

Шри Шлокамрита-бинду

«Золотые» шлоки гаудия-вайшнавов

(Краткий сборник)

Составил

**Шрипад Бхактиведанта Гири
Махарадж**

под руководством

Шри Шримад

**Бхактиведанты Нараяны Госвами
Махараджа,**

его санньяси и старших учеников

Вступление

Эта книга предназначена помочь преданным изучать, запоминать и медитировать на *шлоки*, которые являются тропинками в духовный мир. Памятование *шлок* и медитация на них – неотъемлемая часть нашей духовной практики (*садхана-бхаджана*). Слушание и повторение их оставляет глубокие впечатления в сердце, позволяющие идти дальше по пути бхакти. Шлоки Бхагаватам – это не просто слова на бумаге, а трансцендентные личности, каждая из которых обладает своим неповторимым образом и характером (*сварупой*). Они исполнены сознания, и также как Харе Кришна маха-мантра питают бхакти, являясь «пищей для души». Поэтому к шлокам нельзя относиться как к обычным объектам знания, но со смирением, любовью и готовностью служить, как ученик обращается к Шри Гуру. Зарождающая любовь пробуждает взаимный интерес, это вопрос отношений (*самбандхи*). И если мы молитвенно относимся к *шлокам* и медитируем на них, мы развиваем с ними отношения. Когда эти отношения становятся глубже, *шлоки* постепенно раскрывают перед нами свои неистощимо новые значения. Словно близкие друзья, они входят в сердце и обогащают духовную жизнь высочайшим вкусом.

Хари-катха, рассказанная на основе этих возвышенных *шлок*, пробуждает чистую *бхакти* в сердце искреннего слушателя. Знание *шлок* дает возможность глубже воспринять *хари-катху*. Однако их нужно учить в *садху-санге*, чтения книг или слушания записей лекций еще недостаточно. *Шлоки* нужно слушать непосредственно из уст *садху*, высшего уровня *вайшнава*. Такое слушание приносит наибольшее благо. Слова, исходящие из лотосных уст *вайшнава*, не материальны. Это *шабда-брахман*, трансцендентный звук, полный *шафрановой пыли* со лотосных стоп *Шри Шри Радхи-Кришны*, который расписывает наши сердца краской *кришна-премы*. Этот трансцендентный звук обладает необычайным могуществом и вызывает чудесные изменения в сердце. По мере очищения сердца мы обретаем всевозрастающий вкус как к процессу *бхакти*, так и к его цели – *кришна-преме*. Я от всего сердца благословляю всех, кто принимал участие в издании этой книги и молю *Шри Шри Радху-Кришну* о том, чтобы они скорее совершенствовались в сознании *Кришны* и обрели чистую *бхакти*.

Триданди Бхикшу Шри Бхактиведанта
Нараяна

1. Вступительные молитвы

*(ом) аджһа́на-тимира́ндхасйа
джһа́на́нджана-и́шала́кайа
чаки́ур унми́литам йена
тасмаи и́рй-гураве намах*

Према-бхакти-чандрика, Шрила Нароттама дас Тхакур

ом – обращение к Трансцендентному; *аджһа́на* – невежества; *тимира* – тьму; *андхасйа* – слепого; *джһа́на-а́нджана* – бальзамом духовного знания; *и́шала́кайа* – с помощью медицинского инструмента для удаления катаракты; *чаки́ур* – глаза; *унми́литам* – открылись; *йена* – им; *тасмаи* – ему; *и́рй-гураве* – моему духовному учителю; *намах* – поклоны.

О Гурудев, ты очень милостив. Я смиренно простираюсь у Твоих стоп и всем сердцем молю светом божественного знания рассеять тьму неведения в моем сердце и даровать мне прозрение.

*гураве гаурачандра́йа
ра́дхика́йаи тада́лайе
кри́шнйа кри́шна-бхакта́йа
тад-бхакта́йа намо намах*

Арчана-дипика

гураве – Шри Гуру; *гаурачандрāйа* – Гаурачандре; *рāдхикāйаи* – Шримати Радхике; *тад-āлайе* – Шри Вриндаван-дхаме как месту Ее игр и всем Ее спутникам; *кр̥иṇāйа* – Кришне; *кр̥иṇа-бхактāйа* – преданным Кришны; *тад-бхактāйа* – преданным преданных Кришны; *намах намах* – я кланяюсь снова и снова.

Снова и снова я кланяюсь Шри Гуру, Шри Гаурачандре, Шримати Радхике, Ее спутникам, Ее *дхаме* Шри Вриндавану, Шри Кришне, Его преданным и преданным Его преданных.

намах ом виṇу-пāдāйа
рāдхикāйāх прийātмане
īрī-īрīмад-бхактиведāнта
нāрāйāṇа ити нāмине

намах – поклоны; *ом виṇу-пāдāйа* – тот, кто нашел прибежище; или кто всегда находится у лотосных стоп Вишну, точнее, Шри Кришны (Вишну здесь относится к *вйапнотйити* Вишну, Шри Кришне, представшему во множество образов во время танца *раса*, а не к Вайкунтха-Нараяне или Вишу, поддерживающему материальный мир; *рāдхикāйāх прийātмане* – особая душа, очень дорогая Шримати Радхике, Ее любимая подруга; *īрī-īрīмад* – прекрасный; великолепный, принадлежащий Шримати Радхике; *бхактиведāнта* – тот, кто владеет заключительным знанием Вед, вершиной которого является чистая *бхак-*

ти; *нāṛāyaṇa* – тот, кто дарует прибежище всем (*нāṛā* – живых существ; *āyaṇa* – прибежище), Шрила Бхактиведанта Нараяна Госвами Махарадж; *ити* – таким образом; *нāмине* – ему, чье имя.

Я отдаю поклоны *ом виццунпада* Шри Шримад Бхактиведанте Нараяне Госвами Махараджу, который очень дорог Шримати Радхике.

*вāñчхā-кална-тарубхйаи ча
крпā-синдхубхйа эва ча
патитāнāм пāванебхйо
ваиццаневебхйо намо намах*

вāñчхā-кална-тарубхйах – подобным дереву желаний; *ча* – и; *крпā* – милости; *синдхубхйах* – океанам; *эва* – несомненно; *ча* – и; *патитāнāм* – все падшие души; *пāванебхйах* – очищающим; *ваиццаневебхйах* – вайшнавам; *намахнамах* – отдаю многочисленные поклоны.

Я кланяюсь вайшнавам, преданным Господа! Подобно дереву желаний, они исполняют желания каждого, ибо полны сострадания к падшим душам.

*йам правраджантам анупетам апета-кртйам
дваипāйано вираха-кātара āджухāва
пуррети тан-майатайā тараво 'бхинеду
там сарва-бхўта-хрдайам муним āнато 'сми*

Ш.-Б., 1.2.2 / Г.-Г.-Г.

йам — тому, кто; *правраджантам* — уходя, чтобы отречься от мира; *анупетам* — не пройдя очищения священным шнуром; *апета* — без проведения обрядов; *кртйам* — предписанных обязанностей; *дваипāйанах* — Вйасадева; *вираха* — разлуки; *кātарах* — страшась; *āджухāва* — воскликнул; *путра ити* — о сын мой; *тат-майатайā* — поглощенные тем же; *таравах* — все деревья; *абхинедух* — откликнулись; *там* — ему; *сарва* — всех; *бхūта* — живых существ; *хрдайам* — сердце; *муним* — мудрецом; *āнатах асми* — почтительно склоняясь.

Я выражаю почтение Шри Шуккадеве Госвами, способному войти в сердце каждого. Он покинул дом, отказавшись надевать священный шнур и совершать другие очистительные обряды, и отец его, Вьяса, кричал ему вослед: «О сын мой!» Но лишь деревья вторили ему унылым эхом, словно разделяли его боль разлуки.

*намо махā-вадāнйāйа
крцнā-према-прадāйа те
крцнāйā крцнā-чаитанйā-
нāмне гаура-твище намах*

Ч.-ч., Мадхья, 19.53

намах — поклоны; *махā-вадāнйāйа* — самому великодушному и милосердному; *крцнā-према* — экстатическую любовь к Кṛишне; *прадāйа* — дарующему;

те – Тебе; *кри̣н̣й̣а* – Кришне; *кри̣н̣а-чаитан̣й̣а-н̣а̣мне* – известному под именем Кришны Чайтанья; *гаура-тви̣ще* – обладающему золотистым цветом тела, как у Шримати Радхики; *нама̣х* – поклоны.

Я почтительно кланяюсь Шри Чайтанье Махапрабху, ибо Он – Сам Кришна. Переняв золотистый цвет тела Шримати Радхики, Он щедро раздает редкий дар *кришна-премы*. (Истина [*таттва*] о Его природе заключается в том, что это Сам Кришна. Его имя [*нама*] – Кришна Чайтанья. Его образ [*рупа*] – золотой. Его отличительное качество [*гуна*] – милосердие, Он самый великодушный среди всех воплощений Господа. Его игры [*лилы*] состоят в том, чтобы всем раздавать высочайшую *кришна-прему*, Враджа-прему, особенно *манджари-бхаву*.)

*ан̣га-и̣й̣а̣мали̣ма-чха̣т̣а̣б̣хир̣ аб̣хито̣
ман̣д̣й̣кр̣тен̣д̣й̣вар̣ам̣
дж̣а̣д̣й̣а̣м̣ дж̣а̣гуд̣а-рочи̣щ̣а̣м̣ ви̣да̣д̣ха̣та̣м̣
па̣т̣т̣а̣м̣бар̣ас̣й̣а̣ и̣ри̣й̣а̣
вр̣нд̣а̣ра̣н̣й̣а-ни̣в̣а̣си̣на̣м̣ хр̣ди̣
ла̣са̣д̣-д̣а̣м̣а̣б̣хир̣ а̣мо̣да̣ра̣м̣
ра̣д̣х̣а̣-скан̣д̣ха-ни̣ве̣й̣и̣то̣дж̣ж̣ва̣ла-б̣ху̣дж̣а̣м̣
д̣х̣й̣а̣й̣е̣ма̣ да̣мо̣да̣ра̣м̣*

Става-мала, Шрила Рупа Госвами / Г.-г.-г.

анга – тела; *иййāмалима* – темным; *чхатāбхиḥ* – сиянием; *абхитаḥ* – повсюду; *мандй-крта* – затмевающего; *индйварам* – голубые лотосы; *джāдйам* – блекнуть; *джāгуда* – кункумы; *рочищйām* – сияние; *видадхатам* – заставляющего; *паттāmбарасйа* – шелковых одежд; *йрийā* – великолепием; *врндāраṇйа* – вриндаванского леса; *нивāсинам* – жителя; *хрди* – в сердце; *ласат* – украшенный; *дāмабхиḥ* – гирляндами; *амодарам* – ароматными; *рāдхā* – Радхе; *скандха* – на плечи; *нивеиṣита* – положил; *уджджвала* – сияющую; *бхуджам* – руку; *дхйайема* – мы медитируем; *дāмодарам* – на Шри Кришну, связанного узами *премы* Шри Радхики.

Я медитирую на образ Шри Дамодары. Его темное тело в миллионы раз прекраснее голубого лотоса, а желтые одежды затмевают сияние золотой *кункумы*. Его обитель – Шри Вриндаван-дхама. Украшенный великолепной гирляндой *вайджаянти*, Он величественно положил левую руку на плечо Шримати Радхике.

бхактйā вихйāнā апарāдха-лакшйаиḥ
кциптйāйи ча кāmāди-таранга-мадхйе
крпāмайи твāм йāраṇām прāпаннā
врнде нумас те чараṇāравиндам

Шри Вринда-деви-аштака, Шрила Вишванатха Чакраварти Тхакур 8 /
 Г.-Г.-Г.

бхактйā – преданности; *вихйнā* – лишенный; *апарāдха* – оскорблений; *лāкшнāх* – сотнями тысяч; *кшиптāх* – бросаемый; *ча* – и; *кāмāди* – вожделения, гнева, жадности и других пороков; *тараṅга* – волнами; *мадхйе* – посреди; *крпāмайи* – о милостивая; *твāм* – у тебя; *йшараṇām* – прибежища; *прапаннā* – я молю; *врнде* – о Вринда; *нумас* – мы поклоняемся; *те* – твоим; *чараṇа-аравиндам* – лотосным стопам.

О милостивая Вринда-деви! Лишенный преданности и повинный в бесконечных оскорблениях, я упал в океан материального бытия и тону в бурных волнах вожделения, гнева, жадности и других пороков. Поэтому, припадая к твоим лотосным стопам, я ищу у тебя прибежище!

ййāмасундара ййикхāṇḍа-ййекхара
смера-хāса муралй-манохара
рāдхикā-расика мāм крпā-нидхе
сва-прийā-чараṇа-кинкарйм куру

Шри Радха-прартхана 2, Шри Виттхалачарья / Г.-г.-г.

ййāмасундара – о темноликий; *ййикхāṇḍа-ййекхара* – чья корона украшена павлиньим пером; *смера-хāса* – чья улыбка чарует бога любви; *муралй-манохара* – чья флейта крадет сердце; *рāдхикā-расика* – опытный любовник Радхики; *мāм* – меня; *крпā-нидхе* – о океан милости; *сва-*

прийā-чараṇа-кинкарīṃ – служанкой лотосных стоп Своей возлюбленной; **куру** – сделай.

О Шьямасундара, чья корона украшена павлиньим пером! Твое лицо всегда сияет лукавой улыбкой, а игра на флейте завораживает слух. Ты очень искусен в том, как наслаждаться расой со Шримати Радхикой. Ты океан милости, поэтому я молю, сделай меня служанкой (**кинкари**) у стоп Своей возлюбленной!

бхаджāми рāдхāṃ аравинда-нетрāṃ
смарāми рāдхāṃ мадхура-смитāсйāṃ
вадāми рāдхāṃ каруṇā-бхарāрдрāṃ
тато мамāнйāсти гатир на кāпи

Шри Стававали, Шрила Рагхунатха дас Госвами / Г.-г.-г.

бхаджāми – я поклоняюсь; **рāдхāṃ** – Шри Радхе; **аравинда-нетрāṃ** – лотосоокой; **смарāми** – я медитирую; **рāдхāṃ** – на Шри Радху; **мадхура** – со сладко; **смита** – улыбающимся; **асйāṃ** – лицом; **вадāми** – я славлю; **рāдхāṃ** – Шри Радху; **каруṇā** – от сострадания; **бхара** – безграничного; **ардрāṃ** – тающую; **татах** – кроме Нее; **мама** – у меня; **анийā** – другого; **асти** – есть; **гатиḥ** – цели; **на** – нет; **кā-апи** – какой-либо.

Я поклоняюсь Радхе, чьи глаза подобны лотосам; я помню о Радхе, чье лицо украшено нежной улыбкой; я славлю Радху, чье сердце тает от

сострадания. Цель всей моей жизни – служение Радхе, ибо Ей я отдал душу и сердце.

*хā деви кākу-бхара-гадгадайāдйа вāчā
йāче нипатйа бхуви даңдавад удбхатāртйх
асйа прасāдам абудхасйа джанасйа кртвā
гāндхарвике ниджа-гаңе гаңанāм видхехи*

Шри Гандхарва-сампрартханаштака, Шрила Рупа Госвами / Б.-р., 5.19
/ Г.-г.-г.

хā деви – о богиня любовных развлечений;
кākу-бхара – жалобным; *гадгадайā āдйа* – прерывающимся; *вāчā* – голосом; *йāче* – молю; *нипатйа* – распростершись; *бхуви* – на земле; *даңдават* – как палка; *удбхатā-āртйх* – разбитый горем; *асйа* – на этого; *прасāдам* – милость; *абудхасйа* – глупого; *джанасйа* – человека; *кртвā* – пролив; *гандхарвике* – о Радха; *ниджа-гаңе* – в число своих спутниц; *гаңанāм видхехи* – прими (меня).

О Деви Гандхарвика (Радха)! Я тяжело страдаю в разлуке с Тобой. В полном отчаянье я падаю ничком на землю и с дрожью в голосе смиренно молю Тебя явить милость этому глупцу, принять его в круг Своих близких служанок.

*таваивāсми таваивāсми
на джйивāми твайā винā
ити виджйāйа радхе твам
найа мāм чараңāнтикам*

Шри Стававали, Вилапа-кусуманджали 96, Шрила Рагхунатха дас
Госвами

тава – Твой; **эва** – лишь; **асми** – я есть; **тава** – Твой; **эва** – лишь; **асми** – я есть; **на** – не; **джйвāми** – живу; **твайā** – Тебя; **винā** – без; **ити** – это; **виджйāйа** – зная; **деви** – о богиня; **твам** – Ты; **найа** – приблизь; **мāм** – меня; **чараṇāнтикам** – к кончикам Твоих стоп.

Я Твой! Я Твой! Я не могу жить без Тебя! О Деви (Радхика), знай это и приблизь меня к Своим лотосным стопам!

(джайа) **йрй-крйṇа-чаитанйа**
прабху-нитйāнанда
йрй-адвайта гадāдхара йрйвāсāди-
гаура-бхакта-врнда

джайа – слава; **йрй крйṇа чаитанйа** – Шри Кришне, олицетворению сознания и жизненной силы (четаны), Сверхдуше, нисшедшему с настроением (бхавой) и цветом тела Шримати Радхики; **прабху-нитйāнанда** – Нитьянанда-Раме, воплощению Шри Баладевы; **йрйадвайта** – Адвайте Ачарье (который является воплощением Садашивы и Маха-Вишну); **гадāдхара** – Гададхаре, воплощению Шримати Радхики; **йрйвāсā-āди** – во главе со Шривасом, воплощением Нарады Муни; **гаура-бхакта-врнда** – всем многочисленным преданным Шри Гауры.

Слава Шри Кришне Чайтанье Махапрабху, Нитьянанде Прабху, Адвайте Ачарье, Гададхаре Пандиту, Шривасу Тхакуру и всем преданным, следующим по их стопам.

*харе кṛиṇа харе кṛиṇа
кṛиṇа кṛиṇа харе харе
харе рāма харе рāма
рāма рāма харе харе*

О Радха, О Кришна, О Радха-раман! Пожалуйста, займите меня в любовном преданном служении Вам! Примите как Свою вечную служанку!

Харе – Вришабхану-нандини Шримати Радхика, олицетворение *сварупа-шакти* Кришны и *махабхавы*, вершины *кришна-премы*; божественная женская энергия; вечная возлюбленная Кришны во Врадже, неотличная от Него (*хара* – Та, что крадет сердце Кришны и имеет власть над Ним благодаря Своей любви; или Та, что завлекает Кришну в *кунджу*).

Кришна – Враджендра-нандана Шьямасундара, всепривлекающий; Кришна, обладающий всеми божественными качествами во всей полноте, вместилище всех рас (*криш* – привлекает; *на* – приносит наслаждение, устраняет препятствия).

Рама – Радха-раман, дарующий наслаждение Шримати Радхике; Тот, кто предается с Ней любовным развлечениям и делает Ее счастливой, с любовью служа Ей. Нужно понимать, что слова *Харе Кришна* и *Харе Рама* в *маха-мантре* относятся к Божественной Чете Шри Шри Радхи-Кришны. Поэтому повторяя *маха-мантру* индивидуально (*джапа*) или в совместном *киртане*, нужно медитировать на игры Божественной Четы. *Харе Кришна* и *Харе Рама* означают встречу, а *Кришна Кришна* и *Харе Харе* – разлуку.

2. Наиболее важные и часто цитируемые стихи

Определение чистого преданного служения
(уттама-бхакти)

анйāбхилāцитā-ййūнйām
джйāна-кармāдй-анāвртām
āнукуļйена крцнāну-ййланам
бхактир уттамā

Б.-р.-с., 1.1.11 / Ч.-ч., Мадхья, 19.167 / М.-ш., т. 2, комм. / Дж.-дх., гл. 8 / Б.-р.-с.-б., т. 1

анйā-абхилāцитā-ййūнйām – не имеющая иных мотивов, кроме желания служить Шри Кришне; *джйāна* – умозрительным знанием, преследующим целью имперсональное освобождение; *карма* – деятельностью ради плодов; *āди* – искусственным отречением, мистической йогой и т.д.; *анāвртām* – не покрытая; *āнукуļйена* – благоприятная; *крцнā-ануййланам* – деятельность в служении Кришне; *бхактих уттамā* – наивысшего уровня преданное служение. (Приставка *āну* означает «под руководством» (*āнугатйā*), а также «постоянный, непрерывный, как поток меда).

Деятельность, которая направлена исключительно на удовлетворение Шри Кришны, другими словами, представляет собой непрерывный

поток служения Шри Кṛишне посредством тела, ума и речи и сопровождается различными духовными эмоциями (*бхавами*), которая свободна от влияния *гьяны* (знания, имеющего целью слияние с безличным Брахманом), *кармы* (корыстной деятельности), *йоги* или аскетизма, и не преследует никаких иных желаний, помимо желания доставить удовольствие Шри Кṛишне, — называется чистым преданным служением, *уттама-бхакти*.

Шрила Нараяна Махарадж: *Бхакти* всегда *анугатъя майи*, то есть осуществляется под руководством. Если человек не находится под руководством чистого преданного, вся его *садхана* не является чистой *бхакти* и не ведет к совершенству.

Контролировать ум и чувства — это основная обязанность *садхаки*

***вāчо вегам манасах кродха-вегам
джихвā-вегам ударопастха-вегам
этāн вегāн йо вициахета дхīрах
сарвām апīмām пртхивīm са īицийāt***

Упад., 1 / СиБ, с. 165 / Б.-р., 2.16

вāчо вегам — желание говорить; ***манасах вегам*** — импульсы ума; ***кродха вегам*** — порывы гнева; ***джихвā вегам*** — требования языка; ***удара вегам*** — требования желудка; ***упастха вегам*** — (и) возбуж-

дение гениталий; *этāṇ* – все эти; *вегāṇ* – страсти; *йаḥ* – кто; *вицяхета* – способен обуздать; *дхйраḥ* – мудрый, владеющий собой человек, свободный от стремлений к чувственным удовольствиям, освобождению и мистическим совершенствам; *сарвām* – весь; *апи* – даже; *имām* – этот; *пṛтхивīm* – мир; *саḥ* – он; *йишйāt* – может учить.

Мудрый, владеющий собой человек, способный подчинить себе шесть побуждений – желание говорить, импульсы ума, порывы гнева, требования языка, желудка и гениталий – достоин наставлять весь мир.

Терпение означает во всех ситуациях видеть милость Кришны

*тат те 'нукампām су-самйкцямāṇо
бхуйджāна эвāтма-кртам випāкам
хрд-вāг-вапурбхир видадхан намас те
джйвета йо мукти-паде са дāйа-бхāк*

Ш.-Б., 10.14.8 / Ч.-ч., Мадхья, 6.261, Антья, 9.77 / Б.-р.-с.-б., т. 4, с. 94 / Б.-р., 5.3

тат – поэтому; *те* – на Твою; *анукампām* – милость; *су-самйкцямāṇаḥ* – уповающий; *бхуйджāнаḥ* – сносящий; *эва* – безусловно; *ātма-кртам* – созданные им самим; *випāкам* – плоды деятельности, карму; *хрт* – сердцем; *вāк* – словами; *вапурбхиḥ* – и телом; *видадхан* – приносящий; *намаḥ* – поклон; *те* – Тебе; *джйвета* – будет жить;

йах – который; *мукти-паде* – для преданного служения; *сах* – тот; *дāйя-бхāк* – достоин.

Тот, кто видит во всем, что с ним происходит, плоды собственной деятельности и воспринимает их как проявление Твоей милости, оставаясь непоколебимым на пути преданности и отдавая Тебе свое тело, ум и речь, достоин обрести Твои лотосные стопы, обитель освобождения.

(См. также стих *духкхецив анудвигна-манāх* (Б.-г., 2.56) – будь невозмутим и отрешен как в счастье, так и в горе.)

Смирение – главное качество для того, чтобы достичь совершенства в повторении святого имени

трнāд апи сунйчена тарор апи сахицнунā амāнинā мāна-дена кйртанййах садā харих

Шикш., 3 / Ч.-ч., Ади, 17.31 / Дж.-дх., гл. 3, 8, 25 / Б.-р., 3.1

трнāт-апи-сунйчена – считая себя ничтожнее соломой под ногами; *тарор апи сахицнунā* – став терпеливее дерева; *амāнинā* – отбросив гордыню; *мāнадена* – выражая почтение каждому соответственно его положению; *садā харих кйртанййах* – постоянно повторяй святое имя Шри Хари.

Считая себя ничтожнее соломы у всех под ногами, став терпеливее дерева, которое отдает все, что имеет, и ничего не требует взамен,

не ожидая почтения к себе и выражая почтение каждому согласно его положению, следует постоянно повторять святое имя Шри Хари.

В связи с этим Шрила Нараяна Махарадж часто упоминает следующие три золотых правила:

1. Никогда никого не критиковать (*vācho vegaṁ*)
2. Никогда не жаловаться и не гневаться (*tat te 'nukaṁpāṁ*)
3. Никогда не оставлять повторение святого имени (*trṇād api sunīchena... kīrtanīyāḥ sadā hariḥ*).

Изначальное положение дживы и ее отношения с Кришной – ключевая шлока для всех гаудия-вайшнавов, суть «Джайва-дхармы»

**джйвера 'сварўна' хайа –
криңнера 'нитйа-дāса'
криңнера 'татастхā йāкти'
'бхедāбхеда-пракāййа'**

Ч.-ч., Мадхья, 20.108 / Дж.-дх., Пред. и гл. 1

джйвера – живого существа; **сварўна** – изначальное положение или вечный духовный образ; **хайа** – есть; **криңнера** – Господа Кришны; **нитйа-дāса** – вечный слуга; **криңнера** – Господа Кришны; **татастхā** – пограничная; **йāкти** – энергия;

бхеда-абхеда – единое и отличное; *пракṛīya* – проявление.

Естественное состояние *дживы*, ее изначальное положение и вечное предназначение – с любовью служить Кришне. *Джива* является пограничной энергией Кришны, Его проявлением, одновременно единым с Ним и отличным от Него.

Шрила Нараяна Махардж: “Из этой *шлоки* становится ясно, что служение Кришне вечно присуще изначальной природе *дживы*. Значит, эта изначальная природа, ныне покрытая *маей*, в том или ином виде должна содержать информацию о служении этой *дживы*, ее имя, образ и т.д.» (А.К.)

Вечное отождествление души

*nāhaṁ vipro na ca nara-patir
nāpi vaiśīya na yūdro
nāhaṁ varṇī na ca grha-patir
no vana-stho yatir vā
kin-tu pro-dīan-nik-hi-la-para-mānanda-
nūrṇāmr-tāb-dher
go-pī-bha-rtuḥ pa-da-ka-ma-lāyora
dāsa-dāsaṇudāsaḥ*

Падьявали 74, Шрила Рупа Госвами / Б.-р., 6.6

на – не; *ахам* – я; *випрах* – брахман; *на* – не; *ча* – также; *нара-патих* – царь или кшарий; *на* – не; *апи* – также; *вайшьях* – вайшья; *на* – не; *шудра* – шудра; *на* – не; *ахам* – я; *варнй* – брахмачари; *на* – не; *ча* – также; *грха-патих* – домохозяин; *но* – не; *вана-стхах* – ванапрастха; *йати* – отрешенный монах; *вй* – также; *кинту* – но; *продйан* – сияющего; *никхила* – вселенского; *парама-āнанда* – трансцендентного блаженства; *пūrṇа* – полного; *амрта-абдхеḥ* – океана нектара; *гопй-бхартуḥ* – Того, кто своей любовью поддерживает жизнь гопи; или Того, кто живет благодаря их любви; *пада-камалайоḥ* – Его двух лотосных стоп; *дāса* – слуг; *дāса-анудāсах* – незначительный слуга.

Я не брахман, кшатрия, вайшья или шудра, я не брахмачари, грихастха, ванапрастха или санньяси. Я слуга слуг вайшнавов, которые служат лотосным стопам Шри Радха-валлабхи, поддерживающего гопи. Он – сияющий океан трансцендентного блаженства.

Три качества уттама-гуру

тасмāд гурум прападйета
джиджнāсуḥ и́рैया уттамам
и́йāбде наре ча нициñāтам
брахманй упайāмāйирайам

Ш.-Б., 11.3.21 / Б.-г., 4.34 комм. Шрилы Нараяны Махараджа / Б.-р.-с.-б., т. 4, с. 50, 55 / Ш.Г. с. 25

тасмāт – поэтому; *гурум* – у истинного Гуру; *прападйета* – должен найти прибежище; *джиджйāсух* – ищущий; *ййрейāх уттамам* – высшее благо; *ййāбде* – Веды; *паре* – Верховного Господа, Шри Кришну; *ча* – и; *ниццйāтам* – в совершенстве постигшего; *брахмāни* – (в этих двух аспектах) Абсолютную Истину; *упаййāма-йййрайам* – свободное от материальных желаний и концепций.

Поскольку в этом мире не найти ни счастья, ни покоя, тот, кто хочет исполнить свой долг и обрести высшее благо, прежде всего должен найти прибежище у лотосных стоп *сад-гуру*, который 1) во всей полноте постиг суть богооткровенных ведических писаний и ответами на любые вопросы может рассеять все сомнения своего ученика; 2) непосредственно созерцает Высшую Абсолютную Истину и 3) свободен от материальных привязанностей.

Суть писаний открывается только тому, у кого есть непоколебимая вера в Шри Гуру и Кришну

*йасйа деве парā бхактир
йатхā деве татхā гурау
тасйаите катхитā хй артхāх
пракййāнте махāтманах*

йасйа – тем; *деве* – Верховному Господу; *парā* – трансцендентной; *бхактих* – преданностью; *йатхā-деве* – как Господу; *татхā* – так и; *гу-рау* – духовному учителю; *тасйа* – ему; *эте* – те; *катхитāх* – говорится; *хи* – непременно; *артхāх* – суть; *пракāйāнте* – раскрывается; *махāтманах* – тем великим душам.

Суть всех писаний открывается лишь великим душам, обладающим трансцендентной преданностью (*пара-бхакти*) Шри Бхагавану и точно такой же преданностью Шри Гуру.

Чтобы освободиться от майи и достичь совершенства, нужно дорожить Шри Гуру больше собственной жизни

*бхайам двитийāбхинивейāтах сйād
йийād апетасйа випарйайо 'смртих
тан-мāйайāто будха āбхаджет там
бхактиаикайейām гуру-деватāтмā*

Ш.-Б., 11.2.37 / Ч.-ч., Мадхья, 20.119, 24.127, 25.138 / Б.-р., 2.13

бхайам – страх; *двитийа* – из-за того, что кажется отличным от Господа, или из-за идеи независимого наслаждающегося; *абхинивейāтах* – из-за погруженности; *сйāt* – возникнет; *йийāt* – от Верховного Господа; *апетасйа* – у того, кто отвернулся; *випарйайах* – ложное отождествление; *асмртих* – забвение; *тат* – Господа; *мāйайā* – иллюзорная энергия, майя; *атах* – поэтому; *буд-*

хаṭ – разумный человек; *ābhadжет* – должен поклоняться; *там* – Ему; *бхактйā* – с преданностью; *экайā* – чистой; *ййāм* – своему Господу; *гуру-деватā* – своему божественному учителю; *ātmā* – как саму свою жизнь.

Страх возникает из ложного отождествления себя с телом под влиянием майи, иллюзорной энергии Господа. Отвернувшись от Бхагавана, джива забывает о своем изначальном вечном положении слуги Господа. Поэтому разумный человек без колебаний посвящает себя чистому преданному служению под руководством истинного Гуру, которого почитает как поклоняемое божество и саму свою жизнь.

К Шри Гуру можно приблизиться, предавшись ему, служа ему и задавая разумные вопросы

*тад виддхи пра̣ипāтена
 парипра̣й̣нена севайā
 упадек̣сийанти те дж̣йāнам
 дж̣йāнинас таттва-дар̣и̣инаḥ*

Б.-г., 4.34

тат – эту науку; *виддхи* – ты должен постичь; *пра̣ипāтена* – простёршись в поклоне; *парипра̣й̣нена* – всесторонне изучая с помощью уместных вопросов; *севайā* – преданно служа; *упадек̣сийанти* – откроют; *те* – тебе; *дж̣йāнам* – это знание; *дж̣йāнинаḥ* – те, кто обладают знанием;

таттва-дарйинах – и кто узрел Абсолютную Истину.

Чтобы обрести знание об Абсолютной Истине, нужно обратиться к Шри Гуру, распростершись в поклоне перед ним, задавать ему уместные вопросы и служить ему. Гуру, постигший суть *шастр* и узревший Абсолютную Истину, просветит тебя в трансцендентном знании.

Шрила Нараяна Махарадж: Божественное знание может проявиться в сердце только при двух необходимых условиях, таких как собственные усилия в *садхане* и севе и милость Гурудева. Те, кто получил *мантры* от Гуру, но не служит ему и не следует его наставлениям, никогда не достигнут совершенства.

Шри Гуру-вандана

*нāма-йрецитхам манум апи
йачй-пўтрам атра сварўна̎м
рўна̎м тасйāграджам уру-пўрим̎
мāтхурй̎м гоцитхавāтй̎м
рāдхā-куṇḍам̎ гири-варам ахо!
рāдхикā-мāдхавāйй̎м
прāпто йасйа пратхита-крпайā
йирй-гурум̎ там нато'сми*

Шри Мукта-чарита, Рагхунатха дас Госвами / Г.-г.-г.

нāма-йрецитхам – самые возвышенные имена, Шри Наму; *манум* – Шри Гопала-мантру; *апи* – также; *йāчй-пўтрам* – сына матери Шачи; *атра* – в этом мире; *сварўпам* – Шри Сварупу Дамодару Госвами; *рўпам* – Шри Рупу Госвами; *тасйа* – его; *агра-джам* – старшего брата Санатану Госвами; *уру-пурїм* – духовную обитель; *мāтхурїм* – Матхура-мандалу; *гоцитхавāтїм* – чудесную обитель коров и пастухов; *рāдхā-кундам* – Шри Радха-кунду; *гири-варам* – холм Говардхан; *ахо* – ах!; *рāдхикā-мāдхава* – на служение стопам Шри Радхи-Мадхавы; *āйїām* – надежду; *прāптах* – я обрел; *йасйа* – по чьей; *пратхита-крпайā* – безграничной милости; *йрї-гурум* – Шри Гуру, избавившему меня от невежества; *там* – этому; *натах* – кланяюсь; *асми* – я.

В великом почтении я склоняю голову перед Шри Гурудевом, ибо он дал мне всесовершенное Святое Имя Господа и приблизил к Шри Чайтанье Махапрабху, Сварупе Дамодаре, Рупе и Санатане Госвами. Он привел меня в Матхура-мандалу, во Врадж, на берега Радха-кунды, к Гирираджу Говардхану и вселил в мое сердце надежду, что однажды и я смогу служить Шри Радхе-Мадхаве.

Шрила Бхактираکشак Шридхара Госвами Махарадж: «Я в неоплатном долгу перед Шри Гурудевом, ибо он дал мне так много – Святое Имя, в котором заключено высшее

проявление мысли, устремления и идеала! Он занял меня в служении великому спасителю, сыну Шачи-деви, Шри Чайтанье Махапрабху, подобному золотой горе, который указал путь в *кришна-лилу*. Шри Гурудев привел меня к Сварупе Дамодаре, воплощению Лалиты-деви, ближайшей подруги Шримати Радхики, а также к Шри Рупе Госвами, получившему от Господа указание распространить *раса-таттву*, и к Шри Санатане Госвами, который помогает нам встать на путь *рагануга-бхакти*. Гурудев привел меня в Матхура-мандалу, где Радха и Кришна наслаждаются Своими *лилами*, где все леса, холмы, каждое дерево, куст и песчинка пробуждают в сердце духовные эмоции и помогают помнить Радху и Говинду. Он подарил мне Радха-кунду и Гирирадж Говардхан. Он дал мне веру в этот путь, поэтому я в глубоком почтении склоняюсь к его лотосным стопам!»

Человеческая жизнь предназначена для духовного совершенствования, а не для чувственных наслаждений

*лабдхвā су-дурлабхам идам баху-самбхавāнте
мāнуциям артха-дам анитйам апйа дхйраḥ
тўрṇам йатета на патед ану-мртйу йāван
ниḥйрейасāйа вицияйаḥ кхалу сарватаḥ сйāt*

лабдхвā – обрета; *су-дурлабхам* – то, что очень трудно обрести; *идам* – это; *баху* – многих; *самбхава* – рождений; *анте* – после; *мāнуцийам* – человеческую жизнь; *артха-дам* – которая обладает огромной ценностью; *анитийам* – невечная; *апи* – хотя; *иха* – в этом материальном мире; *дхīрах* – тот, кто обладает разумом; *тўрнам* – не теряя ни минуты, немедленно; *йатета* – должен постараться; *на* – не; *патет* – упал; *ану-мртйу* – в смертный час; *йāват* – до тех пор, как; *нихīрейасāйа* – ради высшего совершенства; *вицйах* – чувственные удовольствия; *кхалу* – всегда; *сарватах* – при всех условиях; *сйāt* – доступны.

Человеческая жизнь – редкий дар, обретаемый по прошествии множества жизней. Быстротечная, она чрезвычайно ценна, поскольку может стать плацдармом для духовного совершенства. Чувственные удовольствия доступны и самым отвратительным видам жизни, тогда как духовное совершенство – только людям. Поэтому разумный человек, прежде чем смерть придет за ним, не теряя ни минуты, целеустремленно идет к наивысшей удаче, которая заключается в развитии *криш на-бхакти*. (Это высшее совершенство невозможно достичь без общения с *садху*, доступного только людям.)

Тело – лодка, Гуру – капитан, а шастры – попутный ветер; тот, кто не пользуется этой возможностью, убийца собственной души

*нр-дехам āдийам су-лабхам су-дурлабхам
плавам су-калпам гуру-карṇадхāрам
майāнукулена набхасватеритам
пумāн бхавāбдхим на тарет са āтма-хā*

Ш.-Б., 11.20.17 / Сиб, с. 38

нр – человеческое; *дехам* – тело; *āдийам* – дарующее все блага; *су-лабхам* – обретаемое без усилий; *су-дурлабхам* – редко обретаемое; *плавам* – лодка; *су-калпам* – подходящая; *гуру* – Шри Гуру; *карṇадхāрам* – как капитан лодки (или тот, кто крутит ухо); *майā* – Мной; *анукүлена* – с попутным; *набхасватā* – ветром; *йритам* – гонимый; *пумāн* – человек; *бхава* – материального существования; *абдхим* – океан; *на* – не; *тарет* – пересекает; *сах* – он; *āтма-хā* – убийца собственной души.

Человеческое тело, которое может даровать высшее совершенство жизни, дается по законам материальной природы как очень редкий дар. Оно подобно идеально построенной лодке, капитаном которой является духовный учитель, парусом – *садху-санга*, а попутным ветром, ведущим ее к духовному совершенству, – наставления Кришны в виде *хари-катхи* и *шастр*. Если человек при таких преимуществах не пытается пересечь океан материального бытия и

достичь высшего совершенства в форме чистой *бхакти*, его можно считать убийцей собственной души.

Даже мгновение общения с *садху* может даровать совершенство

*сāдху-санга сāдху-санга сарва-ийāстре кайа
лава-мāтра сāдху-санге сарва-сиддхи хайа*

Ч.-ч., Мадхья, 22.54 / СиБ, с. 47

сāдху-санга сāдху-санга – постоянное общение с чистыми преданными; *сарва-ийāстре* – все богооткровенные писания; *кайа* – говорят; *лава-мāтра* – даже мгновение; *сāдху-санге* – общения с чистым преданным; *сарва-сиддхи* – все духовные совершенства; *хайа* – приносит.

Все богооткровенные писания утверждают, что даже мгновение общения с чистым преданным дарует наивысшее духовное совершенство.

Шрила Нараяна Махарадж: Все *шастры* говорят о необходимости *садху-санги*, и в особенности – *гуру-санги*. Без этого невозможно достичь *кришна-бхакти*. *Садху-санга* – это вершина *бхаджана*. Нужно думать: «Если я не смогу слушать *хари-катху* в *садху-санге*, мое сердце иссохнет, и жизнь станет невыносимой». (Лекция по «Брихад-бхагаватамрите, 09.09.91, Матхура.)

Садху-санга – колыбель бхакти

**кри̣ṣṇа-бхакти-джанма-мӯла хайа ‘сāдху-санга’
кри̣ṣṇа-према джанме, те̣нхо пунах мукхйа а̣нга**

Ч.-ч., Мадхья, 22.83 / Б.-р.-с.-б., т. 3, с. 45

кри̣ṣṇа-бхакти – преданного служения; **джанма-мӯла** – коренной причиной; **хайа** – является; **сāдху-санга** – общение с возвышенным преданным; **кри̣ṣṇа-према** – экстатическую трансцендентную любовь к Кришне; **джанме** – пробуждает; **те̣нхо** – это (общение); **пунах** – снова; **мукхйа а̣нга** – главная составляющая.

Садху-санга – коренная причина кришна-бхакти. Садху-санга поливает лиану кришна-бхакти водой шраваны и киртаны, пока эта лиана не принесет плод в виде кришна-премы. С пробуждением кришна-премы в сердце преданного садху-санга остается для него самой важной составляющей бхакти.

Чтобы обрести рагануга-бхакти, необходимо только сильное желание

**кри̣ṣṇа-бхакти-раса-бхāвитā мати̣х
кр̣ийатāм̣ йади куто 'ни лабхйате
татра лаульям̣ апи мӯльям̣ экалам̣
джанма-ко̣ти-сукртаир̣ на лабхйате**

Падьявали 14, Шрила Рупа Госвами / Ч.-ч., Мадхья, 8.70 / М.-ш., 4, комм. / В.-г., Пред.

кришна-бхакти-раса-бхāвитā – поглощённый сла-
достью преданного служения Кришне или на-
строением гопи по отношению к Кришне;
матих – разум, сознание, настроение; *крīйатām* –
получи (немедленно); *йади* – если; *кутах апи* –
где-либо; *лабхйате* – это доступно; *тата* – там;
лаульям – жадное стремление; *апи* – поистине;
мўлийам – цена; *экалам* – единственная; *джанма-
коти* – миллионов жизней; *сукртаих* – благоче-
стивыми делами; *на* – не; *лабхйате* – достигается.

О добродетельный человек! Если где-либо
найдешь того, кто обладает *кришна-бхакти-
расой* (особенно *враджа-расой*), не теряя ни
минуты поспеши получить у него этот дар. Един-
ственная цена за него – жадное стремление. Без
такого стремления этот дар недоступен, даже
если совершать благие поступки на протяжении
миллионов жизней.

Примечание редактора: Шрила
Бхактиведанта Свами Прабхупада взял термин
«сознание Кришны» из первой строчки этого
стиха. Шри Рамананда Рай процитировал эту
шлоку в подтверждение *рагануга-бхакти*.
Поэтому «сознание Кришны» означает *рагануга-
бхакти*, а не *вайдхи-бхакти* (которая ведет на
Вайкунтху, а не во Врадж).

Суть наставлений Шри Чайтаньи Махапрабху и всей рупануга-сампрадаи

*āṛādhīo bhagavān vradжейīа-танайас
тад-дхāма вр̥дāванам
рамйā kāчид упāсанā вradжа-вадхū-
варгеṇā йā калпитā
йīṛмад-бхāгаватам прамāṇам амалам
премā пумартхо махāн
йīṛй-чаитанйа-махāпрабхор матам идам
татрāдаро нах парах*

Чайтанья-манджуша, Шрила Вишванатха Чакраварти Тхакур / Г.-в.-п.,
гл. 2

āṛādhīo – почитаемый; *bhagavān* – Верховный Господь; *вradжа-йīа-танайах* – сын Нанды Махараджи, царя Вриндавана; *тад-дхāма* – Его обитель; *вр̥дāванам* – Вриндаван; *рамйā* – доставляет удовольствие; *kāчит* – которая; *упāсанā* – процесс поклонения; *вradжа-вадхū* – гопи Вradжа; *варгеṇā* – группами; *йā* – и; *калпитā* – совершали; *йīṛмад-бхāгаватам* – «Шримад-Бхагаватам»; *прамāṇам* – наивысшее доказательство; *амалам* – безупречное; *премā* – чистая любовь к Кришне; *пум-артхах* – высшая цель человеческой жизни; *махāн* – величие; *йīṛй-чаитанйа* – Шри Чайтаньи; *махāпрабхох* – *махā* указывает на *махабхаву*, то есть Радхику, а *прабхох* – на *расараджу*, то есть Кришну; *матам* – мнение; *идам* – это; *татра* –

этому; *ā́дараḥ* – почтение; *наḥ* – наше; *параḥ* – величайшее.

Бхагаван Враджендра-нандана Шри Кришна и Его трансцендентная обитель Шри Вриндаван-дхама – объекты моего поклонения. Наилучший метод поклонения Кришне – тот, которому следуют *гопа-рамани*, юные жены пастухов Враджа, особенно Шримати Радхика. «Шримад-Бхагаватам» – безупречное и подлинное писание, а *кришна-према* – пятая и наивысшая цель человеческой жизни помимо *дхармы*, *артхи*, *камы* и *мокши*, которая называется также *панчама-пурушартха*, или *парама-пурушартха*. Таково учение Шри Чайтаньи Махапрабху (*гаура-вани*), и оно для меня наиболее важно. Мы не испытываем интереса или уважения к каким-либо другим мнениям, ибо они ложны.

Наставления Махапрабху, собранные в *Даша-мула-таттве* Шрилы Бхактивиноды Тхакура

*āmnāyaḥ prāḥa tatтваm̐ харим̐ иха
 парам̐ сарва-йактиm̐ расāбдхиm̐ /
 тад-бхиннāм̐ийāм̐ий ча джīвāн пракрти-
 кавалитāн тад-вимуктāм̐ий ча бхāвāд /
 бхедāбхеда-пракāйāм̐ сакалам̐ апи
 хареḥ сādханаm̐ йуддха-бхактиm̐ /*

***сāдхйām тат-пṛйтим эветй упадишйати
джанāн гаура-чандраḥ свайām саḥ* / /**

Даша-мула-таттва, Вступление / Дж.-дх., гл. 13 / Г.-в.-п., гл. 2 / Пжд.,
с. 118

2

āmṇāya – послание Вед, передаваемое по парам-
паре; ***prāḥa*** – провозглашает; ***парамам таттвām*** –
высшей Абсолютной Истиной; ***харим*** – Шри Хари;
иха – в этом мире; ***сарва-йāктим*** – обладателя
всех энергий; ***раса-абдхим*** – вместилище расы;
тад-бхинна-амйāḥ – Его отделенные части; ***ча*** –
и; ***джīvān*** – дживы; ***пракрти*** – Его иллюзорной
энергией, апара-пракрити; ***кавалитān*** – прогло-
чены, пленены; ***тад*** – от майи; ***вимуктān*** – могут
полностью освободиться; ***ча*** – и; ***бхāvād*** – обрета
бхаву; ***абхеда*** – единое; ***апи*** – и; ***бхеда*** – различ-
ное; ***пракйāсам*** – проявление; ***сакалам*** – все (вклю-
чая духовные и материальные миры); ***апи*** – и;
хареḥ – Шри Хари; ***сāдханам*** – метод достижения;
йуддха-бхактим – чистой ***бхакти***; ***сāдхйām*** – ко-
нечная цель; ***тат-пṛйтим*** – любовь к Нему; ***эва
ити*** – непременно так; ***упадишйати*** – наставляет;
джанāн – людей; ***гаура-чандраḥ*** – Золотой Господь,
сияющий, как луна; ***свайām*** – лично; ***саḥ*** – Он.

1. **Праман:** Учение Вед, полученное по гуру-
парампаре, называется **амная**. **Праманом**
(доказательством) являются: безупречное сви-
детельство Вед и **смрити-шастр** во главе со
«Шримад-Бхагаватам», а также непосредствен-
ное чувственное восприятие (**пратъякша**),

согласующееся с учением Вед. Праман утверждает следующие основополагающие истины (*прамеи*):

Самбандха:

2. *Парама-таттва*: Шри Хари является единственной Верховной Абсолютной Истиной;

3. *Сарва-шактиман*: Будучи обладателем всех энергий, Он всемогущ;

4. *Акхила-расамрита-синдху*: Он океан нектарных рас и божественной сладости;

5. *Вибхиннамша-таттва*: как *мукта-дживы* (освобождённые души), так и *баддха-дживы* (обусловленные души) являются Его вечно отделенными неотъемлемыми частицами;

6. *Баддха-дживы*: Обусловленные души покрыты *майей* и находятся в её власти;

7. *Мукта-дживы*: Освобождённые души не подвержены влиянию *майи*;

8. *Ачинтъя-бхадабхеда-таттва*: Всё творение, включая *чит* (все, обладающее сознанием) и *ачит* (инертное), суть проявление Шри Хари, непостижимым образом отличающееся от Него и вместе с тем тождественное Ему (*ачинтъя-бхедабхеда*).

Абхидхейя:

9. *Шуддха-бхакти*: Чистое преданное служение – это единственный метод (*садхана*), позволяющий достичь совершенства;

Прайоджана:

10. *Кришна-прити*: Трансцендентная любовь к Кришне – это единственная высшая цель.

Таковы десять основополагающих истин, которые поведал искренним дживам Шри Гаурангадев, Верховная Личность Бога.

Высшее сокровище, дарованное Шри Шачинан-даной Гаурахари

*анарпита-чарй̐м чир̐т
каруṇай̐аватй̐рṇаḥ калау
самарпайитум уннатоджджвала-рас̐м
сва-бхакти-й̐рий̐ам
хариḥ пураṭа-сундара-
дй̐ути-кадамба-сандй̐питаḥ
сад̐а хрдай̐а-кандаре спхурату
ваḥ й̐ачй̐-нанданаḥ*

Шри Видагдха-мадхава, Шрила Рупа Госвами / Ч.-ч., Ади, 1.4 / Дж.-дх., Пред. / Г.-к.-х.

анарпита – не даваемое; *чарй̐м* – прежде; *чир̐т* – в течение долгого времени; *каруṇай̐а* – по беспричинной милости; *аватй̐рṇаḥ* – нисшедший; *калау* – в век Кали; *самарпайитум* – даровать; *унната* – воз-

вышенную; *уджджвала-расām* – мадхурья-расу (точнее, маданакхья- махабхаву Шримати Радхики); *сва-бхакти* – служение Ей (радха-дасью в манджари-бхаву); *и́рийам* – красоту настроений (бхав) Шри Радхики; *хариḥ* – Верховный Господь; *пураṭа* – золота; *сундара* – прекраснее; *дйути* – лучей; *кадамба* – потоками; *сандйипитаḥ* – воссиявший; *садā* – навсегда; *хрдайя-кандаре* – в глубине сердца; *спхурату* – пусть проявится; *ваḥ* – вашего; *и́ачй-нанданаḥ* – сын Шачи.

Пусть Верховный Господь, божественный сын Шримати Шачи-деви, Своим появлением озарит самую глубину вашего сердца. Сияя, как расплавленное золото, Он по Своей беспричинной милости нисшел на Землю в эпоху Кали, чтобы даровать миру то, что еще не давало ни одно из воплощений Господа – самый возвышенный и сладостный вкус служения Шримати Радхике в качестве Ее доверенной служанки, *манджари-бхаву*.

Суть всех наставлений: Бхаджан нужно совершать под руководством расика-вайшнава, обладающего враджа-бхавой

*тан-нāма-рūпа-чаритāди-сукīртанāну-
смртйох крамена расанā-манасй нийоджйа
тиццхан врадже тад-анурāги-джанāнугāмй
кāлам найед акхилам итй упадейā-сāрам*

Упад., 8 / Б.-р., 8.6 / М.-ш., т. 1, комм. (с. 24) / Г.-к.-х. / СиБ, 97, 146

тат – Его (Враджендра-нанданы Шри Кришны); *нāма-рūпа-чарита āди* – имён, образов, качеств и развлечений; *сукīртана анусмртйох* – в прославлении и медитации; *крамеṇа* – последовательно; *расанā* – язык; *манасй* – и ум; *нийоджйа* – занимая; *тицитхан врадже* – живя во Врадже; *тат* – к Нему (Шри Кришне); *анурāги-джана* – вечных жителей Враджа, обладающих рагой, спонтанной любовью (особенно Рупы-Рагхунатхи); *анугāмй* – (став) последователем; *кāлам найет* – следует использовать всё своё время; *акхилам* – всех; *ити* – это; *упадеиā* – наставлений; *сāрам* – суть.

Живя во Вриндаване и считая себя последователем вечных спутников Господа во Врадже (таких, как Шри Гуру и Шесть Госвами), обладающих спонтанной любовью к Кришне, нужно постоянно занимать уста и ум прославлением и медитацией на имена Кришны, Его образы, качества и игры. В этом заключается суть всех наставлений.

Чтобы преодолеть такую **болезнь сердца**, как вожделение, нужно слушать об играх Кришны

**викрīдитаṁ враджа-вадхūбхир идаṁ ча вицинох
йīраддхāнвито 'нуйрнуйād атха варнайед йах
бхактиṁ парāṁ бхагавати пратилабхйа кāмаṁ
хрд-рогам āйив апахинотй ачиреṇа дхйрах**

Ш.-Б., 10.33.39 / Ч.-ч., Антья, 5.48 / СиБ, с. 56

викрйдитам – развлечения (танец раса); *враджа-вадхубхи* – с враджа-гопи; *идам* – эти; *ча* – и; *виццох* – Господа Кришны; *йираддхā-анвитах* – с трансцендентной верой; *ануи́рнуйāt* – пусть постоянно слушает, находясь в парампаре; *атха* – также; *варнайет* – описывает; *йах* – тот, кто; *бхактим* – преданного служения; *парām* – трансцендентного; *бхагавати* – Верховной Личности Бога; *пратилабхйа* – достигнув; *кāмам* – от вожделения; *хрт-рогам* – болезни сердца; *āйу* – скоро; *апахиноти* – избавляется; *ачиреṇа* – незамедлительно; *дхйрах* – разумный человек.

Разумный человек, который с верой постоянно внимает рассказам своего Гуру об удивительном танце раса Господа с юными *гопи* Враджа, и затем описывает эти игры, очень скоро удостоится чистого преданного служения Господу и победит такую болезнь сердца, как вожделение.

Тот, кто услышал о сокровенных играх Шри Кришны, всецело предается Ему одному

*ануграхāйа бхактāнām
мāнуцаīm дехам āстхитах
бхаджате тāдрййх крйдā
йāх йирутвā тат-паро бхавет*

Ш.-Б., 10.33.36 / Ч.-ч., Ади, 4.34 / В.-г., Пред. / П.-п. / Ист.Р.-я., гл. 3 / Г.-к.-х.

ануграхāйа – чтобы оказать милость; *бхактāнām* – преданным; *мāнуциам* – человеческое; *дехам* – тело; *āстхитах* – принявший; *бхаджате* – наслаждается; *тāдрīйīх* – такими; *крīдāх* – играми; *йāх* – которые; *īрутвā* – услышав; *тат-парах* – полностью сосредоточенным на Нём; *бхавет* – пусть станет.

Из милости к преданным и обусловленным душам Бхагаван Шри Кришна предстает в подобном человеческому образу и совершает необыкновенные игры (такие как *раса-лила*), услышав о которых любой всецело предается Ему одному.

Слушать хари-катху нужно из уст чистого преданного

*сатām прасангāн мама вīрйа-самвидо
бхаванти хрт-карṇа-расāйанāх катхāх
тадж-джоцаṇād āйīv апаварга-вартмани
īраддхā ратир бхактир анукрамицйāti*

Ш.-Б., 3.25.25 / Ч.-ч., Ади, 1.60, Мадхья, 22.86 / Б.-р.-с., 1.3.12 / Б.-р.-с.-б., т. 3, с. 47 / Дж.-дх., гл. 6, 8, 17 с. 380 / СиБ, с. 47 / Б.-р., 2.36

сатām – преданных; *прасангāt* – от близкого общения; *мама* – Мои; *вīрйа-самвидах* – исполненные духовной силы беседы; *бхаванти* – становятся; *хрт* – сердцу; *карṇа* – ушам; *раса-айанāх* – приносящие наслаждение; *катхāх* – разговоры; *тат* – их; *джоцаṇāt* – благодаря должной практике; *āйīу* – быстро; *апаварга* – освобождения;

вартмани – на пути; *и́раддхā* – вера; *ратиḥ* – привязанность; *бхактиḥ* – любовь; *анукрами́йати* – последуют одно за другим.

Повествование и обсуждение Моих героических деяний в кругу чистых преданных приносит наслаждение слуху и сердцу. Таким образом получая знание, можно быстро избавиться от невежества и постепенно обрести *шраддху* (на уровне *садхана-бхакти*), *рати* (на уровне *бхава-бхакти*) и, в конечном итоге, *према-бхакти*.

«Бхагаватам» нужно слушать из уст возвышенного вайшнава, достигшего самоосознания

***йāха бхāгавата пада ваицнāвера стхāне
экāнта йīрайа кара чаитанйа-чараṇе***

Дневник Сварупы Дамодары / Ч.-ч., Антья, 5.131 / Г.-к.-х. 2.28

йāха – иди; *бхāгавата* – Шримад-Бхагаватам; *пада* – учи; *ваицнāвера стхāне* – у достигшего самоосознания вайшнава; *экāнта* – всецело; *йīрайа кара* – предавшись; *чаитанйа-чараṇе* – лотосным стопам Шри Чайтаньи.

Обучайся «Шримад-Бхагаватам» у достигшего самоосознания вайшнава, целиком предавшись лотосным стопам Шри Чайтаньи Махапрабху.

Другой вариант перевода: Самое важное наставление Шри Сварупы Дамодары всем

дживам – «Если хочешь понять «Шримад-Бхагаватам», обратись к *парамахамсе* вайшнав, всецело преданному лотосным стопам Шри Чайтанья-чандры. «Бхагаватам» в понимании Шри Чайтаньи Махапрабху является их исключительным достоянием».

2

Ключевая шлока «Бхагаватам»

*ваданти тат таттва-видас
таттвам йадж джйāнам адвайам
брахмети парамāтмети
бхагавāн ити ūабдйате*

Ш.-Б., 1.2.11 / Ч.-ч., Адв., 2.11, 2.63 / Дж.-дх., гл. 4

ваданти – определяют; *тат* – ту; *таттва-видах* – мудрые; *таттвам* – Абсолютную Истину; *йат* – которая; *джйāнам* – (есть) знание; *адвайам* – недвойственное; *брахма* – Брахман; *ити* – так; *парамāтмā* – Параматма; *ити* – так; *бхагавāн* – Бхагаван; *ити* – так; *ūабдйате* – называется.

Сведущие трансценденталисты, познавшие Абсолютную Истину, определяют ее как недвойственную истину и называют безличным Брахманом, локализованной Параматмой и Бхагаваном, Личностью Бога.

Самое главное наставление «Бхагавад-Гиты»

*ман-манā бхава мад-бхакто
 мад-йāджйī мām намаскуру
 мām эваицййаси сатйām те
 пратиджāне прийо 'си ме*

Б.-г., 18.65 / Ч.-ч., Мадхья, 22.58 / Нектар Говинда-лилы

мат-манāх – посвяти свой ум Мне; *бхава* – стань; *мат-бхактах* – Моим преданным (который занят слушанием и воспеванием Моей намы, рупы и так далее); *мат-йāджйī* – поклоняйся Мне; *мām* – Мне; *намаскуру* – приноси поклоны; *мām* – ко Мне; *эваицййаси* – ты придёшь; *сатйām* – верно; *те* – тебе; *пратиджāне* – Я обещаю; *прийах* – дорогим; *аси* – (ты) являешься; *ме* – Мне.

Всегда думай обо Мне, отдай Мне сердце! Стань Моим преданным, поклоняйся Мне и молись! Тогда ты непременно придёшь ко Мне. Я обещаю тебе это, ибо ты дорог Мне.

Океан нектара «Бхагаватам» в одной шлоке

*джайати джана-нивāсо
 девакйī-джанма-вāдо
 йаду-вара-парицат сваир
 дорбхир асйанн адхармам
 стхира-чара-врджина-гхнах
 су-смитā-йīрйī-мукхена*

враджа-пура-ванитāṇām
вардхайан кāма-девам

Ш.-Б., 10.90.48 / Ч.-ч., Мадхья, 13.79 / Брихад-бхагаватамрита 2.7.154 / В.-г. / Ист.Р.-я., гл. 5

2

джайати – увенчан вечной славой; ***джана-нивāсах*** – Тот, находится среди людей как один из потомков Яду, последнее прибежище всех живых существ; ***девакī-джанма-вāдах*** – известный как сын Деваки; ***йаду-вара-паришат*** – окруженный лучшими представителями династии Яду или пастухами Вриднавана; ***сваих дорбхих*** – Своими руками или с помощью Своих преданных, таких как Арджуна; ***асйан*** – уничтожает; ***адхармам*** – демонов и безбожие; ***стхира-чара-врджина-гхнах*** – Тот, кто освобождает все живые существа – движущиеся и неподвижные – от страданий (особенно от боли разлуки); ***су-смита*** – всегда улыбающимся; ***йирй-мукхена*** – прекрасным лицом; ***враджа-пура-ванитāṇām*** – гопи Вриндавана; ***вардхайан*** – увеличивая; ***кāма-девам*** – любовное желание.

Слава Шри Кришне, Сверхдуше всех живых существ (или: живущему в сердце Шримати Радхики и в сердцах Его чистых преданных), их последнему пристанищу! Он известен как сын Яшоды и (теоретически) Деваки. Ему служат лучшие потомки династии Яду. Своими могучими руками, в роли которых иногда выступают такие преданные, как Арджуна, Он уничтожает безбожие. Своей сияющей блаженной улыб-

кой Он рассеивает страдания всех движущихся и неподвижных живых существ и умножает любовь гопи, а также цариц Матхуры и Двараки.

В этой шлоке описываются семь превосходных результатов кришна-санкиртаны, а также последовательные ступени бхадажана

чето-дарпаṇа-мāрджанам
бхава-махā-дāвāгни-нирвāпаṇам
īрейаḥ-каирава-чандрикā-витараṇам
видйā-вадхū-джйванам
āнандāмбудхи-вардханам прати-падам
пūrṇāmртāсвāданам
сарвāтма-снапанам парам
виджайате īрī-крīṇа-санкīртанам

Шикш., 1 / Б.-р., 1.11

чето – сердца; **дарпаṇа** – зеркало; **мāрджанам** – которое очищает; **бхава** – материального бытия; **махā-дāвāгни** – пылающий лесной пожар; **нирвāпаṇам** – гасит; **īрейаḥ-каирава** – благодаря которому расцветает белый лотос великой удачи дживы; **чандрикā-витараṇам** – которое сияет лунным светом бхавы (трансцендентной эмоции); **видйā-вадху-джйванам** – которое является самой жизнью Дивья Сарасвати, супруги Господа, олицетворяющей трансцендентное знание; **āнандамбудхи-вардханам** – которое увеличивает океан трансцендентного блаженства; **прати-**

падам пӯрнамртāсвāданам – которое на каждом шагу даёт вкушать нектар во всей полноте; *сарвāтма-снапанам* – которое очищает и успокаивает душу и тело, проявляя духовную природу человека; *парам виджайате* – величайшая победа; *йрī-крīна-санкīртanam* – пению святого имени Шри Кришны.

Победа повторению святого имени Шри Кришны, которое очищает зеркало сердца и полностью гасит бушующий лесной пожар материального бытия! *Шри-кришна-санкиртана* проливает на *джив* благодатный лунный свет *бхавы*, при котором распускается белоснежный лотос их удачи. Святое имя – это сама жизнь Дивья Сарасвати, супруги Господа, являющей божественное знание в сердцах преданных. Оно постоянно увеличивает океан духовного блаженства и позволяет *дживе* на каждом шагу наслаждаться вкусом божественного нектара во всей полноте. Святое имя Шри Кришны приносит полное утешение и очищение душе и телу.

Определение садхана-бхакти, ведущей к бхава-бхакти

*крти-сāдхйā бхавет сāдхйа-
бхāвā сā сāдханāбхидхā
нитīа-сиддхасйа бхāвасйа
прāкатīам хрди сāдхйатā*

Б.-р.-с., 1.2.2 / Ч.-ч., Мадхья, 22.105 / Б.-р.-с.-б., т. 1, с. 23 / Дж.-дх., гл. 19 / Г.-к.-х.

кр̥ти-сāдхйā – практикуемая посредством чувств; *бхавет* – понимаемая как; *сāдхйā-бхāва* – преследующая целью бхава-бхакти; *сā* – эта (практика); *сāдхана-абхидхā* называется садхана-бхакти, преданное служение на уровне практики; *нитйа-сиддхасйā* – которая вечно присутствует; *бхāвасйā* – стхайибхава (постоянное настроение) в одной из пяти основных рас, а именно, дасья, сакхья, ватсалья или мадхурья; *прāкатйām* – пробуждается; *хр̥ди* – в сердце; *сāдхйātā* – потенциально заложенная.

Практика составляющих *бхакти* с помощью чувств и ума, преследующая целью достичь *бхава-бхакти*, называется *садхана-бхакти*. Бхава, вечно присущая *дживе*, проявляется в сердце, очищенном в процессе *садханы*. Это происходит по милости *нитья-сиддха* и *маха-бхагавата* Гуру, способного передать *шуддхасаттву* в сердце достойного ученика.

Кришна-према заложена в каждом сердце,
но пробудить ее можно только по милости
нитья-сиддха Гуру

*нитйа-сиддха кр̥иṣṇа-према ‘сāдхйā’ кабху найа
й̣раванāди-й̣уддха-читте карайе удайа*

Ч.-ч., Мадхья, 22.107 / Б.-р.-с.-б., т. 2, с. 38

нитья-сиддха – вечно присутствует (как потенция в сердце обусловленной души и как очевидная реальность в сердце нитья-сиддха-гуру; **кришна-према** – экстатическая трансцендентная любовь к Кришне; **сāдхйа** – достижима; **кабху** – когда-либо; **найа** – не; **и́равана-āди** – благодаря слушанию и т.д.; **и́уддха** – очищенном; **читте** – в сердце; **карайе удайа** – являет себя.

Кришна-према вечно присуща сердцу каждого живого существа и недостижима с помощью **садханы**. По милости **нитья-сиддха** Гуру она сама являет себя в сердце, очищенном в процессе практики различных составляющих **бхакти**, таких как **шравана**, **киртана** и т. д.

Определение бхава-бхакти

и́уддха-саттва-ви́йециāтмā
према-сў́рийāм́иу-сāм́йа-бхāк
ручибхи́и читта-маср̣ñйа-
кр̣д асау бхāва учйате

Б.-р.-с., 1.3.1 / Б.-р.-с.-б., т. 11, с. 136 / Ч.-ч., Мадхья, 23.5 / Б.-р., 6.2, КОММ.

и́уддха-саттва – чистая благость; **ви́йеца** – характеризуется; **āтмā** – природа которой; **према** – любовью к Богу; **сў́рия** – солнца; **ам́иу** – лучу; **сāм́йа-бхāк** – подобна; **ручибхи́х** – различными трансцендентными вкусами; **читта** – сердца;

масрñйа – мягкость; *крт* – вызывает; *асау* – оно; *бхāвах* – чувство; *учйате* – называется.

Бхава-бхакти – это феномен, который 1) состоит исключительно из *шуддха-саттвы*; 2) подобен лучу солнца *премы*; 3) размягчает сердце, наполняя его различными трансцендентными вкусами.

Бхава – 1) духовные эмоции, любовь, чувства; 2) – начальная ступень совершенства в преданности (*бхава-бхакти*). Стадия *бхакти*, при которой *шуддха-саттва* – внутренняя энергия Господа, состоящая из духовного знания и блаженства, – переходит из сердца одного из вечных спутников Господа в сердце преданного, размягчая его и наполняя различными трансцендентными вкусами. Это росток *премы*, известный как *рати*. Седьмая ступень развития лианы преданности. (Дж.-дх.)

бхактйā сайджāтайā бхактйā

Мадхурья-кадамбини гл. 1 / Ш.-Б., 11.3.31

бхактйā – с помощью бхакти; *сайджāтайā* – возникшей из; *бхактйā* – бхакти.

У *бхакти* нет иного источника, как только бхакти, другими словами, тот, кто ею обладает. Из сердца чистого преданного, живого *сад-гуру*, она переходит в сердце предавшегося *садхаки*.

Шрила Бхактивинода Тхакур: Энергия чистой преданности (*шуддха-саттва*) представляет собой сочетание хладини (энергии наслаждения Кришны) и самвит (энергии знания). Бхакти живет в сердце чистого преданного, *маха-бхагаваты* Шри Гуру, используя его в качестве средства для дальнейшего передвижения. Когда *джива* освобождается от зависти и посвящает себя преданному служению, энергия *бхакти* (*шуддха-саттва*) переходит из сердца чистого преданного в сердце *дживы*, находит там прибежище и в конечном итоге дарует ей совершенство. Это великое чудо. (*Хари-нама-чинтамани*, гл.4)

2

Ради бхакти откажись от стремления к умозрительному знанию

*джйāне прайāсам удапāсйа наманта эва
джйванти сан-мукхаритām
бхавадййа-вāртām
стхāне стхитāх йрути-гатām
тану-вāн-манобхир
йе прāйайо 'джита джито
'нй аси таис три-локйām*

Ш.-Б., 10.14.3 / Ч.-ч., Мадхья, 8.67 / В.-г.

джйāне — в знании; *прайāсам* — (излишние) усилия; *удапāсйа* — отбросив; *намантах* — полностью

вручившие себя; *эва* – только; *джйванти* – живут; *сат-мукхаритām* – исходящие из уст великих преданных, постигших свою духовную природу; *бхавадййа-вāртām* – беседы о (Тебе) Верховном Господе; *стхāне стхитāх* – сохраняющие (своё) положение; *йирути-гатām* – услышанные; *тану-вāк-манобхих* – делами, словами и мыслями; *йе* – которые; *прāйаиāх* – в основном; *аджита* – о непобедимый Господь (непостижимый чувствами и полностью независимый); *джитах* – покорённый; *апи* – поистине; *аси* – (Ты) есть; *таих* – теми (чистыми преданными); *три-локйām* – в трёх мирах.

[Господь Брахма молил:] “Те, кто, не меняя социального положения, отказался от умозрительного философского знания (любых интеллектуальных попыток понять Высшую Истину), чтобы телом, умом и словами выражать почтение повествованиям о Твоих деяниях, поведанным Тобой и Твоими чистыми преданными, кто посвятил этому жизнь, несомненно, покоряет Твое сердце, хотя Ты непобедим ни для кого в трех мирах.

Комментарий Шрилы Дживы Госвами: “Знание бхагават-таттвы препятствует естественному выражению враджа-премы, которая не имеет и тени почтения, основанного на социальных нормах и ограничениях. Шри Хари непобедим, но те, кто вместо

самостоятельных попыток обрести *таттва-гьяну* слушает *лила-катху* о Бхагаване из уст чистых преданных, могут связать Его узами любви». (*Вену-гита*)

2

О ум! Оставь всякую гордыню и обрети рати к Гуру, Враджу и Радхе-Кришне

гурау гоцѣхе гоцѣхāлайицу
суджане бхѣсура-гаѣ
сва-мантре ѝрѣ-нāмни
враджа-нава-ѣува-двандва-ѣараѣ
садā дамбхам хитвā
куру ратим апѣрвāм атитарāм
аѣ свāнтах бхрāтаѣ
чатубхир абхийāче дхрѣта-падах

М.-ш., 1, Рагхунатха дас Госвами

гурау — к Шри Гуру; *гоцѣхе* — к Враджа-дхаме; *гоцѣхāлайицу* — к враджаваси; *суджане* — к вайшнавам; *бхѣсура-гаѣ* — к брахманам; *сва-мантре* — к своим дикша-мантрам; *ѝрѣ-нāмни* — к хари-наме; *враджа* — Враджа; *нава-ѣува* — вечно юной *двандва* — Божественной Четы; *ѣараѣ* — (и) к прибежищу; *садā* — навсегда; *дамбхам* — гордыню; *хитвā* — отбросив; *куру* — прими; *ратим* — духовную привязанность; *апѣрвāм* — беспримерную; *атитарāм* — очень (стараясь); *свāнтах* — ум; *аѣ бхрāтаѣ* — о брат; *чатубхир* — приятными словами;

абхийāче – молю тебя; *дхрта-падах* – держа твои стопы.

О брат, мой глупый ум! Припадая к твоим стопам, я смиренно и ласково прошу: пожалуйста, отбрось всякую гордыню и пробуди в себе возвышенную и постоянную любовь (*рати*) к Шри Гуру, Ваджа-дхаме, жителям Ваджа, вайшнавам, брахманам, своим *дикша-мантрам*, святому имени, а также к прибежищу у стоп Шри Шри Радхи-Кришны, вечно юной Божественной Четы Ваджа.

Непоколебимость в бхаджане, описанная Шри-лой Рагхунатхой дасом Госвами

*на дхармаṁ нāдхармаṁ
 и́рути-гаṇа-нируктаṁ кила куру
 врадже рāдхā-кр̥иṇṇа-
 пракура-паричарйāм иха тану
 и́ачй-с̣унуṁ нандийи́вара-
 пати-сутатве гуру-вараṁ
 мукунда-прец̣тхатве смара
 парам аджасраṁ нану манах*

М.-ш., 2 / Б.-р., 8.3 / Дж.-дх., гл. 39

дхармам – (ни) религиозной деятельностью, ведущей к благочестию; *адхармам на* – ни безбожной деятельностью, ведущей к греху; *и́рути-гаṇа* – в Ведах; *нируктам* – названной; *кила* – поистине; *на*

куру – не занимайся; *врадже* – во Враджа-дхаме; *рāдхā-кр̥и̇щнā* – Шри Радхе-Кришне; *прачура* – интенсивное; *паричарйām* – служение; *иха* – здесь; *тану* – совершай; *йāчй-с̐нум* – сына Шачи; *нандййвара-пати-сутатве* – как сына хозяина Нандаграма; *гуру-варам* – (и) Шри Гуру; *мукунда-прец̣т̣хатве* – как самого дорого преданного Шри Мукунды; *смара* – помни; *парам* – лучше; *аджас-рам* – всегда; *нану* – (и) непременно; *манах* – о ум.

О ум, оставь *дхарму* (дающую материальные блага) и *адхарму* (приносящую страдания), описанные в Ведах. Вместо этого целиком посвяти себя любовному служению Шри Радхе и Кришне во Врадже, ибо *шрути* провозглашают Их высшим объектом поклонения и Верховной Абсолютной Истиной. Всегда думай о Шачинандане Шри Чайтанье Махапрабху, который принял цвет тела и настроение Шримати Радхики, помни, что Он неотличен от Нанда-нанданы. Также всегда помни Шри Гуру как самого дорогого преданного Шри Мукунды.

3. Гуру-таттва

Ранее приводимые шлоки на эту тему: *тасмāд гурум прападйета; йасйа деве парā бхак-тир; бхайам̐ двитийāбхинивейатах̐ сйāд; тад виддхи праṇипāтена; вāчо вегам̐ манасах̐ кродха-вегам̐.*

Кришна говорит Уддхаве, что Шри Гуру неотличен от Него

*āchāryam̐ mām̐ виджānīyān
nāvamānyeta кархичит
на мартйа-буддхйāсūйета
сарва-дева-майо гурух̐*

Ш.-Б., 11.17.27 / Ч.-ч., Ади 1.46

āchāryam – духовного учителя; *mām* – Меня; *виджānīyāt* – пусть знает; *nā vamānyeta* – пусть не оскорбляет; *кархичит* – когда бы то ни было; *на* – не; *мартйа-буддхйā* – с представлением (о гуру) как об обычном человеке; *асūйета* – из зависти; *сарва-дева* – всех полубогов; *майах̐* – представляет; *гурух̐* – духовный учитель.

О Уддхава! Знай, что ачарья неотличен от Меня, это Мое воплощение (*сварупа*). Ни при каких обстоятельствах не допустимо проявлять неуважение к нему. Ачарье нельзя завидовать, считая его простым смертным, и искать в нем

Того, кто постиг Кришну, нужно принять в качестве Гуру

**кибā випра, кибā нйāсй, йūdра кене найа
йеи крц̣на-таттва-веттā, сеи 'гуру' хайа**

Ч.-ч., Мадхья, 8.128 / Б.-р.-с.-б., т. 3, с. 49 / Дж.-дх., гл. 1 / Арчана-дипика / Пжд, 24, 2 5, 90

3

кибā – ли; **випра** – брахман; **кибā** – ли; **нйāсй** – санньяси; **йūdра** – шудра; **кене** – почему; **найа** – нет; **йеи** – который; **крц̣на-таттва-веттā** – познавший науку о Кришне; **сеи** – тот; **гуру** – духовный учитель; **хайа** – есть.

Если кто-то в совершенстве познал истину о Шри Кришне, будь он брахманом, санньяси или шудрой, его следует принять своим гуру.

Махапрабху предстает как дикша-гуру и шикша-гуру

**ванде гурūн ййā-бхактā
ййāм ййāватāракāн
тат-пракййāмйй ча тач-чхактйх
крц̣на чаитанйа самджйакам**

Ч.-ч., Ади, 1.1

ванде – выражаю почтение; **гурūн** – духовным учителям; **ййā-бхактāн** – преданным Верховного Господа; **ййāм** – Самому Верховному

Господу; *ййиа-аватāракāн* – воплощениям Верховного Господа; *тат* – Его (Верховного Господа); *пракййāн* – экспансиям; *ча* – и; *тат* – Его (Верховного Господа); *ййактйх* – энергиям; *крцйна-чаитанйа* – Шри Кришна Чайтанья; *самджйакам* – тому, имя которого.

Я поклоняюсь Верховному Господу Шри Чайтанье, который предстает в шести ипостасях: как наставляющий учитель (*шикша-гуру*) и учитель, дающий посвящение (*дикша-гуру*); как преданные Господа во главе со Шривасом Тхакурom; как Его аватары, такие как Адвайта Ачарья; как Его полное проявление (*пракаша*), т.е. Нитьянанда Прабху, и как Его *шакти* – Гададхара Пандит.

Дикша-гуру – это образ (*рупа*) Шри Кришны

гуру крцйна-рўна хана ййāстрера прамāне
гуру-рўне крцйна крпā карена бхакта-гаңе

Ч.-ч., Ади, 1.45 / Б.-р.-с.-б., т. 3, с. 51

гуру – духовный учитель; *крцйна-рўна* – образ Кришны; *хана* – есть; *ййāстрера* – богооткровенных писаний; *прамāне* – в свидетельствах; *гуру-рўне* – в облике духовного учителя; *крцйна* – Господь Шри Кришна; *крпā* – милость; *карена* – дарует; *бхакта-гаңе* – (Своим) преданным.

Все богооткровенные писания утверждают, что *дикша-гуру* – это внешнее проявление Вер-

ховного Господа Шри Кришны (*кришна-рупа*), потому что в облике духовного учителя Кришна проливает милость на преданных.

Шикша-гуру – это личность (*сварупа*) Кришны

*и́иқицā-гуруке та' джāни кр̥иц̣нера сварūпа
антарйāмī, бхакта-и́рецит̣ха, эи дуи рūпа*

Ч.-ч., Ади, 1.47 / Б.-р.-с.-б., т. 3, с. 51

и́иқицā-гуруке – духовного учителя, который даёт наставления; *та'* – поистине; *джāни* – знаю; *кр̥иц̣нера* – Кришны; *сва-рūпа* – непосредственный образ; *антарйāмī* – Сверхдуша в сердце; *бхакта-и́рецит̣ха* – величайший преданный; *эи* – эти; *дуи* – две; *рūпа* – формы.

Следует знать, что *шикша-гуру* – это внутренняя природа Шри Кришны, Его личность (*кришна-сварупа*). В образе Сверхдуши (*чайтья-гуру* – учителя в сердце) Кришна направляет душу, а в образе возвышенного преданного (*бхакта-шреит̣хи*, или *ашрая-бхагавана*) Он дает Свое общение и наставления (*шикшу*).

*Джива не может непосредственно увидеть
Сверхдушу, поэтому Кришна предстает как
шикша-гуру*

*джйве сākṣiāt nāhi tāte гуру чаиттйа-рўне
и́икṣiā-гуру хайа кṛṣṇа-махāнта-сварўне*

Ч.-ч., Ади, 1.58

джйве – в живом существе; *сākṣiāt* – непосредственно; *nāhi* – не есть; *tāte* – поэтому; *гуру* – духовный учитель; *чаиттйа-рўне* – в облике Сверхдуши; *и́икṣiā-гуру* – духовного учителя, который даёт наставления; *хайа* – существует; *кṛṣṇа* – Кришны, Верховной Личности Бога; *махāнта* – величайшего преданного; *сва-рўне* – в образе.

Обусловленная душа не может узреть Сверхдушу (*чайтъя-гуру*), и потому Господь предстает ее взору в облике чистого преданного (*шикша-гуру*). Такой возвышенный духовный учитель – не кто иной, как Сам Кришна.

*Первая и самая важная составляющая бхакти
– принять прибежище у Шри Гуру*

*гуру-пādāiрайа, дйiкṣiā, гурур севана
сад-дхарма-и́икṣiā-прчхā,
сāдху-мāргāнугамана*

Ч.-ч., Мадхья, 22.115

гуру-пāда-āīрайа – приняв прибежище лотосных стопы истинного гуру; *дйикцā* – получить у него дикшу; *гурур севана* – служить ему; *сат-дхарма-īшикцā* – получать наставления и руководство в трансцендентном процессе преданного служения; *прччā* – задавать вопросы; *сāдху-мāрга* – по пути трансцендентного преданного служения; *ануга-мана* – строго следовать.

На пути *вайдхи-бхакти* необходимо соблюдать следующие условия: 1) принять прибежище у истинного духовного учителя, дорожа им, как собственной жизнью; 2) получить у него *дикшу*; 3) с верой служить ему; 4) получать у него наставления в *бхаджане* и задавать вопросы о преданном служении; 5) строго следовать наставлениям своего гуру и предыдущих *ачарий*.

Шрила Нараяна Махарадж: Поклоняться означает быть под руководством. Первый цветок *пуджи* – это *анугатъя*. Если преданный не поклоняется Гурудеву и не служит ему, то его поклонение Кришне бесполезно. Связь разорывается, и свет исчезает. Оставьте свое чувство независимости и делайте служение, которое доставит удовольствие Гурудеву. Тем самым вы совершите поклонение Кришне. Это и есть *гуру-пуджа*. Отдать сердце Гурудеву и есть истинная *гуру-пуджа*. (лек. 25.07.91, Гуру-пурнима, Матхура)

Шри Гуру – проявление милости Шри Кришны в этом мире

***брахмāнда бхрамите кона бхāгйавāн джйва
гуру-крцнa-прасāде пāйа бхакти-латā-бйджа***

Ч.-ч., Мадхья, 19.151 / Б.-р.-с.-б., т. 3, с. 45

брахмāнда бхрамите – скитаясь по вселенной; ***кона*** – некоторые; ***бхāгйавāн*** – самые удачливые; ***джйва*** – живые существа; ***гуру*** – духовного учителя; ***крцнa*** – Кришны; ***прасāде*** – по милости; ***пāйа*** – получают; ***бхакти-латā*** – лианы преданного служения; ***бйджа*** – семя.

Дживы постоянно скитаются по бесчисленным материальным вселенным, но по беспричинной милости Шри Гуру и Шри Кришны наиболее удачливые из них получают ***бхакти-лата-биджу*** в форме ***шраддхи***.

Кришне можно поклоняться только через Шри Гуру, потому что Шри Гуру – это проявление Господа

***пратхаман ту гурум пўджйāм
татайй чаива мамāрчанам
курван сиддхим авāпноти
хй анийатхā ницпхалам бхавет***

Х.-б.-в., 4.344 / М.-ш., т. 2, комм. / Г.-к.-х.

пратхамам – прежде всего; *ту* – конечно; *гурум* – Шри Гуру; *пūdjayām* – поклонение; *ча эва* – непременно; *татах* – затем; *мама арчанам* – поклонение Мне; *хи* – обязательно; *курван* – поступая так; *авāпноти* – человек достигнет; *сиддхим* – совершенство; *анийатхā* – иначе; *бхавет* – (его жизнь) станет; *нищпхалам* – бесполезной.

Шри Кришна говорит: «Тот, кто сначала поклоняется Шри Гуру, а затем Мне, достигает совершенства. Пренебрежение этим процессом не приносит результата».

Шрила Нараяна Махарадж: “Первая и самая главная составляющая *бхакти* – служить Шри Гуру и подчиняться его указаниям” (лек. 02.07.06, Гонконг). “В историях Упаманью и Аруни, Кришны и Судамамы можно видеть чудесные плоды предания Шри Гурудеву. Невозможно обрести *бхакти*, не следуя наставлениям Гурудева. Нужно быть в *анугатье*”. (Гуру-Девататма)

Преданное служение Гуру более всего доставляет удовольствие Кришне

nāham idjayā-prajātibhīṁ
tapasopāīmaṇa vā
tuṣṭīyeyāṁ sarva-bhūṭātma
guru-īṣṭīrūṣṭīyā yatthā

на – не; *ахам* – Я; *иджийā* – поклонением; *праджāтибхйāм* – посвящением в брахманы; *тапасā* – аскезой; *упайāмена* – самоконтролем; *вā* – или; *туцийейам* – могу быть удовлетворен; *сарва* – всех; *бхўта* – живых существ; *āтмā* – Сверхдуша; *гуру* – духовному учителю; *йуи́рўцийāй* – служением; *йатхā* – насколько.

Кришна говорит: «Поклонение Божествам, посвящение в брахманы, аскеза или самоконтроль не настолько удовлетворяют Меня, Сверхдушу всех живых существ, как преданное служение духовному учителю».

Довольный служением преданного своему Гуру,
Кришна являет Себя ему

*найам āтмā правачанена лабхйō
на медхайā на бахунā йрутена
йам эваища вр̣нute тена лабхйас
тасйаища āтмā вивр̣нute танўм свām*

Катха-упанишад 1.2.23 / Мундака-упанишад 3.2.3 / Дж.-дх. гл. 10

на – не; *айам* – Господь Кришна; *āтмā* – о своем «я»; *правачанена* – обсуждениями; *лабхйāх* – постижим; *на* – не (возможно); *медхайā* – силой ума; *на* – не; *бахунā* – большими; *йрутена* – познаниями; *йам* – кого; *эва* – только; *эцах* – Господь; *вр̣нute* – выбирает; *тена* – ему (такому человеку); *лабхйāх* – доступен; *тасйа* – его; *ицах* – Господь;

ātmā – душой (став); *виверните* – являет; *танум* – образ; *свām* – Свой.

Верховная Личность Бога, Абсолютная Истина, находится за пределами чувственного восприятия, интеллектуальных или философских измышлений, возможностей разума и ума. Кришна являет Себя лишь Своему избраннику. Довольный его служением своему духовному учителю, Кришна предстает его взору в Своем изначальном образе.

В отличие от ложных гуру истинный гуру редок

*гураво бахавах санти
 иицийя-виттāпахāракāх
 дурлабхах сад-гурур деви
 иицийя-сантапа-хāраках*

Пурана-вакья / Г.-к.-х. 1.48

гуравах – духовных учителей; *бахавах* – много; *санти* – есть; *иицийя-витта-апахāракāх* – крадущих имущество учеников; *дурлабхах* – редок; *сад-гурух* – истинный духовный учитель; *деви* – о богиня; *иицийя-сантапа-хāраках* – избавляющий учеников от страданий.

[Господь Шива говорит Парвати:] Есть много так называемых гуру, которые ради своего обогащения используют своих учеников

и обворовывают их. Гуру, способный избавить своих учеников от материальных страданий, встречается очень редко.

Кто недостоин быть гуру?

*гурур на са сйāt сва-джано на са сйāt
питā на са сйāдж джананī на сā сйāt
даивам на тат сйāн на патийī ча са сйāн
на мочайед йах самупета-мртйум*

Ш.-Б., 5.5.18 / СиБ, с. 32

гурух — духовный учитель; *на* — не; *сах* — он; *сйāt* — да будет; *сва-джанах* — родственник; *на* — не; *сах* — тот (человек); *сйāt* — да будет; *питā* — отец; *на* — не; *сах* — он; *сйāt* — да будет; *джананī* — мать; *на* — не; *сā* — она; *сйāt* — да будет; *даивам* — божество, которому поклоняются; *на* — не; *тат* — то; *сйāt* — пусть будет; *на* — не; *патих* — муж; *ча* — также; *сах* — он; *сйāt* — пусть будет; *на* — не; *мочайет* — спасёт; *йах* — который; *самупета-мртйум* — того, кто возвращается в круговороте рождений и смерти.

Тот, кто не может спасти своих подопечных от повторяющихся рождений и смертей, защитить их от невежества *майи* и даровать вечную жизнь, не должен становиться духовным учителем, отцом, мужем, матерью или достойным поклонения полубогом.

Шастры советуют отвергнуть ложного гуру

*гурор апй авалиптасйа
кърйākърйам аджāнатах
утпатха-пратипаннасьа
паритйāго видхййате*

Махабхарата, Удйого-парва 179.25 / Б.-р.-с.-б., т. 4, с. 57 / Дж.-дх., гл. 20 / Г.-к.-х. 1.49 / Пжд, с. 92

3

апи – даже; *гурох* – того, кто взял на себя обязанности гуру; *авалиптасйа* – привязан к чувственным удовольствиям вместо практики *бхакти*; *аджāнатах* – того, кто не понимает; *кърйа-ākърйам* – что можно делать и нельзя; *утпатха-пратипаннасьа* – вступил на путь греха, отклонившись от процесса чистой *бхакти*; *видхййате* – нужно; *паритйāгах* – отвергнуть.

Ученик должен отвергнуть гуру, который привязан к чувственным наслаждениям, а не к практике бхакти; который не знает, что можно делать и что нельзя; и который отступил от пути чистой преданности из-за дурного общения или пренебрежения к вайшнавам.

[Комментарий Шрилы Дживы Госвами:] На основании стиха *гурор апй авалиптасйа* нужно отвергнуть гуру, завистливого, оскорбительного и злого по отношению к чистым преданным. Такой гуру не имеет качеств вайшнава, и *шастры* не советуют получать посвящение у

невайшнава. Зная об этом, искренний преданный должен отвегнуть ложного гуру, завидующего чистым преданным. После этого, если у него нет гуру, он должен молиться о том, чтобы встретить *маха-бхагавату* вайшнава и служить ему. Постоянно служа такому чистому преданному, он без сомнения достигнет высшей цели жизни. (Бхакти-сандарбха, 238)

Шрила Бхактивинода Тхакур: Однако не следует оставлять Гуру, не обладающего полнотой знаний, если он не ведет себя враждебно по отношению к вайшнавам, если он не *маявади* и если не занимается греховной деятельностью. Оказывая ему должное почтение, с его позволения нужно найти другого, более возвышенного вайшнава, служить ему и получать у него наставления. (Дд.20)

Другие важные стихи по гуру-таттве: *гуру-
иуи́рӯцайā бхактйа; нāхам иджйā-праджāтибхйам;
нāйам āтма правачанена лабхйо; чинтāманир джайа-
ти сомагир* гурур ме.

4. Дикша – божественное знание

Определение дикши

*дивйам джнāнам йато дадйāt
курйāt пāпасйа санкйайам
тасмāt дйкцети сā проктā
деййикаис таттва-ковидaih*

Вишну-ямала / Х.-б.-в., 2.9 / Ч.-ч., Мадхья, 15.108 комм. / Упад., 5
комм. / Б.-р.-с.-б., т. 4, с. 58 / Шикш., с. 182

дивйам – божественное; *джнāнам* – знание; *йатах* – поскольку; *дадйāt* – может дать; *курйāt* – может стать причиной; *пāпасйа* – грехов; *санкйайам* – полного уничтожения; *тасмāt* – поэтому; *дйкцйā* – обретение божественного знания и освобождение от грехов; *ити* – так; *сā* – она; *проктā* – определяется; *деййикаих* – знатоками (гуру); *таттва-ковидaih* – владеющими трансцендентной наукой.

Знатоки Абсолютной Истины утверждают, что *дикша* – это процесс, когда духовный учитель дарует ученику трансцендентное знание (*дй* – *дивъя-гьяну*) и освобождает (*кцйā*) от всех грехов.

Шрила Джива Госвами: «*Дивъя-гьяна* – это содержащееся в мантре трансцендентное зна-

ние, которое раскрывает *садхака-дживе* образ и личность Верховного Господа, а также *самбандху*, знание о его индивидуальных отношениях с Ним». (Бхакти-сандарбха, Ануччхеда 283 / Б.-р.-с.-б., т. 4, с. 59, комм. на эту шлоку)

Шрила Вишванатха Чакраварти Тхакур: «Отношения *дживы* с Бхагаваном – это отношения слуги и господина. *Джива* – слуга (*севака*), а Бхагаван – господин (*севъя*), объект ее служения. Таков общий характер этих отношений. В процессе *бхаджана* они находят выражение в одном из настроений: *дасье, сакхье, ватсалье* или *мадхурье*. Шри Гуру знает изначально присущее ученику настроение (*сварупа-гата-бхаву*) и развивает его, пока оно не проявится у него в сердце во всей полноте». (Б.-р.-с.-б., т. 4, с.59, комм. на эту шлоку)

Мантра неотлична от Шри Гуру и Кришны

*йо мантрах са гурух сākṣīāt
йо гурух са харих свайам
гурур йасйа бхавет туṣṭас
тасйа туṣṭо харих свайам*

Вамана-калпа / Х.-б.-в., 4.353 / Б.-р.-с.-б., т. 4, с. 53 / М.-к. гл. 3 / Г.-к.-х. / Шикш., с. 182

йах – та; *мантрах* – мантра; *сах* – он; *гурух* – духовный учитель; *сākṣīāt* – напрямую; *йах* – тот, кто; *гурух* – духовный учитель; *сах* – он; *харих* –

Господь Хари; *свайам* – Сам; *гурух* – духовный учитель; *йасйа* – кем; *бхавет* – может быть; *туцитах* – доволен; *тасйа* – тем; *туцитах* – доволен; *харих* – Господь Хари; *свайам* – Сам.

Мантра, данная гуру, – это сам гуру, а гуру – это не кто иной, как Верховный Господь Хари. Нет разницы между гуру, данной им мантрой и Господом Хари. Тот, кто доставляет удовольствие духовному учителю, обретает милость Самого Шри Хари.

Шрила Нараяна Махарадж: «С помощью мантры духовный учитель передает ученику глубокое настроение, в котором он служит Шри Радхике и Кришне. Мантра содержит в себе все, подобно семени. Сначала ученик этого не понимает, но постепенно ему открывается ее тайна, если в процессе садханы и бхаджана он медитирует на полученную мантру под руководством Шри Гурудева. Поэтому здесь говорится, что мантра представляет собой самого Шри Гурудева». (Б.-р.-с.-б., т. 4, с. 54, комм. на эту шлоку)

Благодаря дикше тело садхаки становится духовным

*прабху кахе – ваишнав-деха прākṛта кабху найа
апрākṛита деха бхактера чид-ананда-майа*

*дйикѣ-кѣле бхакта каре ѣтма-самарпаѣ
сеи-кѣле крѣѣѣ тѣре каре ѣтма-сама
сеи деха каре тѣра чид-ананда-майа
апрѣкрта-дехе тѣѣра чараѣа бхаджайа*

Ч.-ч., Антья, 4.191-3 / Г.-к.-х. 13.147

прабху кахе — Шри Чайтанья Махапрабху сказал; *вайѣѣѣѣ деха* — тело вайшнава; *прѣкрта* — материальным; *кабху найа* — никогда не бывает; *апрѣкрта* — трансцендентное; *деха* — тело; *бхак-тера* — преданного; *чит-ѣнанда-майа* — исполнено трансцендентного блаженства; *дйикѣ-кѣле* — во время посвящения; *бхакта* — преданный; *каре* — отдает; *ѣтма-самарпаѣ* — себя полностью; *сеи-кѣле* — в это время; *крѣѣѣѣ* — Господь Кришна; *тѣре* — его; *каре* — делает; *ѣтма-сама* — подобным Себе; *сеи деха* — это тело; *каре* — делает; *тѣра* — его; *чит-ѣнанда-майа* — исполненным знания и трансцендентного блаженства; *апрѣкрта-дехе* — в духовном теле; *тѣѣра* — Его; *чараѣа* — стопам; *бхад-жайа* — служит.

Шри Чайтанья Махапрабху сказал: «Тело вайшнава нематериально, оно считается трансцендентным, полным духовного блаженства. Во время *дикши* ученик полностью предается Гуру, и Кришна делает его тело таким же трансцендентным, как и Он Сам. В этом духовном теле *садхака* начинает служить Его лотосным стопам».

Шрила Бхакти Прамод Пури Махарадж: Когда *джива*, вступившая на путь преданного служения, предается лотосным стопам духовного учителя, Кришна приближает ее к Себе. Он освобождает ее от плена материального отождествления и позволяет ей осознать свою вечную духовную природу (*сварупу*). Благодаря этому божественному знанию преданный получает духовное тело, в котором может совершать трансцендентное служение Господу. В этом заключается тайна *дикши*.

Благодаря *дикше* человек становится брахманом подобно тому, как колокольная бронза превращается в золото

йатхā кāйчанатāм йāти
кāмсийām раса-видхāнатах
татхā дйикшā-видхāнена
двиджатвам джāйате нрjām

Хари-бхакти-виласа 2.12 / Б.-р.-с.-б., т. 4, с. 59

йатхā – также как; *кāйчанатāм* – золотом; *йāти* – становится; *кāмсийām* – колокольная медь; *раса-видхāнатах* – с помощью алхимического процесса; *татхā* – так; *дйикшā-видхāнена* – с помощью *дикши*; *двиджатвам* – брахманами; *джāйате* – становятся; *нрjām* – люди.

Как колокольная бронза с помощью определенного алхимического процесса превращается

в золото, так и человек, получив *дикшу* в линии вайшнавов, становится *двиджей*, дваждырожденным.

Дикша абсолютно необходима

*гуру-дйкшйā вихинасйа
на сиддхим на сад-гатим
тасмат сарва-прайатнена
гуруṇā дйкшитам бхавет*

Цитата из пуран

гуру-дйкшйā вихинасйа – у того, кто не имеет дикши; *на* – нет; *сиддхим* – совершенства; *на* – нет; сад-гатим – высшей цели; *тасмат* – поэтому; *сарва-прайатнена* – всеми силами; *гуруṇā* – у гуру; *дйкшитам* – дикшу; *бхавет* – пусть получит.

Не получив *дикшу* у духовного учителя, невозможно достичь совершенства или высшей цели. Поэтому нужно приложить все усилия к тому, чтобы получить посвящение у Шри Гуру.

Тому, кто не имеет дикши, повторение святого имени дает необходимое благочестие (сукрити), чтобы прийти к Шри Гуру и получить дикшу

*крцṇа-мантра хаите хабе самсāра-мочана
крцṇа-нāма хаите пāбе крцṇера чараṇа*

Ч.-ч., Ади, 7. 73

кри̣ңа-мантра – повторения маха-мантры Харе Кришна; **хаите** – от; **хабе** – будет; **сам̣сāра** – от материального существования; **мочана** – освобождение; **кри̣ңа-нāма** – святого имени Кришны; **хаите** – от; **нāбе** – обретёт; **кри̣ңера** – Господа Кришны; **чара̣на** – лотосные стопы.

Повторение кришна-мантры (гопала-мантры) дарует освобождение от материального бытия. Повторяя Харе Кришна маха-мантру, можно обрести кришна-прему и достичь лотосных стоп Шри Кришны.

Дикша-мантра, полученная у неквалифицированного гуру, бесполезна

**сампрадāйа-вихинā йе
мантрāс те ницпхалāх матāх
йīрй-брахмā-рудра-санаkā
ваиц̣нава̣х к̣цити-пāванāх**

Падма-пурана / Прамея-ратनावали 1.5 / Дж.-дх., гл. 13

сампрадāйа-вихинāх – не полученные у маха-бхагаваты Гуру в подлинной сампрадае; **йе** – те; **мантрāх** – мантры; **те** – они; **ницпхалāх** – бесполезными; **матāх** – считаются; **йīрй-брахмā-рудра-санаkā** **ваиц̣нава̣х** – четыре вайшнава-самрадаи; **к̣цити-пāванāх** – очищают Землю.

Вся вселенная очищается благодаря ачарьям четырех признанных *вайшнава-сампрадай*: Шри Раманудже – в Шри-сампрадае, Шри Мадхвачарье – в Брахма-сампрадае, Шри Вишнусвами – в Рудра-сампрадае и Шри Нимбадитье – в Чатухсана-сампрадае. *Дикша-мантры*, полученные у того, кто не является подлинным духовным учителем в одной из этих *сампрадай*, бесполезны.

5. Вайшнава-таттва

Определение вайшнава

грхїта-вицнѹ-дїкцїако
вицнѹ-пўджї-паро нарах
ваицнаво 'бхихито 'бхиджїаир
итаро 'смїд аваицнавах

Хари-бхакти-виласа 1.55 / Дж.-дх., гл. 8

грхїта-вицнѹ – получивший Вишну-мантру; *дїкцїако* – во время инициации; *вицнѹ-пўджї-нарах* – посвятивший себя поклонению Вишну; *нарах* – человек; *ваицнавах* – как вайшнав; *абхихитах* – определяется; *абхиджїаих* – сведущими людьми; *итарах* – отличающийся; *асмїд* – от него; *аваицнавах* – не вайшнав.

Знатоки священных писаний определяют, что вайшнавом является тот, кто получил посвящение в *вишну-мантру* согласно предписаниям *шастр* и посвятил себя поклонению Господу Шри Вишну. Все остальные не являются вайшнавами.

Шрила Нараяна Махарадж: Вайшнавом является тот, в чьем сердце всегда живет Кृшна.

Кришна находится в плену любви Своих преданных и живет в их сердцах

*ахам бхакта-парāдхїно
хй асватантра ива двиджа
сāдхубхир граста-хрдайо
бхактаир бхакта-джана-прийах*

Ш.-Б., 9.4.63

ахам – Я; *бхакта-парāдхїнах* – подчинён воле (Моих) преданных; *хи* – на самом деле; *асватантрах* – не обладающий независимостью; *ива* – как; *двиджа* – о брахман; *сāдхубхих* – чистыми преданными, не имеющими материальных желаний; *граста-хрдайах* – Моё сердце в их власти; *бхактаих* – преданными; *бхакта-джана-прийах* – зависимый не только от воли Моего преданного, но и от воли того, кто предан Моему преданному (тот, кто предан Моему преданному очень дорог Мне).

[Шри Бхагаван сказал Дурвасе Муни]: «Я всецело нахожусь во власти Моих преданных и совсем не свободен. Мои преданные не имеют никаких материальных желаний, поэтому Я живу в их сердцах. Что говорить о них, если даже те, кто предан Моим преданным, очень дороги Мне».

Кришна говорит: «Чистые преданные – само
Мое сердце»

*сāдхаво хрдайам махйам
сāдхūнāм хрдайам тв ахам
мат-анйат те на джāнанти
нāхам тебхйа манāг апи*

Ш.-Б., 9.4.68 / Ч.-ч., Ади, 1.62

сāдхавах – чистые преданные; *хрдайам* – сердце; *махйам* – для Меня; *сāдхūнāм* – чистых преданных; *хрдайам* – сердце; *ту* – воистину; *ахам* – Я; *мат-анйат* – никого другого, кроме Меня; *те* – они; *на* – не; *джāнанти* – знают; *на* – не; *ахам* – Я; *тебхйах* – кроме них; *манāк апи* – даже самую малость.

Я живу в сердцах чистых преданных, а они – в Моем сердце. Мои преданные не знают никого, кроме Меня, и Я не знаю никого, кроме них.

Поклонение преданному Кришны превосходит
поклонение Кришне

*āрāдханāнāм сарвецйāм
виццнор āрāдханам парам
тасмāт паратарам драви
тадийāнāм самарчанам*

Падма-пурана / Ч.-ч., Мадхья, 11.31

āṛāḍhaṇāṁ – из видов поклонения; *сарвеціām* – всех; *виццох* – Господа Вишну; *āṛāḍhaṇam* – почитание; *парам* – наивысшее; *тасмāt* – чем оно (чем поклонение Господу Вишну); *паратарам* – более ценное; *деви* – о богиня; *тадййāṇām* – тех, кто связан с Господом Вишну; *самарчанам* – строгое и постоянное почитание.

[Господь Шива сказал богине Дурге:] “Дорогая Девы, хотя в Ведах упоминается поклонение полубогам, поклонение Вишну считается наивысшим и наиболее предпочтительным. Однако поклонение Его преданным, пользующимся любовью Господа, еще выше».

Кришна говорит: «Поклонение Моим преданным выше непосредственного поклонения Мне»

*мад-бхакта-пūджāбхйадхикā
майи сайджйāте бхактих*

Ш.-Б., 11.19.21

мат – Моим; *бхакта* – преданным; *пūджā* – поклонение; *абхйадхикā* – лучше; *майи* – Мне; *сайджйāте* – пробуждается; *бхактих* – преданность;

(О безгрешный Уддхава,) поклонение Моим бхактам лучше поклонения Мне, ибо пробуждает преданность Мне.

Слуга Моих слуг – воистину Мой преданный

*йе ме бхакта-джанāх пāртха
на ме бхактāйи ча те джанāх
мад-бхактāнāм ча йе бхактāс
те ме бхактатамā матāх*

Ади-пурана / Ч.-ч., Мадхья, 11.28 / Лагху-бхагаватамрита, 2.6 / Б.-р.-
с.-б., т. 4, с. 101

йе – которые; *ме* – Мои; *бхакта-джанāх* – преданные; *пāртха* – о Партха; *на* – не; *ме* – Мои; *бхактāх* – преданные; *ча* – и; *те* – те; *джанāх* – люди; *мат-бхактāнāм* – Моих преданных; *ча* – но; *йе* – которые; *бхактāх* – преданные; *те* – те; *ме* – Мной; *бхакта-тамāх* – самые возвышенные преданные; *матāх* – считаются (таково моё мнение).

[Господь Кришна сказал Арджуне]: «О Партха! Тот, кто называет себя Моим преданным, на самом деле не имеет преданности Мне. Но тот, кто предан Моим преданным, воистину Мой преданный».

Шри Кришна говорит Уддхаве: «Ты Мне дорожишь собственной жизни»

*на татхā ме прийатама
āтма-йонир на йāнкарах
на ча санкараṇо на йрйр
наивāтмā ча йатхā бхавāн*

Ш.-Б., 11.14.15 / В.-г.

на – не; *татхā* – столь; *ме* – Мне; *прийа-тамах* – дорог; *āтма-йониx* – саморожденный Господь Брахма; *на* – не; *йāйнкарах* – Господь Шива; *на* – не; *ча* – также; *санкарцианах* – Господь Санкаршана, Мое непосредственное проявление; *на* – не; *йирйх* – богиня удачи; *на* – не; *эва* – конечно; *āтмā* – Я Сам; *ча* – и; *йатхā* – так, как; *бхавāн* – ты.

Мой дорогой Уддхава! Ты Мой самый близкий друг, ближе саморожденного Брахмы, Шанкары, Моего брата Баларамы и Лакшми, Моей второй половины. Несомненно, ты Мне дороже собственной жизни.

Девариши Нарада спрашивает Махараджу Юдхиштхиру: «Как возможно, что Шри Кришна, Верховный Повелитель, стал членом его семьи?»

*йййам нр-локе бата бхўри-бхāгā
локам пунāнā мунайо 'бхийāнти
йецйām грхāн āвасатйити сākцйād
гўдхам парам брахма мануцййа-лингам*

Шри Брихад-бхагаватамрита 1.5.7 / В.-г.

йййам – вы (Пандавы); *нр-локе* – в этом мире; *бата* – ах!; *бхўри-бхāгāх* – очень удачливы; *локам* – весь мир; *пунāнāх* – очищающие; *мунайах* –

мудрецы; *абхийāнти* – посещают; *йециām* – чьи; *грхāн* – дома; *āвасати* – живет (там); *ити* – потому что; *сākциāt* – Сам; *гӯдхам* – инкогнито; *парам-брахма* – Верховный Господь; *мануцийя-лиṅгам* – в человеческом облике.

О Махараджа! Вы, Пандавы, самые счастливые люди в мире, потому что Верховный Владыка всех владык, Шри Кришна, изначальная причина всех причин, является вашим дорогим покланяемым Божеством, Гуру, двоюродным братом, посланцем, другом, возницею и слугой, исполняющим любой ваш приказ. Будучи объектом любви всех живых существ, Он собственными руками омывает стопы всех *риши* и *маха-риши*, прибывающих на твою *раджасуя-гью*. Этот Верховный Абсолютный Брахман, *даршан* которого так редко удается получить, неузнанным постоянно живет в твоём доме. Поистине, мы пришли сюда увидеть не Шри Кришну, а то, как вы, Пандавы, изумительным образом пленили всепроникающую и полностью независимую Верховную Абсолютную Истину. Ты сделал Шри Кришну близким членом семьи. О Дхармараджа, старший сын Панду! Как случилось, что Шри Кришна, в качестве свидетеля и властелина пребывающий в сердце каждого живого существа, постоянно живет в твоём доме? Все великие личности собрались здесь, только чтобы увидеть это.

Чистые преданные – это олицетворенные свя-
тые места

*бхавад-видхā бхāгаватāс
тйртха-бхўтāх свайам вибхо
тйртхй-курванти тйртхāни
свāнтах-стхена гадāбхртā*

Ш.-Б., 1.13.10 / Ч.-ч., Ади, 1.63

бхават – тебе, о почтенный; *видхāх* – те, что подоб-
ны; *бхāгаватāх* – преданные; *тйртха* – святыми
местами паломничества; *бхўтāх* – являются; *свай-
ам* – сами по себе; *вибхо* – о всемогущий; *тйртхй-
курванти* – превращают в святые места;
тйртхāни – места паломничества; *сва-антах-
стхена* – живущим в их сердцах; *гадā-бхртā* – Го-
сподом.

Юдхиштхира Махараджа обращается к Ви-
дуре: «Мой господин, такие чистые преданные,
как ты сами являются местами паломничества.
Твое сердце – обитель Господа, поэтому где бы
ты не находился, это место становится святым».

Чистый преданный проповедует бескорыстно,
из сострадания

*махад-вичаланам нрнāм
грхинāм дйна-четасām
нихйирейасāйа бхагаван калпате
нāнийатхā квачит*

Ш.-Б., 10.8.4 / Ч.-ч., Мадхья, 8.40

махат-вичаланам — странствия святых; *нр̣ṇām* — людей; *гр̣хиṇām* — ведущих семейную жизнь; *д̣йна-четасām* — тех, чьё сознание ограничено; *ни̣х̣и̣рейасāйя* — ради высшего блага; *бхагаван* — о Господь; *на а̣н̣йатхā* — не ради другого; *калпате* — представляет себе; *квачит* — когда-либо.

О Нарада, такие великие святые, как ты, посещают дома семейных людей не ради выгоды, а из желания даровать им вечное благо, хотя те подчас не хотят слышать об этом. У твоих странствий нет иной причины.

5

*Вайшнав*ы — самые возвышенные их йогов

йогинām апи сарвешām
мад-гатенāнтарātманā
й̣раддхāвāн бхаджате йо мām
са ме йуктатамо матах

Б.-г. 6.47

йогинām — йогов; *апи* — однако; *сарвешām* — из всех; *мад-гатена* — посветивший Мне; *антар-ātманā* — свой ум; *й̣раддхāвāн* — человек, наделённый верой; *бхаджате* — поклоняется; *йах* — который; *мām* — Мне; *сах* — он; *ме* — Мной; *йуктатамах* — теснее всех связанным в йоге (со Мной); *матах* — считается;

Того, кто постоянно и с полной верой посвящает Мне свой *бхаджан*, кто всегда думает обо Мне одном, Я считаю самым возвышенным из йогов.

*Вайшnavы, поистине постигшие Кришну,
очень редки*

*бахунām джанманām анте
джйāнавāн мām прападйате
вāsудевах сарвам ити
са махātмā су-дурлабхах*

Б.-г., 7.19

бахунām – многих; *джанманām* – рождений; *анте* – после; *джйāнавāн* – человек, обладающий знанием; *мām* – Мне; *прападйате* – предаётся; *вāsудевах* – Васудева; *сарвам* – является всем сущим; (о том) *ити* – что; *сах* – такая; *махā-ātмā* – великая душа; *су-дурлабхах* – крайне редко.

После многих жизней тот, кто обладает знанием, поистине предается Мне, как причине всех причин, источнику всего сущего. Такая великая душа (великий *маха-бхагавата*) встречается крайне редко.

*Помимо вайшnavов никто воистину не знает
Шри Кришну*

*мануцийāнām сахасрецу
кайичид йатати сиддхайе*

**йататām апи сиддхāнām
кайичин мām ветти таттватах**

Б.-г., 7.3

мануцийāнām — людей; **сахасрецу** — из тысяч; **кайичит** — кто-нибудь один; **йатати** — старается; **сиддхайе** — достичь совершенства; **йататām** — из тех, кто старается; **апи** — но даже; **сиддхāнām** — и достигает совершенства; **кайичит** — едва ли один; **мām** — Меня; **ветти** — познает; **таттватах** — по настоящему.

Из тысяч людей едва ли один стремится к совершенству, а из тех, кто достиг его, едва ли один (только вайшнав) поистине знает Меня.

Чистый преданный исключительно редок

**муктāнām апи сиддхāнām
нāрāйаṇа-парāйаṇах
судурлабхах прайāнтātмā
котицив апи махā-муне**

Ш.-Б., 6.14.5 / Ч.-ч., Мадхья, 19.150 / Дж.-дх., гл. 7, 17

муктāнām — среди освобожденных (тех, кто не привязан к телесным удовольствиям, даруемым обществом, дружбой, любовью); **апи** — даже; **сиддхāнām** — среди достигших совершенства (осознавших тщетность телесных удовольствий); **нāрāйаṇа-парāйаṇах** — осознавших Нараяну Всевышним; **судурлабхах** — редчайший; **прайāнта** —

полностью умиротворенный; *ātmā* – тот, чей ум; *котищу* – среди мириад; *апи* – даже; *махā-муне* – о великий мудрец.

О великий мудрец, среди миллионов людей, избавившихся от невежества и достигших освобождения, и даже среди миллинов достигших совершенства *сиддх* редко встретишь преданного Нараяны. Только такой преданный по-настоящему удовлетворен и спокоен.

Уттама-вайшнав не знает одиночества, потому что видит Кришну повсюду

*йо мām паййати сарватра
сарвам ча майи паййати
тасйāхам на праṇаййāми
са ча ме на праṇаййати*

Б.-г., 6.30

(тот) *йах* – кто; *мām* – Меня; *паййати* – видит; *сарватра* – повсюду; *сарвам* – всё сущее; *ча* – и; *майи* – во Мне; *паййати* – видит; *тасйа* – для него; *ахам* – Я; *на праṇаййāми* – никогда не потеряю; *сах* – он; *ча* – и; *ме* – для Меня; *на праṇаййати* – не потеряю.

Тот, кто видит, что Я пребываю во всем и что все пребывает во Мне, никогда не теряет Меня, и Я никогда не теряю его (такой вайшнав всегда со Мной).

Вайшнавые, постоянно погруженные в бхаджан, никогда не разлучаются с Кришной

*сататам кйртайанто мām
йатантай ча дрдха-вратāх
намасйантай ча мām бхактйā
нитйа-йуктā упāсате*

Б.-г., 9.14

сататам – непрестанно; *кйртайантах* – восхваляя; *мām* – Меня; *йатантах* – стараясь; *ча* – и; *дрдха-вратāх* – (следовать) твёрдым обетам; *намасйантах* – падая ниц; *ча* – и; *мām* – передо Мной; *бхактйā* – с преданностью; *нитйа-йуктāх* – те, кто неизменно связан (со Мной); *упасāте* – поклоняются (Мне).

Всегда прославляя Мои имена, добродетели, образ и деяния, стойко храня свои обеты и с преданностью падая ниц передо Мной, они поклоняются Мне в постоянной связи со Мной.

Чистый преданный Шри Кришны черпает величайшее удовлетворение и блаженство, всегда рассказывая о Кришне

*мач-читтā мад-гата-прāñā
бодхайантах параспарам
катхайантай ча мām нитйām
туцийанти ча раманти ча*

Б.-г., 10.9 / Г.-к.-х. 12.54

мат-читтāх – те, кто думает обо Мне; *мат-гата-прāñāх* – кто посвящает Мне каждый свой вздох; (в) *бодхайантах* – просвещении; *параспарам* – друг друга; *катхайантах* – беседах; *ча* – и; *мām* – обо Мне; *нитйам* – всегда; *туцийанти* – удовлетворены; *ча* – и; *раманти* – черпают радость; *ча* – и.

Мои чистые преданные всегда думают обо Мне, посвящая жизнь преданному служению. Они черпают огромное удовлетворение и блаженство в беседах обо Мне (то есть обсуждая Мои имя, образ, качества и игры).

Кришна являет Себя тем, кто постоянно служит Ему с любовью и преданностью

*тецйām сатата-йуктāнām
бхаджатām прīти-нўрвакам
дадāми буддхи-йогам там
йена мām упайāнти те*

Б.-г., 10.10 / Ч.-ч., Ади, 1.49, Мадхья, 24.173, 24.192

тецйām – тех; *сатата-йуктāнām* – кто стремится всегда быть связанным со Мной; *бхаджатām* – кто поклоняется Мне; *прīти-нўрвакам* – с любовью; *дадāми* – Я наделяю; *буддхи-йогам* – божественным знанием; *там* – этим; *йена* – с помощью которого; *мām* – Меня; *упайāнти* – достигают; *те* – они.

Тем, кто постоянно с любовью служит Мне, Я дарую божественное знание, с помощью которого они могут прийти ко Мне.

Шри Кришна разгоняет тьму невежества в сердце

*тещām эвāнукампāртхам
ахам аджнāна-джам тамах
нāййайāmй āтма-бхāва-стхо
джнāна-дйпена бхāсватā*

Б.-г., 10.11

5

тещām — к ним; *эва* — только; *анукампā-артхам* — из сострадания; *ахам* — Я; *аджнāна-джам* — рожденную из невежества; *тахам* — тьму; *нāййайāmй* — рассеиваю; *āтма-бхāва-стхам* — пребывающий в сердце дживатмы; *джнāна-дйпена* — светочем божественного знания; *бхāсватā* — сияющим.

Чтобы явить им особую милость, Я, пребывающий в их сердцах, светом знания разгоняю тьму, порожденную невежеством.

*Могущество чаранамриты, хари-катхи и
маха-прасада чистого преданного*

*бхакта-пада-дхули āра бхакта-пада-джала
бхакта-бхукта-аваййеца — тина махā-бала
эи тина-севā хаите кришна-премā хайа
пунах пунах сарва-ййāстре пхукāрийā кайа*

Ч.-ч., Антья, 16.60-61 / Б.-р.-с.-б., т. 4, с. 77 / М.-ш., 7 комм. / СиБ, с. 44 / Б.-р., 2.21, 5.21 /

бхакта-пада-дхӯли — пыль с лотосных стоп преданных; **āра** — и; **бхакта-пада-джала** — вода, которой омывали их стопы; **бхакта-бхукта-авайи́еца** — остатки пищи преданных; **тина** — три; **махā-бала** — безгранично могущественны; **эи** — этим; **тина** — трем; **севā** — служа; **хаите** — из; **кри́шṇа-премā** — любовь к Кришне; **хайа** — там; **пунаḥ пунаḥ** — снова и снова; **сарва-ийāстре** — все богооткровенные писания; **пхукāрийā кайа** — провозглашают;

Пыль со стоп чистого преданного, вода, которой омывали его стопы, остатки его пищи и слова из его уст (**хари-катха**) обладают неизмеримым могуществом. Если **садхака** оказывает всему этому почтение, в его сердце легко появляется **кришна-према**. Все писания провозглашают эту истину снова и снова.

Махапрабху утверждает, что вайшнава-сева и нама-санкиртана приводят к лотосным стопам Шри Кришны

**прабху кахе ваишṇава-севā, нāма-санкīртана
дуи кара, йийгхра пāбе йрй-кри́шṇа-чараṇа**

Ч.-ч., Мадхья, 16.70

прабху кахе – Шри Чайтанья Махапрабху сказал; *вайшнавa-сeвā* – служение вайшнавам; *нāмa-сaнкīртaнa* – повторение святого имени; *дуи кaрa* – делай и то, и другое; *ийгхрa* – незамедлительно; *пāбe* – достигнешь; *ийрī-крїцнa-чaрaнa* – прибежища у лотосных стоп Шри Крїшны.

Шри Чайтанья Махапрабху ответил: «Постоянно служи слугам Крїшны и повторяй святое имя Крїшны. Это очень скоро приведет тебя к лотосным стопам Крїшны».

Как преданный мадхьяма выражает почтение преданным трех уровней

5

*крїцнети йасйа гири там манасāдрийета
дйкцйāсти чет праṇатибхйī ча бхаджантам ййām
йууірўцйāйā бхаджана-виджйām ананйām аня-
ниндāди-йуṇйa-хрдам йпсита-санга-лабдхйā*

Упад., 5 / Б.-р., 2.37

крїцнa – имя Крїшны; *ити* – так (встречается); *йасйа гири* – в чьей речи; *там* – того (начинающего преданного); *манасā* – в уме; *āдрийета* – следует почитать; *дйкцйā* – получивший посвящение от истинного гуру; *асти* – есть; *чет* – если; *праṇатибхйī* – (следует выражать почтение) отдавая поклон; *ча* – также; *бхаджантам* – преданному среднего уровня, который, имея правильное представление о реальности и иллюзии, совершает *бхаджану* в соответствии

страдией вайшнавов; *ййам* – в честь Шри Бхагавана; *йуирӯцайй* – всеми видами служения (к примеру, отдавать *дандават-пранаму*, задавать уместные вопросы и оказывать различные услуги); *бхаджана-виджйам* – (следует почитать) осознавшего себя вайшнава, *маха-бхагавату*, искушенного в *бхаджане*, который совершает его, занимаясь служением в уме в ежедневных развлечениях Шри Радхи и Кришны (*вашта-калия-лиле*); *ананйам* – который безраздельно предан Шри Кришне; *анйа-ниндй-ади-ййунйа-хрдям* – и чьё сердце благодаря полному сосредоточению ума на Кришне свободно от пороков, таких, как склонность хулить других; *йпсита-сайга* – желаемое общение (общение с преданными высшего уровня, благосклонно настроенным к вам, в чьем сердце утвердилось определенное настроение служения Шри Радхе и Кришне, которое вы желаете развить); *лабдхйй* – (и) получивший.

Тот, кто хотя бы раз произнес кришна-наму, обратившись: «О Кришна!» – является начинающим преданным (*каништха-адхикари*). Его следует считать членом своей семьи и выражать почтение мысленно. Тот, кто глубоко постиг смысл *дикши*, получил посвящение у истинного гуру и совершает *бхаджан*, служа Бхагавану в соответствии с традицией вайшнавов, является преданным среднего уровня (*мадхьяма-адхикари*). Такому преданному, способному отличить реальность от иллюзии, следует вы-

ражать почтение поклоном. Тот, кто в совершенстве овладел наукой *бхаджана*, описанной в «Шримад-Бхагаватам» и других вайшнава-шастрах, и посвятил свой *бхаджан* исключительно Шри Кришне, является преданным высшего уровня (*маха-бхагаватой*). Поскольку он постоянно сосредоточен на Кришне, его сердце свободно от всех пороков и, прежде всего, от склонности хулить других. Он искушен в бхаджане и занят *манаса-севай*, мысленно служа Шри Радхе-Кришне в Их играх согласно восьми частям суток (в *ашта-калия-лиле*). Встретив такого возвышенного преданного, обладающего необходимым настроением в служении Шри Радхе-Кришне, и убедившись в его благосклонности, садхака должен выражать ему почтение (*пранипата*), задавать уместные вопросы (*парипрашна*) и служить с любовью (*сева*).

Уттама-адхикари

*сарва-бхўтецу йах пайийед
бхагавад-бхāвам āтманах
бхўтāни бхагаватй āтманй
эца бхāгаватоттамах*

Ш.-Б., 11.2.45 / Ч.-ч., Мадхья, 22.72 / Дж.-дх., гл. 7, 8

сарва-бхўтецу — во всех живых существах; *йах* — кто; *пайийет* — видит; *бхагавад-бхāвам* — любовь, *бхаву*, к Господу; *āтманах* — собственную;

бхӯтāни – всеживые существа; *бхагаватиāтмани* – в Господе; *эцаḥ* – такой человек; *бхāгавата-уттамаḥ* – является уттама-бхагаватой.

Тот, кто видит собственное экстатическое настроение любви к Шри Бхагавану (*бхагавад-бхāва*) в сердцах всех живых существ (*сарва-бхӯтецу*), а все существа – пребывающими в Шри Бхагаване, является *уттама-бхагаватой*.

«Уттама-вайшнав считает, что все *дживы* испытывают к его почитаемому Божеству (*иштадеву*) такую же трансцендентную любовь, как и он, и что Господь с такой же любовью относится ко всем *дживам*. Таково видение *уттама-вайшнава*». (Дж.-дх.)

Мадхьяма-адхикари

*йишваре тад-адхйнецу
бāлиийецу двиццатсу ча
према-маитрй-кр̥покецйā
йаḥ кароти са мадхьямаḥ*

Ш.-Б., 11.2.46 / Ч.-ч., Мадхья, 22.73 / Дж.-дх., гл. 8

йишваре – по отношению к Господу и Его спутникам (*уттама-адхикари*); *тад-адхйнецу* – Его преданным (*мадхьяма-адхикари*) *бāлиийецу* – по отношению к невинным; *двиццатсу* – к завистникам; *ча* – также; *према* – любовь; *маитрй* – дружбу; *кр̥пā* – сострадание; *упекцйā* – безразличие;

йах – кто; *кароти* – выражает; *сах* – тот; *мадхья-мах* – *мадхьяма-адхикари*.

Мадхьяма-адхикари именуется тот, кто любит Ишвару и Его бхакт, поддерживает дружеские отношения с Его преданными, милосерден к людям, не знающим о *бхакти*, и безразличен к тем, кто враждебно относится к Ишваре и Его преданным.

Каништха-адхикари

*арчаййām эва харайе
пūdжāм йах іраддхайехате
на тад-бхактецу чāнйецу
са бхактах прākртах смртах*

Ш.-Б., 11.2.47 / Ч.-ч., Мадхья, 22.74 / Дж.-дх., гл. 8, 25

арчаййām – в форме божества; *эва* – только; *харайе* – Господу Хари; *пūdжāм* – поклонение; *йах* – кто; *іраддхайā* – с верой; *йхате* – совершает; *на* – не; *тад-бхактецу* – Его преданным; *ча* – также; *анийецу* – другим; *сах* – тот; *бхактах* – преданный; *прākртах* – материалистичным; *смртах* – считается.

Тот, кто служит Божеству Шри Хари с мирской верой, не имея желания служить Его преданным и другим живым существам, в сердце которых пребывает Господь Хари, именуется начинающим преданным (*каништха-адхикари*,

или *пракрита-бхактой*). [Согласно этому определению *карми* и *маявади* не относятся к разряду *каништха-адхикари*, поскольку преданный-каништха считает образ Верховного Господа вечным и поклоняется Ему с таким пониманием].

Преданные различаются согласно их вере

и́раддхавāн джана хайа
бхакти-адхикāрī
‘уттама,’ ‘мадхйама,’ ‘канищтха,’
и́раддхā-анусāрī

Ч.-ч., Мадхья, 22.64

и́раддхāвāн джана – человек, полный веры; *хайа* – является; *бхакти-адхикāрī* – достойным бхакти; *уттама* – высшего уровня; *мадхйама* – среднего; *канищтха* – низшего; *и́раддхā-анусāрī* – в зависимости от веры.

Имея веру, можно удостоиться любовного служения Господу. Человек считается вайшнавом высшего, среднего или высшего уровня согласно его вере.

Самого высокого уровня преданный сведущ в писаниях и тверд в своей вере

*ийāстра-йуктйе сунипуна,
др̥дха-й̣раддхā й̣й̣нра
‘уттама-адхикāрй’ сеи т̣āрайе сам̣сāра*

Ч.-ч., Мадхья, 22.65

ийāстра-йуктйе – в логике и аргументах на основе писаний; *су-нипуна* – очень искусен; *др̥дха-й̣раддхā* – твердая вера; *й̣й̣нра* – тот, у кого (есть); *уттама-адхикāрй* – самый возвышенный преданный; *сеи* – он; *т̣āрайе* – может спасти; *сам̣сāра* – весь мир.

Тот, кто силен в логике и аргументах на основе богооткровенных писаний и обладает твердой верой в Кришну, может освободить весь мир.

*ийāстра-йукти нāхи джāне др̥дха, й̣раддхāвāн
‘мадхйама-адхикāрй’ сеи махā-бхāгйавāн*

Ч.-ч., Мадхья, 22.67

ийāстра-йукти – в логических аргументах на основе священных писаний; *нāхи* – не; *джāне* – сведущ; *др̥дха* – твердой; *й̣раддхāвāн* – обладающий верой; *мадхйама-адхикāрй* – средний преданный; *сеи* – он; *махā-бхāгйавāн* – очень удачлив.

Тот, кто не имеет в этом опыта, но обладает твердой верой, считается преданным второго уровня. Он также очень удачлив.

*йāhāra комала и́раддхā, се 'каницт́ха' джана
краме краме те́нхо бхакта ха-ибе 'уттама'*

Ч.-ч., Мадхья, 22.69

йāhāra – тот, у кого; *комала* – слабая; *и́раддхā* – вера; *се* – тот; *каницт́ха джана* – неофит; *краме краме* – постепенно; *те́нхо* – он; *бхакта* – преданным; *хаибе* – станет; *уттама* – высшего уровня

Тот, кто обладает шаткой верой, считается неофитом. Постепенно следуя процессу, он может стать преданным самого высокого уровня.

О вайшнаве нельзя судить с материальной точки зрения

*дри́птаиḥ свабхāва-джанитаир
вапуцаи́ ча до́цаир
на прāкртатвам иха бхакта-
джанасйа пай́йет
гаи́гāмбхасāṁ на кхалу будбуда-
пхена-пай́каир
брахма-драватвам апагаччхати
нй́ра-дхармаиḥ*

Упад., 6 / Б.-р., 2.20

дри̣таи̣х – из-завидимых; *свабх̣ава-джанитаи̣х* – характера, таких как низкое происхождение, резкость, медлительность и т.п.; *ва̣пу̣циа̣х* – тела, таких как некрасивая внешность, болезни, физические изъяны и т.п.; *ча* – и; *до̣циа̣и̣х* – недостатков; *на* – не; *пра̣кр̣та̣тва̣м* – материальную сторону характера; *иха* – находящегося в этом мире; *бхак̣та-джана̣сйа* – преданного Бхагавана; *пай̣йет* – следует видеть; *га̣й̣г̣а̣-ам̣бхас̣м* – вод Ганги; *на* – не; *кх̣алу* – конечно; *буд̣буда-п̣хена-пан̣ка̣и̣х* – из-за наличия пузырей, пены, грязи и т.п.; *бра̣хма-дра̣ва̣тва̣м* – трансцендентная природа Брахмана; *апа̣га̣ч̣ч̣х̣а̣-ти* – утрачивается; *нй̣ра-д̣хар̣ма̣и̣х* – свойственных речной воде.

О преданных в этом мире не следует судить с мирской точки зрения, считая их обычными обусловленными душами. Недостатки характера, такие как медлительность или резкость, связанная с низким происхождением, и т.д., телесные изъяны, такие как уродство, болезни и т.д., подобны пузырям, пене и грязи в Ганге. Даже явно грязная, она всегда сохраняет свою трансцендентную природу. Точно так же достигшие самоосознания вайшнавья всегда находятся на трансцендентном уровне.

Семья, социальное положение и национальность вайшнава не имеют значения

**випрāд дви-цаџ-гуṇа-йутāд аравинда-нāбха-
пāдāравинда-вимукхāт йивапачам вариццтхам
манье тад-арпита-mano-вачанехитāртха-
прāṇам пунāти са кулам на ту бхўримāнах**

Ш.-Б., 7.9.10 / Ч.-ч., Мадхья, 20.59, Антья, 4.69 / Дж.-дх., гл. 3, 6

випрāт – чембрахман; **дви-цаџ-гуṇа-йутāт** – обла-
дающий двенадцатью брахманскими качества-
ми; **аравинда-нāбха-пāда-аравинда** – от лотосных
стоп Господа Вишну, у которого из пупка растёт
лотос; **вимукхāт** – отвернувшийся; **йива-пачам** –
человека низкого происхождения (родившегося в
семье собакоедов); **вариццтхам** – намного лучшим;
манье – Я считаю; **тад-арпита** – который принес
к лотосным стопам Господа; **манах** – ум; **вачана** –
слова; **йхита** – каждое усилие; **артха** – имуще-
ство; **прāṇам** – саму жизнь; **пунāти** – очищает;
сах – он (преданный); **кулам** – семью; **на** – не; **ту** –
однако; **бхўримāнах** – тот, кто гордится своим по-
ложением.

Бхакта, родившись в семье неприкасаемых,
но посвятивший ум, слова, деятельность и богат-
ство лотосным стопам Шри Кришны, превосхо-
дит брахмана, украшенного всеми двенадцатью
брахманическими качествами, но не имеющего
бхакти к Шри Кришне. Такой бхакта, будучи
низкорожденным, может очистить себя и свою

семью, тогда как брахман, гордящийся своим положением, не может очистить даже собственное сердце, (не говоря о других).

Преданному нужно поклоняться так же, как Мне Самому, даже если он родился в семье неприкасаемых

*на ме 'бхактаи̎ чатурведī
мад-бхактаḥ і́вапачаḥ при́йаḥ
тасмаи дейа̎м тато грāхйа̎м
са ча нūджйо йатхā хй ахам*

Хари-бхакти-виласа 10.127 / Ч.-ч., Мадхья, 20.58

на – не; *ме* – Мне; *абхактаḥ* – лишенный преданности; *чатуḥ-ведī* – знаток черырёх Вед; *мад-бхактаḥ* – Мой преданный; *і́ва-пачаḥ* – из семьи собакоедов; *при́йаḥ* – дорог; *тасмаи* – ему (чистому преданному низкого происхождения); *дейа̎м* – нужно давать; *татаḥ* – от него; *грāхйа̎м* – принимать; *саḥ* – он; *ча* – и; *нūджйаḥ* – достоин поклонения; *йатхā* – как; *хй* – несомненно; *ахам* – Я Сам.

Непреданный брахман, сведущий в четырех Ведах, не так дорог Мне, как преданный, родившийся в семье неприкасаемых. Такому преданному можно делать подношения и принимать их от него. Он достоин такого же поклонения, как и Я.

Искреннего преданного следует считать садху, даже если он случайно сбивается с пути (потому что по милости Кṛишны он быстро избавляется от недостатков)

*апи чет су-дурāчāро
 бхаджате мām анания-бхāк
 сādхур эва са мантавйах
 самйаг вйавасито хи сах
 кципрам бхавати дхармāтмā
 йāйивач-чхāнтим нигаччхати
 каунтейа пратиджāнйхи
 на ме бхактах праṇāййати*

Б.-г., 9.30-31 / Упад., 6 комм. / Дж.-дх., гл. 6

апи – даже; *чет* – если; *су-дурāчāрах* – тот, кто совершает самые отвратительные поступки; *бхаджате* – поклоняется; *мām* – Мне; *анания-бхāк* – без отклонений; *сādхур* – чистым преданным, святым; *эва* – непременно; *сах* – он; *мантавйах* – должен считаться; *самйак* – полным; *вйаваситах* – решимости; *хи* – непременно; *сах* – он; *кципрам* – очень скоро; *бхавати* – становится; *дхарма-āтмā* – праведником; *йāйиват* – вечного; *йāнтим* – умиротворения; *нигаччхати* – достигает; *каунтейа* – о сын Кунти; *пратиджāнйхи* – можешь провозгласить, что; *на* – никогда; *ме* – Мой; *бхактах* – преданный; *праṇāййати* – не погибает.

Того, кто безраздельно посвятил себя преданному служению Мне, следует считать святым, даже если он иногда ведет себя отвратительно, ибо его разум сосредоточен на служении Мне. Очень скоро Он очищается, освобождаясь от последствий своей благочестивой и греховной деятельности. О сын Кунти, заявляй смело, что Мой преданный не может не достичь совершенства!

*Шесть видов оскорблений вайшнавов
(вайшнава-апаратх)*

*ханти ниндати ваи двецити
ваицнавайн нāбхинандати
крудхйате йāti но харцям
дарйане патанāни цат*

Х.-б.-в., 10.312 / Б.-р.-с.-б., т. 4, с. 77, 121 / Дж.-дх., гл. 9

ханти — убивать; *ниндати* — оскорблять; *ваи* — воистину; *двецити* — ненавидеть; *ваицнавайн* — вайшнавов; *нāбхинандати* — не приветствовать; *крудхйате* — гневаться (на вайшнавов); *йāti но харцям* — не выражать радости; *дарйане* — при их появлении; *патанāни* — (это) причин падения; *цат* — шесть.

Бить вайшнава, убить его, ненавидеть или завидовать ему, не приветствовать его, сердиться на него и не радоваться при его появлении — это шесть оскорблений вайшнавов, совершая которые человек низко падает.

Определение апаратхи (оскорбления)

апагата-рāдхо йасмāт ити апарāдхаḥ

Со слов великих святых

апагата – исчезает; *рāдхаḥ* – чувство близости; *йасмāт* – то, из-за чего; *ити* – это; *апарāдхаḥ* – оскорбление.

Любой поступок или чувство, препятствующие потоку любви, а также деятельность, лишаящая милости и защиты Кṛишны, является оскорблением (апаратхой).

Другие важные шлоки на эту тему: *сататам кīртайнто мām; йасйāсти бхактир бхагаватййчанā; акцнoḥ пхалам твāдрīа-дарīанам хи; ом тад вицнoḥ парамам падам; ахо бата иīва-пачо 'то гарййāн; вицнū-бхакти вихйā йе; махāджано йена гатаḥ са пантхāḥ.*

6. Садху-санга

Ранее приводимые шлоки на эту тему: *сāдху-санга сāдху-санга сарва-иāстре кайа; кṛц̣иṇа-бхакти-джанма-мūла хайа 'сāдху-санга'; сатāм прасангāн мама вīрйа-самвидо; бхактйā санджāтайā бхактйā.*

Даже мгновение общения с чистым преданным бесценно

*тулайāма лавенāпи
на сваргам нāпунар-бхавам
бхагават-санги-сангасйа
мартйāнāм ким утāйищиāх*

Ш.-Б., 1.18.13 / Ш.-Б., 4.30.34 / Ч.-ч., Мадхья, 22.55 / Б.-р.-с., 1.2.228 /

тулайāма – невозможно сравнить; *лавена* – с мгновением; *апи* – даже; *на* – ни; *сваргам* – достижение райских планет; *на* – ни; *апунах бхавам* – погружение в сияние Брахмана; *бхагават* – Верховной Личности Бога; *санги* – со спутниками; *сангасйа* – общения; *мартйāнāм* – тем, кому суждено умереть; *ким* – что; *ута* – тогда (говорить); *йищиāх* – о благословениях.

Достижение райских планет или освобождение от материального бытия не сравнимы даже с мгновением общения с чистым преданным Кришны. Что же тогда говорить

о материальных благословениях тем, кому
суждено умереть?

Маха-санга необъяснимо чудесна

*махат-сангама-мāхāтмйам
эваитат парамāдбхутам
кртāртхо йена випро ‘сау
‘сaдйo ‘бхūt тат-сварūпават*

Брихад-бхагаватамрита 2.7.14 / Вену-гита 17, комм.

махат – с великими душами; *сангама* – общения; *мāхāтмйам* – слава; *эва* – несомненно; *этит* – эта; *парама-адбхутам* – в высшей степени удивительна; *крта-āртхах* – (достигает) успеха; *йена* – благодаря которой; *випрах* – брахман; *асау* – он; *сaдйaх* – сразу; *абхūt* – обрел; *тат-сварūпават* – свой изначальный облик.

Общение с *маха-бхагаватой* (*махат-санга*) обладает чудодейственной силой: благодаря ему брахман Джана-шарма в одно мгновение стал таким же совершенным, как и его гурудев Шри Сварупа (Гопа Кумар).

Пыль со стоп преданных – единственный способ обрести кришна-бхакти

*наицāм матис тāвад урукрамāнгрим
спрīятй анартхāпагамо йад-артхах*

***махййасāм пāда-радждо-’бхищекам
ницкийчанāнāм на врñйта йāват***

Ш.-Б., 7.5.32 / Ч.-ч., Мадхья, 22.53 / Дж.-дх., гл. 17

на – не; **эцйām** – этих (материалистов); **матих** – сознание; **тāват** – до тех пор; **урукрама-ангхрим** – к лотосным стопам Верховного Господа, славного Своими необычайными деяниями; **сприйати** – прикасается; **анартха** – всего нежелательного; **апагамах** – исчезновение; **йат** – которых; **арт-хах** – цель; **махййасāм** – махатм, великих преданных; **пāда-радждах** – пылью с лотосных стоп; **абхищекам** – омовение; **ницкийчанāнāм** – преданных, непривязанных к материальному миру; **на врñйта** – не примут; **йāват** – пока.

Закоренелые материалисты, которые не осознают необходимость освободиться от материальных привычек и никогда не прикасаются к пыли со стоп великих преданных, непривязанных к объектам чувственных удовольствий, неспособны постичь славу лотосных стоп Шри Урукрамы-Кришны.

Единственный путь, ведущий к Бхагавану, – умастит себя пылью со стоп чистого преданного

***раху́гаṇаитат тапасā на йāти
на чеджйайā нирвапаṇāд грхāд вā***

***на чхандасā наива джалāгни-сўрйаир
винā махат-пāда-раджо-’бхищекам***

Ш.-Б., 5.12.12 / Ч.-ч., Мадхья, 22.52

рахўгаṇа – о царь Рахугана; ***этат*** – это (знание); ***найāти*** – не открывается; ***тапасā*** – благодаря суровой аскезе; ***на*** – ни; ***ча*** – также; ***иджйайā*** – благодаря пышному поклонению Божествам; ***на*** – ни; ***нирвапаṇāt*** – или прекращению всякой материальной деятельности и принятию сан-ньясы; ***вā*** – или; ***грхāt*** – благодаря безупречной семейной жизни; ***на эва*** – ни; ***чхандасā*** – с помощью обета безбрачия или изучения ведических писаний; ***джала-агни-сўрйаиḥ*** – благодаря долгому стоянию в ледяной воде или сидению под палящим солнцем в окружении костров; ***винā*** – без; ***абхищекам*** – посыпания всего тела; ***пāда-раджаḥ*** – пылью с лотосных стоп; ***махат*** – великих.

О Рахугана, Бхагавана невозможно постичь ценой аскез или пышного поклонения, отречения или идеальной жизни домохозяина, декларацией Вед или служением полубогам. Вся эта деятельность не принесет плода, если не умастить себя пылью со стоп великих преданных.

*Даже Кришна жаждет очиститься пылью со
стоп Своих чистых преданных*

***нирапекшам муним ийāнтам
нирваирам сама-дарйāнам***

*анувраджджамй ахам нитйам
пүйейетй ангхри-реңубхих*

Ш.-Б., 11.14.16

нирапекшам — бескорыстные; *муним* — всегда поглощенные медитацией на Мой образ; *ийантам* — спокойные; *нирваирам* — миролюбивые; *сама-дарйанам* — одинаково относящиеся ко всем; *анувраджджамй* — следую; *ахам* — Я; *нитйам* — всегда; *пүйейя* — чтобы очиститься; *ити* — так; *ангхри* — их лотосных стоп; *реңубхих* — пылью.

Мои чистые преданные бескорыстны, поглощены мыслями о Моих играх, спокойны, миролюбивы, независтливы, уравновешенны и беспристрастны ко всем. Я всегда следую за ними, потому что жажду очиститься пылью с их лотосных стоп.

Примечание редактора: Шримати Радхика — наилучшая среди всех чистых преданных Кришны, поэтому Кришна жаждет украсить Свою голову пылью с Ее лотосных стоп (см. *смара-гарала-кханданам*) и познать чувства, которые Она испытывает. Такова внутренняя причина Его прихода в образе Шри Чайтаньи Махапрабху.

Садху-санга – самое большое сокровище дживы

*ата а́тйантика́м кщема́м
прччхāмо бхавато 'нагхāх
самсāре 'смин кщанāрдхо 'ни
сат-сангах ш́евадхир нрñām*

Ш.-Б., 11.2.30 / Дж.-дх., гл. 7

атах – поэтому; *а́тйантикам* – высшее; *кщемам* – благо; *прччхāмах* – я спрашиваю; *бхаватах* – тебя; *анагхāх* – о безгрешный; *самсāре* – в круговороте рождений и смертей; *асмин* – этом; *кщанā-ардхāх* – продолжающееся лишь долю мгновения; *апи* – даже; *сат-сангах* – общение с чистым преданным Господа; *ш́евадхих* – величайшее сокровище; *нрñām* – для человека.

О безгрешный, даже доля мгновения общения с чистым преданным в этом мире рождения и смерти – величайшее сокровище. Поведай же, в чем заключается высшее благо!

Плачь: «О Кришна! Я Твой!» – и Он дарует тебе садху-сангу

*крщна, томāра ха́на – йади бале эка-бāра
мāйā-бандха хаите крщна тāре каре пāра*

Ч.-ч., Мадхья, 22. 33

крщна – О Кришна; *томāрахана* – я Твой; *йади* – если; *бале* – кто-нибудь скажет; *эка-*

бāра – однажды; *мāйā-бандхахаите* – от уз обусловленной жизни; *кṛиṇа* – Шри Кришна; *тāре* – его; *карепāра* – избавит.

Если джива искренне молится: «О Кришна! Я Твой!» – Кришна даст ей садху-сангу и тем самым позволит преодолеть все препятствия, чинимые майей.

Садху-санга пробуждает бхакти

*бхактис ту бхагавад-бхакта-
сангена париджāйате
сат-сангаḥ прāпйате пумбхиḥ
сукртаих нṛва-санчитайх*

Брихан-нарадия-пурана 4.33 / Х.-б.-в., 10.279 / Дж.-дх., гл. 3,6 / Б.-р.-с.-б., т. 3, с. 44

бхакти – преданное служение *ту* – несомненно; *бхагават-бхакта* – с преданными Бхагавана; *сангена* – общение; *париджāйате* – пробуждает; *сат-сангаḥ* – садху-санга; *прāпйате* – обретается; *пумбхиḥ* – теми, кто; *сукртаих* – духовное благочестие; *нṛва-санчитайх* – накопил на протяжении многих жизней.

Бхакти проявляется в общении с чистыми преданными Господа. Такое общение возможно обрести только благодаря духовному благочестию, накопленному на протяжении многих жизней благодаря осознанному и неосознанному

общению с *садху* и служению им. (Такое благочестие называется *бхакти-унмукхи-сукрити*).

Бхакти можно обрести только по милости великих преданных

***махат-крпā винā кона карме 'бхакти' найа
кр̥и̇на-бхакти дӯре раху, самсāра нахе кщайа***

Ч.-ч., Мадхья, 22.51 / Б.-р.-с.-б., т. 3, с. 47

махат-крпā – милости великих (чистых) преданных; ***вина*** – без; ***кона карме*** – любая деятельность; ***бхакти найа*** – нет бхакти; ***кр̥и̇на-бхакти*** – любовное преданное служение Кришне; ***дӯре раху*** – недоступно; ***самсāра*** – бескоречный круговорот рождения и смерти; ***нахе*** – не; ***кщайа*** – прекращается.

Без милости чистых преданных невозможно обрести даже освобождение от материальных привязанностей и выбраться из бесконечного круговорота рождения и смерти. Что же тогда говорить о *кришна-бхакти*?

Шрила Нараяна Махарадж: Смысл этого стиха состоит в том, что без милости Шри Гуру невозможно избавиться даже от *анартх*, не говоря о том, чтобы обрести *гуру-ништху* и достичь *ручи*, *асакти* и *бхавы*.

*В сердце, словно в кристалле, отражаются
качества тех, кто нас окружает*

*йасйа йат-сангатиḥ пумсо
маñиват сйāт са тад-гуṇаḥ
сва-кула-рддхйаи тато дхīmāн
сва-йūtхāн эва самйирайет*

Хари-бхакти-судходая 8.51 / Б.-р.-с., 1.2.229 / Б.-р.-с.-б., т. 4, с. 104 /
М.-ш., 5 комм. / Б.-р., 2.41

маñиват — подобно кристаллу; *йат-сангатиḥ* — в засимости от общения; *йасйа* — чьи; *пумсаḥ* — личности; *саḥ* — человек; *сйāт* — может; *тад-гуṇаḥ* — их качества; *сва-кула-рддхйаи* — ради благополучия семьи; *татаḥ* — тогда; *дхīmāн* — разумный человек; *сва-йūtхāн* — свою собственную династию; *эва* — непременно; *самйирайет* — должен найти прибежище.

Подобно кристаллу, отражающему цвет находящихся рядом предметов, человек приобретает качества тех, с кем общается. Поэтому разумный человек ищет общения со святыми, которые духовно более зрелы, любят его и пребывают в том настроении, которое он стремится развить.

Шрила Нараяна Махарадж: Смысл этого стиха состоит в том, что *гьяна*, *вайрагья*, *йога* или *тапасья* не способны очистить сердце от скверны (*анартх*). Это с легкостью можно сделать

лишь благодаря общению со смиренными вайш-
навами и их милости.

Общение с садху пробуждает любовь к Кришне

*сāдху-санге кṛиṇа-бхактйе
йираддхā йади хайа
бхакти-пхала 'према' хайа,
самсāра йāйа кṣайа*

Ч.-ч., Мадхья, 22.49 / Б.-р.-с.-б., т. 3, с. 46

сāдху-санге – общаясь с преданными; *кṛиṇа-бхактйе* – в преданное служении Кришне; *йираддхā* – вера; *йади* – если; *хайа* – есть; *бхакти-пхала* – плод преданного служения Кришне; *према* – экстагическая любовь к Богу; *хайа* – пробуждается; *самсāра* – обусловленное состояние; *йāйакṣайа* – прекращается.

Общаясь со зрелыми расика-вайшнавами, в совершенстве постигшими суть богооткровенных писаний, обладающими таким же настроением (*саджатия*), которое *садхака-бхакта* стремится обрести, и относящимися к нему с любовью, он развивает трансцендентную веру (*парамартхика-шраддху*) и вслед за нею – *према-бхакти*. Тогда его материальная обусловленность с легкостью отстывает.

Как общаться с чистыми преданными (шесть видов любовного обмена)

**дадāти пратигрхñāти
гухйам āкхйāти прччхати
бхункте бходжайате чаива
цад-видхам прīти-лакñāнам**

Упад., 4 / Б.-р., 2.18 / СиБ, с. 166

дадāти – дарить чистым преданным нужные им вещи; **пратигрхñāти** – принимать в дар вещи, которыми они пользовались; **гухйам āкхйāти** – рассказывать им свои откровения, полученные в бхаджане; **прччхати** – спрашивать об их откровениях; **бхункте** – с любовью вкушать остатки пищи преданных; **бходжайате** – с любовью угощать их прасадом; **ча** – и; **эва** – именно; **цад-видхам** – шесть видов; **прīти-лакñāнам** – любовных отношений между преданными.

Дарить чистым преданным то, что им нужно, и принимать от них в дар то, чем они пользовались; рассказывать им свои откровения, полученные в бхаджане, и спрашивать об их откровениях; вкушать прасад, которым они угощают, и угощать их прасадом – таковы шесть видов любовных отношений с чистыми преданными.

Примечание редактора: Смысл этого стиха состоит также в том, что в подобные отношения

не следует вступать с *гъяни*, *карми* и теми, кто привязан к чувственным наыслаждениям, потому что это неблагоприятно для *бхакти*. Их следует развивать только с вайшнавами, и здесь объясняется, как это делать.

Нужно искать общения с расика-вайшнавом, который находится в таком же настроении и относится к вам с любовью

*и́рймад-бхāгаватāртхāнāм
āсвāдо расикаиḥ саха
саджāтййāи́йае снигдхе
сāдхау саṅгаḥ свато варе*

Ч.-ч., Мадхья, 22.131 / Сиб, с. 4 / Г.-к.-х.

и́рймад-бхāгавата — Шримад-Бхагаватам; *артхāнāм* — смысл; *āсвāдаḥ* — понять; *расикаиḥ саха* — с помощью *расика*-преданного; *саджāтййа* — в таком же; *и́йае* — настроении служения (Господу); *снигдхе* — с относящимся с любовью; *сāдхау* — преданным; *саṅгаḥ* — общение; *сватаḥ* — чем он; *варе* — более вовышенным.

Познать смысл «Шримад-Бхагаватам» *садхака* сможет только в общении с *расика-вайшнавами*, которые духовно более зрелы (*свато варе*), обладают таким же настроением в служении Господу (*саджāтййа-и́йае*) и относятся к нему с любовью (*снигдхе*).

Для вайшнава важно избегать неблагоприятного общения

***асат-санга-тйāга, эи ваицнава-āчāра
'стрй-сангй' эка асāдху, 'крицнабхакта' āра***

Ч.-ч., Мадхья, 22.87

асат-санга-тйāга — избегать общения с непреданными; ***эи*** — это; ***ваицнава-āчāра*** — поведение вайшнава; ***стрй-сангй*** — с теми, кто общается с женщинами; ***эка*** — с теми, кто; ***асāдху*** — не является садху; ***крицна-абхакта*** — не является преданным Кришны; ***āра*** — другие.

Шри Чайтанья Махапрабху сказал: «Отказаться от дурного общения — самое важное правило для вайшнава. Дурное общение бывает двух видов: 1) с теми, кто имеет порочные связи с женщинами или общается с подобными людьми, 2) с непреданными, склонными к нирвишеша-гьяне (имперсоналистами). Те, кто хочет обрести бхакти, должны избегать такого общения».

*Поэтому нужно оставить дурное общение и
искать общества садху*

***тато духсангам утсрджйа
сатсу саджджета буддхимāн
санта эвāсйа чхинданти
мано-вйāсангам уктибхих***

Ш.-Б., 11.26.26 / Ч.-ч., Ади, 1.59

татах – поэтому; *духсаи́гам* – дурное общество; *утсрджйа* – отвергнув; *сатсу* – среди преданных; *саджджета* – пусть общается; *буддхимāн* – разумный человек; *сантах* – преданные; *эва* – несомненно; *асйа* – его; *чхинданти* – отсекают; *манах-вйāсаи́гам* – привязанности в уме; *уктиб-хих* – наставлениями.

Господь Кришна говорит Уддхаве: «Поэтому разумный человек избегает дурного общения, отдавая предпочтение общению со преданными Господа, наставления которых разрубают узел материальных привязанностей».

Нужно стремиться только к садху-санге и кришна-наме

*сāдху-саи́ге кṛи́ṇа-нāма эи мāтра чāи
самсāра джините āра кауна васту нāи*

Према-виварта / Дж.-дх., гл. 7

сāдху-саи́ге – в общении со святыми; *кṛи́ṇа-нāма* – (повторение) святого имени Кришны; *эи* – это; *мāтра* – только; *чāи* – хочу; *самсāра джините* – в этом мире; *āра* – еще; *кауна* – никакой; *васту* – вещи; *нāи* – нет;

В этом мире нет ничего более важного, чем *садху-санга* и *кришна-нама*. Поэтому мое единственное желание – повторять *шри-*

кришна-наму в общении с садху. Это дарует освобождение из самсары, круговорота рождения и смерти.

Какая деятельность считается наиболее благоприятной для дживы?

*йрейо-мадхйе кона йрейах джйвера хайа с̄ара?
кр̄ӣңа-бхакта-санга вин̄а йрейах н̄ахи āра*

Ч.-ч., Мадхья, 8.251

йрейах-мадхйе – среди видов благоприятной деятельности; *кона* – какая; *йрейах* – благоприятной деятельности; *джйвера* – живого существа; *хайа* – есть; *с̄ара* – суть; *кр̄ӣңа-бхакта-санга* – общение с преданными Господа К̄ришны; *вин̄а* – кроме; *йрейах* – благоприятной деятельности; *н̄ахи* – нет; *āра* – другой.

Шри Чайтанья Махапрабху спросил: «Среди всех видов благоприятной деятельности какая приносит наибольшее благо живому существу?» Шри Рая Рамананда ответил: «Общение с чистыми преданными К̄ришны – единственное, что приносит благо».

Тот, кто не ищет общения с садху, не лучше осла

*йасйātма-буддхй̄ кӯна̄пе три-дх̄ātuке
сва-дх̄й̄ калатр̄адӣцу бхаума иджйа-дх̄й̄*

***йат-тйртха-буддхиḥ салиле на кархичидж
джанецу абхиджйецу са эва го-кхараḥ***

Ш.-Б., 10.84.13 / Дж.-дх., гл. 8, 11

йасйа – чье; *йатма* – собственного «я»; *буддхиḥ* – сознание; *куна́пе* – в смертном теле; *три-дхāтуке* – состоящем из трех элементов; *сва* – собственности; *дхйḥ* – сознание; *калатра-āди́цу* – по отношению к жене и т.д.; *бхауме* – по отношению к родной земле; *иджйа* – как к объекту поклонения; *дхйḥ* – сознание; *йат* – чье; *тйртха* – как к месту паломничества; *буддхиḥ* – сознание; *салиле* – по отношению к воде; *на кархичит* – никогда; *джане́цу* – по отношению к людям; *абхиджйе́цу* – мудрым; *саḥ* – он; *эва* – несомненно; *го* – корова; *кхараḥ* – или осел (символ невежества и глупости).

Тот, кто считает это смертное тело, состоящее из слизи, желчи и воздуха, своим «я»; жену, детей и родственников – своей собственностью; идолов и родную землю – достойными поклонения; а места паломничества – обычными реками и озерами, вместо того чтобы отождествлять себя с теми, кто познал Абсолютную Истину, чувствовать с ними родство, поклоняться им и посещать святые места ради встречи с ними – не лучше коровы или осла.

Примечание редактора: Шрила Бхактивинода Тхакур в «Джайва-дхарме» объясняет, что взаимодействие с телом, семьей, обществом,

страной и религией развивает материальное отождествление. Точно также взаимоотношения с Шри Гуру и вайшнавами развивают духовное отождествление.

Когда для дживы наступает время освободиться из круговорота рождения и смерти, она обретает садху-сангу

*бхавāпаварго бхрамато йадā бхаведж
джанасйа тархй ачйута сат-самāгамах
сат-сангамо йархи тадаива сад-гатау
парāварейе твайи джййате ратих*

Ш.-Б., 10.51.53 / Ч.-ч., Мадхья, 22.46 / Дж.-дх., гл. 6,8

бхава – от материального существоавния; *апавар-гах* – освобождение; *бхраматах* – вращающегося; *йадā* – когда; *бхавет* – наступает; *джанасйа* – человека; *ачйута* – о Ачьюта, непогрешимый Господь; *тархи* – в это время; *сат* – со святыми преданными; *самāгамах* – общение; *сат-сангамах* – общение со святыми; *йархи* – когда; *тадā* – тогда; *эва* – только; *сат* – святых; *гатау* – к цели; *пара-авара* – духа и материи; *ййе* – Всевышнему Господу; *твайи* – к Тебе; *джййате* – рождается; *ратих* – преданность.

О Ачьюта, с незапамятных времен *джива* вращается в круговороте рождения и смерти. Когда для нее наступает время освобождения, она обретает общение со святыми (*сат-сангу*) и разви-

вает сильную привязанность к Тебе, повелителю духа и материи, высшей цели всех *садху*.

Оставь темный колодец семейной жизни и ищи садху-сангу

*тат сādху манье 'сура-варйа дехинām
садā самудвигна-дхийām асад-грахāt
хитвātма-пāтам грхам андха-кūпам
ванам гато йад дхарим āйрайета*

Ш.-Б., 7.5.5

йирī-прахлāдах увāча – Махараджа Прахлада ответил; *тат* – то; *сādху* – самое лучшее; *манье* – я считаю; *асура-варйа* – о царь асуров; *дехинām* – для тех, кто получил материальное тело; *садā* – всегда; *самудвигна* – полон тревог; *дхийām* – чей разум; *асат-грахāt* – из-за отождествления с временным телом и всем, что к нему относится; *хитвā* – оставив; *ātма-пāтам* – из-за которой прекращается духовное развитие; *грхам* – семейную жизнь (и телесные представления о жизни); *андха-кūпам* – представляющую собой пустой заброшенный колодец; *ванам* – в лес; *гатах* – ушедший; *йат* – чтобы; *харим* – у Верховной Личности Бога; *āйрайета* – принять прибежище.

[Прахлада Махараджа ответил своему отцу:] О лучший из асуров, о царь демонов! От моего духовного учителя я узнал, что тот, кто получил преходящее материальное

тело и живет преходящей семейной жизнью, несомненно, пребывает в беспокойстве, потому что упал в пустой темный колодец, в котором нет ничего, кроме страданий. Человеку следует оставить такую жизнь и уйти в лес, а именно, во Вриндаван – царство *бхакти*, и там обрести прибежище у стоп Верховного Господа Хари.

Другие шлоки на тему садху-санги: *санго йах самсртер хетур; прасангам аджарам пайиам; махат-крпā винā кона карме 'бхакти' найа; махā-прасāде го-винде; йасйа йат-сангатиx пумсо.*

7. Бхагавата-таттва

Я медитирую на Высшую Абсолютную Истину

*джанмāдй асйа йато 'нвайāд итаратайī
чāртхецв абхиджñах сварāт
тене брахма хрдā йа āди-кавайе
мухйанти йат сūрайах
теджа-вāри-мрдāм йатхā винимайо
йатра три-сарго 'мрцйā
дхāмнā свена садā нираста-кухакам
сатйам парам дхймахи*

Ш.-Б., 1.1.1 / Ч.-ч., Мадхья, 8.266, 20.359, 25.148 / СиБ с. 9

джанма-āди – творение, поддержание и разрушение; *асйа* – проявленных вселенных; *йатах* – от которого; *анвайāт* – прямо; *итаратах* – косвенно; *ча* – и; *артхецу* – цели; *абхиджñах* – обладающий полным сознанием; *сва-рāт* – полностью независимый; *тене* – вложил; *брахма* – ведическое знание; *хрдā* – сознание в сердце; *йах* – тот, кто; *āди-кавайе* – первого сотворенного существа; *мухйанти* – введены в заблуждение; *йат* – насчёт которого; *сūрайах* – великие мудрецы и полубоги; *теджах-вāри-мрдāм* – огня, воды и земли; *йатхā* – также как и; *винимайах* – действие и противодействие; *йатра* – после чего; *три-саргах* – три гуны;

амрцй̐ – исполненным знания; *дх̐мн̐* – сиянием; *свена* – Своим; *сад̐* – всегда; *нираста* – уничтожающую; *кухакам* – иллюзию; *сатйам* – на Истину; *парам* – Абсолютную; *дх̐махи* – я медитирую.

О мой Господь Шри Кришна, сын Васудевы, о всепроникающая Личность Бога, я почтительно кланяюсь Тебе. Я медитирую на Господа Шри Кришну, ибо Он является Абсолютной Истиной, изначальной причиной всех причин созидания, сохранения и разрушения всех проявленных вселенных. Он – Тот, кто прямо и косвенно знает все, что есть проявленного, и не зависит ни от чего, ибо не существует иной причины, кроме Него. Именно Он в начале творения вложил ведическое знание в сердце Брахмы, первого живого существа. Он вводит в заблуждение даже великих мудрецов и полубогов, подобно тому, как человека сбивает с толку обманчивый образ воды в огне или суши на воде. Именно благодаря Ему материальные вселенные, временно проявленные в результате взаимодействия трех *гун* природы, кажутся истинными, хотя в действительности они нереальны. Поэтому я медитирую на Него, Господа Шри Кришну, вечно пребывающего в трансцендентной обители, свободной от иллюзорных образов материального мира. Я медитирую на Него, ибо Он – Абсолютная Истина.

Ради всеобщего блага «Бхагаватам» – лучшее среди богооткровенных писаний – провозглашает Высшую Истину, отличную от иллюзии

*дхармах проджджхита-каитаво 'тра
 парамо нирматсарāñām сатām
 ведйām вāставам атра васту йиивадам
 тāпа-трайонмўланам
 йīрймад-бхāгавате махā-муни-крте
 ким вā параир ййиварах
 садйо хрдй аварудхйате 'тра кртибхих
 ййййрўйубхис тат-кцианāt*

Ш.-Б., 1.1.2 / Ч.-ч., Ади, 1.91, Мадхья, 24.100, 25.149 / СиБ, с. 30 /
 Пжд, 43, 50

дхармах – вечная религия; *проджджхита* – лишенная; *каитавах* – мирской религиозности; *атра* – описана здесь (в «Шримад-Бхагаватам»); *парамах* – высочайшая; *нирматсарāñām* – чистосердечными; *сатām* – преданными; *ведйām* – постигаемое; *вāставам* – по-настоящему существующее; *атра* – описано здесь (в «Шримад-Бхагаватам»); *васту* – Верховное Существо; *йиива-дам* – дарующее благо; *тāпа-трайа* – тройственные страдания; *унмўланам* – искореняющее; *йīрймат* – в прекрасной; *бхāгавате* – «Бхагавата-пуране»; *махā-муни* – великим мудрецом (Вьясадевой); *крте* – составленной; *ким* – зачем; *вā* – нужны; *параих* – другие (писания); *ййиварах* – Верховный Господь; *садйах* –

сразу; *хрди* – в сердце; *аварудхйате* – становится узником; *атра* – здесь; *кртибхи* – благочестивых людей; *йуи́рӯиубхи* – слушающих («Бхагаватам»); *тат-кѣаṇāt* – незамедлительно.

«Шримад-Бхагаватам», совершенное писание, которое великий мудрец Вьясадева создал на основе четырех изначальных *шлок* в пору своей духовной зрелости, отвергает все виды мирской религиозности (*дхарма-артха-кама-мокшу*) и провозглашает высшей истиной всеблагую Личность Бога, духовную реальность, отличающуюся от иллюзии и доступную только взору чистых преданных. «Шримад-Бхагаватам» учит чистой *бхакти* (любовному преданному служению Верховной Личности Бога) как высшему принципу вечной религии и уничтожает тройственные страдания обусловленных *джив*, даруя им высшее благословение – чистую любовь к Богу, *кришна-прему*. Те, кто готов внимать этому прекрасному посланию «Бхагаватам» в духе смиренного служения и под руководством личности-*бхагаваты*, сразу пленят Шри Кришну в своем сердце. Поэтому нет необходимости ни в каких других писаниях, помимо «Шримад-Бхагаватам».

Бхагаватам – суть всей ведической литературы, вместилище расы

**нигама-кална-тарор галитам пхалам
иука-мукхад амрта-драва-самйутам
нибата бхāгаватам расам āлайам
мухур ахо расикā бхуви бхāвукāх**

Ш.-Б., 1.1.3 / Ч.-ч., Мадхья, 25.151 / Сиб, с. 34, 39, 155, 204

нигама – ведических писаний; **кална-тарох** – древа желаний; **галитам** – спелый; **пхалам** – плод; **иука** – Шрилы Шукадевы Госвами, впервые поведавшего «Шримад-Бхагаватам»; **мукхāt** – из уст; **амрта** – нектара; **драва** – негустого, который поэтому легко глотать; **самйутам** – полный; **нибата** – пейте же; **бхāгаватам** – книги знаний о вечных взаимоотношениях с Господом; **расам** – нектар; **āлайам** – до и после освобождения; **мухух** – постоянно; **ахо** – о; **расикāх** – искусные знатоки расы; **бхуви** – на Земле; **бхāвукāх** – полные трансцендентных эмоций.

О **расика-бхавука-вайшнавы!** Вкусите «Шримад-Бхагаватам», зрелый плод древа желаний ведической литературы! Поведанный устами Шри Шукадевы Госвами, он стал еще слаще, хотя его нектарный сок и прежде доставлял удовольствие всем, включая освобожденные души.

Бхагаватам является органичным толкованием Веданты, Махабхараты и Гаятри-мантры

*артхо 'йам брахма-сўтрāṇām
бхāратāртха-винирṇайах
гāйатрī-бхāцийя-рūпо 'сау
ведāртха-парибр̥мхитах*

Гаруда-пурана / Ч.-ч., Мадхья, 25.143

артхах айам – это значение; *брахма-сўтрāṇām* – Веданта-сутры; *бхāрата-артха-винирṇайах* – полный комментарий Махабхараты; *гāйатрī-бхāцийя-рūпах* – комментарий на Гаятри-мантру; *асау* – этот («Шримад-Бхагаватам»); *веда-артха-парибр̥мхитах* – включает суть всех Вед;

«Шримад-Бхагаватам» как суть всей ведической литературы представляет собой развернутое толкование Веданта-сутры, Махабхараты и гаятри-мантры.

бхāцийям брахма-сўтрāṇām

Таттва-сандарбха, 21

бхāцийям – комментарий; *брахма-сўтрāṇām* – на Веданта-сутру.

«Шримад-Бхагаватам» представляет собой комментарий на «Веданта-сутру».

Шримад-Бхагаватам – суть всей ведической литературы и философии Веданты

***сарва-веданта-сāрам хи
 и́рймад-бхāгаватам ицйате
 тад-расāмрта-трптасйā
 нāнйатра сйād ратиx квачит***

Ш.-Б., 12.13.15 / Мадхья, 25.146 / Б.-р.-с.-б., т. 4, с. 100

[Здесь и далее – номера в пословном переводе указывают на порядок слов, как если бы они находились в анвае. Это сделано в нескольких стихах.]

3. сарва-веданта-сāрам – сутью Веданты и всей ведической литературы; **хи** – несомненно; **1. и́рймад-бхāгаватам** – величайшее писание о Бхагаване, «Шримад-Бхагаватам»; **2. ицйате** – считается; **5. тат-раса-амрта** – трансцендентным вкусом этого великого писания; **4. трптасйā** – тот, кто наслаждается; **6. на** – не; **9. анйатра** – к чему-либо еще; **7. сйāt** – испытывает; **8. ратиx** – интереса; **10. квачит** – когда бы то ни было.

«Шримад-Бхагаватам» считается сутью всей ведической литературы и философии Веданты. Тот, кто наслаждается трансцендентным вкусом (бхакти-расой) «Шримад-Бхагаватам», никогда не испытывает интереса к чему-либо еще.

Только убийца собственной души не станет слушать «Шримад-Бхагаватам»

**нивртта-тарцаир упаййамāñāḍ
бхавауцадхāч чхротра-мано-'бхирāmāt
ка уттамайлока-гуñāнувāḍāt
пумāн вираджджйета винā пайūгхнāt**

Ш.-Б., 10.1.4 / Сиб, с. 37, 59

9. **нивртта** – теми, кто не имеет; 10. **тарцаир** – вожделения и склонности к материальной деятельности; 8. **упаййамāñāḍ** – воспетых; 11. **бхава-ауцадхāt** – (подобных) лекарству, излечивающему болезнь материализма; 14. **чхротра** – слушателей; 13. **манах** – ум; 12. **абхирāmāt** – (и) радующих; 1. **ках** – какой; 7. **уттамайлока** – Уттама-шлоки, Шри Кришны; 6. **гуñā-анувāḍāt** – повествований о качествах; 2. **пумāн** – человек; 5. **вираджджйета** – откажется от; 3. **винā** – кроме; 4. **пайū-гхнāt** – мясника, или губителя собственной души.

[Шрила Шукадева Госвами говорит Махарадже Парикшиту:] «Слава Уттама-шлоки Шри Кришны передается по *парампаре*, от духовного учителя к ученику, и приносит истинное наслаждение тем, кто утратил интерес к ложным и подверженным тлену описаниям материального мира. Описание деяний Господа – наилучшее лекарство для обусловленной души, претерпевающей повторяющиеся рождение и смерть. Поэ-

тому кто же отвратит свой слух от прославлений Господа, кроме палачей собственной души?»

Процесс бхакти избавляет дживы от страданий, поэтому Вьясадева составил Бхагаватам

*анартхопайамам сākṣīād
бхакти-йогам адхокшадже
локасйāджāнато видвāмī
чакре сātвата-самхитām*

Ш.-Б., 1.7.6

анартха — от осквернения; *упайамам* — избавляющее; *сākṣīāt* — непосредственно; *бхакти-йогам* — описывающее преданное служение; *адхокшадже* — к Трансцендентному; *локасйа* — для большинства людей; *аджāнатах* — невежественных (по отношению к Господу); *видвāн* — мудрец (Вьясадева); *чакре* — составил; *сātвата* — посвященное Верховной Истине; *самхитām* — ведическое писание.

Процесс преданного служения может облегчить бремя материальных страданий живого существа, но большинство людей не знает об этом. Поэтому мудрый Вьясадева составил это ведическое писание, посвященное Высшей Истине.

Бхакти пробуждается благодаря слушанию
«Бхагаватам»

*йасйāм вай и́рӯйамāñāйāм
кри́ңе парама-пӯру́ңе
бхактир утпа́дйате пумса́х
и́ока-моха-бхайāпахā*

Ш.-Б., 1.7.7

йасйāм – этого ведического писания; *вай* – несомненно; *и́рӯйамāñāйāм* – во время слушания; *кри́ңе* – к Господу Кришне; *парама* – Верховной; *пӯру́ңе* – Личности Бога; *бхактих* – любовь; *утпа́дйате* – рождается; *пумса́х* – (в сердцах) людей; *и́ока* – от скорби; *моха* – иллюзии; *бхайā* – страха; *пахā* – избавляющая.

Слушание этого ведического писания («Шримад-Бхагаватам») тотчас пробуждает в сердце желание с любовью служить Господу Кришне, Верховной Личности Бога, и гасит огонь скорби, иллюзии и страха.

Повествования о Кришне вызывают революцию духа

*тад-вāг-висарго джанатāгха-ви́плаво
йасмин прати-и́локам абаддхаватй апи
нāмāнй анантасйā йаи́о 'нkitāни йат
и́рңванти гāйанти грңанти сāдхавах*

Ш.-Б., 1.5.11

тат — о Господе; *вāk* — повествований; *висаргаḥ* — собрание; *джанатā* — большинства людей; *агха* — грехи; *виплаваḥ* — уничтожающее; *йасмин* — которого; *прати-йлокам* — в каждом стихе; *абaddхавати* — несовершенно составленном; *апи* — даже; *нāмāни* — трансцендентные имена; *анантасйа* — безграничного Господа; *йаиāḥ* — слава; *анкитāни* — описывается; *йат* — которое; *йrṇvанти* — слушают; *гāйанти* — поют; *грṇанти* — признают; *сāдхаваḥ* — чистосердечные и правдивые люди.

Писания, повествующие о трансцендентном величии имени, славы, образов и игр безграничного Верховного Господа, в отличие от мирской литературы состоят из трансцендентных слов, способных совершить переворот в жизни сбившейся с пути цивилизации. Даже несовершенные по форме, они находят достойную оценку у чистосердечных и правдивых людей, которые их слушают, читают и пересказывают.

Прежде чем рассказывать «Бхагаватам», нужно выразить почтение личности-бхагавате

*нāṛāyaṇāṁ намаскр̥тйа
нараṁ чаива нароттамам
девīm сарасватīm вйāсам
тато джайам удйрайет*

Ш.-Б., 1.2.4

нāṛāyaṇam – перед Личностью Бога, Нараяной; *намаḥ-кр̥тиā* – склонившись в глубоком почтении; *нарам ча эва* – а также перед Нарой Риши; *нара-уттамам* – лучшим среди людей; *девīm* – перед богиней знаний; *сарасватīm* – Сарасвати; *вйāсам* – перед Вьясадевой; *татаḥ* – затем; *джай-ам* – победа; *удйрайет* – пусть сопутствует.

Обращаясь к «Шримад-Бхагаватам», дарующему победу, нужно выразить почтение Верховному Господу Нараяне, лучшему среди людей Наре Риши, богине знаний Сарасвати и Шриле Вьясадеве, автору.

Нужно служить как книге-бхагавате и личности-бхагавате

*нац̣иṭṭа-п̣рāй̣ецу абхадрецу
нит̣ийам̣ бхāгавата-севайā
бхагават̣ий уттама-й̣локе
бхактир̣ бхавати нац̣иṭṭхик̣ий*

Ш.-Б., 1.2.18 / Б.-р., 5.2

нац̣иṭṭа – (когда) разрушено; *п̣рāй̣ецу* – большей частью; *абхадрецу* – всё неблагоприятное; *нит̣ийам̣* – (с помощью) постоянного; *бхāгавата* – «Шримад-Бхагаватам» или чистому преданному; *севайā* – служения; *бхагавати* – к Личности Бога; *уттама-й̣локе* – воспетой в прекрасных

стихах; *бхактих* – любовь; *бхавати* – возникает; *наицитхикй* – непоколебимая.

Постоянное слушание «Шримад-Бхагаватам» и служение преданному *бхагавате* уничтожает все неблагоприятное в сердце. Тогда преданное служение Бхагавану Шри Кришне, прославленному в трансцендентных молитвах, становится непоколебимым (*наиштики-бхакти*).

«Бхагватам» нельзя слушать из уст невайшнава

*аваицнава-мукходгйрнам
пўтам хари-катхāmртам
йўраванам наива картавйам
сарпоччицтам йатхā пайах*

Падма-пурана / Х.-б.-в. / Г.-к.-х. 2.39

аваицнава – невайшнава; *мукха-удгйрнам* – из уст; *пўтам* – чистые; *хари* – Хари; *катхā-амртам* – нектарные повествования; *йўраванам* – слушать; *на* – не; *эва* – обязательность; *картавйам* – нужно; *сарпа* – змеей; *уччицтам* – отравленное; *йатхā* – как; *пайах* – молоко.

Нельзя слушать повествования о Кришне из уст невайшнава, ибо они отравлены подобно молоку, к которому прикоснулась змея.

Слушать «Бхагаватам» нужно из уст
преданного-бхагваты

**эка бхāгавата бада бхāгавата-ийāстра
āра бхāгавата бхакта бхакти-раса-пāтра**

Ч.-ч., Ади, 1.99

эка — один; **бхāгавата** — описывающий Верховного Господа; **бада** — великий; **бхāгавата-ийāстра** — «Шримад-Бхагаватам»; **āра** — другой; **бхāгавата** — преданный Верховному Господу; **бхакта** — чистый вайшнав; **бхакти-раса** — сладостной преданности; **пāтра** — сосуд.

Одним бхагаватой является великое писание «Шримад-Бхагаватам», другим — чистый преданный, погруженный в бхакти-расу.

Через этих двух бхагават Кришна вкладывает
бхакти-расу в сердце садхаки

**дуи бхāгавата двāрā дийā бхакти-раса
тāохāра хрдайе тāоре преме хайа вайāа**

Ч.-ч., Ади, 1.100

дуи — двух; **бхāгавата** — бхагават; **двāрā** — через; **дийā** — давая; **бхакти-раса** — вдохновение преданности; **тāнхāра** — Своего преданного; **хрдайе** — в сердце; **тāнра** — его; **преме** — любовью; **хайа** — становится; **вайāа** — пленен.

Через этих двух *бхагават* Господь вкладывает в сердце преданного вкус *бхакти-расы* и оказывается в плену его любви.

Бхагаватам нужно слушать из уст достигшего самоосознания вайшнава

***йāха бхāгавата пада ваицнāвера стхāне
экāнта āīрайа кара чаитанйа-чараṇе***

Дневник Сварупы Дамодары / Ч.-ч., Антья, 5.131 / Г.-к.-х. 2.28

йāха – иди; *бхāгавата* – Шримад-Бхагаватам; *пада* – учи; *ваицнāвера стхāне* – у достигшего самоосознания вайшнава; *экāнта* – всецело; *āīрайа кара* – предавшись; *чаитанйа-чараṇе* – лотосным стопам Шри Чайтаньи.

Учись «Шримад-Бхагаватам» у достигшего самоосознания вайшнава, целиком предавшись лотосным стопам Шри Чайтаньи Махапрабху.

Другой вариант перевода: Самое важное наставление Шри Сварупы Дамодары всем *дживам* – «Если хочешь понять «Шримад-Бхагаватам», обратись к *парамахамсе* вайшнав, всецело преданному лотосным стопам Шри Чайтанья-чандры. «Бхагаватам» в понимании Шри Чайтаньи Махапрабху является их исключительным достоянием».

Вьясадева не знает «Бхагаватам» во всей полноте

*ахам ведми йуко ветти
вйāсо ветти на ветти вā
бхактйā бхāгаватам грāхйам
на буддхйā на ча тййкайā*

Ч.-ч., Мадхья, 24.313 / Сиб, с. 54 / Г.-к.-х. 2.27

ахам – я (Господь Шива); *ведми* – знаю; *йукаḥ* – Шукадева Госвами; *ветти* – знает; *вйāсаḥ* – Вьясадева; *ветти* – знает; *на ветти вā* – или не знает; *бхактйā* – преданным служением; *бхāгаватам* – Бхагавата-пурану; *грāхйам* – можно понять; *на* – не; *буддхйā* – (с помощью) мирского разума или философских измышлений; *на* – не; *ча* – также; *тййкайā* – выдуманных комментариев.

[Господь Шива сказал:] «Суть “Шримад-Бхагаватам” постигли я и Шукадева Госвами, сын Вьясадевы, чего с уверенностью нельзя сказать о самом Вьясадеве. “Шримад-Бхагаватам”, безупречную Пурану, можно понять только с помощью преданного служения, а не мирского разума, философских измышлений или выдуманных комментариев».

Шрила Нараяна Махарадж: «Вьясадева написал «Шримад-Бхагаватам», в состоянии транса увидев описанные в нем события, но Шанкара говорит, что не уверен, познал ли он его во

всей полноте. Действительно, Вьясадева знает «Бхагаватам» только наполовину. Почему? Он относится к категории *вишая*, следовательно, является объектом *премы*. А Шанкара относится к категории *ашрая*, то есть является вместилищем *премы*. Он находится в линии Шримати Радхики (олицетворенной *ашрая-таттвы*). В Кृшна-лиле Шри Шукадева Госвами – это попугай Шримати Радхики, поэтому он также относится к категории *ашрая*. Всякий, кто находится в линии Шримати Радхики, знает “Шримад-Бхагаватам”». (СиБ, с. 54)

Вступление к чатух-шлоки «Бхагаватам»:
трансцендентное знание обо Мне – это наука,
полная тайн

úrī bhaḡavān uvāca
djñānam paraṃ-guhyam me
īad vidjñāna-samantam
sa-rahasyam tad-aṅgam cha
grhāṇa gaditam mayī

Ш.-Б., 2.9.31 / Ч.-ч., Ади, 1.51, Мадхья, 25.105 / Дж.-дх., гл. 9

1. *úrī bhaḡavān* – Верховный Господь; 2. *uvāca* – сказал; 6. *djñānam* – знание; 4. *paraṃ* – в высшей степени; 5. *guhyam* – сокровенное; 7. *me* – обо Мне; 8. *īat* – которое; 10. *vidjñāna* – постижением Моей природы; 9. *samantam* – сопровождается; 11. *sa-rahasyam* – полное загадочной *према-бхакти*; 14.

тат – того (*према-бхакти*); 13. *аṅгам* – (знание) о садхана-бхакти, составной части; 12. *ча* – а также; 3. *гṛхāṇа* – прими (глубоко в сердце); 15. *гадита́м* – поведенное; 16. *майā* – Мной.

[Верховный Господь сказал Брахме]:

Я раскрыл тебе знание обо Мне, поведенное в сокровенных писаних, позволяющее увидеть Мой образ и полное загадочной *према-бхакти*, частью которой является *садхана-бхакти*. Прими его глубоко в сердце.

Шрила Бхактивинода Тхакур: «О Брахма, Верховная Абсолютная Истина сводобна от двойственности. Ей нет равных. Знание обо Мне также свободно от двойственности и полно тайн. Неделимое, оно состоит из четырех частей – *гьяны*, *вигьяны*, *рахасьи* и *тад-анги*. *Дживы* не могут постичь его собственными усилиями, но только по Моей милости. *Гьяна* – это Мой образ, *вигьяна* – Мои энергии, *рахасья* – дживы (или *према*), а *тад-анга* – материальная энергия (*прадхана*, или *майя*). Эти четыре *таттвы* представляют собой преобразование моей *ачинтья-шакти*». (Бхагаватарка-маричимала, луч 10)

Первый стих чатух-шлоки «Бхагаватам» –
знание о наших взаимоотношениях с Кришной,
самбандха-гьяна

*ахам эвāсам эвāгре
нāнйад йат сад-асат парам
пайчāд ахам йад этач ча
йо 'вайиццйета со 'смй ахам*

Ш.-Б., 2.9.33 / Ч.-ч., Ади, 1.53, Мадхья, 25.113 / Б.-р., 2.28

2. *ахам* – Я, Личность Бога; 1. *эва* – только; 4. *āсам* – существовал; 3. *эва* – несомненно; 5. *агре* – до сотворения (мира); 10. *на* – не (существуют); 11. *анйат* – отдельно (от Меня); 6. *йат* – эти; 7. *сат* – грубые; 8. *асат* – тонкие (элементы); 9. *парам* – и причина этих двух, высшая пракрити; 13. *пайчāт* – в конце (творения); 12. *ахам* – Я, Личность Бога (существую); 14. *йат* – (потому что) это; 15. *этак* – (Я есть) творение; 16. *ча* – также (после разрушения); 17. *йах* – тот, кто; 18. *авайиццйета* – остается; 19. *сах* – он; 20. *асми* – есть; 21. *ахам* – Я, Личность Бога.

[Бхагаван сказал Брахме:] «Накануне творения существовал только Я один. Грубые и тонкие элементы, а также их причина – прадхана (или *пракрити*), Моя материальная энергия – не существовали отдельно от Меня. Проявленное творение – тоже Я, и то, что существует после его уничтожения – тоже Я».

Второй стих чатух-шлоки «Бхагаватам» –
Абсолютная Истина и иллюзорная энергия

*рте 'ртхам йат пратййета
на пратййета чātмани
тад видйād āтmano мāйām
йатхāбхāсо йатхā тамах*

Ш.-Б., 2.9.34 / Ч.-ч., Ади, 1.54, Мадхья, 25.119 / Б.-р., 2.29

3. *рте* – отдельно; 4. *артхам* – от реально существующей Высшей Истины; 1. *йат* – то, что; 2. *пра^тййета* – кажется существующим; 6. *на* – не; 7. *пра^тййета* – имеет места; 5. *ча* – а также (то, что реально существуюя); 8. *ātмани* – в Моей духовной реальности; 10. *там* – то; 9. *видйāt* – знай (что); 11. *ātманах* – (есть) Моя; 12. *мāйām* – иллюзорная энергия (предстающая в двух формах); 13. *йатхā* – как; 14. *āбхāсах* – отражение (двух лун в воде, что противоречит действительности), джива-майа; 15. *йатхā* – а так же как; 16. *тамах* – тьма (в которой реально существующие объекты не доступны взору, как планета Раху, невидимая среди других планет), гуна-майа.

Все, что кажется существующим или реально существует за пределами Моей духовной реальности, является Моей *майей*, иллюзией, подобно отражению двух лун в воде или планете Раху, невидимой среди других планет. Глядя на солнце, невозможно увидеть ни его отражение, ни тьму, а глядя на его отражение или тьму, невоз-

можно увидеть солнце. Как отражение и тьма своим существованием обязаны солнцу и всегда зависят от него, так и *майя* всегда зависит от Господа. Господь – это солнце, а *майя* – это Его отражение (*джива-майя*) и тьма материального мира (*гуна-майя*). Несмотря на то, что эти два проявления *майи* зависят от Господа, им нет места в Его духовной реальности (*антарангашакти*), как и Ему нет места в реальности обусловленных *джив* и *майи*.

Третий стих чатух-шлоки «Бхагаватам» – непостижимая ачинтья-бхедабхеда-таттва, прайоджана

*йатхā махāнти бхūtāни
бхūтеццūччāвачецу ану
правиццтāни аправиццтāни
татхā тецу на тецу ахам*

Ш.-Б., 2.9.35 / Ч.-ч., Ади, 1.55, Мадхья, 25.126 / Б.-р., 2.30

1. *йатхā* – так же как; 4. *махāнти* – вселенной; 3. *бхūtāни* – элементы; 6. *бхūтецу* – тела всех живых существ; 7. *учча-авачецу* – от мельчайших до величайших; 2. *ану* – по завершении творения; 5. *правиццтāни* – составляющие; 8. *аправиццтāни* – (продолжают) существовать в свободном состоянии; 9. *татхā* – так; 10. *тецу* – (пребывая) в них; 12. *на* – не; 13. *тецу* – в них; 11. *ахам* – Я.

Пять первоэлементов материального творения составляют тела всех живых существ – от полубогов до низших видов жизни, и в то же время существуют в свободном состоянии. Точно также Я как Сверхдуша присутствую в сердцах всех живых существ и в то же время как Бхагаван существую независимо от них. Таким образом Я нахожусь как внутри, так и снаружи каждого живого существа.

Четвертый стих чатух-шлоки «Бхагаватам» – процесс, абхидхейя-таттва

*этāвад эва джиджйāсйām
таттва-джиджйāсунāтманаḥ
анвайя-вйатирекāбхйām
йат сйāt сарватра сарвадā*

Ш.-Б., 2.9.36 / Ч.-ч., Ади, 1.56, Мадхья, 25.123 / Б.-р., 2.15

10. этāват – на эту тему; *8. эва* – несомненно; *9. джиджйāсйām* – необходимо вопрошать; *2. таттва* – истину; *1. джиджйāсунā* – желающему постичь; *3. āтманаḥ* – о душе и Сверхдуше; *11. анвайя-вйатирекāбхйām* – принимая и отвергая различные аргументы; *4. йат* – (истину), которая; *5. сйāt* – существует; *6. сарватра* – везде; *7. сарвадā* – (и) всегда.

Тот, кто хочет познать истину о душе и Сверхдуше (*атма-таттву*), вопрошает об этом веч-

ном предмете, принимая и отвергая различные аргументы.

Афоризмы «Веданта-сутры»

атхāто брахма-джиджйāсā

Веданта-сутра 1.1.1

атха – теперь; *атах* – поэтому; *брахма-джиджйāсā* – вопрошай об Абсолютной Истине.

Теперь (когда ты обрел человеческое тело) следует вопрошать о Брахмане, Верховной Абсолютной Истине, Шри Кришне.

джанмāдй асйа йатах

Веданта-сутра 1.1.2

джанма-āди – создания, поддержания и разрушения; *асйа* – проявленных вселенных (материального); *йатах* – Тот, кто является причиной.

Брахман (Высший Дух) – это Тот, кто является причиной создания, поддержания и разрушения вселенных.

йīāстра-йонитвāт

Веданта-сутра 1.1.3

йīāстра – священные писания; *йонитвāт* – будучи источником знания.

Абсолютную Истину можно познать только с помощью богооткровенных ведических писаний. (Умозрительные рассуждения здесь не помогут.)

Шастры – единственное достоверное доказательство и источник знания об Абсолютной Истине. Однако они полны противоречий, которые невозможно разрешить без помощи духовного учителя. Поэтому *шастры* бесполезны, если не принять прибежище у *маха-бхагаваты вайшнава* и слушать его толкования (*ведаши ча сарваир ахам эва ведйо*). Только Сам Господь через Своего предаставителя, Шри Гуру, может разрешить все кажущиеся противоречия и дать заключительную суть *шастр*.

ānanda-mayo 'bхайācāt

Веданта-сутра 1.1.12 рс. 47,85,195.

ānanda-maya – исполнен блаженства; ***абхайācāt*** – по природе.

Верховный Господь исполнен безграничного трансцендентного блаженства.

таркāпратицтхānāt

Веданта-сутра 2.1.11 / Дж.-дх. гл. 13,19

тарка – логики; ***апратицтхānāt*** – из-за несостоятельности.

Логика бессильна в постижении Абсолютной Истины. (или: Логикой невозможно постичь Трансцендентное.)

***джагад-вйāпāра-варджйам
пракараṇād асаннихитатвāt***

Веданта-сутра 4.4.17 / Дж.-дх. гл. 15

джагат — материальной вселенной; ***вйāпāра*** — творения; ***варджйам*** — помимо; ***пракараṇāt*** — из-за общего контекста (Веданта-сутры); ***асаннихитатвāt*** — (и) самой ее темы обсуждения, которая исключает (другие мнения).

Освобожденная душа всемогуща, но она не может творить вселенную. Другое мнение недопустимо, ибо предметом Веданты является Верховный Брахман, а не джива.

Шастры утверждают, что помимо Бхагавана никто не способен творить, поддерживать и разрушать материальную вселенную, даже освобожденная *джива*. Такова вечная разница между *дживой* и Ишварой, Кришной.

анāврттих śабдād анāврттих śабдāt

Веданта-сутра 4.4.22

ан — нет; ***āврттих*** — возврата; ***śабдāt*** — благодаря словам писаний;

Господь (словами *шаштр*) обещает снова и снова, что, достигнув духовной обители, освобожденная душа не возвращается в материальный мир.

Шабда (*шабда-брахман*) дарует освобождение и *прему*. В данном случае это относится не только к богооткровенным писаниям, но и к трансцендентной *хари-катхе* чистого преданного, и к Харе Кришна *маха-мантре*. Святое имя Шри Кришны – это высшее блаженство (*парамананда-сварупа*). Оно и есть *шабда-брахман*.

8. Гаура-таттва

Ранее приводимые шлоки на эту тему: *ārādhya bhagavān vradheya-tanayas; anarpiṭa-chariṁ chirāt karuṇāyāvatīrṇaḥ kalaḥ; āmnāyaḥ prāha tatत्वam харим.*

īrī-kr̥ṣṇa-chaitanīa, rādhā-kr̥ṣṇa nahe anīa

Чайтанья-бхагавата / Шри гуру-парампара (6), Г.-г.-г.

īrī-kr̥ṣṇa chaitanīa – Шри Кришна Чайтанья;
rādhā-kr̥ṣṇa – единый образ Радхи и Кришны;
nahe anīa – ни кто иной, как.

Шри Чайтанья Махапрабху – не кто иной, как Шримати Радхика и Шри Кришна в одном лице.

*Кришна приходит в образе Шри Чайтаньи
Махапрабху и совершает санкиртану, чтобы
даровать освобождение падшим душам века
Кали*

***kr̥ṣṇa-varṇam tviṣṭākr̥ṣṇam
sāṅgopāṅgāstra-pārīṇaḍam
īadjaṇīaḥ saṅkīrtana-prāyaḥ
īadjaṇṭi hi su-medhasaḥ
(или: бхаджāми кали-пāванам)***

Ш.-Б., 11.5.32 / Ч.-ч., Ади, 3.52 / Б.-р., 1.1

кри-на-вар-нам – (Тому, кто) поет два слога *кри-на*; *тви-щйā* – сияет; *акри-нам* – золотистым (цветом тела); *са-анга* – вместе со своими спутниками; *упа-анга* – слугами; *астра* – оружием; *пāри-адам* – близкими спутниками; *йаджйаи-х* – (совершая) жертвоприношение; *санкйртана-прайаи-х* – состоящее из совместного пения святого имени; *йаджан-ти* – поклоняются; *хи* – конечно; *су-медхаса-х* – разумные люди. (или: *бхаджами* – я поклоняюсь; *кали-пāванам* – Тому, кто освобождает дживы века Кали).

Когда Кришна приходит в век Кали, у Него золотистый цвет тела (*акришна*). Он постоянно поет два слога: *кри-на*. Его сопровождают Его воплощения, слуги, оружие и близкие спутники. Разумные люди поклоняются Ему, совершая *санкиртана-ягью*.

Или: Я поклоняюсь Господу Шри Гауранге, который дарует освобождение живым существам Кали-юги (*кали-павана*), проповедуя совместное пение святых имен Господа (*шри-нама-санкиртана-ягью*). Он прославляет имя, образ, качества и игры Шри Кришны; совершая киртану, Он поет два слога – *кр* и *ци-на*; у Него золотистый цвет кожи; Его окружают Его *анги* (спутники, такие, как Шри Нитьянанда Прабху и Шри Адвайта Прабху), *упанги* (слуги, такие, как Шривас Пандит и другие чистые преданные) и *паршады* (близкие спутники, такие, как

Шри Сварупа Дамодара, Шри Рая Рамананда, Шри Гададхара Пандит и Шесть Госвами); Своим оружием (*астрой*) харинамы Он уничтожает невежество.

Шри Кришна Чайтанья – Гаура снаружи и Кришна изнутри

*антах криңам бахир гаурам
дарйитангади-ваибхавам
калау санкйртанадйаих сма
криңа-чаитанйам аййритах*

Ч.-ч., Ади, 3.81 / Таттва-сандарбха 2 / Б.-р., 1.1 pt

антах – внутри; *криңам* – Кришне (черному); *бахих* – снаружи; *гаурам* – золотому (Гауре); *дарйита* – проявившему; *анга* – спутников; *ади* – и другое; *ваибхавам* – великолепию; *калау* – в век Кали; *санкйртана-адйаих* – с помощью санкиртаны и других составляющих бхакти; *сма* – по истине; *криңа-чаитанйам* – Господу Чайтанье; *аййритах* – предаюсь.

Я принимаю прибежище у Шри Кришны Чайтаньи, который несмотря на светлый (*гаура*) цвет тела является Самим Кришной. Он приходит в век Кали и вместе со Своими спутниками, слугами и приближенными и совершает санкиртану.

Шри Шачинанадана Гаурахари – это Кришна, украшенный настроением и золотистым цветом тела Шримати Радхики

*рāдхā кр̥иṇа-праṇайа-викр̥тир
 хлāдинī йāктир асмāд
 экāтмāнāv апи бхуви пурā
 деха-бхедам̐ гатау тау
 чаитанйāкхйām пракаṭам адхунā
 тад-двайм̐ чаикйām āптам̐
 рāдхā-бхāва-дйути-свалитам̐
 науми кр̥иṇа-сварūпам̐*

Ч.-ч., Ади, 1.5 (Дневник Шри Сварупы Дамодары) / Дж.-дх., гл. 14 / Г.-к.-х.

рāдхā – Шримати Радхарани; *кр̥иṇа* – Господа Кришны; *праṇайа* – любви; *викр̥тих* – проявление; *хлāдинī-йāктих* – энергия наслаждения; *асмāт* – благодаря которой; *эка-ātмāнау* – неотличные по сути; *апи* – хотя; *бхуви* – на Земле; *пурā* – когда-то; *деха-бхедам̐* – разные образы; *гатау* – приняли; *тау* – Они; *чаитанйа-ākхйām* – под именем Чайтаньи; *пракаṭам* – явились; *адхунā* – сейчас; *тат-двайм̐* – вдвоем; *ча* – и; *аикйām* – единство; *āптам̐* – обрели; *рāдхā* – Шримати Радхарани; *бхāва* – умонастроением; *дйути* – сиянием; *су-валитам̐* – украшенному; *науми* – выражаю почтение; *кр̥иṇа-сварūпам̐* – неотличному от Кришны.

Шримати Радхика — это энергия наслаждения (*хладини-шакти*) Кришны и воплощение Его любви (*пранаи*). Они — *экатма-сварупа* (одна душа, единый Господь), поэтому Радхарани неотлична от Кришны и едина с Ним. Чтобы вкусить трансцендентное блаженство Своих любовных игр, Они навечно предстали в двух отдельных образах. Теперь же эти две божественные личности — *севъя* и *севак*, *вишая-таттва* и *аишрая-таттва* — проявились в образе Шри Чайтаньи Махарпрабху. Снова и снова я кланяюсь Шачинандане — Самому Шри Кришне, украшенному настроением Шримати Радхики и золотистым цветом Ее тела.

Внутренние и внешние причины прихода Махарпрабху

*према-раса-нирйāса карите āсвāдана
рāга-мāрга бхакти локе карите прачāраṇа
расика-īшекхара кṛиṇа парама-каруṇа
эи дуи хету хаите иччхāра удгама*

Ч.-ч., Ади, 4.15-16 / Г.-в.-п., гл. 4 / Вершина преданности, гл. 8

према-раса — расы любви к Богу; *нирйāса* — суть; *карите асвадана* — вкусить; *рāга-мāрга бхакти* — путь рагануга-бхакти; *локе* — в этом мире; *карите прачāраṇа* — распространить; *расика-īшекхара* — лучший среди знатоков расы; *кṛиṇа* — Господь Кришна; *парама-каруṇа* — самый милостивый; *эи* —

по этим; *дуи* – двум; *хету* – причинам; *хаите* – из; *иччхāра* – желания; *удгама* – появление.

Господь пожелал явиться в этот мир по двум причинам: вкусить нектар *према*-расы и научить обусловленные души чистому преданному служению, *рага-бхакти*. Поэтому Он известен как лучший среди знатоков *расы* и океан милости.

Три внутренние причины нисхождения Шри Шачинанданы Гаурахари

íṛī-rādhāyāḥ praṇāya-mahimā
kīḍṛīya vāṇāyaiva
svādyo yenaḍbhuta-madhurimā
kīḍṛīya vā madīyaḥ
saukhyam cāsyā mad-anubhavataḥ
kīḍṛīyam veta lobhāt
taḍ-bhāvāḍhyaḥ samadjanī
īacī-garbha-sindhau harīnduḥ

Ч.-ч., Ади, 1.6 / Г.-к.-х.

íṛī-rādhāyāḥ – Шримати Радхарани; *praṇāya-mahimā* – великолепия любви (Ее *према*-ваичитты); *kīḍṛīyaḥ* – каково; *vā* – или; *anāyā* – только Ей (Радхе); *эва* – одной; *āsvādyāḥ* – доступная; *йена* – благодаря той любви; *адбхута-мадхуримā* – чудесная сладость; *kīḍṛīyaḥ* – какова; *vā* – или; *мадīyaḥ* – Моя; *саукхйам* – счастье; *ча* –

также; *асйāх* – Её; *мат-анубхаватах* – от вкуса Моей сладости; *кйдрйам* – каково; *вā* – или; *ити* – так; *лобхāt* – из желания; *тат* – Её; *бхāва-āдхйах* – переполненный чувствами; *самаджани* – появился на свет; *йначй-гарбха* – из чрева Шримати Шачи-деви; *синдхау* – из океана; *хари* – Господь Кришна; *индух* – подобно луне.

Чтобы постичь величие любви Шримати Радхарани (*пранайа-махимā*), чтобы познать, какими прекрасными качествами в Нем наслаждается Она одна благодаря Своей любви (*адбхута-мадхуримā*), а также чтобы изведать счастье, которое испытывает Она, вкушая сладость Его любви (*саукхйам*), – Господь проникся настроением Радхарани и явился в этот мир из лона Шримати Шачи-деви, как некогда месяц возник из глубин океана.

Поклоняясь Махапрабху, человек поклоняется
Шри Радхе-Кришне

8

*āṛāḍхитам̐ нава-ванам̐ враджа-кāнанам̐ те
нāṛāḍхитам̐ нава-ванам̐ враджа эва дўре
āṛāḍхито двиджа-суто враджа-нāгарас те
нāṛāḍхито двиджа-суто на тавеха кṛцнах*

Прабодхананда Сарасвати, Навадвипа-шатака 78

āṛāḍхитам – объект поклонения; *нава-ванам* – Навадвипе; *враджа-кāнанам* – лес Ваджа; *те* – твой; *на* – не; *āṛāḍхитам* – объект поклонения;

нава-ванам – Навадвипа; *враджах* – лес Ваджа; *эва* – конечно; *дуре* – недостижим; *а́рāдхитах* – объект поклонения; *двиджа-сутāх* – сын брахмана (Шри Чайтанья); *враджа-нāгарах* – герой Ваджа (Кришна); *те* – твой; *на* – не; *а́рāдхитах* – объект поклонения; *двиджа-сутах* – Господь Чайтанья; *на* – не; *тава* – твой; *иха* – здесь; *кри́нах* – Шри Кришна.

Поклоняясь Навадвипе, ты поклоняешься лесу Ваджа. Иначе его невозможно достичь. Поклоняясь Господу Чайтанье, ты поклоняешься Шри Радхе-Кришне во Вадже. Иначе Им невозможно поклоняться.

*Преданность Гауранге дарует преданность
Шри Радхе*

*йатхā йатхā гаура-падāравинде
виндета бхактим крта-пуñйа-рāйīих
татхā татхотсарпати хрдй акасмāд
рāдхā-падāмбходжа-судхāмбу-рāйīих*

Шри Чайтанья-чандрамрита 88

йатхā йатхā – в такой степени; *гаура* – золотого Господа; *пада-аравинде* – лотосным стопам; *виндета* – чтобы обрести; *бхактим* – преданность; *крта-пуñйа-рāйīих* – накопив большой запас благочестия; *татхā татхā* – в такой же степени; *утсарпати* – простепенно проявляется;; *хрди* – в сердце;; *акасмāд* – беспричинно; *рāдхā-*

падāмбходжа – из лотосных стоп Шри Радхи;
судхā-амбу-рāйи́их – океан нектара.

Если в результате большого запаса благочестия удачливая *джива* обретает чистую преданность Гауранге и посвящает себя служению Его лотосным стопам, ее сердце постепенно наполняет беспричинный океан трансцендентного блаженства, исходящего из лотосных стоп Шри-мат Радхики.

Бхагаватам прославляет Шри Чайтанью Махапрабху как Самого Кришну

*дхйейам садā парибхава-гхнам абхйи́тта-дохам
 тйртхāспадам йи́ива-вирийчи-нута́м йара́нйам
 бхртйāрти-хам пра́ната-пāла бхавāбдхи-потам
 ванде махā-пуруца́ те чара́нāравиндам*

Ш.-Б., 11.5.33 / Х.-б.-в., 8.342 / Г.-к.-х.

дхйейам – достойный медитации; *садā* – всегда; *парибхава-гхнам* – уничтожающий материальные страдания; *абхйи́тта-дохам* – исполняющий желания души; *тйртхā-āспадам* – прибежище всех мест паломничества и святых; *йи́ива-вирийчи-нута́м* – прославляемый Шивой и Брахмой; *йара́нйам* – самое достойное прибежище; *āрти-хам* – избавляющее от страданий; *бхртйа* – Своих слуг; *пра́ната-пāла* – о защитник всех, кто поклоняется Тебе; *потам* – подходящая лодка; *бхава-абдхи* – океан рождения и смерти; *ванде* – я

почтительно кланяюсь; *махā-пуруца* – О Господь Махапрабху; *те* – Твоим; *чараṇа-аравиндам* – лотосным стопам.

О защитник преданных, о великий (Верховный Господь, являющий божественные игры чистого преданного)! Ты единственный объект медитации возвышенных преданных. Ты избавляешь душу от иллюзии. Ты божественное древо желаний, прибежище всех преданных, объект поклонения Шивы и Виринчи (Сада-Шивы в образе Шри Адвайты Ачарьи и Брахмы в образе Харидаса Тхакура). Ты прибежище каждого. Ты спасаешь от последствий оскорблений, нанесенных святому имени. Ты единственная лодка, на которой можно пересечь океан материальных страданий. Я кланяюсь Твоим лотосным стопам.

*тйактвā су-дустйаджа-сурепсита-
рāджйа-лакцмīm
дхармицтха āрйа-вачасā йад агād араṇйам
мāйā-мргам дайитайепситам анвадхāвад
ванде махā-пуруца те чараṇāравиндам*

Ш.-Б., 11.5.34 / Х.-б.-в., 8.343 / Г.-к.-х.

тйактвā – оставив; *су-дустйаджа* – то, что труднее всего оставить; *сура-йпсита* – к чему стремятся даже полубоги; *рāджйа-лакцмīm* – великолепии богини удачи; *дхармицтха* – преданный пути религии; *йат* – из-за; *āрйа-вачасā* – проклятия брах-

мана лишившийся семейного счастья; *агāt* – Он ушел; *араñйам* – в лес; *мāйā-мргам* – обусловленные души, жаждущие иллюзорных наслаждений; *дайитайā* – из милости; *йпситам* – Свою желанную цель; *анвадхāват* – призывающий; *ван-де* – я кланяюсь; *махā-пуруца* – О Господь Махапрабху; *те* – Твоим; *чараṇа-аравиндам* – лотосным стопам.

О Маха-пуруша, я поклоняюсь Твоим лотосным стопам. Ты оставил общество богини удачи с ее богатством, от которого так трудно отказаться и к которому стремятся даже великие полубоги. Преданный пути религии, Ты подчинился проклятию брахмана и ушел в лес. Бесконечно милостивый, Ты призываешь все обусловленные души, жаждущие иллюзорных наслаждений, и в то же время повсюду ищешь Шьямасундару, желанного Господа Твоего сердца.

Махабхарата о приходе Шри Чайтаньи Махапрабху

*суварṇа-варṇо хемāнго
варāйгайī чанданāнгадī
саннйāса-крч чхамах īйāнто
ницитхā-īйāнти-парāйāнах*

Махабхарата / Ч.-ч., Ади, 3.49 / Б.-р., 1.1 комм.

суварṇа – золота; *варṇах* – имеющий цвет; *хемангаḥ* – чье тело подобно расплавленному

золоту; *вара-а́нгаḥ* – чей облик прекрасен; *чандана-а́нгадī* – чье тело умащено сандаловой пастой; *саннī́йса-крт* – живущий в отречении; *и́амаḥ* – уравновешенный; *и́а́нтаḥ* – умиротворенный; *ни́тиṭхā* – преданности; *и́а́нти* – умиротворения; *па́рīйа́наḥ* – высшая обитель.

[Бхишма сказал Юдхиштхире Махарадже:] «Сначала Кришна предстаёт грихастхой. Сияя цветом расплавленного золота, Он необыкновенно прекрасен. Умощенный сандаловой пастой, Он постоянно повторяет: “Кришна!” Затем Он принимает *санньясу*. Всегда уравновешенный и непоколебимый в Своей миссии проповеди *харинама-санкиртаны*, Он одерживает верх над философами-имперсоналистами, выступающими против *бхакти*. Он – высшая обитель мира и преданности.

Шри Чайтанья-чандра-пурана

ā́нанда-лī́lā-майа-ви́грахā́йа
хе́мā́бха-дивī́ят-чха́ви-сунда́рā́йа
та́смаи ма́хā-пре́ма-раса-пра́дā́йа
ча́итанī́йа-ча́ндрā́йа намо на́мас те

Арчана-дипика / Б.-т.-в., Мангалачарана

ā́нанда-лī́lā-майа – воплощение блаженных игр; *ви́грахā́йа* – чье тело; *хе́мā́бха* – имеет золотистый цвет; *дивī́ят* – божественному; *чха́ви-сунда́рā́йа* – необыкновенно прекрасному; *та́смаи* – Ему; *ма́хā-*

према-раса – безграничный нектар према-расы; *прадāйя* – дарующему; *чаитанья-чандрāйя* – Шри Чайтанья-чандра; *намаḥ намаḥ* – многочисленные поклоны; *те* – Тебе.

Я отдаю поклоны Шри Чайтанья-чандре, воплощению исполненных блаженства трансцендентных лил. Его золотое тело сияет божественной красотой, Он щедро раздает нектар *према-расы*.

Махапрабху учит высочайшей бхакти, украшенной отречением

*ваирāгйя-видйā-ниджа-бхакти-йога-
йикṣāртхам экаḥ пуруцах пурāнаḥ
йīрī-крīṣṇа-чаитанья-йāрйīра-дхāрйī
крпāмбудхир йас там ахам пранадйе*

Чайтанья-чандродая-натака, 6.74 / Ч.-ч., Мадхья, 6.254

ваирāгйя – отрешенности от всего, что не способствует развитию сознания Кришны; *видйā* – знанию; *ниджа* – Себе; *бхакти-йога* – преданному служению; *йикṣā-артхам* – с целью научить; *экаḥ* – одному; *пуруцах* – Господу, Высшей Личности; *пурāнаḥ* – старейшему или вечному; *йīрī-крīṣṇа-чаитанья* – Господа Шри Кришны Чайтаньи Махапрабху; *йāрйīра-дхāрйī* – принявшему образ; *крпā-амбудхих* – океан трансцендентной милости; *йаḥ* – который; *там* – Ему; *ахам* – Я; *пранадйе* – предаюсь.

Я предаюсь Верховному Господу Шри Кришне, который нисшел на землю в образе Господа Чайтаньи Махапрабху, чтобы научить нас преданному служению и отречению от всего, что мешает сознанию Кришны. Он нисшел, потому что Он океан трансцендентной милости. Я предаюсь Его лотосным стопам.

Другие шлоки на эту тему: *сеи двāре āчаṇḍāле
кīртана саṁчāре; чирāд адаттаṁ ниджа-гупта-
вितтаṁ; чаитанйа-чандра мама хрт-кумудам
викāййа.*

9. Кришна-таттва

Ранее приводимые шлоки на эту тему: *вадан-ти тат таттва-видас*

Только Шри Кришна – Сваям Бхагаван.
Парама-таттва (Высшая Истина)

*эте чāmīа-калāх пумсах
криңас ту бхагавāн свайам*

Ш.-Б., 1.3.28 / Ч.-ч., Ади, 2.67,5.79, Мадхья, 9.143,20.156 / Дж.-дх., гл. 13 / СиБ, с. 78

эте – эти; *ча* – также; *āmīа* – полные экспансии; *калāх* – части полных экспансий; *пумсах* – пуруша-аватары; *криңас* – Господь Кришна; *ту* – но; *бхагавāн* – Верховная Личность Бога; *свайам* – Сам.

Все воплощения, такие как Рама и Нрисимха, представляют собой либо полные части, либо части полных частей Верховного Господа. Однако Господь Шри Кришна – изначальная Личность Бога, Сваям Бхагаван.

Шри Кришна – источник всего, изначальная причина всех причин

*ййиварах парамах крцнах
сач-чид-āнанда-виграхах
анāдир āдир говиндах
сарва-кāраṇа-кāраṇам*

BS 5.1 / Ч.-ч., Ади, 2.107, Мадхья, 8.137, 20.154, 21.35 / СиБ, с. 21, 78, 125

парамах ййиварах – верховный властелин; *крцнах* – Господь Кришна; *сач-чид-āнанда-виграхах* – чей образ исполнен вечности, знания и блаженства (*сандхинй*, *самвит* и *хлāдинй*); *анāдих* – безначальный; *āдих* – источник всего; *говиндах* – известный как Господь Говинда, то есть кому служат, занимая в этом все чувства; господствующее божество процесса преданного служения, абхидея-таттвы; *сарва-кāраṇа-кāраṇам* – причина всех причин.

Шри Кришна, Говинда, исполнен вечности, знания и блаженства. Это Верховная Личность Бога, Бог богов, источник всех воплощений. Не имеющий начала, Он является источником всего, первопричиной всех причин.

Определение Бхагавана

*аиййварйасйа самаграсйа
вйрйасйа йаййасах йрийах*

**джйāна-ваирāгйайойи чаива
цаṇṇāṃ бхагам итйінганā**

Вишну-пурана 6.5.47 / Дж.-дх., гл. 13 / ВВ 2.4.186

аишварйасйа — богатством; **самаграсйа** — во всей полноте; **вйрйасйа** — силой; **йаишасах** — славой; **йурийах** — красотой; **джйāна** — знанием; **ваирāгйайох** — отречением; **ча** — и; **эва** — конечно; **цаṇṇāṃ** — шестью (качествами определяется); **бхага** — Господь; **ити** — такое; **инганā** — разделение.

Бхагаван во всей полноте обладает всеми шестью достоинствами: красотой, славой, богатством, силой, знанием и отречением.

Шрила Бхактивинода Тхакур: Из всех этих качеств одно считается главным, а другие — зависимыми. Что означает «главное» (*анги*) и «зависимое» (*анга*)? Главным считается то, от чего зависят другие части: дерево — это *анги*, а его листья и ветви — *анга*. Основной корпус тела — это *анги*, а руки и ноги — *анга*. В данном случае главным (*анги*) считается то качество Господа, от которого зависят остальные Его качества. Красота (*шири*) трансцендентного образа Господа — это *анги*, а богатство (*аишварья*), сила (*вирья*) и слава (*яшах*) — это *анга*. Оставшиеся два качества — *гьяна* и *вайрагья* — являются продолжением славы (*яши*). Будучи сиянием славы, они являются качествами качества, но не самостоятель-

ными качествами. *Нирвикара-гьяна* и *вайрагья* являются *сварупой* Брахмана. Также Брахман – это сияние духовных планет. Неизменный и бездейственный *нирвишеша-брахман* не является независимой субстанцией. Он зависит от *шри-виграхи*, трансцендентного образа Господа, как свет огня зависит от огня. (Дж.-дх., гл. 13)

Сваям Бхагаван – это Врадженда-нандана
Шри Кришна

*харис тв эка́м таттва́м видхи-йи́ва-
суре́йя-пра́намитах
йа́д эведа́м брахма пра́крти-рахита́м
тат тв ану́махах
па́ра̎тма́ тасйа́мйио́ джага́д-а́ну-гато
ви́йва-джа́наках
са ваи ра́дхя́-ка́нто нава-джа́лада-
ка́нтийи́ чид-уда́йах*

Даша-мула-таттва, 2 / Дж.-дх., гл. 13

харих – Господь Хари; *ту* – конечно; *экам* – единственная Абсолютная; *таттвам* – Истина; *видхи* – Брахма; *йи́ва* – Шива; *сура-йи́я* – Индра; *пра́намитах* – которой выражают почтение; *йат* – которое; *эва* – конечно; *идам* – это; *брахма* – безликое сияние; *пра́крти-рахитам* – лишённое шакти; *тат* – это; *тв* – ни что иное как; *анума́хах* – Его сияние; *пара́-а́тма̎* – Сверхдуша; *тасйа́* – Его; *амйа́х* – полной частью (является); *джага́т-а́ну-*

гатах – которая входит в каждый атом творения; *виива-джанаках* – Маха-Вишну, отец вселенных; *сах* – этот; *вай* – именно; *рāдхā-кāнто* – возлюбленный Шри Радхи; *нава-джалада* – набежавшего облака; *кāнтих* – цвет (имеет); *чид-удайах* – олицетворение трансцендентной реальности (чит-шакти).

Несомненно, Шри Хари, которому Брахма, Шива, Индра и другие полубоги постоянно выражают почтение, является единственной Высшей Абсолютной Истиной. Нирвишеша-брахман, лишенный *шакти*, – это сияние тела Шри Хари. Маха-Вишну, который создает вселенные и затем входит в них в качестве всепроникающей Сверхдуши (Параматмы) – Его частичное проявление. Олицетворение трансцендентной реальности, Шри Хари, цвет тела которого напоминает набежавшее грозное облако, известен как Шри Радха-катха, возлюбленный Шримати Радхики.

Кришне нет равных, все зависит от Него, подобно жемчужинам, нанизанным на нить.

*маттах паратарам нāнйат кийчид
астидханāджайа
майи сарвам идам протам
сўтре маñи-гаñā ива*

дханайджайа – о покоритель врагов, Арджуна; *на асти* – не существует; *кийчит* – чего-либо; *анйат* – иного; *паратарам* – выше; *маттах* – чем Я; *сарвам* – вся; *идам* – эта вселенная; *протам* – зависит; *майи* – от Меня; *ива* – как; *ма̀ни-га̀нāх* – драгоценные камни; (нанизанные) *сūтре* – на нить.

О Арджуна, покоритель врагов, нет ничего выше Меня. Все покоится на Мне подобно жемчужинам, нанизанным на нить.

Кришна – источник всех духовных и материальных миров

*ахам сарвасйа прабхаво
маттах сарвам правартате
ити матвā бхаджанте мām
будхā бхāва-саманвитāх*

Б.-г., 10.8 / Ч.-ч., Мадхья, 24.189

ахам – Я; *сарвасйа* – всего творения; *прабхавāх* – источник; *маттах* – из Меня; *сарвам* – всё; *правартате* – исходит; *ити* – таким образом; *матвā* – постигнув; *бхаджанте* – поклоняются; *мām* – Мне; *будхāх* – знатоки; *бхāва-саманвитāх* – с востогом.

Я – источник всех духовных и материальных миров. Всё исходит из Меня и Мною же приводится действие. Мудрецы, в совершенстве по-

стигшие эту истину, с радостью посвящают себя преданному служению и поклонению Мне.

Шри Кришна – верховный наслаждающийся, повелитель и доброжелатель каждого

*бхоктāрам йаджña-тапасām
сарва-лока-махейīварам
сукрдам сарва-бхūtānām
джñātvā mām īyāntим рччхати*

Б.-г., 5.29

бхоктāрам – наслаждающийся; *йаджña-тапасām* – (плодами) жертвоприношений и аскезы; *сарва-лока* – всех миров; *махā-йīварам* – великий повелитель; *су-хрдам* – друг; *сарва-бхūtānām* – всех живых существ; *джñātvā* – (тот, кто) понимает; (что) *mām* – Я; *īyāntим* – умиротворения; *рччхати* – достигает.

Тот, кто постиг Меня как цель всех аскез и жертвоприношений, Верховного Владыку всех владык и доброжелателя всех живых существ, обещает покой (*мокшу*) от всех материальных страданий.

[Шрила Б. Р. Шридхара Махарадж:] «От твоих беспокойств не останется и следа, когда ты поймешь, что все – в Моих руках и что Я тебе не враг. Я друг каждому. Я все во всем, но при этом Я твой друг и доброжелатель. Когда ты

поймешь это, ты воистину обрешь покой. А до тех пор твоим беспокойствам не будет конца». (Лекции, т.3)

Кришна – верховный повелитель, все остальные – Его слуги

*экале ййивара кришна, ара саба бхртйа
йāре йаичхе нāчāйа, се таичхе каре нртйа*

Ч.-ч., Ади, 5.142

экале – один; *ййивара* – Верховный Повелитель; *кришна* – Кришна; *ара* – другие; *саба* – все; *бхртйа* – слуги; *йāре* – которых; *йаичхе* – как; *нāчāйа* – заставляет танцевать; *се* – Он; *таичхе* – так; *каре нртйа* – (они и) танцуют.

Господь Кришна – единственный верховный повелитель, все остальные – Его слуги, танцующие согласно Его воле.

Кришна – единственный наслаждающийся и господин

*ахам хи сарва-йаджñānām
бхоктā ча прабхур эва ча
на ту мām абхиджñананти
таттвенāтайī чйаванти те*

Б.-г., 9.24

ахам – Я (Тот, кто); *хи* – несомненно; *сарвайаджйāṇām* – всеми жертвоприношениями; *бхоктā* – наслаждается; *ча* – и; *прабхуḥ* – объект (Божество); *эва* – поистине; *ча* – и; *ту* – но; *мām* – Меня; *на абхиджйāнанти* – (то, кто) не осознал; *таттвена* – по-настоящему; *атах* – поэтому; *чйаванти* – остаются в круговороте самсары; *те* – они.

Я единственный объект (Божество) всех жертвоприношений и Тот, кто наслаждается ими. Люди, истинно не постигшие Меня, остаются в круговороте рождения и смерти.

Явление и деяния Кришны трансцендентны

*джанма карма ча ме дивйам
эвам йо ветти таттваатах
тйактвā дехам пунар джанма
найти мām эти со 'рджуна*

Б.-г., 4.9

джанма – рождение; *карма* – деяния; *ча* – и; *ме* – Мои; *дивйам* – трансцендентны; *эвам* – таким образом; *йах* – тот, кто; *ветти* – знает; *таттваатах* – воистину; *тйактвā* – покидая; *дехам* – тело; *пунах* – снова; *джанма* – рождения; *на эти* – не получает; *мām* – ко Мне; *эти* – приходит; *сах* – он; *арджуна* – о Арджуна.

О Арджуна! Мое рождение и деяния трансцендентны. Тот, кто воистину их постиг, больше не рождается в этом мире, оставив свое нынешнее тело. Он непременно приходит ко Мне.

Кришна поддерживает каждого

***нитйо нитйāнām четанай̐ четанāнām
эко бахӯнām йо видадхāti кāmān***

Катха-упанишад 2.2.13 / Дж.-дх., гл. 1, 12, 18,

нитйах – вечный; *нитйāнām* – среди вечных; *четаных* – обладающий сознанием; *четанāнām* – среди всех обладающих сознанием; *эках* – Он; *бахӯнām* – среди многих; *йах* – Тот, кто; *видадхāti* – поддерживает (удовлетворяя); *кāmān* – все желания и нужды.

Он Верховный среди всех вечных и обладающих сознанием. Он поддерживает остальных, удовлетворяя все их нужды.

Кришна – единственный источник всего знания и цель духовного знания

***сарвасйа чāхам̐ хрди саннивицто
маттаḥ смṛтир джñāнам апоханай̐ ча
ведай̐ ча сарвай̐ ахам̐ эва ведйо
ведāнта-крд̐ веда-вид̐ эва чāхам̐***

Б.-г., 15.15

сарвасйа – каждого; *ча* – и; *ахам* – Я; *хрди* – в сердце; *саннивицтаḥ* – пребываю; *маттаḥ* – от Меня исходят; *с്മртиḥ* – память; *джйāнам* – знание; *апо-ханам* – забвение; *ча* – и; *ведаиḥ* – Вед; *ча* – и; *сар-ваиḥ* – с помощью всех; *ахам* – Я; *эва* – только; *ведйаḥ* – могу Быть познан; *ведāнта-кр̥т* – составитель «Веданта-сутры»; *веда-вит* – знаток Вед; *эва* – несомненно; *ча* – и; *ахам* – Я.

Я пребываю в сердцах всех живых существ. От Меня исходят память, знание и забвение. Цель всех Вед – познать Меня. Несомненно, Я составитель Веданты и знаток Вед.

Кришна – источник безличного Брахмана

*брахмаṇо хи пратицтхāхам
амртасйāвйайасйа ча
ййāйватасйа ча дхармасйа
сукхасйаикāнтикасйа ча*

Б.-г., 14.27

брахмаṇаḥ – сияния безличного Брахмана; *хи* – несомненно; *пратицтхā* – основа; *ахам* – Я; *амртасйа* – бессмертия; *авйайасйа* – непреходяще-го; *ча* – а также; *ййāйватасйа-дхармасйа* – вечной религии; *сукхасйа* – блаженства; *aikāнтикасйа* – приносимого безраздельной преданностью Мне; *ча* – и.

Я основа безличного Брахмана, бессмертия, вечной религии и трансцендетного блаженства премы, приносимого безраздельной преданностью (*экантика-бхакти*).

Молитвы Брахмы во славу Кришне

*науи́дйа те 'бхра-вапу́це та́дид-амба́рйа
гу́нджа́ватамса-пари́пичча-ласа́н-мукха́йа
ва́нья-сра́дже ка́вала-ве́тра-ви́щйа́на-ве́ну-
ла́кшма-и́рийе мр́ду-па́де пай́упа́нгадж́йа*

Ш.-Б., 10.14.1 / Ч.-б., Мадхья, 2.271 / В.-г., 5 комм. / П.В. с. 384 /
Г.-к.-х.

науи — я прославляю; *й́дйа* — моего иштадева, единственно достойного поклонения; *те* — Тебе; *абхра* — подобно темному облаку; *вапу́це* — чье тело; *та́дид* — подобны молнии; *амба́рйа* — чьи одежды; *гу́нджа́* — сделанными из мелких ягод гунджа (символизирующих Радхику); *авата́мса* — с серьгами; *пари́пичча* — и павлиньим пером (украшенного); *ласа́т* — сияет; *мукха́йа* — чье лицо; *ва́нья-сра́дже* — в гирлянде из лесных цветов; *ка́вала* — с маленьким кусочком сладости; *ве́тра* — палкой; *ви́щйа́на* — буйволиным рожком; *ве́ну* — флейтой; *ла́кшма* — оснащенный; *и́рийе* — чья красота; *мр́ду* — нежные; *па́де* — чьи стопы; *пай́упа* — пастуха; *а́нга-дж́йа* — сыну.

[Господь Брахма сказал:] Мой Господь, Ты достоин поклонения всей вселенной! О сын царя

пастухов, Твое трансцендентное тело цветом подобно набежавшему грозовому облаку, а одежды сияют как молнии. Красоту Твоего лица подчеркивают серьги из ягод *гунджа* и павлинье перо в волосах. С гирляндой из лесных цветов и листьев на шее, Ты оснащен пастушьим посохом, буйволиным рожком и флейтой. С любимым лакомством из зерна и йогурта в руке Ты очарователен. Я возношу молитвы Твоим нежным лотосным стопам.

Жены брахманов описывают красоту Кришны

*иййāмам хираṇйа-паридхим ванаṁлйа-барха-
дхātu-правāла-натта-вециам анувратāмсе
винйаста-хастам итареṇа дхунāнам абджам
карṇотпалāлака-капола-мукхāбджа-хāсам*

Ш.-Б., 10.23.22 / Ч.-б., Мадхья, 1.299 / В.-г. 5 комм. / П.В. с. 452 / Б.-р., 6.15 / Г.-к.-х.

иййāмам — темный; *хираṇйа* — золотые; *паридхим* — чьи одежды; *вана-ṁлйа* — с гирляндой из лесных цветов; *барха* — павлиньим пером; *дхātu* — красками из разноцветных минералов; *правāла* — из свежих листьев; *натта* — словно танцор на сцене; *вециам* — одетый; *ануврата* — другу; *āmсе* — на плечо; *винйаста* — положил; *хастам* — Свою руку; *итареṇа* — а в другой; *дхунāнам* — крутит; *абджам* — лотос; *карṇа* — на Его ушах; *утпала* — лилии; *алака-капола* — волосы ниспадают на щеки;

мукха-абджа – на Его лотосоподобно лице; *хāсам* – улыбка.

Накидка на Его темных, как грозовое облако, плечах сияла ярче золота, а голову украшало павлинье перо. Каждая часть Его тела была расписана разноцветными орнаментами из красок различных минералов. Его украшала гирлянда из пяти видов лесных цветов и свежих листьев. В таком наряде Он походил на вечно юного танцора (*нава-кишор ната-вара*). Одна Его рука покоилась на плече друга, а в другой Он игриво покручивал лотос. За ушами у Него было заложено по цветку водяной лилии, а на щеки ниспадали локоны волос. Он едва заметно улыбался, отчего Его прекрасное, как лотос, лицо казалось еще прекраснее.

Гопи описывают красоту Кришны, глядя на Него глазами бхавы

*бархāпīдам ната-вара-вапух
карнайох карникāрам
бибхрад вāсах канака-капишām
ваиджайантīm ча мālām
рандхрāн веңор адхара-судхайā-
пūрайан гона-врдацир
врдāраñйām сва-пада рамаñām
пrāвишād гйта-кйртих*

барха – павлинье перо; *āṇīdam* – украшает Его голову; *натта-вара* – великий танцор (или искусный любовник); *вапух* – трансцендентное тело; *карнайох* – за ушами; *кар̣ṇикāрам* – желтый цветок карникара; *бибхрат* – носит; *вāсах* – одежды; *канака* – как золото; *кап̣иīам* – желтые; *ваиджайантīm* – вайджаянти (из пяти видов лесных цветов, достигающая колен); *ча* – и; *мālām* – гирлянда; *рандхрāн* – дырочки; *ве̣нох* – флейты; *адхара* – Своих уст; *судхайā* – нектаром; *āṇūрайан* – наполняет; *гопа-вр̣ндаих* – с мальчиками-пастушками; *вр̣ндā-аран̣īам* – в лес Вриндавана (принадлежащий Вринда-деви); *сва-пада* – благодаря следам Его лотосных стоп, украшенных знаками раковины, чакры и др.; *рама̣нам* – становится еще прекраснее; *прāвиīат* – Он входит; *гīта* – (которые) поют; *кīртих* – Ему славу.

[Видя Кришну глазами бхавы, гопи в состоянии пурва-раги описывают Его красоту:] «Шьямасундара, окружённый Своими друзьями-пастушками, входит в лес Вриндавана. Его тюрбан украшает павлинье перо, а уши – цветок карникара, который Он попеременно закладывает то за одно ухо, то за другое; Его питамбара сверкает, как золото, а на шее покоится крадущая сердце гирлянда из пяти видов ароматных лесных цветов, которая достигает самых колен. Искусный любовник, Он одет в нарядный костюм, словно великий танцор на сцене. Когда Он наполняет флейту нектаром

Своих уст, ее славная песнь оглашает все лесные *кунджи*. За Ним идут мальчишки-пастушки и поют Ему славу. Вриндаван-дхама, своей красотой затмившая Вайкунтху, стала ещё прекраснее, когда её украсили следы лотосных стоп Кришны, отмеченные раковиной, диском и другими знаками».

В окружении гопи красота Кришны становится еще слаще, и Он предстает как Бог всех богов любви

*тāśām āвирахӯч чхаурих
смайамāна-мукхāмбуджах
пīтāмбара-дхарах срагвī
сāкциāн манматха-манматхах*

Ш.-Б., 10.32.2 / Ч.-ч., Адй, 5.214, Мадхья, 8.81, 8.140 / Б.-р., 7.17

тāśām – среди них; *āвирахӯт* – появился; *чхаурих* – Господь Кришна; *смайамāна* – улыбающееся; *мукха-амбуджах* – лотосоподобное лицо; *пīта-амбара-дхарах* – носящий желтые одежды; *срак-вī* – украшенный цветочной гирляндой; *сāкциāt* – непосредственно; *ман-матха* – бога любви; *ман-матхах* – Бог любви.

В этот момент Шри Кришна появился среди гопи. Нежная улыбка озаряла Его подобное цветку лотоса лицо. На Его шее покоилась гирлянда из лесных цветов, а на плечах – золотистого цвета *питамбара*. Что это за красота? Она

сводит с ума самого бога любви (Камадева), который каждого сводит с ума.

Кришна так милостив, что дарует божественную обитель даже Своим врагам

*ахо бакй йам стана-ка́ла-кў́там
джигхā́мсайāпāйайад апй асāдхвй
лебхе гатим̐ дхāтрй-учитāм тато 'нйам̐
кам̐ вā дайāлум̐ йāраṇам̐ враджема*

Ш.-Б., 3.2.23 / Ч.-б., Мадхья, 7.76 / Ч.-ч., Мадхья, 22.98 / СиБ, с. 63, 156

ахо – увы; *бакй* – ведьма (Путана); *йам* – которой; *стана* – из груди; *ка́ла* – смертельный; *кў́там* – яд; *джигхā́мсайā* – из ненависти; *апāйайат* – накормила; *апй* – хотя; *асāдхвй* – нечистая и опасно враждебная к Кришне; *лебхе* – достигла; *гатим̐* – положения; *дхāтрй-учитāм* – соответствующего положению кормилицы; *татах* – кроме Него; *анйам̐* – другого; *кам̐* – кого; *вā* – еще; *дайāлум̐* – милостивого; *йāраṇам̐* – прибежище; *враджема* – я найду.

О, разве есть кто-либо более милостивый, чем Кришна, если Он даровал положение кормилицы даже вероломной демонице Путане, которая, смазав грудь ядом, стала кормить Его своим молоком?

Как удачливы враджаваси, имея своим другом
Абсолютную Истину

*ахо бхāгйам ахо бхāгйам
нанда-гопа-враджаукасām
йан-митрам парамāнандам
пūrṇам брахма санātанам*

Ш.-Б., 10.14.32 / Ч.-ч., Мадхья, 6.149

ахо – о (какая огромная); *бхāгйам* – удача; *ахо* – о (какая огромная); *бхāгйам* – удача; *нанда* – Махараджи Нанды; *гопа* – пастухов; *враджа-окасām* – жителей Враджабхуми; *йат* – которых; *митрам* – друг; *парама-āнандам* – средоточие высшего блаженства; *пūrṇам* – всесовершенная; *брахма* – Абсолютная Истина; *санātанам* – нетленная.

О, какая великая удача выпала на долю Нанды Махараджи, мамы Яшоды, всех гопов и гопи Враджа! Их удача не знает границ, ибо Шри Кришна – Абсолютная Истина, источник трансцендентного блаженства, вечный Верховный Брахман – стал их другом».

Удача матери Яшоды и Нанды Махараджи

*нандах ким акарод брахман
йирейа эвам маходайам
йаиуодā ча махā-бхāгйā
папау йасйāх станам хариḥ*

Ш.-Б., 10.8.46 / Ч.-ч., Мадхья, 8.77

нандах – Махараджа Нанда; **ким** – какие; **акарот** – совершал; **брахман** – о брахман; **йрейях** – благочестивые дела; **эвам** – так; **махā-удайам** – принесшие (ему) высокое положение отца Кришны; **йайиодā** – мама Яшода; **ча** – также; **махā-бхāгā** – самая удачливая; **папау** – сосал; **йасйāх** – который; **станам** – грудь; **харих** – Верховный Господь.

[Услышав о великой удаче мамы Яшоды, Парикшит Махараджа спросил Шрилу Шukaдеву Госвами:] О ученый брахман, за какие благочестивые дела Нанда Махараджа получил в сыновья Кришну, Верховную Личность Бога? Какие праведные поступки совершала мама Яшода, что Сам Абсолют, Верховный Господь Кришна стал называть ее мамой и сосать ее грудь?

Я поклоняюсь тому, у кого во дворе ползает
Сам Парама Брахман

йшрутим апаре смртим итаре
бхāратам аниε бхаджанту бхава-бхїтāх
ахам иха нандаи вандε
йасйāлинде парам брахма

Ч.-ч., Мадхья, 19.96 / Падьявали 126 / П.В. с. 272

йшрутим – шрути, ведической литературе; **апарε** – одни; **смртим** – смрити, выводам ведической

литературы; *итаре* – другие; *бхāратам* – Махабхарате; *анйе* – третьи; *бхаджанту* – пусть поклоняются; *бхава-бхītāḥ* – те, кто боится материального существования; *ахам* – я; *иха* – здесь; *нандам* – Нанде Махарадже; *ванде* – поклоняюсь; *йасйа* – которого; *алинде* – во дворе дома; *парамбрахма* – Верховный Брахман, Абсолютная Истина.

[*Рагхупади Упадхьяя произнес:*] «Из страха перед материальным существованием одни поклоняются *шрути*, другие – *смрити*, а третьи – Махабхарате. Я же всегда буду поклоняться Нанде Махарадже, во дворе дома которого на четвереньках ползает Сам Парабрахман».

Кришна никогда не покидает Вриндаван

*врдāванам паритйаджйа
падам экам на гаччхати*

Ч.-ч., Антья, 1.67 / Лагху-бхагаватамрита, 1.5.461

врдāванам – Вриндаван; *паритйаджйа* – оставив; *падам* – (на) шаг; *экам* – (ни) один; *на* – не; *гаччхати* – уходит.

Кришна и шага не делает из Вриндавана.

Кришну можно постичь только по Его милости

*атхāпи те дева падāмбуджа-двайа-
прасāда-леййāнугрхїта эва хи
джāнāти таттвām бхагаван-махимно
на чāнйā эко ‘пи чирам вичинван*

Ш.-Б., 10.14.29 / Ч.-ч., Мадхья, 6.84 / Дж.-дх., гл. 14

атха — поэтому; *апи* — воистину; *те* — Твоих; *дева* — мой Господь; *пада-амбуджа-двайа* — лотосных стоп; *прасāда* — милость; *леййā* — одной лишь каплей; *анугрхїтах* — благословленный; *эва* — непременно; *хи* — действительно; *джāнāти* — знает; *таттвām* — истину; *бхагават* — Верховной Личности Бога; *махимнах* — о величии; *на* — не; *ча* — и; *анйāх* — другой; *эках* — один; *апи* — хотя; *чирам* — долгое время; *вичинван* — рассуждающий.

[Брахма сказал:] «О мой Господь, познать Твое истинное величие может только тот, кто удостоился хотя бы капли милости Твоих лотосных стоп. Те же, кто пытается постичь Тебя, Верховную Личность Бога, силой собственно-го ума, не добьются успеха, даже годами изучая Веды».

Глупцы смеются надо Мной, когда Я нисхожу в образе человека

*аваджāнанти мām мўдхā
мāнуцийм танум āйиритам
парам бхāвам аджāнанто
мама бхўта-махейварам*

Б.-г., 9.11

аваджāнанти – не почитают; *мām* – Меня; *мўдхāх* – глупцы; *мāнуцийм* – в подобном человеческому; *танум* – образе; *āйиритам* – проявившегося; *парам* – высшей; *бхāвам* – природы; *аджāнантах* – не зная; *мама* – Моей; *бхўта-махā-йиварам* – Верховного Владыку всех существ.

Глупые миряне смеются надо Мной, когда Я – Верховный Владыка всех живых существ – нисхожу в образе человека, ибо не ведают о Моей трансцендентной природе.

Глупцам Я не показываю Свой божественный образ

*нāхам пракāйāх сарвасйа
йога-мāйā-самāвртах
мўдхо 'йам нāбхиджāнāти
локо мām аджам авйайам*

Б.-г., 7.25

на – не; *ахам* – Я; *пракṛīах* – проявлен; *сарвасйа* – для всех; *йога-мāйā* – Своей внутренней энергией; *самāвртах* – покрыт; *мūдхах айам* – эти глупые; *на абхиджāнāти* – не понимают; *локах* – люди; *мāм* – Меня; *аджам* – нерожденного; *авйайам* – и нетленного.

Мой образ, сокрытый Йогамайей, не каждому доступен. Этот невежественный мир не знает Меня, нерожденного и нетленного.

Другие шлоки на эту тему: *ом̐ нūр̐нам адах нūр̐нам идам̐; īīyāmāч чхабалам̐ прападйе īīабалāч чхйāмам̐ прападйе; працīнāнāм̐ бхаджанам̐ атулам̐; йасйāхам̐ анугрхñāми.*

10. Радха-таттва

Ранее приводимые шлоки на эту тему: *rādhā kṛiṇṇa-praṇāya-vikṛtiṣu*.

Она – все для Говинды, драгоценный камень
среди Его возлюбленных

*говиндāнандинī rādhā, говинда-мохинī
говинда-сарвасва, сарва-кāнтā-īṣiromaṇi*

Ч.-ч., Ади, 4.82

говинда-āнандинī – отрада Говинды; *rādhā* – Шри-мати Радхарани; *говинда-мохинī* – очаровательница Говинды; *говинда-сарвасва* – все для Говинды; *сарва-кāнтā* – среди всех возлюбленных Господа; *īṣiromaṇi* – драгоценный камень.

Радха – отрада Говинды, очаровательница Говинды. Она – конец и начало всего для Говинды, дражайший камень в венце Его возлюбленных.

Она – Богиня для Творца

*джагат-мохана кṛiṇṇа, тāñhāra мохинī
ата эва самастера парā ṭhākurāṇi*

Ч.-ч., Ади, 4.95 / Вену-гита, 7, комм.

джагат-мохана – очаровывающий вселенную; *кṛiṇṇа* – Господь Кришна; *тāñhāra* – Его; *мохинī* –

очаровательница; *ата эва* – поэтому; *самастера* – среди всех; *парā* – высшая; *тхāкурāṇī* – богиня.

Господь Кришна очаровывает весь мир, но Шри Радха очаровывает даже Господа Кришну. Поэтому Она – Верховная Богиня.

Шри Кришна, который чарует всю вселенную Своей красотой, качествами, играми, богатством, сладостью и т.д., очарован несравненной и непревзойденной любовью Вришабхану-нандини Шримати Радхики, в высочайшей степени искусной в любви, очень дорогой Шри Кришне, являющейся олицетворением *махабхавы*. Несомненно, Она – Богиня Бога всего творения, все для Него.

Шри Радхика, пленившая Кришну Своей любовью, наивысший объект поклонения

*дeвī крiцнa-мaйī прoктā
рāдхикā парa-дeвaтā
сaрвa-лaкшмīмaйī сaрвa-
кāнтиx сaммoxинī парā*

Брихад-гаутамья-тантра / Ч.-ч., Ади, 4.83

дeвī – ярко сияющая обитель любовных развлечений; *крiцнa-мaйī* – неотличная от Господа Кишны, всегда погруженная в Него; *прoктā* – зовется; *рāдхикā* – (*рāдх* – поклоняться, доставлять наслаждение; *адхика* – наивысшая) лучшая среди

поклоняющихся, исполняющая желания Кришны, чья жизнь посвящена тому, чтобы доставлять наслаждение Кришне; *пара-деватā* – Верховная Богиня (ашарая-бхагаван), в высшей степени почитаемая, Та, кто проявляет все игры Кришны, кто полностью управляет Кришной, верховная мать, защищающая и поддерживающая Кришну; *сарва-лакшмī-майī* – прибежище всех богинь процветания, источник всего богатства и сладости; *сарва-кāнтих* – вместилище всей красоты и великолепия; *саммохинī* – Та, что сводит с ума Кришну и очаровывает Его своими достоинствами и любовным служением; *парā* – высшая энергия.

Шримати Радхика – Верховная Богиня (*пара-деватā*), исключительная обитель (или источник) удивительных любовных развлечений (*девī*). Неотличная от Шри Кришны, Она постоянно поглощена Им одним (*кришна-майī*). Она прибежище всех богинь процветания (*сарва-лакшмī-майī*). Олицетворение всего великолепия, Она необыкновенно прекрасна (*сарва-кāнтих*). Она сводит Шри Кришну с ума, Своими достоинствами чаруя Его сердце (*саммохинī*).

Главная шлока «Бхагаватам» во славу Шримати Радхики

*анайāрāдхито нūнам бхагавāн харир йīиварах
йан но вихāйа говиндах прīто йām анайад рахах*

Ш.-Б., 10.30.28 / Ч.-ч., Ади, 4.88 / В.-г. / Б.-р., 5.10 комм.

анайā – Ею одной; *āṛāḍхитаḥ* – почитаемый; *нūнам* – поистине; *бхагавāн* – Верховная Личность Бога; *хариḥ* – Господь Кришна; *йīивараḥ* – Верховный Господь; *йат* – почему; *наḥ* – нас; *вихāйā* – оставив; *говиндаḥ* – Говинда; *пṛīитаḥ* – довольный; *йām* – которую; *анайат* – увел; *рахаḥ* – в укромное место.

[Гопи сказали:] “О подруги! Шри Радхика намного счастливее всех нас! Несомненно, Она совершала высочайшую *арадхану* (поклонение) Бхагавану Шри Хари, и потому получила имя *Радхика*. Очень довольный Ею, Говинда оставил нас на *раса-стхали* и удалился с Ней в уединенное место.

Шрила Нараяна Махарадж: Сокровенный смысл этой *шлоки* состоит в том, что Шримати Радхика, на которую указывает слово *āṛāḍхита*, является драгоценным камнем преданности и лучшей среди *гопи*, возлюбленных Шри Кришны.

Шримати Радхика – самая дорогая возлюбленная Шри Кришны

*йатхā rāḍхā пṛийā виццнос
тасйāḥ кунḍам пṛийам татхā
сарва-гопйицу саиваикā
виццнор атйанта-валлабхā*

Падма-пурана / Лагху-бхаг. 2.1.45 / Ч.-ч., Ади, 4.215, Мадхья, 8.99, 18.8 / Упад., 9 комм. / П.В. с. 100

йатхā – как; *рāдхā* – Шримати Радхарани; *прийā* – очень дорога; *виццох* – Господу Кришне, во время танца раса предстающему во множестве форм; *тасйāх* – Её; *кундам* – место для омовения; *прийам* – очень дорого; *татхā* – так же; *сарва-гопйцу* – среди всех гопи; *сā* – Она; *эва* – поистине; *экā* – одна; *виццох* – Господу Кришне; *атйанта-валлабхā* – дороже всех.

Шримати Радхика бесконечно дорога Господу Кришне, и точно так же Ему дорого место Ее омовения, Шри Радха-кунда. Из всех возлюбленных у Кришны нет никого дороже Шримати Радхики.

Према Шримати Радхики – духовный учитель Кришны

*рāдхикāра према – гуру, āми – йицййа нātа
садā āмā нāнā нртйе нāчāййа удбхātа*

Ч.-ч., Ади, 4.124

рāдхикāра – Шримати Радхарани; *према* – любовь; *гуру* – учитель; *āми* – Я; *йицййа* – ученик; *нātа* – танцор; *садā* – всегда; *āмā* – Меня; *нāнā* – различных; *нртйе* – в танцах; *нāчāййа* – заставляет плясать; *удбхātа* – все новых.

Любовь Радхики – Мой учитель танцев, а Я – ее ученик. Ее према заставляет Меня всегда танцевать по-новому.

Шримати Радхика – олицетворение трансцендентной расы

***ānanda-cinmayā-rasa-pratibhāvitābhix
tābhix īa eva nidja-rūpatāyā kalābhix
goloke eva nivasati akhilātmā-bhūto
govindam ādi-puruṣam tam aham bhajāmi***

Брахма-самхита 5.37 / Ч.-ч., Ади, 4.72 / Мадхья, 8.163 / Дж.-дх., гл. 32

ānanda – блаженства; ***чит*** – знания; ***майа*** – состоящие из; ***раса*** – в расы; ***прати*** – каждый миг; ***bhāvitābhix*** – погруженными; ***tābhix*** – с ними; ***īaḥ*** – кто; ***эва*** – поистине; ***ниджа-рūпатāyā*** – со Своим образом; ***калābhix*** – частями частей Его энергии наслаждения; ***голоке*** – на Голоке Вриндаване; ***эва*** – действительно; ***нивасати*** – обитает; ***акхила-ātма*** – душа всего сущего; ***bhūtaḥ*** – существующий; ***говиндам*** – Господь Говинда; ***āди-пурушам*** – изначальная личность; ***там*** – Его; ***ахам*** – я; ***бхаджāми*** – почитаю.

Шри Говинда, всепроникающий и пребывающий в сердце каждого, находится в Своей обители Голока-дхаме вместе со Шри Радхой, которая неотлична от Него и воплощает Собой Его энергию наслаждения (*хладини*). Вместилище трансцендентной расы, Она владеет шестьюдесятью

четырьмя искусствами. Их сопровождают Ее персницы (*сакхи*), являющиеся экспансиями Ее трансцендентного тела, исполненные всеблаженной духовной расы. Я поклоняюсь Шри Говинде, предвечному Господу.

Суть премы – махабхава

*хлāдинйра сāра ‘према’, према-сāра ‘бхāва’
бхāвера парама-кāцйтхā, нāма – ‘махā-бхāва’*

Ч.-ч., Ади, 4.68

хлāдинйра – энергия наслаждения; *сāра* – суть; *према* – любовь к Богу; *према-сāра* – суть любви к Богу; *бхāва* – духовная эмоция; *бхāвера* – духовной эмоции; *парама-кāцйтхā* – высший предел; *нāма* – называемый; *махā-бхāва* – махабхава.

Суть энергии *хладини* – это любовь к Богу, суть любви к Богу – это духовная эмоция (*бхава*), наивысшим выражением которой является *махабхава*.

Шримати Радхика – олицетворение махабхавы

*махāбхāва-сварūпā йрй-рāдхā-тхāкурāнй
сарва-гуṇа-кхани крцнā-кāнтā-йиромаṇи*

Ч.-ч., Ади 4.69

махā-бхāва – махабхавы; *сварūpā* – форма; *īrī-rādhā-ṭhākurāṇī* – Шримати Радхарани; *сарва-гуṇа* – всех благих качеств; *кхани* – рудник; *кṛiṇa-kāntā* – возлюбленных Кришны; *īиpомaṇи* – драгоценный камень в короне.

Шри Радха Тхакурани – олицетворение махабхавы. Она – кладезь всех благих качеств, драгоценный камень в венце возлюбленных Господа Кришны.

Кришна молит о пыли с лотосных стоп Шримати Радхики

*смара-гарала-кхaṇḍaнaм
мама īиpаси маṇḍaнaм
дехи пада-пaллавам удāрам*

Шри Гита-Говинда 10.8 / Сева-кундж в храме Рупа-Санатаны

смара – бога любви; *гарала* – яд; *кхaṇḍaнaм* – погаси; *мама īиpаси* – Мою голову; *маṇḍaнaм* – укрась; *дехи* – милостиво; *пада* – стопами; *пaллавам* – нежными как лепестки; *удāрам* – (полными) великодушия.

О Шримати Радхика, Я горю в огне разлуки. Будь милостива ко Мне и укрась Мою голову пылью со Своих лотосных стоп. Это избавит Меня от жгучего яда бога любви.

Шрила Нараяна Махарадж [Кришна молит:]
 “Радха! Мои страдания облегчатся, только если Ты примешь Меня. Мимолетное видение (снхурти) Твоих чарующих качеств сводят Меня с ума, поэтому Я молю Тебя милостиво положить Свои нежные, как бутоны, стопы Мне на голову. Твои лотосные стопы безгранично великодушны. Они исполняют сокровенные желания всех, кто молится им. Розовые, нежные и прохладные, как лепестки лотоса, Они лучшее из украшений. Возложив их Мне на голову, Ты украсишь Меня и спасешь от жгучего яда камы».

О ум! Оставь все привязанности и поклоняйся Шримати Радхике, самой дорогой возлюбленной Шри Кришны

*ратим гаурй-лйле апи тапатй
 саундарйа-кираґаих
 ийачй-лакиммй-сатйāх нарибхавати
 саубхāгйа-валанаих
 ваййй-кāраийй чандрāвалй-мукха-
 навйна-враджа-сатйх
 кципатй āрāд йā тāм хари-даййта-
 рāдхāм бхаджа манах*

М.-ш., 10

рати – Рати-деви, жену Камадевы; *гаурй* – Гаури-деви, жену Господа Нараяны; *лйле* – Лилу-деви,

личную энергию Господа; *апи* – и; *тапати* – обжигает или затмевает; *саундарйа-кираṇаих* – лучами Своей красоты; *йачй* – Шачи-деви, жену Индры; *лакшмй* – Лакшми-деви; *сатйāх* – (и) Сатьябхаму-деви; *парибхавати* – (которая) побеждает; *саубхāгйа-валанаих* – Своими безграничными добродетелями; *вайй-кāраих* – благодаря своей способности покорять Кришну; *чандрāвалй-мукха* – во главе с Чандравали; *навйна-вradжа-сатйх* – целомудренных девушек Вradжи; *кщипати* – (и которая) оставляет позади; *ārāt* – далеко; *йā* – которая; *тām* – той; *харй-дайита* – возлюбленной Шри Кришны; *rādhām* – Шри Радхе; *бхаджа* – поклоняйся; *манах* – о ум.

[Тот, кто не принял покровительства у внутренней энергии Господа, *сварупа-шакти*, не сможет постичь высшее проявление Абсолютной Истины, Шри Кришну, повелителя этой энергии. Поэтому здесь говорится следующее:] О ум! Оставь все прочие привязанности и поклоняйся самой дорогой возлюбленной Шри Кришны – Шримати Радхике, которая ослепительными лучами Своей красоты затмевает красоту Рати, Гаури и Лилы, а добродетелями – добродетели Шачи-деви (супруги Индры), Лакшми-деви и Сатьябхамы. Своей способностью покорять Кришну Она сокрушает гордыню целомудренных девушек Вradжа во главе с Чандравали.

11. Радха-дасья

Ранее приводимые шлоки на эту тему:
*иййāмасундара ийикханда-ийекхара; бхаджāми рādхāм
аравинда-нетрāм; хā деви кāку-бхара-гадгадайāдйа
вāчā; таваивāсми таваивāсми.*

Кришна молит манджари о милости в надежде
встретиться со Шримати Радхикой

**йат-кинкарийцу бахуиāх кхалу кāку-вāñй
нитийāм парасйа пуруцасйа ийикханда-маулех
тасйāх кадā раса-нидхер вриабхāну-джйāс
тат-кели-кунджа-бхаванāнгана-марджанй сйāм**

Шри Радха-раса-судханидхи 8, Прабодхананда Сарасвати

йат-кинкарийцу – среди чьх служанок; **бахуиāх** – много; **кхалу** – конечно; **кāку-вāñй** – молит; **нитийāм** – всегда; **парасйа** – Верховная; **пуруцасйа** – Личность, наслаждающийся; **ийикханда-маулех** – кто носит павлинье перо в волосах; **тасйāх** – Ее; **кадā** – когда?; **раса-нидхех** – океан нектара; **вриабхāну** – царя Вришабхану; **джйāх** – дочери; **тат-кели** – сокровенные игры; **кунджа-бхавана** – в Ее кунджу; **ангана** – перед входом; **марджанй** – подметать; **сйāм** – я буду.

О дочь Махараджи Вришабхану, океан расы!
Верховный Господь, источник всех воплощений,

носящий павлинье перо в волосах, припадает к стопам Твоих служанок, пытаюсь умиловить их Своими смиренными, отчаянными мольбами, чтобы они пустили Его в Твою *кунджу*, где Ты обычно предаешься с Ним любовным развлечениям. Если бы я смог стать прутиком в метле, которой Твои *сакхи* подметают Твою восхитительную *кунджу*, моя жизнь увенчалась бы успехом!

Молитва о том, чтобы достичь положения служанки Шри Радхи

*веңум карāн нипатитам
скхалитам и́икхаңдам
бхраццтам ча пīта-васанам
враджа-рāджа-сūнох
йасйāх катāкца-и́ара-гхāта-
вимўрччитасйа
тām рāдхикām паричарāми кадā расена*

Б.-р., 3.19, 5.20 / П.В. с. 87 / Ист.Р.-я., гл. 2 / Г.-в.-п., гл. 2 / СиБ, с. 252, 254

веңум – флейта; *карāт* – из рук; *нипатитам* – выпадает; *скхалитам* – падает; *и́икхаңдам* – павлинье перо; *бхраццтам* – соскальзывает; *ча* – также; *пīта-васанам* – желтая накидка; *враджа-рāджа-сūнох* – у сына царя Ваджра; *йасйāх* – от чьих; *ката-акца* – искоса брошенных взглядов; *и́ара* – стрелами; *гхāта* – пронзенный; *вимўрччитасйа* –

теряет сознание; *тām* – этой; *рāдхикām* – Шримати Радхике; *паричарāми* – я буду служить; *кадā* – когда; *расена* – с расой.

Когда же я смогу совершать исполненное расы служение Радхике, чьи взгляды, словно стрелы, лишают сознания царевича Ваджа, Кришну? Его желтая накидка соскальзывает на землю, корона слетает с головы, а флейта выпадает из рук.

Шри Радхунатха дас Госвами молит об исключительной привязанности к служению Шри Радхе (радха-дасье)

*nāḍābḍжайос тава винā вара-дāсйам эва
nāñйат кадāпи самāйе кила деви йāче
сакхйāйа те мама намо 'сту намо 'сту нитйām
дāсйāйа те мама расо 'сту расо 'сту сатйām*

Шри Вилапа-кусуманджали 16 / В.-г. / Б.-р., 5.18 / Г.-в.-п., гл. 8

nāḍa-абджайох – лотосным стопам; *тава* – Твоих; *винā* – кроме; *вара* – восхитительного; *дāсйам* – служения; *эва* – конечно; *на* – ничего; *анйат* – другого; *кадā апи* – какое-либо; *самāйе* – время; *кила* – обязательно; *деви* – О царица; *йāче* – я молю; *сāкхйāйа* – положению сакхи; *те* – Твоей; *мама* – мой; *намах* – поклон; *асту* – пусть будет; *намах* – поклон; *асту* – пусть будет; *нитйām* – вечно; *дāсйāйа* – к служению; *те* – Тебе; *мама* – моя; *расах* – привязанность; *асту* – пусть будет;

расах – привязанность; *асту* – пусть будет; *сатйам* – воистину.

О Деви, я не молю ни о чем, кроме восхитительного служения Твоим лотосным стопам. Снова и снова я издали кланяюсь положению Твоей сакхи, но при этом клянусь в непоколебимой преданности положению Твоей служанки. [Я молю, чтобы в моем сердце проснулась истинная жажда служить Тебе! И если сейчас я недостоин этой милости, то пусть в моем сердце всегда живет это желание, чтобы однажды я удостоился ее.]

Шрила Нараяна Махарадж: Моля о положении служанки, Рагхунатха дас Госвами имеет в виду положение *палья-даси* Шримати Радхики. Это положение выше положения *сакхи*, потому что *палья-даси* Шримати Радхики могут служить в самых сокровенных играх Радхи-Кришны, что невозможно для *сакхи*. В этой *шлоке* выражается суть *радха-дасы*. (*Лекция по «Вилапа-кусуманджали»*, 12.01.92)

Кришна, чувствуя аромат приближающейся Радхики, думает: «Ко Мне возвращается жизнь»

*йасйāх кадāпй васанāйчала-кхеланоттха-
дханйāти-дханйа-паванена кртāртха-мāнй*

*йогйндра-дургама-гати́р ма́дхусу́дано 'пи
тасйа́ намо 'сту ври́абха́ну-бхуво ди́йе 'пи*

Шри Радха-раса-судханидхи, 2 / П.В. с. 86

йасйа́х — кого; *када́пи* — иногда; *васана* — одежды; *а́йчала* — краешек; *кхелана* — игриво; *уттха* — под-
нявшему; *дханйа́тй-дханйа* — (благодаря) благодат-
ному; *наванена* — ветерку; *крта́ртха-ма́нй* — считает
успешной; *йогйндра-дургама-гати́х* — цель великих
йогов; *ма́дху-су́данах* — Кришна, являющий сладст-
ные игры; *апи* — также; *тасйа́х* — (принадлежа-
щей) Ей; *намах* — поклоны; *асту* — пусть будут;
ври́абха́ну-бхува́х — земли Вришабхану; *ди́йе* — в
сторону; *апи* — даже.

Я кланяюсь земле Махараджи Вришабха-
ну, потому что Мадхусудана Кришна, редко до-
стижимый даже для величайших йогов, считает
свою жизнь успешной, когда ветерок, играющий
с накидкой Вришабхану-нандини Шримати Рад-
хики, доносит до Него Ее аромат. Он думает: «О,
жизнь возвращается ко Мне!»

*Я медитирую на пыль с лотосных стоп Шри-
мати, которая Своим безграничным могуще-
ством всегда покоряет Кришну*

*йо брахма-рудра-и́ука-на́рада-бхйи́ма-мукхйаи́р
а́лакшито на сахас́а пуруца́сйа тасйа́
садио́ вайи́й-кара́на-чу́рнам ананта-и́акти́м
та́м ра́дхика́-чара́на-ре́нум а́нусма́рами*

Шри Радха-раса-судханидхи, 4 / Ист.Р.-я., гл. 6

йах – кто; *брахма-рудра-йука-на́рада-бхй́цма-мукхйаи́х* – воглавес Брахмой, Шивой, Шукадевой, Нарадой и Бхишмой; *а́лакшитах* – доступен; *на* – не; *сахасā* – легко; *пуруцасйа* – Шри Кришну; *тасйа* – Его; *садйах* – сразу; *вайй́и-кара́на* – покоряющий; *чў́рнам* – волшебный порошок; *ананта-йа́ктим* – (обладающую) безграничным могуществом; *там* – на такую; *ра́дхикā-ча́ра́на-ре́нум* – на пыль со стоп Шри Радхи; *анусма́рами* – я медитирую.

Вслед за предшествующими ачарьями я медитирую на пыль с лотосных стоп Шримати Радхики, которая Своим безграничным могуществом всегда покоряет Шри Кришну, Верховную Личность, трудно достижимую даже для великих душ во главе с Брахмой, Шивой, Шукадевой, Нарадой и Бхишмой.

Шрила Рагхунатха дас Госвами говорит, что Кришну невозможно достичь без милости Шримати Радхики

анā́ра́дхйа ра́дхā-па́да́мбходжа-ре́нум
анā́йи́ритйа вр́нда́та́вй̐м та́т-па́да́нкāм
аса́мбхā́щйа-та́д-бхā́ва-га́мбхī́ра-чи́ттā́н
ку́тах̐ и́ййā́ма-синдхо́ расасйā́вага́хах̐

Сва-санкалпа-пракаша стотра, 1 / В.-г. / Б.-р., 5.10

анāṛādhya – не поклоняясь; *ṛādhā-падāmbходжа* – с лотосных стоп Шри Радхи; *ренум* – пыли; *анāīṛitya* – не приняв прибежище; *вṛндātavīm* – Вриндавана; *тат-пада-анкам* – хранящего следы Ее стоп; *асамбхāṇya* – не беседуя; *тад-бхāва* – полными Ее настроений; *гамбхīра-читтāн* – (с преданными) глубоко в сердцах; *кутаḥ* – откуда (может быть); *īyāma-синдхоḥ* – океана шьямарасы, шрингара-расы; *расасya* – в сладость; *авагāхаḥ* – погружение.

Возможно ли погрузиться в океан шьямарасы (*мадхурья-расы*), никогда не поклоняясь пыли с лотосных стоп Шри Радхи? Не принимая прибежища у Шри Вриндавана, хранящего память о Ее играх и следы Ее лотосных стоп? Никогда не служа преданным, чьи сердца полны Ее глубоких настроений? Это невозможно.

Шрила Рагхунатха дас Госвами выражает свою жажду радха-дасьи

*īṛī-rūpa-майджари-карārчитта-пāда-падма-
гоцтхендра-нандана-бхуджārпита-мастакāyāḥ
хā модатаḥ канака-гаури-падāравинда
самвāханāни īананаис тава ким кариṇye*

Вилапа-кусуманджали, 72 / М.-ш., 1 комм., с. 25 / СиБ, с. 147, 257

īṛī-rūpa-майджари – Шри Рупы Манджари; *кара* – рук; *арчитта* – принимающие поклонение; *пāда-падма* – лотосные стопы; *гоцтхендра* – царя

Враджа; *нандана* – сына; *бхуджа* – на руках; *ар-пита* – покится; *мастакāйāḥ* – (Той, чья) голова; *хā* – ах; *модатаḥ* – от радости; *канака* – золотом; *гаури* – сияющие; *пада-аравинда* – лотосные стопы; *самвāханāни* – (я буду) растирать; *йāнакаиḥ* – нежно; *тава* – Твои; *ким* – буду ли; *кариṣйе* – я совершать.

О Рупа Манджари! Когда златоликая Радхика положит голову Кришне на колени, а стопы – тебе на руки, и ты начнешь их растирать, молю, взглядом дай мне знак заменить тебя (то есть, дай мне *маха-прасад* своей севы), чтобы сама ты могла начать обмахивать Ее *чамарой*.

О Радхика! Я живу только надеждой служить Тебе

*āyīā-бхараир амрта-синдху-майаиḥ катхайчит
кāло майāтигамитаḥ кила сāmпратам хи
твам чет крпām майи видхāсйаси наива ким ме
прāнаир враджена ча варору бакāриṇāни*

Вилапа-кусуманджали, 102 / Б.-р., 6.3 комм. / Дж.-дх., гл. 39 / М.-ш., 10 комм., с. 121

āyīā-бхараиḥ – благодаря надежде; *амрта* – нектара; *синдху* – океана; *майаиḥ* – полный; *катхайчит* – как-то; *кāлаḥ* – время; *майā* – я; *ати-гамитаḥ* – провел; *кила* – конечно; *сāmпратам* – теперь; *хи* – именно; *твам* – Ты; *чет* – если; *крпām* – милость; *майи* – на меня; *видхāсйаси* – про-

льешь; *на* – не; *эва* – обязательно; *ким* – зачем; *ме* – мне; *прāṇаиḥ* – жизнь; *враджена* – Врадж; *ча* – и; *вара* – (девушка с) прекрасным; *уру* – станом; *бакāриṇāпи* – Кришна, враг Баки.

О Варору (девушка с прекрасным станом), Радха! Только надежда погрузиться в нектарный океан служения Тебе и созерцать Твои божественные лилы до сих пор с трудом поддерживала во мне жизнь. Если теперь Ты не прольешь на меня Свою милость, то зачем мне эта жизнь, Враджа-дхама и даже Сам Шри Кришна, враг демона Бакасуры?

Манджари отражают настроение Радхи

*твам рӯпа-майджари сакхи! пратхитā пуре 'смин
пумсаḥ парасйа ваданам на хи паййасйити
бимбādхаре кцатам анāгата-бхартркāйā
йат те вйадхāйи ким у тач чхука-пунгавена*

Вилапа-кусуманджали, 1 / Б.-р., 5.18 комм. / М.-ш., 1 комм., с. 25

твам – ты; *рӯпа-майджарй* – о Рупа Манджари; *сакхи* – подруга; *пратхитā* – известна; *пуре* – городе; *асмин* – в этом; *пумсаḥ* – мужчины; *парасйа* – другого; *ваданам* – в лицо; *на* – не; *хи* – конечно; *паййаси* – смотришь; *ити* – этим; *бимба* – как плоды бимба; *адхаре* – губы; *кцатам* – укушенные; *анāгата* – в отсутствие; *бхартркāйāḥ* – мужа; *йат* – тогда; *те* – тебе; *вйадхāйи* – (это) сделал;

ким – что; **у** – конечно; **тач** – этот; **йука** – попу-
гай; **пунгавена** – великий.

О **сакхи** Рупа Манджари! Всему Ваджу из-
вестно, что ты не смотришь ни на кого, кроме
своего мужа. Кто же укусил тебе губу, красную,
как плод **бимба**, если твоего мужа нет дома? Не
иначе как лучший из попугаев?

Шрила Нараяна Махарадж: Когда Кришна
пьет нектар уст Радхи, Ее бхава отражается в
сердцах **манджари** и пьянит их.

Шрила Рагхунатха дас Госвами о прибежище у
стоп **манджари**

тāмбӯлārпаṇa-пāда-мардана-
пайодāнāбхисārāдибхир
врндārāṇīa-махеīварīṃ прийтайā
йāс тоцайанти прийāх
прāна-прецītха-сакхī-кулād апи
килāсанкочитā бхӯмикāх
келī-бхӯмицу рӯна-маīджарī-мукхāс
тā дāсикāх самīрайе

Стававали (Ваджа-виласа-става 38) / Дж.-дх., гл. 39 / Б.-р., 8.20

тāмбӯла-арпаṇa – предлагая орехи бетеля; **пāда-**
мардана – растирая стопы; **пайах-дāна** – подавая
воду; **абхисāра** – (устраивая) встречи; **āдибхих** –
(совершая) другие виды служения; **врндārāṇīa-**
махеīварīṃ – великую Владычицу Ваджа;

приятайā – с любовью; *йāс* – те; *тоцайанти* – удовлетворяют; *прийāх* – дорогие служанки; *пṛāṇа-прештха-сакхī-кулāд* – более чем все прана-прештха-сакхи; *апи* – даже; *кила* – несомненно; *асанкочитāх* – не смущенные; *бхūмикāх* – спутницы; *келī-бхūмицу* – в местах игр; *рūпа-майджарī-мукхāх* – во главе с Рупой Манджари; *тāх* – тем; *дāсикāх* – служанкам; *самīрайе* – предаюсь.

Я принимаю прибежище у служанок Шримати Радхики, главная среди которых Шри Рупа Манджари. В отличие от *прана-прештха-сакхи* они без смущения совершают любое служение во время сокровенных игр [Радхи и Кришны]. Они бесконечно радуют Шримати Радхику, с любовью предлагая Ей *тамбулу*, растирая Ей стопы, подавая Ей воду и устраивая для Нее встречи с Кришной.

Молитва Гурудеву даровать радха-дасью

*твам̐ гопикā вṛца-равес танайāнтике ‘си
севāдхикāриṇи гуру ниджа-пāда-падме дāсийām̐
прадāйа куру мām̐ враджа-кāнана иṛй-
рāдхāнгхри-севана-расе сукхинīm̐ сукхāбдхау*

Става-калпа-друма, Шрила Рагхунатха дас Госвами

твам̐ – Ты; *гопикā* – юная гопи, манджари; *вṛца-равех* – царя Вришабхану; *танайā* – дочери; *антике* – близкая; *аси* – есть; *севā-адхикāриṇи* – совершающая служение; *гуру* – о гуру;

ниджа-пāда-падме – своим лотосным стопам; *дāсийам* – служение; *прадāйя* – даровав; *куру* – сделай; *мām* – меня; *враджа-кāнана* – в лесах Ваджа; *ийрī-рāдхā-ангхри* – стопам Шримати Радхики; *севана-расе* – от вкуса служения; *сукхинīm* – счастливым; *сукхāбдхау* – в океане блаженства.

О Гурудев! Ты любимая *манджари* Шримати Радхики и потому можешь благословить служением Ей. Даруй мне прибежище своих лотосных стоп и милостиво займи в полном расы служении Ей в *кунджах* Ваджа.

Всегда помни Шри Кришну как господина своей Свамини Шри Радхики

*мад-ийā-нāтхатве враджа-випина-
чандрам враджа-ване-
ийварīm тан-нāтхатве тад-атула-
сакхītве ту лалитām
виийāкхām ийикцāлī-витараṇа-гурутве прийа-
сарогириндрау тат-прекцā-лалита-
рати-датве смара манах*

М.-ш., 9 / Г.-к.-х.

мад-ийā-нāтхатве – как прананатху, властелина моей госпожи; *враджа-випина-чандрам* – Шри Вриндавана-чандру, луну леса Ваджи; *враджа-ванейварīm* – Шри Вриндаванешвари, царицу Ваджи; *тат* – Ее; *нāтхатве* – как мою свамини (госпожу); *тат-атула-сакхītве* – как несрав-

ненную подругу Шри Радхи; *ту* – поистине; *лалитām* – Шри Лалиту; *виийākхām* – Шри Вишакху; *йиикциālī-витараṇа-гурутве* – как наставницу в служении; *прийа-саро-гириन्द्रау* – драгоценный пруд Шри Радха-кунду и Гирирадж Говардхан; *тат-прекшйā-лалита-рати-датве* – как тех, кто дарует даршан Шри Радхи-Кришны и возвышенную рати к Ним; *смара* – помни; *манах* – о ум.

[Этот стих показывает связь мадхура-расы и рагануга-бхаджана.] О ум! Всегда помни, что Вриндаван-чандра Шри Кришна – *прананатха* (господин жизни) моей *свамини* Шримати Радхики; Вриндаванешвари Шримати Радхика – моя госпожа; Лалита-деви – лучшая подруга моей *свамини*; Вишакха-деви – моя наставница (*шикша-гуру*) в науке служения Божественной Чете; а Радха-кунда и Гирирадж Говардхан – те, кто дарует даршан Шри Радхи и Кришны и несравненную *рати* (привязанность) к Их лотосным стопам.

Искренняя молитва об обретении шри-радха-дасьи

*рāдхе вриндāванāдхйīе
каруṇāmрта-вāхини
крпайā ниджа-пāдāбджа-
дāсйām махйām прадййатām*

Арчана паддхати (Х.-б.-в.,) / Б.-р., Санкшепа-арчана-паддхати, с. 468

рāдхе – о Радха; *врндāванāдхīīе* – царица Вриндавана; *каруṇāmṛта-вāхини* – сладостная река сострадания; *крпайā* – пожалуйста; *ниджа-пāдāбджа-дāсйām* – служение Своим лотосным стопам; *махйām* – мне; *прадййатām* – даруй;

О Шримати Радхика, о царица Вриндавана!
Ты сладостная река сострадания. Молю, даруй
мне служение Твоим лотосным стопам!

12. Шакти-таттва

Единая пара-шакти Кришны предстает в
разнообразии форм

*на тасйа кārйам караṇаṁ ча видйāте
на тат самаи чāбхйадхикаиṁ ча дрīйāте
парāсйа йактир вивидхаива йруйāте
свāбхāвикй джñāна-бала-крийā ча*

Шветашватара-упанишад, 6.8 / Ч.-ч., Мадхья, 13.65 комм. / Дж.-дх.,
гл. 14, 18

на – не; *тасйа* – Ему; *кārйам* – надо выполнять обязанности; *караṇам* – у Нет нет потребностей, материальных чувств или чего-либо, толкающего к деятельности; *ча* – или; *на видйāте* – не существует; *тат-самах* – никого равного Ему; *ча* – также; *абхйадхиках* – выше Него; *ча* – также; *дрīйāте* – можно видеть; *парā* – высшая; *асйа* – Его; *йактих* – энергия; *вивидхā* – проявляется в разнообразных формах; *эва* – конечно; *йруйāте* – в ведической литературе говорится; *свāбхāвикй* – сама обеспечивая (Его); *джñāна* – знанием; *бала* – могуществом; *крийā* – развлечениями; *ча* – также.

Верховный Господь не имеет ни потребностей, ни обязанностей. Нет никого равного Ему или

выше Него. Его энергия *пара-шакти* сама предстает в разнообразии форм и проявляется в трех аспектах: знания (*гьяны*), силы (*балы*) и блаженства (*крии*).

Даша-мула-таттва описывает энергии Господа

*парākхйāyāḥ īактер апртхаг
апи са све махимани
стхито джīvākхйām svām ачид-
абхихитām tām три-надикām
сва-тантреччаḥ īактим̐ сакала-
вицйае прераṇа-пара
викārādйаиḥ īūñйаḥ парама-
пуруцо 'йām виджайате*

Даша-мула-таттва, 3 / Дж.-дх., гл. 14

парākхйāyāḥ — от Своей трансцендентной; *īактер* — энергии; *апртхаг* — неотличный; *апи* — хотя; *са* — Он; *све* — в (ореоле) Своей; *ма-химани* — славы; *стхито* — находящийся; *джīvākхйām* — известной как джива-шакти и состоящей из множества частиц (вибхиннамш); *svām* — Свою; *ачид-абхихитām* — называющейся майя-шакти мертвой материей; *tām* — для нее; *три-надикām* — состоящей из трех аспектов; *сва-тантреччаḥ* — независимый в Своих желаниях; *īактим̐* — для энергии; *сакала-виоайе* — во всех ее функциях; *прераṇа-параḥ* — служащий сти-

мулом; *викāṛāḍyaḥ* – изменениям; *īḥṇiḥ* – неподверженный; *парама-пурушаḥ* – Верховный Господь; *айам* – этот; *виджайате* – пусть прославится.

Хотя Шри Бхагаван неотличен от Своей непостижимой трансцендентной энергии (*пара-шакти*), Он остается независим в Своих желаниях. Его *пара-шакти* имеет три аспекта: *чит-шакти* (духовная энергия), *джива-шакти* (пограничная энергия) и *майя-шакти* (внешняя энергия), каждый из которых Он стимулирует функционировать согласно его предназначению. Делая это, *пара-таттва* (Верховная Абсолютная Истина) остается неизменной, вечно пребывающей в ореоле Своей трансцендентной славы.

13. Джива-таттва

Ранее приводимые шлоки на эту тему: *джйвера* 'сварупа' хайа – крщнера 'нитийа-даса'.

Дживы одновременно отличаются и не отличаются от Кришны

*спхулингāх рддхāгнер ива чид-
анавао джйва-ничайāх
харех сўрийасйаивāпртхаг апи
ту тат-бхеда-вицйайāх
ваййе мāййā йасйа пракрти-
патир эвейивара иха
са джйво мукто 'ни пракрти-
ваййа-йогйах сва-гунатах*

Даша-мула-таттва, 5 / Дж.-дх., гл. 15

спхулингāх – искрам; *рддха-агнех* – пылющего огня; *ива* – подобно; *чит-анавах* – духовных атомов; *джйва-ничайāх* – мириады живых существ; *харех* – от Господа Хари; *сўрийасйа* – духовного солнца; *ива* – точно также; *апртхак* – неотличны (по своим качествам); *апи* – хотя; *тат-бхеда-вицйайāх* – они отличаются от Него (количественно); *ваййе* – под контролем; *мāййā* – иллюзорная энергия; *йасйа* – чьим; *пракрти-патих* – господин материальной энергии; *эва* – конечно; *ййиварах* – Верховный

Господь; *иха* – здесь; *сах* – она; *джйвах* – душа; *муктах* – освобожденная; *апи* – даже; *пракрти* – материальной энергии; *вайя* – власти; *йогйах* – подвержена; *сва* – по своей; *гуѣатах* – природе.

Бесчисленные *дживы* являются атомарными духовными частицами в лучах духовного солнца Шри Хари, подобно искрам, рождающимся из огня. Неотличные от Шри Хари, *дживы* в то же время отличаются от Него: если Он управляет *майя-шакти*, то они даже в освобожденном состоянии могут оказаться под ее влиянием.

Согласно своей изначальной природе *дживы* являются вечными слугами Кришны, но, от-
вернувшись от Кришны, они пребывают во
власти майи

сварупартхаир хйнан ниджа-сукха-
паран криѣна-вимукхйн
харер майа-дандййн гуѣа-нигаѣа-
джалаих калайати
татхй стхулаир лингаир дви-видхй-
вараѣаих клейа-никараир
махй-кармйлайнаир найати
патитйн сварга-нирайау

Даша-мула-таттва, 6 / Дж.-дх., гл. 16

сварупа – истинной природы; *артхаих* – богатства; *хйнан* – лишенных; *ниджа* – собственным; *сукха* –

счастьем; *парāн* – озабоченных; *кри̣на* – от Кришны; *вимукхāн* – отвернувшихся; *хареḥ* – Господа Хари; *мāйā* – иллюзорная энергия; *да̣ндйāн* – достойных наказания; *гу̣на* – материальных гун; *нига̣да* – цепей; *джāлаиḥ* – множеством; *калайати* – связывает; *татхā* – также; *стхūлаиḥ* – грубыми; *ли̣нгаиḥ* – (и) тонкими; *двй-видха* – (этими) двумя видами; *āвара̣наиḥ* – покрытиями; *кле̣йша* – страданий; *никараиḥ* – множеством; *махā* – огромными; *карма* – кармы; *āлāнаиḥ* – цепями; *найати* – приковывает; *патитāн* – падших; *сварга* – к раю; *нирайау* – и аду.

Согласно своей изначальной природе (сварупа-дхарме), дживы являются вечными слугами Кришны. Те из них, кто забыл о своей сварупа-дхарме, подвергаются наказанию со стороны майи, иллюзорной энергии Бхагвана. Поскольку эти дживы отворачиваются от Кришны и заботятся о собственном счастье, материальная энергия связывает их веревками трех гун – саттвы, раджаса и тамаса, покрывает их сварупу (духовную природу) грубым и тонким материальными телами и ввергает в рабство кармы, заставляя постоянно испытывать счастье и страдания на небесах и в аду.

Все дживы – вечные частицы Кришны

*мамаивāмйō джйва-локе
джйва-бхўтаḥ санāтанаḥ*

*манах-цацтхāнйндрийāни
пракрти-стхāни карцати*

Б.-г., 15.7

мана – Моя; *эва* – несомненно; *амйāх* – отделённая частица; *джйва-локе* – в мире обусловленных живых существ; *джйва-бхўтах* – живущая обусловленной жизнью; *санāтанах* – вечная; *манах* – с умом; *цацтхāни* – шестью; *индрийāни* – чувствами; *пракрти-стхāни* – подверженными влиянию материальной природы; *карцати* – борется.

Вечные *дживы*, находящиеся в материальном мире, несомненно, являются Моими отделёнными частицами (*вибхиннамшами*). Порабощённые материальной природой, они пребывают в плену шести чувств, включая ум.

Мы страдаем в материальном мире, потому что совершили оскорбление, отвернувшись от Кришны

*крцна бхули' сеи джйва анāди-бахирмукха
ата эва мййā тāре дейа самсāра-дўхкха*

Ч.-ч., Мадхья, 20.117 / Дж.-дх., гл. 1

крцна – Кришну; *бхули'* – отвергнув; *сеи джйва* – это живое существо; *анāди* – с незапамятных времен; *бахир-мукха* – очаровано материальной энергией Кришны; *ата эва* – поэтому; *мййā* –

мая; *tāre* – ему; *deya* – дает; *saṁsāra-duḥkha* – страдания материального существования.

С незапамятных времен *джива*, забывшая Кришну, очарована Его иллюзорной энергией (*майей*), которая обрекает ее на страдания материального существования.

Однако *джива* как энергия выше *майи*

апарейам итас тв анийām
пракртим виддхи ме парām
джйва-бхӯтām махā-бāхо
йайедам дхāрийате джагат

Б.-г., 7.5 / Ч.-ч., Ади, 7.118 / Дж.-дх., гл. 9,15 / Г.-к.-х.

апарā – низшей; (что) *ийам* – эта (материальная энергия); *итах* – помимо неё; *ту* – но; *анийām* – другая; *пракртим* – энергия; *виддхи* – ты должен понять; *ме* – Моя; *парām* – высшая; *джйва-бхӯтām* – живых существ; *махā-бāхо* – о могучерукий (Арджуна); *йайā* – которые; *идам* – эту; *дхāрийате* – принимают; *джагат* – вселенную.

О могучерукий Арджуна, знай, что Моя внешняя энергия, состоящая из восьми стихий, является низшей. У Меня также есть высшая энергия – живые существа, которые населяют материальный мир, пожиная плоды своей деятельности.

Тот, кто достигает Моей обители, никогда не рождается вновь

*ā-брахма-бхуванāл локāх
пунар āвартино 'рджуна
мāм упетйа ту каунтейа
пунар джанма на видйате*

Б.-г., 8.16

ā-брахма-бхуванāт – вплоть до Брахмалоки; *локāх* – планеты; *пунах-āвартинах* – являются обителью повторяющихся рождений и смертей; *арджуна* – о Арджуна; *мāм* – Меня; *упетйа* – достигнув; *ту* – но; *каунтейа* – сын Кунти; *пунахджанма* – дальнейшего рождения; *на видйате* – не существует.

Все планеты материального мира – от высшей и до низшей – это обители страданий, где повторяются рождение и смерть. Однако тот, кто достигает Моей обители, о сын Кунти, никогда не рождается вновь.

Шрила Бхактиведанта Свами Прабхупада: «Как говорится в «Бхагавад-гите», тот, кто достигает духовного неба, никогда не возвращается в этот материальный мир смерти и страданий» (Источник вечного наслаждения, гл.28). «Таким образом, никто не падает из духовного мира, или с Вайкунтхи, потому что это вечная обитель». (Ш.-Б., 3.16.26, комм.).

Кришна говорит Арджуне: «Никогда не было так, чтобы не существовал Я, ты или кто-либо из живущих

*на тв эвāхам джāту нāсам
на твам неме джанāдхипāх
на чаива на бхавицйāмах
сарве вайам атах парам*

Б.-г., 2.12

на — никогда; *ту эва* — без всяких сомнений; *джāту* — когда-либо; *ахам на āсам* — не существовал Я; *на* — ни; *твам* — ты; *на* — ни; *име* — эти; *джана-адхипāх* — цари; *на* — ни; *ча* — также; *эва* — конечно же; *на бхавицйāмах* — не будем существовать; *сарвевайам* — все мы; *атах парам* — в будущем.

Никогда не было такого, чтобы не существовал Я, ты или все эти цари, и в будущем никто из нас не перестанет существовать.

Ты не временное и постоянно меняющееся тело

*дехино 'смин йатхā дехе
кауmāрам йауванам джарā
татхā дехāнтара-пrāптир
дхīрас татра на мухйати*

Б.-г., 2.13

йатхā — подобно тому как; *дехинах* — принадлежащее воплощенной душе; *асмин* — это; *дехе* — тело;

каумāрам – (проходит через) детство; *йауванам* – юность; *джарā* – старость; *татхā* – точно так же; *дехāнтара* – смена тела; *пṛāптих* – (когда) наступает; *дхīрах* – разумный человек; *татра* – тогда; *на мухйати* – не приходит в смятение.

Воплощенная душа проходит через детство, юность и старость. Подобным же образом после смерти она переходит в другое тело. Однако рождение и смерть не смущают разумного человека.

Джива отличается от материального тела

йатхāнало дāруцу бхинна ййате
йатхāнило деха-гатах пртхак стхитах
йатхā набхах сарва-гатам на саджджате
татхā пумāн сарва-гуṇāйīрайах парах

Ш.-Б., 7.2.43

йатхā – как; *аналах* – огонь; *дāруцу* – в дровах; *бхиннах* – отдельный; *ййате* – кажется; *йатхā* – как; *анилах* – воздух; *деха-гатах* – находящийся в теле; *пртхак* – отдельно; *стхитах* – существует; *йатхā* – как; *набхах* – небо; *сарва-гатам* – всепроникающее; *на* – не; *саджджате* – смешивается; *татхā* – так и; *пумāн* – живое существо; *сарва-гуṇа-āйīрайах* – являющееся прибежищем всех материальных гун; *парах* – не оскверняется материей.

Огонь сокрыт в дровах и в то же время существуют в свободном состоянии. То же самое можно сказать о воздухе, наполняющем рот и нос, и эфире, пронизывающем небо. Подобным образом *джива*, находящаяся во власти материальных *гун*, не оскверняется материей.

Душа не рождается и не умирает

*на джāйате мрийате вā кадāчин
нāйам бхўтвā бхавитā вā на бхўйах
аджо нитйах īйāīвато 'йам пурāно
на ханйате ханйамāне īарīре*

Б.-г., 2.20

на – не; *джāйате* – рождается; *мрийате* – умирает; *вā* – или; *кадāчит* – когда-либо; *айам* – эта (душа); *на бхўтвā* – не возникала; *бхавитā* – возникнет; *вā* – или; *на* – и не; *бхўйах* – снова и снова (рождается в материальных телах); *аджах* – нерожденная; *нитйах* – вечная; *īйāīватах* – всегда существующая; *айам* – она; *пурāнах* – изначальная (старейшая, древняя); *на ханйате* – она не погибает; *ханйамāне* – разрушается; *īарīре* – когда тело.

Душа не рождается и не умирает, не возникает и не развивается. Нерожденная и вечная, она существует всегда. Первозданная, она вечно молода. Когда тело разрушается, душа продолжает жить.

Другие шлоки на эту тему: сӯрйāмīиa-кираṇa йа-
ичхе агни-джвālā-чайа; двā супарṇā сайуджā сакхāйāх;
джанма карма ча ме дивйам; мām упетйа пунар джан-
ма; йад гатвā на нивартанте; бхакта-деха пāиле
хайа гуṇера смараṇa; адхикāра нā лабхийā сиддха-деха-
бхāве.

14. Абхидхея-таттва

*Жуя пережеванное, материалист не может
прийти к Кришне*

*матир на криңе паратах свато вā
митхо 'бхипадйета грха-вратāнāм
адāнта-гобхир виийатāм тамисрам
пунах пунайī чарвита-чарваñāнāм*

Ш.-Б., 7.5.30 / Упад., 1, комм.

матих — устремленность ума; *на* — не; *криңе* — к Господу Кришне; *паратах* — от (наставлений) других; *сватах* — благодаря собственному (пониманию); *вā* — или; *митхах* — совместно; *абхипадйета* — будет развиваться; *грха-вратāнāм* — тех, кто слишком привязан к материалистическим, телесным представлениям о жизни; *адāнта-гобхих* — необузданными чувствами; *виийатāм* — входящих; *тамисрам* — в адскую жизнь; *пунах* — снова; *пунах* — снова; *чарвита* — пережёванное; *чарваñāнāм* — жующих.

[Прахлада Махараджа говорит Хираньякашипу:] О отец, мирские люди лишь перемалывают молотое и жуют жеваное. Находясь во власти чувств, они живут в аду материального существования. Несмотря на их собственные усилия

или помощь со стороны разум таких людей остается невосприимчив к Бхагавану Шри Кришне.

*на те видуḥ свāртха-гатим хи вицнум
 дурāййāйā йе бахир-артха-мāнинаḥ
 андхā йатхāндхаир упанййамāнāс
 те 'пййа-тантрйām уру-дāmни баддхāх*

Ш.-Б., 7.5.31

на – не; *те* – они; *видуḥ* – знают; *сва-артха-гатим* – цель своей жизни и своё подлинное благо; *хи* – по истине; *вицнум* – Господа Вишну и Его обитель; *дурāййāйāх* – надеющиеся наслаждаться материальным миром; *йе* – которые; *бахих* – внешние (объекты чувств); *артха-мāнинаḥ* – считающие ценными; *андхāх* – слепцы; *йатхā* – словно; *андхаих* – другими слепцами; *упанййамāнāх* – ведомые; *те* – они; *апи* – хотя; *йййа-тантрйām* – верёвкой (законами) материальной природы; *уру* – очень прочной; *дāmни* – нитью; *баддхāх* – связаны.

Те, кто находится в ловушке материального сознания, принимают своим лидером или гуру подобного себе слепца, привязанного к объектам чувств, и не понимают, что смысл жизни состоит в том, чтобы оставить материальную жизнь и посвятить себя служению Господу Вишну. Когда один слепец ведет другого, то оба падают в канаву. Точно также материалист, ведомый другим таким же материалистом, еще боль-

ше запутывается в крепких сетях кармы и продолжает материальное существование, полное тройственных страданий.

Я искал кусок битого стекла, а нашел драгоценный камень

*стхāнāбхилāций тапаси стхито 'хам
твāм прāптавāн дева-мунīндра-гухйам
кāчам вичинванн апи дивйа-ратнам
свāмин кртāртхо 'сми варам на йāче*

Хари-бхакти-судходая, 7.28 / Ч.-ч., Мадхья, 22.42, 24.219

стхāна-абхилāций — желая высокого положения в материальном мире; *тапаси* — суровым аскезам; *стхитаḥ* — посвятил себя; *ахам* — я; *твāм* — Ты; *прāптавāн* — достиг; *дева-муни-индра-гухйам* — то, что трудно достичь даже великим полубогам, святым и царям; *кāчам* — кусок битого стекла; *вичинван* — искал; *апи* — хотя; *дивйа-ратнам* — трансцендентный драгоценный камень; *свāмин* — о мой Господь; *крта-артхаḥасми* — я полностью удовлетворен; *варам* — ни о каком благословении; *найāче* — я не прошу.

[Дхрува Махараджа сказал:] “О мой Господь, я совершал суровые аскезы, только чтобы достичь высокого положения в материальном мире. Но обрета Тебя, столь трудно достижимого для великих полубогов, святых и царей, я сожалею, что искал кусок битого стекла. Вместо

этого я обрел бесценный трансцендентный драгоценный камень встречи с Тобой. Я полностью удовлетворен и не прошу у Тебя никакого иного благословения.

Шрила Нараяна Махарадж: Поскольку Дхрува Махараджа совершал *бхаджан* с целью обрести царство (т.е. преследуя материальные желания), он вынужден был править Землей в течение 36 000 лет прежде чем вновь получить возможность непосредственно общаться с Бхагаваном. Поэтому будьте осторожны! Не держитесь за свои материальные желания, они оставят след в вашем сердце. Тогда Бхагаван прежде всего исполнит эти желания, и никог не знает, сколько времени вы потеряете даром. (Шри Хари-катхамрита, т. 1)

Человеческая жизнь очень редка, поэтому с самого начала себя надо посвятить практике бхакти

*каумāра āчарет прāджñо
дхармāн бхāгаватāн иха
дурлабхам мāнушям джанма
тад апй адхрувам артхадам*

Ш.-Б., 7.6.1

каумāраḥ — ребёнок; *āчарет* — пусть выполняет; *прāджñаḥ* — разумный; *дхармāн* — обязанности; *бхāгаватāн* — состоящие в том, чтобы преданно

служить Верховной Личности Бога; *иха* – здесь (в этой жизни); *дурлабхам* – очень редко обретаемое; *мāнуциам* – человеческое; *джанма* – рождение; *тат* – то; *апи* – даже; *адхрувам* – бренное, преходящее; *артха-дам* – исполненно смысла.

[Махараджа Прахлада сказал]: Тот, кто достаточно разумен, с детских лет посвящает жизнь преданному служению и ничему иному. Душе редко удастся получить человеческое тело. Бренное, как и все остальные, оно особенно ценно, ибо позволяет с преданностью служить Господу. Даже незначительное искреннее преданное служение может привести к высшему совершенству.

Освобождение в имперсональном Брахмане временно

*йе ‘нйе ‘равиндāкциа вимукта-мāнинас
твайй аста-бхāвāд авиīуддха-буддхайах
āрухйа крччхрена парам̐ падам̐ татах
патантй адхо ‘нāдрта-йуцимад-ангхрайах*

Ш.-Б., 10.2.32 / Ч.-ч., Мадхья, 22.30 / Дж.-дх., гл. 7, 15, 17 / Б.-т.-в., гл. 3, с. 59

йе анйе – другие; *аравинда-акциа* – о лотосоокий; *вимукта-мāнинах* – ошибочно считают себя свободными от материального рабства; *тваййи* – к Тебе; *аста-бхāвāt* – не расположены; *авиīуддха-буддхайах* – чей разум нечист; *āрухйа* – даже до-

стигнув; *крчхреңа* – ценой суровых аскез; *парам падам* – наивысшего положения (согласно их представлениям); *татах* – оттуда; *патанти* – они падают; *адхах* – вниз (обратно в материальный мир); *анāдрта* – потому что пренебрегают преданностью; *йуцмат* – Твоим; *ангхрайах* – лотосным стопам.

[Помимо вайшнавов, всегда ищущих прибежища лотосных стоп Вишну, есть много тех, кто стремится к освобождению в безличном Брахмане. Что случается с ними? В ответ на этот вопрос Господь Брахма говорит:]

О лотосокий Господь, хотя невайшnavы ради освобождения в безличном Брахмане посвящают жизнь суровым аскезам и считают себя достигшими освобождения, их разум нечист. Достигнув желаемой цели, они падают с занимаемого положения, потому что пренебрегают поклонением Твоим лотосным стопам.

Истинное освобождение означает утвердиться в своей вечной сварупе и севе

*муктир хитвāйатхā рўпамī
сва-рўпеңа вйавастхитих*

муктих – освобождение; *хитвā* – оставить; *анийатхā* – иначе; *рūпам* – образ; *сва-рūпеṇа* – в своем изначальном духовном образе; *вйавастхитиḥ* – вечное положение.

Освобождение означает отказаться от всех материальных отождествлений и утвердиться в своей сварупе. Истинное освобождение означает осознать свою вечную *сварупу* и утвердиться в своей вечной севе.

*Вайшнав*ы отвергают пять видов освобождения, даже предложенные Самим Кришной

*сāлокйа-сāрцити-сāмīпйа-
сāрūпйаикатвам апи ута
дййамāнам на грхṇанти
винā мат-севанам джанāх*

Ш.-Б., 3.29.13 / Ч.-ч., Ад, 4.207, Антья, 3.189 / Б.-г., 12.4 комм. Шрилы Нараяны Махараджа

сāлокйа – жить на одной планете; *сāрцити*- обладать такими же богатствами; *сāмīпйа* – общаться лично; *сāрūпйа* – обладать таким же обликом; *экатвам* – слиться воедино; *апи*- даже; *ута* – или; *дййамāнам* – дарованное; *на*- не; *грхṇанти*- принимают; *винā* – без; *мат-севанам* – служения Мне; *джанāх* – преданные.

[Господь Капиладева говорит Девахути:]
«Чистый преданный отвергает все виды осво-

бождения: *салокью* (жить на одной планете с Господом), *сарити* (обладать равными с Ним богатствами), *самипью* (лично общаться с Ним), *сарупью* (обладать обликом, таким же, как у Него) и *экатву* (слияние с Ним), – даже если Верховный Господь предлагает их ему».

Бхакти разрубает веревки, связывающие ум

*мана эва мануцийāñām
kāraṇām бандха-мокшайох
бандхāйа вицйа-санго
муктйаи нирвицйаām манах*

Амрита-бинду-упанишад, 2

манах – ум; *эва* – только; *мануцийāñām* – людей; *kāraṇām* – причина; *бандха-мокшайох* – материального рабства и освобождения от него; *бандхāйа* – (ведет) к рабству; *вицйа-санго* – привязанность к материальному; *муктйаи* – к освобождению; *нирвицйаām* – лишенный привязанности; *манах* – ум;

Ум является причиной как рабства, так и освобождения. Привязанный к объектам чувств, он ведет к рабству, а свободный от такой привязанности – к освобождению. Однако ум, постоянно занятый *бхакти*, дарует высшее освобождение.

Карми, гьяни и йоги ведают не покоя, доступного бхактам

***кри̣ṣṇа-бхакта ниц̣к̣ама ата эва 'и̣й̣анта'
бхукти-мукти-сиддхи-к̣ам̣и̣ сакали 'аи̣й̣анта'***

Ч.-ч., Мадхья, 19.149

кри̣ṣṇа-бхакта — преданный Кришны; ***ниц̣к̣ама*** — не имеет материальных желаний; ***ата эва*** — поэтому; ***и̣й̣анта*** — спокоен; ***бхукти*** — к материальному налаждению; ***мукти*** — освобождению; ***сиддхи*** — мистическим совершенствам аштанга-йоги; ***к̣ам̣и̣*** — те, кто одержим желаниями; ***сакали*** — все они; ***аи̣й̣анта*** — не знают покоя.

Поскольку преданный Шри Кришны не имеет никаких материальных желаний, он умиротворен. *Карми*, привязанные к плодам своей деятельности, *гьяни*, поглощенные умозрительными рассуждениями, и *йоги*, стремящиеся обрести мистическое могущество (*сиддхи*), охвачены вожделением и не знают покоя.

Две ведьмы — жажда материальных наслаждений и стремление к освобождению

***бхукти-мукти-спрх̣а̣ й̣а̣ват
ни̣й̣а̣ч̣и̣ хр̣ди̣ вар̣та̣те
та̣ва̣д̣ бхак̣ти-сук̣хас̣й̣а̣тра̣
кат̣хам̣ аб̣х̣й̣уда̣йо̣ бхав̣ет̣***

Б.-р.-с., 1.2.22 / Ч.-ч., Мадхья, 19.176 / М.-ш., 4 комм, с. 62

бхукти — материального наслаждения; *мукти* — освобождения; *спрхā* — желания; *йāват* — пока; *ниийāчй* — ведьмы; *хрди* — в сердце; *вартате* — живут; *тāват* — до тех пор; *бхакти* — преданного служения; *сукхасйа* — счастье; *атра* — в нем; *кат-хам* — как; *абхйудайах* — пробудиться; *бхавет* — может.

До тех пор, пока в сердце *садхаки* живут две ведьмы — жажда мирских удовольствий и стремление к освобождению — разве может в нем пробудиться блаженство *вишуддха-бхакти*?

15. Преодоление препятствий

Ради бхакти оставь все материальные желания

*на дханам на джанам на сундарім
кавитām вā джагад-йīа кāмае
мама джанмани джанманīйиваре
бхаватāд бхактир ахаитукī твайи*

Шикш., 4 / Ч.-ч., Антья, 20.29

на – не; *дханам* – богатства; *на* – не; *джанам* – последователей в лице жены, детей, родственников; *на* – не; *сундарім* – мирское; *кавитām* – знание; *вā* – или же; *джагат-йīа* – Господь вселенной; *кāмае* – желаю; *мама* – Я; *джанмани джанмани* – из жизни в жизнь; *йīиваре* – Тебе, Верховному Господа; *бхаватāт* – пусть будет; *бхактих* – преданность; *ахаитукī* – безусловная; *твайи* – Тебе.

О Джагадиша! Мне не нужны богатства, последователи в лице жены, сыновей, друзей и родственников, а также освобождение или мирское знание. О Пранешвара! Я молю только о том, чтобы жизнь за жизнью с безусловной преданностью служить Твоим лотосным стопам.

Шрила Нараяна Махарадж: Оставьте все материальные желания. Не молитесь о хорошей

жене, семье, освобождении или чем-то еще; молитесь только о чистой *бхакти*, живущей в сердце Шримати Радхики. (Г.-в.-п.)

*Те, кто опьянен своим богатством и красотой,
не могут приблизиться к Тебе*

*джанмаи́варйа-й́рута-й́рйбхир
эдхамāна-мадаḥ пумāн
наивāрхатй абхидхāтум вай
твāм акийчана-гочарам*

Ш.-Б., 1.8.26

джанма – рождением; *аи́йварйа* – богатством; *й́рута* – образованием; *й́рйбхиḥ* – красотой; *эдхамāна* – непрерывно возрастающими; *мадаḥ* – опьяненный; *пумāн* – человек; *на* – никогда; *эва* – даже; *архати* – не может; *абхидхāтум* – обратиться с чувством; *вай* – несомненно; *твāм* – к Тебе; *акийчана-гочарам* – легко достижимому для материально непривязанного человека.

О мой Господь, Ты легко достигим для нищих. Те же, кто обладает богатством, знатным происхождением, хорошим образованием и красотой, не могут искренне вызвать к Тебе.

Мысль о сексе вызывает отвращение

*йадāвадхи мама четаḥ кṛцна-падāравинде
нава-нава-раса-дхāманй удйата рантум āсйт*

*тадāвадхи бата нāри-саṅгаме смарйамāне
бхавати мукха-викāраḥ суцциту ниццтхйванам ча*

Ямуна-стотра

йадā-авадхи – с тех пор, как; *мама* – мой; *четаḥ* – ум (сердце); *кṛццна-пада-āравинде* – (к служению) лотосным стопам Кṛишны; *нава-нава* – всегда новый; *раса-дхāмани* – славный трансцендентный вкус; *удйата* – пробудился; *рантум* – наслаждаться; *āсйт* – было; *тадā-авадхи* – с тех пор; *бата* – ах; *нāрй-саṅгаме* – об общении с женщиной с целью наслаждения; *смарйамāне* – при воспоминании; *бхавати* – становятся; *мукха-викāраḥ* – губы или лицо искажаются от отвращения; *суцциту* – сильно; *ниццтхйванам* – (я) сплевываю; *ча* – и.

С тех пор, как я привлёкся красотой Радхи-Кṛишны и трансцендентным служением Их лотосным стопам, познав неиссякающее блаженство Их расы, мысль о сексе вызывает у меня желание с отвращением сплюнуть.

О ум, поклоняйся лишь Шри Радхе-Кṛишне во Врадже!

*асад-вāртā-вещйā висрджа мати-сарвасва-
хараṇйḥ
катхā мукти-вйāгхрйā на йрну кила сарвāтма-
гилаṇйḥ
апи тйактвā лакцмй-пати-ратим ито вйома-*

найанй̣м̣

*врадже рāдхā-кр̣и̣ṇау сва-рати-ма̣ни-дау твам̣
бхаджа манах̣*

М.-ш., 4

асат-вāртā-вецйā – блудницу презренных мирских разговоров; *висрджа* – оставь; *мати* – чистого разума; *сарвасва* – все богатство; *хараṇй̣х̣* – крадущую; *катхāх̣* – беседы; *мукти* – об освобождении; *вйāгхрйāх̣* – как тигрица; *на* – не; *й̣р̣ṇу* – слушай; *кила* – (и) определенно; *сарвāтма-гилаṇй̣х̣* – пожирающие душу; *апи* – даже; *тйактвā* – откажись; *лакшмй̣-пати* – к Шри Нараяне, супругу Лакшми; *ратим* – от привязанности; *итах̣ врадже* – в этой Врадже-дхаме; *вйома-найанй̣м̣* – ведущей на Вайкунтху; *рāдхā-кр̣и̣ṇау* – Шри Радхе-Кришне; *сва-рати* – любви к Ним; *ма̣ни* – драгоценность; *дау* – дарующим; *твам̣* – ты; *бхаджа* – поклоняйся; *манах̣* – о ум.

О брат мой, ум! Прошу тебя, навсегда оставь продажную женщину презренных мирских разговоров, крадущую сокровище чистого разума. Без колебаний отвергай все рассуждения об освобождении, которые, словно тигрица, пожирают твою душу. Отбрось даже привязанность к Лакшмипати Шри Нараяне, ибо она ведет на Вайкунтху. Живи во Врадже и поклоняйся Шри Радхе и Кришне, дарующим бесценное сокровище рати (любовой привязанности).

О ум, охваченный гневом и страстью, взывай к вайшнавам!

*асач-чеццтā-каццта-прада-вика́та-пāййāлибхир
иха*

*пракāмам кāmāди-прака́та-патхапāти-
вйати́караиḥ*

*гале баддхвā ханйе ‘хам ити бакā-бхид
вартмана-гаṇе*

*куру твам пхуткārāн авати са йатхā твам
мана итаḥ*

М.-ш., 5

асач-чеццтā – греховных поступков; *каццта-прада* – мучительной; *вика́та-пāййāлибхиḥ* – смертельной веревкой; *иха* – здесь (в материальной жизни); *пракāмам* – нагло; *кāmāди* – вожделение, гнев и т.д.; *прака́та-патхапāти-вйати́караиḥ* – шайка разбойников на большой дороге; *гале-баддхвā* – сдавливающих горло; *ханйе* – убивают; *ахам* – меня; *ити* – (говоря) так; *бакāбхид* – Шри Кришне, сразившему Бакасуру; *вартмана-гаṇе* – к вайшнавам, хранителям пути (что ведет к); *куру* – громко; *твам* – тебя; *пхуткārāн* –; *авати* – защитят; *са* – эти преданные; *йатхā* – и тогда; *твам* – ты; *манаḥ* – о ум; *итаḥ* – от них.

Вожделение, гнев и другие пороки – это шайка разбойников на дороге материальной жизни. Они душат меня смертельной веревкой греховных поступков. О ум, громко взывай к

могущественным и милосердным вайшнавам (гуру-варге), хранителям бхакти, ведущей к Шри Кришне, покорителю Бакасуры. Услышав твои жалобные мольбы, они обязательно защитят тебя от опасности.

Хватит омываться ослиной мочой лжи и лицемерия

*аре четах продйат-капата-кути-нāти-бхара-
кхара-
кцаран мўтре снāтвā дахаси катхам āтмāнам
апи мām
садā твам гāндхарвā-гиридхара-пада-према-
виласат-
судхāмбходхау снāтвā свам апи нитарām мām ча
сукхайа*

М.-ш., 6 / Б.-р., 2.22

аре — о; *четах* — ум; *продйат* — полностью проявленных; *капата* — обмана; *кути-нāти* — (и) лицемерия; *бхара-кхара* — огромного осла; *кцаран-мўтре* — под струёй мочи; *снāтвā* — омываясь; *дахаси* — обжигашь; *катхам* — зачем; *āтмāнам* — себя; *апи мām* — и меня; *садā* — всегда; *твам* — ты; *гāндхарвā-гиридхара* — Шри Радхи-Гиридхари; *пада-према* — из любви к стопам; *виласат* — возникающем; *судхā-амбходхау* — в океане нектара; *снāтвā* — омываясь; *свам* — себя; *нитарām* — осно-

вательно; *мām api* – меня также; *ча* – и; *сукхайа* – радуй.

[Одержав победу над вожделением и гневом, нужно сразить еще одного могущественного врага – лицемерие. Данный стих учит, как это сделать.] О нечестивый ум! Встав на путь *садханы*, ты надеешься очиститься под обжигающей струей мочи осла лжи и лицемерия. Ты сам страдаешь от этого и мучишь меня, крошечную дживу. Прекрати! Доставь радость себе и мне, постоянно омываясь в нектарном океане чистой любви к лотосным стопам Божественной Четы, Шри Радхи и Кришны.

Вожделение, гнев, жадность и лицемерие – ничто по сравнению с пратиштхой, источником всех анартх

*пратиштхāīī dхритā īвапача-рамаñī ме
хрди натет
катхам сādхух-премā сприйати īучир этан нану
манах
садā твам севасва прабху-дайита-сāмантам
атулам
йатхā тām ницкāйīйа тваритам иха там
веīайати сах*

пратицѣтхā – к славе и почестям; *аййā* – стремление; *дхрицѣтā* – наглая; *йивапача-раманйī* – женщина из касты неприкасаемых; *ме хрди* – в моём сердце; *натѣт* – если пляшет; *катхам* – (тогда) как; *сāдху-премā* – божественная любовь; *сприйати* – может коснуться; *йучих* – чистая; *этат* – этого (сердца); *нану* – же; *манах* – о ум; *садā* – всегда; *твам* – (поэтому) ты; *севасва* – служи; *прабху* – Шри Кришны; *дайита* – дорогим; *сāмантам* – военачальникам; *атулам* – не имеющим равных; *йатхā* – чтобы; *тām* – ту (женщину); *ницкāййā* – изгнав; *твари-там* – незамедлительно; *иха* – сюда (в сердце); *там* – эту (божественную любовь); *веийайати* – призывали; *сах* – они.

[Почему склонность к обману продолжает жить в сердце, несмотря на отказ от всех мирских удовольствий? Данный стих отвечает на этот вопрос.] «О ум! Как же чистая божественная любовь проявится в моём сердце, где непристойно пляшет бесстыдная женщина из касты неприкасаемых – олицетворение жажды славы и почестей? Поэтому всегда помни дорогих преданных Господа – несравненно могущественных военачальников армии Шри Кришны, и служи им. Они в один миг изгонят из сердца эту порочную женщину и наполнят его чистой *враджа-премой*».

16. Шраддха

*и́раддхā-и́абде ви́и́вāса кахе судр̥дха ни́и́чайа
кр̥и̣не бхакти каиле сарва-карма крта хайа*

Ч.-ч., Мадхья, 22.62 / Б.-р.-с.-б., т. 3 комм., с. 45

и́раддхā-и́абде – словом *шраддха*; *ви́и́вāса* – убежденность; *кахе* – называется; *судр̥дха* – твердая; *ни́и́чайа* – конечно; *кр̥и̣не* – Господу Кришне; *бхакти* – преданное служение; *каиле* – совершая; *сарва-карма* – все обязанности и желания; *крта* – исполнены; *хайа* – будут.

Шраддхой называется твердая убежденность в том, что, совершая *бхакти* Шри Кришне, человек исполняет все предписанные обязанности, удовлетворяет все свои желания и обретает все, что необходимо ему для жизни.

сā ча и́араṇāпатти – лакшṇа

Амная-сутра, 58 / Дж.-дх., гл.6

сā – этой; *ча* – и; *и́араṇāпатти* – (есть) *шаранагати*, предание; *лакшṇа* – внутренняя характеристика.

Внешний признак *шраддхи* это *шаранагати* – предание Шри Хари.

Определение шраддхи в рупануга-гаудия-сампрадае

***шраддхā тв аниопāйа-варджам
бхактй-унмукхй читта-вртти-вишйецах***

Амная-сутра, 57 / Б.-р.-с.-б., т. 3 комм., с. 45 / Дж.-дх., гл. 6

шраддхā – вера; ***ту*** – конечно; ***вишйецах*** – (есть) особое; ***читта-вртти*** – устремление сердца; ***бхакти-унмукхй*** – (совершать) благоприятную для Кришны бхакти; ***аниа-упāйа-варджам*** – равнодушные ко всем остальным видам садханы.

Особое состояние сердца (***читта-вртти***), неизменно стремящегося исключительно к бхакти и равнодушного ко всем другим видам садханы, таким как гьяна, карма или йога, называется ***шраддхой***. (Внутренний признак ***шраддхи*** – желание делать только то, что благоприятно для Шри Кришны.)

Шрила Нараяна Махарадж: «Шраддха означает отсутствие сомнений; это атомарная частица премы, первый ее луч. (...) Секрет вхождения в бхаджан раскрывается в первой главе «Бхаджана-рахасьи», и этот секрет заключается в ***шраддхе***, вере» (Б.-р., 1.6 комм.).

Шрила Б. Р. Шридхара Махарадж: «Шраддха – это сияние вокруг Шримати Радхики, благодаря которому все остальные могут постичь Кришну».

Шаранагати

Определение шаранагати

*ānukūlyāsya saṅkalpaḥ
prātikūlyāsya vardжанам
ракшицийатйи виивāсо
гоптртве вараṇам татхā
ātма-никшепа-кārпаṇье
цат-видхā йшараṇā-āгатиḥ*

16

Х.-б.-в., 11.676 / Ч.-ч., Мадхья, 22.100 / Дж.-дх., гл. 6 / Бхакти-
сандарбха, Ануччхеда 236 / Упад., 9 комм. / Б.-р.-с.-б., т. 4 комм., с. 98
/ Б.-р., 3.2

ānukūlyāsya — благоприятное; *saṅkalpaḥ* — принимать; *prātikūlyāsya* — неблагоприятное; *варджанам* — отвергать; *ракшицийати* — Он защитит; *ити* — такая; *виивāсах* — убежденность; *гоптртве вараṇам* — Он поддержит; *татхā* — также как; *ātма-никшепа* — полное предание; *кārпаṇье* — и кротость (смирение); *цат-видхā* — состоящий из шести; *йшараṇā-āгатиḥ* — процесс вручения.

Есть шесть признаков вручения себя Господу (*йшараṇā-āгати*). Первые два — это *ānukūlyāsya saṅkalpaḥ* и *prātikūlyāsya vardжанам*: «Я буду делать только то, что благоприятствует развитию чистой бхакти, и отвергать все, что ей мешает». Это называется санкалпа или пратигья (твердый обет). Третий признак — это вера в

Бхагавана как в своего защитника и покровителя (*ракшицийатйити виивайсо*): «Бхагаван – мой единственный покровитель. В гьяне, йоге и других методах нет никакой пользы». Так преданный выражает свое доверие Господу. Четвертый признак заключается в том, что преданный сознательно возлагает на Господа заботу о своем поддержании (*гонртрве варапам*): «Я ничего не достигну собственными усилиями, не смогу даже прокормить себя. Всеми силами я буду служить Бхагавану, и Он позаботится обо мне». Так проявляется зависимость от Господа. Пятый признак – это чувство своей принадлежности Господу (*атма-нищепена*): «Кто я? Его собственность. Я обязан выполнять Его желания». Это называется вручением себя. И шестой признак – кротость (*карпанийе*): «Я жалкий, ничтожный и духовно нищий». Вот что подразумевается под смирением.

Эти шесть качеств создают в сердце благоприятные условия для пробуждения *шраддхи*, когда душа готова начать процесс *бхакти*. Это является первым шагом на пути к свабхаве, такой же, что обладают чистые, вечно свободные души.

Шесть врагов бхакти

*атйāхāрах прайāсай ча
праджалпо нийамāграхах*

***джана-сангай ча лаулайм ча
цадбхир бхактир винаййати***

Упад., 2

ати-ākhāraḥ – излишества в еде и быту; ***прайāsaḥ*** – деятельность, неблагоприятная для бхакти; ***ча*** – также; ***праджалтаḥ*** – пустые мирские разговоры; ***нийамāgrahaḥ*** – невыполнение правил для своего уровня и выполнение правил, предназначенных для других; ***джана-сангаḥ*** – общение с людьми мирского склада, склонными к чувственным наслаждениям; с женщинами или с теми, кто привязан к женщинам; с *майявади*, атеистами и прочими непреданными; ***ча*** – также; ***лаулайм*** – жадность или подверженность ума бесполезным идеям; ***ча*** – также; ***цадбхих*** – этими шестью пороками; ***бхактиḥ*** – чистая преданность; ***винаййати*** – разрушается.

Шесть пороков разрушают *бхакти*: 1) излишества в еде и быту; 2) деятельность, неблагоприятная для *бхакти*, 3) бесполезные мирские разговоры, 4) нарушение важных предписаний шастр или слепое фанатичное следование им; 5) общение с противниками *бхакти* и 6) жадность или подверженность ума разного рода бесполезным идеям.

Шесть друзей бхакти

утсāхāн нийичайāд дхаирйāт
тат-тат-карма-правартанāт
санга-тйāгāт сато врттех
цадбхир бхактих прасидхйати

Упад., 3

утсāхāт – с воодушевлением следовать правилам бхакти; *нийичайāт* – твердо верить в *шастры* и *гуру*, слова которого согласуются с *шастрами*; *дхаирйāт* – проявлять стойкость и постоянство в практике бхакти несмотря на множество препятствий, а также терпение в достижении желанной цели; *тат-тат-карма-правартанāт* – следовать составляющим бхакти, таким как слушание (*шравана*) и повторение (*киртана*), отказавшись от материальных чувственных наслаждений ради удовольствия Шри Кришны; *санга-тйāгāт* – отказаться от недозволенных отношений с противоположным полом и теми, кто к этому привязан, с *майявади*, атеистами и псевдо-верующими; *сато врттех* – придерживаться правил поведения вайшнава, воспритывая в себе соответствующие качества; *цадбхих* – благодаря этим шести обетам; *бхактих* – чистая преданность; *прасидхйати* – развивается.

Успеху на пути бхакти способствуют шесть обетов: 1) с воодушевлением следовать правилам бхакти; 2) твердо верить в *шастры* и

гуру, слова которого согласуются с *шастрами*; 3) проявлять стойкость и постоянство в практике *бхакти* несмотря на множество препятствий, а также терпение в достижении желанной цели; 4) следовать составляющим *бхакти*, таким как слушание (*шравана*) и повторение (*киртана*), отказавшись от материальных чувственных наслаждений ради удовольствия Шри Кришны; 5) отказаться от недозволенных отношений с противоположным полом и общения с теми, кто к этому привязан, а также с *майявади*, атеистами и псевдо-верующими и 6) придерживаться правил поведения вайшнава, воспритывая в себе соответствующие качества.

Оставь все виды религий и предайся лотосным стопам Абсолютной Истины, прекрасному Шри Кришне

*сарва-дхармāн паритйаджйа
мām экам īшараṇам враджа
ахам твām сарва-пāпехйо
мокшайищйāmи мā йучах*

Б.-г., 18.66 / Ч.-ч., Мадхья, 8.63, 22.94 / Дж.-дх., гл. 6, 17

сарва-дхармāн – все виды дхармы; *паритйаджйа* – оставив; *мām* – у Меня; *экам* – исключительное; *īшараṇам* – прибежище; *враджа* – прими; *ахам* – Я; *त्वām* – тебя; *сарва-пāпехйах* – от всех грехов;

мокшайицийāми – избавлю; *мā* – не; *йучах* – печалься.

Оставь все виды религий, связанные с телом или умом, такие как *варнашрама-дхарма* и другие, и целиком предайся Мне. Я избавлю тебя от всех грехов. Не печалься ни о чем.

[*Равернутый перевод:*] “Чтобы даровать знание о Своем всеобъемлющем аспекте Брахмана и вездесущем аспекте Параматмы, Я давал наставления о *варнашраме* (социально-религиозных устоях), обязанностях монаха, безкорыстия, контроле тонких и грубых чувств, медитации и повиновении воле Всевышнего. Теперь Я прошу тебя без долгих рассуждений отвергнуть все это и предаться Мне, Личности Бога, Бхагавану. Тогда Я освобожу тебя от всех последствий твоего временного пребывания в материальном мире, также как от греха неисполненных религиозных обязанностей, перечисленных выше. У тебя не будет повода скорбеть о недостигнутой цели жизни.” (*Шрила Б. Р. Шридхара Махарадж*)

Только те, кто предался Кришне, могут освободиться от майи

*даивī хй эцйā гуṇа-майй
мама мāйā дуратйайā*

*мāм эва йе прападйанте
мāйāм этāм таранти те*

Б.-г., 7.14 / Ч.-ч., Мадхья, 22.23, 24.138

даивī – божественную; *хи* – поистине; *эцī* – эту; *гуна-майī* – состоящую из гун; *мама* – Мою; *мāйā* – энергию иллюзии; *дуратйайā* – трудно преодолеть; *мāм* – Мне; *эва* – только; *йе* – кто; *прападйанте* – предаются; *мāйāм* – иллюзией; *этāм* – эту; *таранти* – преодолевают; *те* – те.

Несомненно, очень трудно преодолеть влияние Моей внешней энергии, которая состоит из трёх *гун* и вводит дживу в заблуждение. Однако те, кто безраздельно вручил себя Мне, с лёгкостью делают это.

Господь – единственный покровитель и защитник

*ананйāйī чинтайанто мāм
йе джанāх парйупāсате
тешāм нитйāбхийуктāнāм
йога-кшемам вахāмй ахам*

Б.-г., 9.22

ананйāх – безраздельно; *чинтайантах* – размышляют (обо Мне); *йе* – которые; *джанāх* – люди; *парйупāсате мāм* – и поклоняются Мне; *тецāм* – им; *нитйа-абхийуктāнāм* – кто всегда за-

нят; *йога* – необходимое; *кциемам* – благополучие; *вахāми* – приношу; *ахам* – Я.

Тем, кто всегда поглощён мыслями обо Мне и поклоняется Мне с безраздельной преданностью, Я Сам даю всё необходимое и сохраняю то, что у них есть.

Господь – вечный оплот религии

*йадā йадā хи дхармасйа
глāнир бхавати бхāрата
абхйуттхāнам адхармасйа
тадāтмāнам срджāмй ахам*

Б.-г., 4.7

йадā йадā – когда бы ни; *хи* – конечно; *дхармасйа* – религии; *глāних* – упадок; *бхавати* – происходили; *бхāрата* – потомок Бхараты; *абхйуттхāнам* – распространение; *адхармасйа* – безбожия; *тадā* – тогда; *āтмāнам* – Сам; *срджāми* – нисхожу; *ахам* – Я;

О Бхарата! Когда в этом мире дхарма приходит в упадок и распространяется безбожие (адхарма), Я нисхожу в Своем вечно совершенном облике.

Кришна – защитник преданных

*паритрāñāйа сādхūнāм
винāйīñāйа ча душкртām*

**дхарма-самстхāпанāртхāйа
самбхавāми йуге йуге**

Б.-г., 4.8

паритрāнāйа – чтобы защитить; *сāдхунāм* – праведников; *винāйāйа* – чтобы уничтожить; *ча* – также; *душкртāм* – злодеев; *дхарма-самстхāпана* – установить дхарму; *артхāйа* – с целью; *самбхавāми* – Я появляюсь; *йуге йуге* – из века в век;

Чтобы защитить Моих чистых преданных, уничтожить злодеев и восстановить дхарму, Я нисхожу из века в век.

Повторять, помнить и плакать в разлуке

**бхакти-йога бхакти-йога бхакти-йога дхана
бхакти эи крцнā нāма смараṇа крандана**

Чайтанья-бхагавата, 24.72

бхакти-йога – преданного служения; *дхана* – сокровище; *бхакти* – преданности; *эи* – это; *крцнā* *нāма* – на имя Кришны; *смараṇа* – медитируй; *крандана* – плача.

Если хочешь обрести сокровище *бхакти-йоги*, повторяй имя Кришны, медитируй на Его образ, качества и игры и, искренне плача, моли Гуру и Кришну о милости.

Смирение

Ранее приводимые шлоки на эту тему: *тр̥ṇāḍ апи сун̣ичена*.

Шри Чайтанья Махапрабху показал идеал смирения

*на према-гандхо 'сти дар̣āпи ме харау
кранд̣āми саубх̣āгйа-бхарам̣ прак̣āй̣итум
вам̣ий̣-вил̣āси-āнана-локана̣м вин̣ā
бибхарми йат пр̣āṇа-пата̣н̣гак̣āн врт̣хā*

Ч.-ч., Мадхья, 2.45

на — никогда; *према-гандхаḥ* — аромат любви к Богу; *аст̣и* — есть; *дар̣ā апи* — хотя бы немного; *ме* — Мой; *харау* — к Богу, Верховной личности; *кранд̣āми* — рыдаю; *саубх̣āгйа-бхарам̣* — Свою необычную удачу; *прак̣āй̣итум* — показать; *вам̣ий̣-вил̣āси* — непревзойденного флейтиста; *āнана* — на лицо; *локана̣м* — глядя; *вин̣ā* — без; *бибхарми* — влачу; *йат* — потому что; *пр̣āṇа-пата̣н̣гак̣āн* — жизнь насекомого; *врт̣хā* — бесцельно.

[Шри Чайтанья Махапрабху продолжал:] «Друзья Мои, в Моем сердце нет и следа любви к Богу. Мои слезы разлуки — лишь желание показать всем, как Мне повезло. Не видя прекрасного лица искусного флейтиста Кришны, Я живу так же бессмысленно, как и насекомое.

Шрила Нараяна Махарадж: Смирение – это основа, благодаря которой можно развить *бхакти*. Шрила Санатана Госвами определяет смирение следующим образом: «Когда в сердце человека, обладающего всеми хорошими качествами, возникает чувство, что он не обладает ими, что он жалок и низок, это называется смирением. Другими словами, смирение – это исключительно сильное желание достичь Бхагавана. Тот, у кого есть смирение, свободен от ложного эго, несмотря на то, что обладает всеми благими качествами». Только смирение может привлечь милость Кришны, и истинное смирение проявляется лишь на уровне зрелой *премы* (Б.-р., 8.4., комм.).

17. Бхакти-таттва

Ранее приводимые шлоки на эту тему: *анийāбхилāцитā-ийūнийām; крти-сāдхйā бхавет сāдхйā; нитийа-сиддха кртина-према; тан-нāма-рūпа-чаритāди.*

Бхакти очищает чувства и ум, освобождает от всех обозначений

*сарвопāдхи-винирмуктам
тат-паратвена нирмалам
хриийкена хриийкеййа-
севанам бхактир учйате*

Б.-р.-с., 1.1.12 / Нарада-панчаратра / Ч.-ч., Мадхья, 19.170 с. 421

сарва-упāдхи-винирмуктам – свободное от всех материальных обозначений, или от всех желаний (кроме желания служить Шри Радхе-Кришне); *тат-паратвена* – с единственной целью доставить Им удовольствие; *нирмалам* – не оскверненное спекулятивной философией или деятельностью ради плодов; *хриийкена* – очищенными духовными чувствами; *хриийка-иййа* – хозяину чувств, Шри Кришне; *севанам* – служение; *бхактих* – чистым преданным служением; *учйате* – называется.

Бхакти, чистое преданное служение, означает занимать свои чувства и ум в служении Шри

Кришне с единственной целью – доставить Ему удовольствие. Оно не должно оскверняться спекулятивной философией или деятельностью ради плодов. Когда *джива* с преданностью служит Хришикеше, господину чувств, ее чувства одухотворяются, и она освобождается от всех материальных обозначений.

Бхакти – источник истинного счастья

*са ваи пумсāм паро дхармо
йато бхактир адхокцадже
ахаитукй апратихатā
йайāтмā супрасīдати*

Ш.-Б., 1.2.6 / М.-к. 1.4 / СиБ, с. 41

сах – (является) тот; *ваи* – несомненно; *пумсāм* – людей; *парах* – высшим; *дхармах* – долгом; *йатах* – который (состоит в); *бхактих* – преданном служении; *адхокцадже* – трансцендентному Господу, недоступному материальным чувствам; *ахаитукй* – безусловное; *апратихатā* – непрерывное; *йайā* – с помощью которого; *āтмā* – душа; *супрасīдати* – обретает полное удовлетворение.

Наивысший долг (дхарма) человека заключается в преданном служении Шри Кришне (кришна-бхакти). Это служение должно быть безусловным (ахаитукй) и непрерывным (апратихатā). Даруя даршан исполненного бла-

женства образа Шри Кришны, оно приносит полное удовлетворение сердцу.

Примечание редактора: Бхакти не относится к числу обычных религий. Это чистая духовная практика, проявляющая природу души, которая заключается в любовном преданном служении Шри Кришне.

Девять составляющих процесса бхакти

*и́раваṇам кṛ́танам ви́цнох
сма́раṇам пā́да-сева́нам
арча́нам ван́данам дā́сйам
сакх́йам ā́тма-ниве́данам
ити пумсā́рпитā ви́цṇау
бхакти́й чен на́ва-лакш́наṇā
кри́йета бха́гаватй адд́хā
тан ма́нйе 'дх́итам у́ттамам*

Ш.-Б., 7.5.23-24 / Дж.-дх., гл. 4, 19

и́раваṇам – слушание; *кṛ́танам* – прославление; *ви́цнох* – Господа Вишну (а не кого-то другого); *сма́раṇам* – памятование; *пā́да-сева́нам* – служение стопам; *арча́нам* – поклонение (состоящее из шестнадцати элементов, шодаша упачара); *ван́данам* – вознесение молитв; *дā́сйам* – выполнение обязанностей слуги; *сакх́йам* – тесная дружба; *ā́тма-ниве́данам* – вручение жизни; *ити* – так; *пумсā́ арпитā* – предлагаемое живым существом; *ви́цṇау* – Господу Вишну (а не кому-то другому);

бхактих – преданное служение; *чет* – если; *нава-лакшана* – состоящее из девяти частей; *крията* – нужно совершать; *бхагавати* – по отношению к Верховной Личности Бога; *аддхā* – непосредственно (или полностью); *тат* – такого (человека); *манйе* – считаю; *адхйтам* – образованным; *уттамам* – наилучшим.

[Махараджа Прахлада сказал:] Слушать (*śravaṇa*) и рассказывать (*kīrtana*) о трансцендентном святом имени Господа Вишну, Его облике, качествах, атрибурах и деяниях; помнить о них (*smaraṇa*); служить лотосным стопам Господа (*pāda-sevana*); поклоняться Ему (*arcana*); возносить молитвы (*vandana*); быть Его слугой (*dāśya*); считать Его своим лучшим другом (*sakhya*) и всего себя отдавать Господу (*ātma-nivedana*), то есть служить Ему телом, умом и речью – таковы девять составляющих *бхакти*. Тот, кто практикует их, посветив жизнь служению *гуру* и Кришне, считается образованным человеком, ибо обладает полным знанием.

Шрила Нараяна Махарадж: *Ити пумсārпитā вицнау*. Здесь слово *вицнау* относится как к *вишая*, так и к *ашрая-бхагавану*, то есть к Кришне и Гуру. Девять составляющих *бхакти* не являются *бхакти*, если не направлены сначала на истинного *гуру*. Кришна никогда не примет поклонение того, кто не принял прибежище у Шри Гуру. (Австралия, 7.2.04)

Пять основных составляющих бхакти, названных Шри Чайтаньей Махапрабху

*сāдху-санга, нāма-кīртана,
бхāгавата-īраваṇа,
матхурā-вāса, īрī-мўртира
īраддхāйа севана*

Ч.-ч., Мадхья, 22.128 / М.-ш., 1 комм., с. 22 / Пжд, с. 125

сāдху-санга – общаться с чистыми преданными; *нāма-кīртана* – повторять святое имя; *бхāгавата-īраваṇа* – слушать «Шримад-Бхагаватам»; *матхурā-вāса* – жить в Матхуре (Врадже); *īрī-мўртира īраддхāйа севана* – поклоняться Боже-ству с верой.

[Махапрабху сказал:] «Следует общаться с чистыми преданными, повторять святое имя Господа, слушать «Шримад-Бхагаватам», жить в Матхуре (Врадже) и с верой поклоняться Боже-ству».

Предаться лотосным стопам гуру (гуру-падашрая) – это главная составляющая бхакти

*гуру-пāдāīрайас тасмāт
крїṇа-дīкṣāди-īикṣāṇам
виīрамбхеṇа гуроḥ севā
сāдху-вартмāну-вартанам*

Б.-р.-с., 1.2.74

гуру-пāда-āīрайах – принять прибежище у Шри Гуру; *тасмāт* – после этого; *кṛиṇа-дйикйā-āди* – посвящение в наму, мантру и т.д.; *īиикциāм* – получать наставления; *севā* – служить; *гуроḥ* – Шри Гуру; *виīрамбхеṇа* – с близостью; *ану-вартанам* – следуя; *вартма* – по пути; *сāдху* – великих преданных.

[Первой и самой главной составляющей бхакти является:] Принять прибежище Шри Гуру, получить у него *дикишу* (божественное знание, сопровождающееся освобождением от *анартх*), получать *шикишу* (наставления в *бхаджане*), близко (*виīрамбха*) служить Шри Гуру и под его руководством идти по стопам предыдущих *ачарьев*.

Примечание редактора: Из 64 составляющих бхакти, данных Шрилой Рупой Госвами в «Бхакти-расамрита-синдху», первые пять относятся к Шри Гуру. Только после этого возможно начать *садхана-бхакти*.

Процесс бхакти ведет к бхаве

*сйāt кṛиṇа-нāма-чаритāди-ситāпй авидйā
питтпататта-расанасйā на рочикā ну
кинтв āдарāд анудинам кхалу саива джуцйтā
свāдвй крамāд бхавати тад-гада-мўла-хантрй*

Упад., 7

сйāt – кажется; *кṛиṇа-нāма-чарита-āди* – имён, образа, качеств и развлечений Шри Кришны; *ситā апи* – даже восхитительно сладкий леденец; *авидйā* – невежества; *питта* – желтухой; *упатапта* – поражённому; *расанасйа* – языку; *на* – не; *рочикā* – вкусным; *ну* – к сожалению; *кинту* – но; *āдарāt* – с почтением или верой; *анудинам* – постоянно, каждый день; *кхалу* – конечно; *сā* – тот же самый леденец (имена Кришны, Его лилы и т.д.); *эва* – конечно; *джуцитā* – (если) принимать как лекарство; *свāдвй* – очень вкусным; *крамāt* – постепенно; *бхавати* – становится; *тат-гада* – (и) болезнь безразличия к Кришне (которая проявляется в поглощённости мирскими чувственными наслаждениями); *мūла* – под корень; *хантрй* – уничтожается.

Те, чей язык поражен желтухой *авидьи*, невежества (порожденного безразличием к Кришне с незапамятных времен), к сожалению, не способны ощутить вкус нектара имен, образа, качеств и развлечений Шри Кришны, подобных сладкому леденцу. Этот леденец им кажется горьким. Но если они каждый день будут с верой кушать его – то есть повторять и слушать о Кришне, постепенно они полюбят его вкус и избавятся от желтухи *авидьи*, безразличия к Шри Кришне. (Иными словами, у них разовьется привязанность к Шри Кришне.)

Према к Кришне в настроении гопи – это вершина любви

*ийāмам эва парам рӯнам
пурī мадху-пурī варā
вайах каийоракам дхийейам
āдйа эва паро расах*

Ч.-ч., Мадхья, 19.106 / Падьявали, 82

ийāмам – образ Шьямасундары; *эва* – конечно; *парам* – наивысший; *рӯнам* – образ; *пурī* – место; *мадху-пурī* – Матхура, Враджа-мандала; *варā* – лучшее; *вайах* – возраст; *каийоракам* – неувядающей юности; *дхийейам* – неизменный объект медитации; *āдйах* – изначальный трансцендентный вкус, мадхурья-раса; *эва* – конечно; *парах* – наивысший; *расах* – вкус.

Шьямасундара – наивысший образ Господа, Враджа-мандала – Его наивысшая обитель, неувядающая юность Кришны – постоянный объект медитации, а любовь к Кришне в настроении гопи Враджа – это наивысший трансцендентный вкус и самая сладостное проявление чистой любви.

Силой бхакти Вьясадева увидел Кришну во всей полноте

*бхакти-йогена манаси
самйак праңихите 'мале*

*апаййат пуруцам пӯрнам
маййам ча тад-апаййрайам*

Ш.-Б., 1.7.4

бхакти-йогена – с помощью связующего процесса бхакти-йоги; **манаси** – ум; **самйак** – полностью; **праñихите** – сосредоточив на; **амале** – без примеси материи; **апаййат** – увидел; **пуруцам** – Личность Бога; **пӯрнам** – абсолютную; **маййам** – энергию; **ча** – также; **тат** – Его; **апаййрайам** – под контролем.

Силой **бхакти-йоги** Шрила Вьясадева, чистый ум которого был погружен в глубокую медитацию, увидел Шри Кришну, озаренного духовным сиянием, вместе со всеми Его полными проявлениями и внутренней энергией **сварупашакти** (Шримати Радхикой). Его внешняя энергия майя более низкого порядка находилась на заднем плане, полностью покорная Ему.

Шрила Нараяна Махарадж: В этой шлоке слова *апаййат пуруцам пӯрнам* указывают на Кришну во всей полноте, то есть в сопровождении Шримати Радхики. Это скрытый смысл. Как Вьяса увидел это? Благодаря **бхакти-йоге**. Какой именно? **Вайдхи-бхакти-йоге**? Нет. Благодаря **бхакти-йоге**, полной настроения Враджа. Возможно ли увидеть Кришну во всей полноте – *апаййат пуруцам пӯрнам* – находясь в **ватсалья-бхаве**? Нет. Таким Кришна предстает только рядом со Шримати Радхикой. Вьяса – это Сам

Бхагаван, поэтому, несомненно, Он мог это увидеть. (Шри Хари-катхамрита, т. 1)

Познать Кришну и увидеть Его вечную сварупу можно только с помощью безраздельной бхакти

*бхактйā тв ананйайā йāкйā
ахам эвам-видхо 'рджуна
джйāтум драцитум ча таттвена
правецитум ча парантапа*

Б.-г., 11.54

бхактйā – преданного служения; *ту* – однако; *ананйайā* – (с помощью) безраздельного; *йāкйāх* – можно; *ахам* – Меня; *эвам-видхах* – в этом человеческом образе; *арджуна* – Арджуна; *джйāтум* – познать; *драцитум* – увидеть; *ча* – и; *таттвена* – поистине; *правецитум* – вступить (в общение со Мной); *ча* – и; *парантапа* – о карающих врагов.

О Парантапа, Арджуна! Только с помощью безраздельного преданного служения можно познать и увидеть Мой вечный и прекрасный образ, подобный человеческому, а также общаться со Мной в Моей обители.

*Познать Кришну и войти в Его игры можно
только с помощью бхакти*

*бхактйā мām абхиджāнāти
йāвāн йаиī чāсми таттватах
тата мām таттватао джйāтвā
виīате тад-анантарам*

Б.-г., 18.55

бхактйā – с помощью бхакти; *мām* – Меня; *абхиджāнāти* – человек может познать во всей полноте; *йāвāн* – как велико Моё совершенство; *ча йах асми* – и какова Моя сварупа (изначальный облик); *таттватах* – по-настоящему; *татах* – тогда; *мām* – в Меня (в Мою нитья-лилу); *таттватах* – поистине; *джйāтвā* – постигнув; *виīате* – он может войти; *тат-анантарам* – после этого.

Только с помощью бхакти можно воистину постичь Мою славу и образ и благодаря этому знанию войти в Мои вечные игры.

*Достичь и покорить Кришну можно только с
помощью бхакти*

*бхактйāхам экайā грāхйах
йīраддхайāтмā прийах сатām
бхактих пунāти ман-ницитхā
йива-пāкāн апи самбхавāt*

Ш.-Б., 11.14.21 / Брахма-самхита, 33, комм.

бхактйā – (с помощью) преданного служения; *ахам* – Меня; *экайā* – чистого; *грāхйāх* – можно достичь; *йираддхайā* – веры; *āтмā* – Сверхдушу; *прийāх* – объект любви; *сатāм* – преданных; *бхактих* – чистое преданное служение; *пунāти* – очищает; *мат-нищитхā* – имеющих Меня единственной целью; *йива-пāкāн* – низкорожденных; *апи* – даже; *самбхавāt* – от осквернения.

О Уддхава, Меня, Сверхдушу и объект любви преданных, можно достичь только ценой преданности и веры. С помощью *бхакти* Я очищаю всякого, кто сильно привязан ко Мне, даже если он родился в семье неприкасаемых.

Кришна недоступен для кабинетных философов и йогов

*нāйām сукхāпо бхагавāн
дехинāм гопикā-сутах
джнāнинāм чāтма-бхūtāнāм
йатхā бхактиматāм иха*

Ш.-Б. 10.9.21 / Ч.-ч. Мадхья, 8.227, 9.132, 24.86, Антья 7.27

на – не; *айām* – Тот (Господь Шри Кришна); *сукха-āпах* – легко доступен; *бхагавāн* – Верховная Личность Бога; *дехинāм* – для материалистов, отождествляющих себя с телом; *гопикā-сутах* – сын матери Яшоды; *джнāнинāм ча* – для кабинетных философов; *āтма-бхūtāнāм* – для аскетов; *йатхā* – как; *бхакти-матāм* – для тех, кто занят

чистым преданным служением; *иха* – здесь (в этом мире).

Кабинетным философам, аскетам и материалистам, отождествляющим себя с телом, Верховная Личность Бога, сын Яшоды, не так легко доступен как преданным, посвятившим себя чистому преданному служению.

Я нахожусь во власти любви Моих чистых преданных

*на с̣а̣дхайати м̣а̣м̣ його
на с̣а̣н̣кх̣йа̣м̣ дхарма уддхава
на св̣а̣дх̣й̣а̣й̣ас та̣па̣с т̣й̣а̣го
йатх̣а̣ бхактир маморджит̣а̣*

Ш.-Б., 11.14.20

на – не; *с̣а̣дхайати* – могут покорить; *м̣а̣м̣* – Меня; *йогоах* – (ни с помощью) системы йоги; *на* – ни; *с̣а̣н̣кх̣йа̣м̣* – философии санкхьи; *дхармах* – благочестивой деятельности в системе варнашрамы; *уддхава* – Мой дорогой Уддхава; *на* – ни; *св̣а̣дх̣й̣а̣й̣ах* – изучением Вед; *та̣па̣х* – аскезами; *т̣й̣а̣гах* – отречением; *йатх̣а̣* – как (это делают); *бхактих* – с помощью преданного служения; *мама* – Мне; *й̣рджит̣а̣* – могущественного.

Дорогой Уддхава, Меня невозможно покорить, изучая философию санкхьи или *шастры*, практикуя мистическую *йогу* или отречение, за-

нимаясь благотворительностью или аскезами. Я нахожусь во власти *бхакти* Моих чистых преданных.

Я поклоняюсь Говинде, предвечному Господу

*адвайтам ачйутам анāдим ананта-рūпам
āдийам пурāṇа-пурущам нава-йауванам ча
ведещу дурлабхам адурлабхам āтма-бхактау
говиндам āди-пурущам там ахам бхаджāми*

Брахма-самхита, 33

адвайтам — недвойственному; *ачйутам* — непогрешимому; *анāдим* — безначальному; *ананта-рūпам* — обладающему бесчисленными образами; *āдийам* — источнику; *пурāṇа-пурущам* — старейшему; *нава-йауванам ча* — тем не менее вечно юному; *ведещу дурлабхам* — истину о котором трудно понять с помощью Вед; *адурлабхам* — но легко доступную; *āтма-бхактау* — Его преданным; *говиндам āди-пурущам* — этой изначальной Личности, Шри Говинде; *там ахам бхаджāми* — Ему я поклоняюсь;

Недвойственный, непогрешимый, безначальный, обладающий бесчисленными образами и наистарейший, Он прекрасен и вечно юн. Непостижимый для Вед, Он легко достижим с помощью *шуддха-премы*, спонтанной преданности. Я поклоняюсь Шри Говинде, изначальному Господу.

То, что предложено с любовью и преданностью,
привлекает Шри Кришну

*патрам пуцнам пхалам тойам
йо ме бхактйā прайаччхати
тад ахам бхакти-упахртам
айнāми прайатāманах*

Б.-г., 9.26 / Ш.-Б., 10.81.4 / В.-г.

патрам — листок; *пуцнам* — цветок; *пхалам* — плод; *тойам* — или воду; *йах* — тот, кто; *ме* — Мне; *бхактйā* — с преданностью; *прайаччхати* — бескорыстно поднесёт; *тад* — это; *ахам* — Я; *бхакти-упахртам* — подарок в знак любви; *айнāми* — приму; *прайата-āманах* — преданного, прилагающего усилия в бхакти.

Если бхакта в знак любви поднесет Мне листок, цветок, плод или воду, Я обязательно приму его подношение.

Признаки бхакти, описанные в «Шримад-Бхагаватам»

*бхактих парейāнубхаво вирактир
анийатра чаица трика эка-кāлах
прападйамāнасья йатхāйнатах сйус
туцтих пуцтих кцуд-апāйо 'ну-гхāсам*

Ш.-Б., 11.2.42

бхактих – преданность; *пара-ййиа* – Верховной Личности Бога; *анубхавах* – непосредственный даршан; *вирактих* – непривязанность; *анийатра* – ко всему остальному; *ча* – и; *эцах* – эти; *триках* – три качества; *эка-кġлах* – (проявляются) одновременно; *прападйамġнасьа* – у того, кто предался Верховному Господу; *йатхġ* – точно также; *айġнатах* – тот, кто ест; *сьух* – приходят; *туцġтих* – удовлетворение; *пуцġтих* – сила; *кцут-апġйах* – сытость; *ану-гхġсам* – (все больше и больше) с каждым кусочком.

Преданность, непосредственный даршан Верховного Господа и безразличие ко всему материальному одновременно проявляются у того, кто нашел прибежище у Верховной Личности Бога. Точно также тот, кто ест, с каждым кусочком пищи чувствует все возрастающие удовлетворение, силу и сытость.

Преданность Кришне подобна поливу дерева

*йатхġ тарор мġла-нищечанена
трġйанти тат-скандха-бхуджопайġкхġ
прġнопахġрġч ча йатхендрийġнġм
татхаива сарвġрханам ачйутеджйġ*

Ш.-Б., 4.31.14 / Ч.-ч., Мадхья, 22.63 / Б.-р., 4.3

йатхġ – как; *тарох* – дерева; *мġла* – корень; *нищечанена* – поливая; *трġйанти* – насыщаются; *тат* – его; *скандха* – ствол; *бхуджа* – вет-

ви; *унайāкхāх* – и веточки; *прāṇа* – жизненный воздух; *упахāрāt* – питая; *ча* – и; *йатхā* – как; *индрийāṇām* – чувства (удовлетворяются); *татхā эва* – подобно этому; *сарва* – (осуществляется) всем полубогам; *архаṇам* – поклонение; *ачйута* – Верховной Личности Бога; *иджйā* – поклонением.

Вода, питая корень дерева, питает его ствол, ветки и листья. Пища, поддерживая жизненный воздух в теле, вместе с тем удовлетворяет чувства. Подобным же образом, поклонение Шри Кришне приносит полное удовлетворение полубогам, предкам и всем остальным.

17

Тот, кто принял полное прибежище у Мукунды, никому ничем не обязан

*деварци-бхūtāпта-нрñām питṛñām
на кинкаро нāйам рñй ча рāджан
сарвāтманā йах īараṇām īараñйām
гато мукундам парихртйа картам*

Ш.-Б., 11.5.41 / Ч.-ч., Мадхья, 22.141 / Б.-р., 2.25 / Дж.-дх., гл. 10, 19

дева – полубогов; *рци* – мудрецов; *бхута* – обычных живых существ; *āпта* – друзей и родственников; *нрñām* – обычных людей; *питṛñām* – предков; *на* – не; *кинкарах* – слуга; *на* – не; *айам* – этого; *рñй* – должник; *ча* – также; *рāджан* – о царь; *сарва-ātманā* – всецело; *йах* – тот, кто; *īараṇам* – принял прибежище; *īараñйам* – Верховной Личности Бога; *гатах* – приблизился; *мукундам* – к

Мукунде; *парихртия* – свободен; *картам* – от обязанностей.

Тот, кто нашёл полное прибежище у Бхагавана Мукунды, благосклонного к предавшимся Ему, освобождается от обязательств перед полубогами, предками, обычными живыми существами, родственниками или гостями. Неподвластный никому, кроме Мукунды, он больше никому не является слугой.

Примечание редактора: Последние две *шлоки* доказывают, что тот, кто вступил на путь *бхакти*, может ограничиться поклонением только Кришне. Преданный освобождается от поклонения полубогам и предкам.

Поклоняться полубогам излишне

*йе 'нй анья-деватā-бхактā
йаджанте и́раддхайāнвитāх
те 'ни мām эва каунтейа
йаджантй авидхи-пўрвакам*

Б.-г., 9.23

йе – кто; *апи* – хотя; *анья-деватā* – полубогов; *бхактāх* – преданные; *йаджанте* – поклоняются; *и́раддхайā анвитāх* – с верой; *те* – те; *апи* – также; *мām* – Мне; *эва* – несомненно; *каунтейа* – о сын Кунти; *йаджантй* – поклоняются; (но) *авидхи-*

пӯрвакам – способом, который противоречит шастрам.

О Каунтея, те, кто с верой поклоняется полубогам, на самом-то деле поклоняются Мне одному, но делают это не так, как указывают шастры.

Быть уравновешенным в счастье и горе

*духкхецу анудвигна-манāх
сукхецу вигата-спрхах
вйта-рāга-бхайа-кродхах
стхита-дхйр мунир учйате*

Б.-г., 2.56

духкхецу – (перед лицом) тройственных страданий; *анудвигна-манāх* – тот, чей ум не обеспокоен; *сукхецу* – в счастье; *вигата-спрхах* – свободен от материальных желаний; (кто) *вйта* – свободен от; *рāга* – привязанности; *бхайа* – страха; *кродхах* – и гнева; *стхита-дхйр* – обладающим стойким разумом; *мунир* – такой мудрец; *учйате* – именуется.

Тот, кого не беспокоят тройственные страдания (*адхъятмика*, *адхибхаутика* и *адхидайвика*), кто не ликует в счастье и свободен от привязанности, страха и гнева, именуется мудрецом со стойким разумом.

В Кали-югу все неудачливы и постоянно обеспокоены

*прайеңалпайуцаҳ сабхйа
калāv асмин йуге джанāх
мандāх суманда-матайо
манда-бхāгйā хй упадрутāх*

Ш.-Б., 1.1.10

прайеңа – почти всегда; *алпа* – короткая; *айуцаҳ* – продолжительность жизни; *сабхйа* – о мудрец; *калау* – в этот век Кали (вражды); *асмин* – в эту; *йуге* – эпоху; *джанāх* – люди; *мандāх* – ленивы; *суманда-матайах* – потеряны; *манда-бхāгйāх* – неудачливы; *хи* – и к тому же; *упадрутāх* – обеспокоены.

О мудрец, в век Кали люди обычно живут мало. Они вздорны, ленивы, потеряны, неудачливы и к тому же постоянно обеспокоены.

Знание и отречение сопровождают бхакти

*вāсудеде бхагавати
бхакти-йогах прайоджитах
джанайатй аййу ваирагйām
джйāнам ча йад ахаитукам*

Ш.-Б., 1.2.7

вāсудеде – Кришне; *бхагавати* – Личности Бога; *бхакти-йогах* – преданное служение; *прайоджи-*

тах – совершаемое; *джанайати* – порождает; *айу* – очень скоро; *ваирāгйам* – непривязанность; *джйāнам* – знание; *ча* – и; *йат* – то, что; *ахаиту-кам* – истинное.

Преданное служение Бхагавану Шри Кришне сразу дарует истинное знание и отречение.

Бхакти очищает сердце

*тадā раджас-тамо-бхāвāх
кāма-лобхāдайайи ча йе
чета этаир анāвиддхам
стхитам саттве прасīдати*

Ш.-Б. 1.2.19 / Б.-р., 5.2

тадā – тогда; *раджах* – в гуне страсти; *тамах* – в гуне невежества; *бхāвāх* – рожденные; *кāма* – во-желение; *лобха* – алчность; *āдайах* – другие; *ча* – и; *йе* – любые (пороки); *четах* – ум; *этайх* – этими; *анāвиддхам* – не затронутый; *стхитам* – утвердившийся; *саттве* – в гуне благости; *прасīдати* – таким образом полностью удовлетворен.

Когда преданное служение становится не-обратимым, сердце преданного освобождается от вожеления, жадности и т.д., порожденных *раджо-гуной* и *тамо-гуной*. Он утверждается в *саттва-гуне* и обретает полное счастье. [Здесь *прасīдати* означает, преданный на этом уров-

не полностью удовлетворен, и потому объекты чувств не привлекают его ум.]

Усилия на пути бхакти никогда не напрасны

*нехāбхикрама-нāйāо 'сти
 пратйавāйāо на видйате
 св-алпам апй асйа дхармасйа
 трāйате махато бхайāt*

Б.-г., 2.40

на – не; *иха* – на пути бхакти-йоги; *абхикра-ма* – усилий; *нāйāх* – потери; *астй* – бывает; *пратйавāйāх* – уменьшения; *на видйате* – не бывает; *су-алпам* – самое малое (усилие); *апй* – даже; *асйа дхармасйа* – в этой йоге; *трāйате* – избавляет; *махатах* – от величайшей; *бхайāt* – опасности;

Усилия на пути бхакти-йоги не бывают напрасными и не влекут за собой потерь. Даже небольшое продвижение по нему избавляет человека от величайшего страха, олицетворением которого служит этот материальный мир.

Шрила Б. Р. Шридхара Махардж: Усилия даже в самом начале этого пути не проходят напрасно, на нем нет потерь. Самое незначительное преданное служение спасает от величайшего страха (повторяющихся рождения и смерти).

Деятельность, не связанная с бхакти, — это напрасная трата времени

*дхармах свануц̣тхитах пумс̣ām
виц̣иваксена-катх̣āсу йах
нотп̣āдайед йади ратим̣
й̣рама эва хи кевалам*

Ш.-Б., 1.2.8

дхармах — занятие; *свануц̣тхитах* — соответствующее положению; *пумс̣ām* — людей; *виц̣иваксена* — Личности Бога; *катх̣āсу* — к повествованиям; *йах* — которое; *на* — не; *утп̣āдаиет* — порождает; *йади* — если; *ратим̣* — привязанность; *й̣рамах* — бесполезный труд; *эва* — лишь; *хи* — определенно; *кевалам* — полностью.

Любая духовная практика или предписанные обязанности, не пробуждающие интереса к хари-катхе (повествованиям о Шри Кришне), — лишь напрасная трата времени.

Для непреданных бхакти это тайна

*й̣ā ний̣й̣ā сарва-бх̣ūtāñām
тас̣й̣ām дж̣āграти сам̣й̣ām
й̣ас̣й̣ām дж̣āграти бх̣ūtāни
с̣ā ний̣й̣ā пай̣й̣ато муñеḥ*

Б.-г., 2.69

йā – то, что; *ниййā* – ночь; *сарва-бхūtānām* – для всех существ; *тасйāм* – в такую (ночь); *джāграти* – бодрствует; *самйамй* – человек с твердым разумом; *йасйāм* – то время, когда; *джāграти* – бодрствуют; *бхūtāни* – обычные существа; *сā* – это; *ниййā* – ночь; *паййатах* – для просветленного; *мунех* – мудреца;

Состояние просветления, в котором пребывает умиротворенный мудрец, это ночная тьма для живых существ, привязанных к наслаждению чувств, тогда как их состояние бодрствования – это ночная тьма для умиротворенного мудреца.

Приняв Меня в сердце, можно избавиться от узла материальных привязанностей и наполниться божественной любовью

*бхидйате хрдайа-грантхийй
чхидйанте сарва-самйайāх
кциййанте чāsйа кармāни
майи дрците ‘кхилātмани*

Ш.-Б., 11.20.30 (Ш.-Б., 1.2.21) / Дж.-дх., гл. 6

бхидйате – разрубается; *хрдайа* – в сердце; *грант-хийх* – узел; *чхидйанте* – рассеиваются; *сарва* – все; *самйайāх* – сомнения; *кциййанте* – прекращается; *ча* – и; *асйа* – его; *кармāни* – материальная деятельность; *майи* – когда Меня; *дрците* – увидит; *акхила-ātмани* – Сверхдушу.

Когда *садхака* непосредственно видит Меня пребывающим в сердце каждого живого существа в виде Сверхдуши, узел ложного эго в его сердце разрубается, все сомнения рассеиваются и от желания заниматься материальной деятельностью не остается следа.

Не ешь вкусную еду, не носи красивую одежду

*бхāла нā кхāибе āра бхāла нā парибе
врадже рāдхā-кр̥и̇ṇа-севā мāнасе карибе*

Ч.-ч., Антья, 6.236-7

17

бхāла – вкусно; *нā кхāибе* – не питайся; *āра* – и; *бхāла* – красиво; *нā парибе* – не одевайся; *врадже* – во Врадже; *рāдхā-кр̥и̇ṇа-севā* – служение Радхе-Кришне; *мāнасе* – мысленно; *карибе* – совершай.

Не ешь вкусную еду и не носи роскошную одежду. Всегда мысленно служи Шри Шри Радхе-Кришне во Врадже.

Высший вкус из духовного мира

*вицйāй винивартанте
нирāхāрасйā дехинаḥ
раса-варджам расо 'нй асйа
парам дри̇ṭвā нивартате*

Б.-г., 2.59

вицийāḥ – объекты чувств; *винивартанте* – отвергает насильно; *нирāḥāрасйа* – занимающаяся обузданием чувств; *дехинаḥ* – обусловленная душа; *раса-вардхам* – (у нее) воздерживающейся от наслаждений; *расаḥ* – вкус (есть); *апи* – одно; *асйа* – у человека; *парам* – Параматму, Сверхдушу; *дриштвā* – осознавшего; *нивартате* – (этот вкус) пропадает сам собой.

Тот, кто отождествляет себя с телом, может воздерживаться от удовольствий, отвлекая чувства от их объектов, но вкус к ним у него остается. Однако тот, кто обладает твердым разумом и осознал Параматму, не испытывает влечения к объектам чувств.

Воплощенная *джива* может воздерживаться от удовлетворения чувств, но вкус к ним у нее остается. Только познав высший вкус *бхакти-расы*, человек может утвердиться в высшем сознании. На этом уровне, хотя его чувства сильны, он не испытывает интереса к чувственному наслаждению благодаря высшему вкусу, который по милости Шри Гуру приходит ему в сердце из духовного мира.

Шесть плодов, приносимых чистой бхакти, как это описано Шрилой Рупой Госвами

*клейā-гхнй īубхадā
моक्षा-лагхутā-крт судурлабхā*

*сāндрāнанда-виīециātмā
īрī-крīṇāкарциṇī ча сā*

Б.-р.-с., 1.1.17 / Дж.-дх., гл. 19 / Г.-к.-х.

1) *клеīа-гхнī* – Шримати Бхакти-деви уничтожает все несчастья; 2) *īубхадā* – дарует абсолютное благо; 3) *мокциа-лагхутā-крт* – благодаря ему, освобождение становится незначительным достижением; 4) *судурлабхā* – оно необычайно редко; 5) *сāндрāнанда-виīециātмā* – воплощает в себе самую суть блаженства; 6) *īрī-крīṇāкарциṇī* – привлекает Самого Шри Кришну.

Как совершать глубокий и сокровенный бхаджан

*самам īрī-рūпeнa смара-виваīа-рāдхā-
гирибхртoр
врадже сāкциāt-севā-лабхана-видхайе тад-гаṇа-
йуджoх
тад-иджйāкхйā-дхйāна-īраваṇa-нати-
пайчāмртам идам
дхайан нитйā говардханам анудинам твам бхад-
жа манах*

М.-ш., 11

самам īрī-рūпeнa – согласно Шри Рупе; *смара-виваīа* – беспомощным перед Камадевом; *рāдхā-гирибхртoх* – Шри Радхе-Гиридхари; *врадже* – во Врадже; *сāкциāt-севā* – личное служение; *лабха-*

на – обрести; *видхайе* – способ; *тад-гаңа-йуджоҳ* – а также Их вечным спутникам; *тад-иджйа* – поклонения Им; *ākṣhīā* – прославлений Их имён, образа, качеств и развлечений; *дхйāна* – медитации; *ййраваңа* – слушания описаний Их имён, образа, качеств и развлечений; *нати* – поклонов Им; *пайчамртам* – нектар из пяти составляющих; *идам* – этот; *дхайан* – пей; *нитийā* – согласно принципам бхакти; *говардханам* – Шри Говардхану; *анудинам* – каждый день; *твам* – ты; *бхаджа* – (кроме того) поклоняйся; *манах* – о ум.

[В этой шлоке описывается возвышенный и сокровенный метод бхаджана.] О ум, чтобы получить право лично служить Шри Радхе и Гиридхари, беспомощным перед стрелами Камадева, а также Их вечным спутникам во Врадже, надо по методу Рупы Госвами пить нектар служения Им, состоящий из 1) *арчаны* (поклонения Божественной Чете), 2) *санкиртаны* (прославления Их божественных имен, образа, качеств и развлечений), 3) *дхъяны* (размышления о Них), 4) *шраваны* (слушания описаний Их имен, образа, качеств и развлечений) и 5) *пранамы* (поклонов Им). В дополнение к этому нужно каждый день поклоняться Шри Говардхану, следуя правилам бхакти.

Другие шлоки на эту тему: *nāhaṁ vedaṁ na tapasā; akāmaḥ sarva-kāma vā; nāyaṁ sukhāṇa bhagavān; samāyīritā ye pada-pallava-plavaṁ;*

і́ока̎маріа̎дибхир-бхāваир; пара-свабхāва-карма̎ни;
анāсактасйа ви́цайāн; тапасā брахмачарйе̎на;
йі́йāвāсйам ідам сарва̎м; йхā йасйа харер дāсйе;
чатур-видхā бхаджанте ма̎м; варṇāйі́рама̎чāраватā.

18. Виды бхакти

*Карма-мишра-бхакти (бхакти с примесью
материальных желаний)*

*йат кароци йад айнāси
йадж джухоци дадāси йат
йат тапасйаси каунтейа
тат куруцива мад-арпаṇам*

Б.-г., 9.27

йат — какие бы; *кароци* — усилия ты не прилагал; *йат* — что бы; *айнāси* — ты ни ел; *йат* — что бы; *джухоци* — ни жертвовал; *дадāси* — ни давал в качестве милостыни; *йат* — какую бы; *тапасйаси* — аскезу ты не совершал; *каунтейа* — о сын Кунти; *тат* — это; *куруцива* — делай; *мад-арпаṇам* — как подношение Мне.

Все, что ты делаешь, ешь, приносишь в жертву, раздаешь как милостыню и терпишь как аскезу, о сын Кунти, делай как подношение Мне.

*Гьяна-мишра-бхакти (бхакти с примесью
стремления к освобождению)*

*брахма-бхўтаḥ прасаннāтмā
на йочати на кāйкциати*

*самах сарвецу бхўтецу
мад-бхактим лабхате парām*

Б.-г., 18.54

брахма-бхўтах – тот, кто (находится) на уровне осознания Брахмана; *прасанна-ātmā* – преисполнен радости; *на ийочати* – никогда не скорбит; *на* – (и) не; *кāйкшати* – жаждет чего-либо; *самах* – одинаково относится; *сарвецу* – ко всем; *бхўтецу* – существам; *лабхате* – (он) достигает; *мад-бхактим* – бхакти ко Мне; *парām* – наивысшего уровня.

Тот, кто утвердился в Трансцендентном, недоступном осквернению трех *гун*, всегда радостен и удовлетворен, ни о чем не скорбит и ничего не желает. Одинаково расположенный ко всем живым существам, он обретает *пара-бхакти* ко Мне.

Определение вайдхи-бхакти

*йатра рāгāнавāптатвāт
праврттир упаджāйате
ийāсаненаива ийāстрасйа
сā вайдхā бхактир учйате*

Б.-р.-с., 1.2.6 / Б.-р.-с.-б., т. 8 комм., с. 123 / М.-ш., 3 комм., с. 50 /

Б.-т.-в., гл. 4, с. 80

йатра – когда; *анавāптатвāт* – в силу отсутствия; *рāга* – сильной привязанности (к шрава-

нам, киртанам и т.д.); *праврттих* – твердость (в практике бхакти); *эва* – несомненно; *упаджйате* – проявляется; *ийāсанена* – согласно предписаниям; *ийāстрасйа* – шастр; *сā бхакти* – такая бхакти; *учйате* – называется; *ваидхā* – регулируемой.

Когда в отсутствие привязанности или любви в служении Господу преданный служит, подчиняясь воле Гуру или предписаниям *шастр*, такое вынужденное служение называется *вайдхи-бхакти*.

Примечание редактора: *Мукхья-лакшана* (основная характеристика) – отсутствие спонтанной привязанности; *гауна-лакшана* (второстепенная характеристика) – мотивированность предписаниями *шастр*.

Определение рагануга-бхакти

вирāджантйīm абхивйактāм
враджа-вāси-джанāдицу
рāгāтмикāм анусртā
йā са рāгāнугочйате

Б.-р.-с., 1.2.270 / Ч.-ч., Мадхья, 22.154 / М.-ш., 3 комм., с. 50

вирāджантйīm – присущей; *абхивйактāм* – проявленной; *рāга-ātмикāм* – бхакти, исполненной раги; *враджа-вāси-джана-āдицу* – во враджаваси и других спутниках Господа; *анусртā* – следу-

ет; *йā* – которая; *сā* – она; *рāга-анугā* – рагануга-бхакти; *учйате* – называется.

Служение Господу, пропитанное сильнейшей спонтанной любовью и присущее вечным жителям Враджа (*враджаваси*), называется *рагатмика-бхакти*. Преданное служение в настроении и по примеру *враджаваси* называется *рагануга-бхакти*.

Шрила Нараяна Махарадж: Важно ясно понимать разницу между *рагатмикой* и *раганугой*. *Рага* обозначает «сильная привязанность к объекту любви» или «то, к чему стремится сердце без каких-либо усилий и рассуждений»; *атмика* означает «пропитанный»; *ануга* означает «следовать по стопам». Поэтому термин *рагатмика* относится исключительно к совершенным душам, вечным спутникам Шри Радхи-Кришны во Врадже, тогда как термин *рагануга* относится к обусловленным душам, практикующим *бхакти* в этом мире, с сильным желанием обрести *рагатмика-бхаву враджаваси*.

Определение *рагануга-бхакти* в «Чайтанья-чаритамрите»

*рāгātмика-бхакти ‘мукхйā’
враджа-вāси-джане*

***тāра анугата бхактира
'рāгāнугā'-нāме***

Ч.-ч., Мадхья, 22.149 / Упад., 8 комм.

рāгāтмика-бхакти – спонтанное преданное служение; ***мукхйā*** – которое превосходит; ***враджа-вāси-джане*** – (присуще) жителям Враджа; ***тāра*** – этому; ***анугата*** – следование; ***бхактира*** – в преданном служении; ***рāгāнугā-нāме*** – называется рагануга, или служение в настроении спонтанной преданности.

Преданность, суть которой заключается в вечной спонтанной привязанности (*раге*), называется рагатмика-бхакти. Такая преданность превосходит все виды бхакти и проявляется только у вечных жителей Враджи. Преданное служение в настроении и по примеру рагатмика-бхакт, называется рагануга-бхакти.

Метод рагануга-бхакти (1)

***кр̥и̇на̇м̇ смаран̇ джанам̇ чāсйа
пре̇ц̇т̇т̇х̇ам̇ ниджа-сам̇й̇хитам̇
тат-тат-катхā-ратай̇ чāсау
кур̇йāд̇ вāсам̇ врадже садā***

Б.-р.-с., 1.2.294 / Б.-р.-с.-б., т. 9, с. 126 / Ч.-ч., Мадхья, 22.160 / Дж.-
дх., гл. 40 / М.-ш., 3 комм., с. 52 / Упад., 8 комм. / Г.-к.-х. / Б.-р., 8.7

кришнам – о Господе Кришне; *смаран* – помня, думая; *джанам* – преданный; *ча* – и; *асйа* – Его; *прецтхам* – очень дорогих; *ниджа-самйхитам* – которых он избрал; *тат-тат-катхā* – к соответствующим темам; *ратах* – привязан; *ча* – и; *асау* – такой человек; *курйād* – должен; *вāсам* – жить; *врадже* – во Врадже; *садā* – всегда.

Нужно постоянно помнить своего дорогого нава-кишора Шри Нанда-нандану Кришну вместе с Его дорогими спутниками, чьи сердца полны того настроения в служении, которое *садхака* хочет развить (*саджатия-бхавы*). Нужно жить во Враджа-дхаме, постоянно слушая о Кришне и Его преданных. Тот, кто не может жить во Врадже, должен находиться там мысленно. Таков метод *рагануга-бхакти-садханы*.

Метод рагануга-бхакти (2)

севā cādхака-рūпеṇа
сиддха-рūпеṇа чāтра хи
тад-бхāва-липсунā кārйā
враджа-локāнусāратах

Б.-р.-с., 1.2.295 / Б.-р.-с.-б., т. 4, с. 121 / М.-ш., 3 комм., с. 52 / Ч.-ч., Мадхья, 22.158 / Дж.-дх., гл. 40 / Б.-р., 6.7 / Упад., 8 комм. / П.-п., с. 87 /

севā – служение; *cādхака-рūпеṇа* – в физическом теле, как преданный, практикующий регулярное преданное служение; *сиддха-рūпеṇа* – в духовном

теле, подходящем для нитья-севы; **ча** – также; **атра** – в связи с этим; **хи** – обязательно; **тат** – дорогого; **бхāва** – настроение; **липсунā** – желая достичь; **кāрийā** –; **враджа-лока** – слуги Кришны во Врадже; **анусāратах** – идя по стопам.

Садхака, стремящийся обрести рагануга-бхакти, как в садхака-рупе, так и в сиддха-рупе должен служить Шри Кришне по примеру вечных жителей Враджи (враджа-парикаров), обладающих тем настроением служения, которое он хочет развить.

Служить в садхака-рупе и сиддха-рупе

*ниджāбхйи́тта-кри́ṣṇа-преи́тṭха
пāчхета' лāгийā
нирантара севā каре
антарманā хайā*

Ч.-ч., Мадхья, 22.159 / Б.-р.-с.-б., т. 9, КОММ., с. 132

ниджа-абхйи́тта – выбранным; **кри́ṣṇа-преи́тṭха** – дорогим слугам Кришны; **пāчхета' лāгийā** – следуя; **нирантара** – двадцать четыре часа; **севā** – служение; **каре** – совершать; **антарманā** – в уме; **хайā** – есть.

Вечных жителей Враджа называют кришна-преи́тṭха, очень дорогими Кришне. Среди всех преданных Кришны тех, кто обладает таким же настроением, что садхака хочет развить, назы-

вают *ниджа-абхишта-кришна-прештха*. Следуя по стопам этих дорогих спутников Кришны, нужно постоянно служить Радхе-Кришне в своем вечном духовном образе.

*Практика вайдхи-бхакти – важная часть
рагануга-бхакти*

*и́раваṇоткῑртанāдῑни
ваидха-бхактй-удитāни ту
йāнй аṅгāни ча тāнй атра
виджñейāни манῑцибхихḥ*

Б.-р.-с., 1.2.296 / Дж.-дх., гл. 40 / П.-п. с. 87 / Г.-к.-х.

и́раваṇа – слушание; *уткῑртана-āдῑни* – повторение и другие составляющие; *ваидха-бхакти* – регулируемого преданного служения; *удитāни* – являющиеся частью; *ту* – однако; *йāнй* – те; *аṅгāни* – составляющие; *ча* – также; *тāни* – они; *атра* – здесь (в рагануга-бхакти); *виджñейāни* – признаны; *манῑцибхихḥ* – мудрыми.

Составляющие *бхакти*, такие как *иравана*, *киртана*, *гуру-пада-аишрая* и другие, ранее описанные в *вайдхи-бхакти*, необходимы и в *рагануга-бхакти*. Таково мнение разумных людей.

Шрила Нараяна Махарадж: Большинство из нас не практикует *рагануга-бхакти*. Мы не способны это делать. Однако мы практикуем

рага-павритти вайдхи-бхакти, то есть вайдхи-бхакти, целью которой является рагануга-бхакти.

Условие рагануга-бхакти – жадное стремление

*рāгāтмикаика-ництхā йе
враджавāси-джанāдайах
теццāм бхāвāптайе лубдхо
бхавед атрāдхикāравāн*

Б.-р.-с., 1.2.291 / М.-ш., 3 комм., с. 51 / Б.-т.-в., гл. 4, с. 81

рāгāтмика-эка-ництхāх – рагатмика-преданные, утвердившиеся в одном настроении; *йе* – такие (люди), как; *враджавāси-джана* – жители Враджа; *āдайах* – и другие; *теццāм* – их; *бхāва-āптайе* – обрести настроение; *лубдхах* – жадно стремящийся (человек); *бхавет* – может развить; *атра* – затем; *адхикāравāн* – необходимые качества рагануга-бхакты.

Тот, кто страстно желает обрести настроения вечных спутников Шри Радхи-Кришны во Врадже (рагатмика-джан), развивает необходимые качества рагануга-бхакты.

Трансцендентное жадное стремление (лобха)

*лобхе враджа-вāсйра бхāве каре анугати
ийāстра-йукти нāхи мāне рāгāнугāра пракрти*

Ч.-ч., Мадхья, 22.153 / Упад. 8, комм., с. 72

лобхе – с жадным стремлением к; *враджа-вāйсйрабхāве* – в настроении жителей Враджа; *каре анугати* – следует; *ийāстра-йукти* – предписания шастр; *нāхи мāне* – не распространяются; *рāгāнугāра* – спонтанной преданности; *пракрти* – природа.

Когда человек идет по стопам вечных жителей Враджа (*враджа-васи*), жадно стремясь развить их настроение преданности, он не зависит от предписаний *шастр* или доводов рассудка. Такова природа спонтанной преданности.

Примечание редактора: Как обрести жадное стремление к спонтанной преданности? Общаясь с тем, у кого она есть. Оно приходит благодаря слушанию *хари-катхи* из уст *расика-вайшнава*, чистого преданного, украшенного *враджа-бхавой*, а также помня молитвы Госвами (*рупануга-ачарьев*), молясь о том, чтобы их настроения вошли в сердце и плача об их милости.

Шрила Нараяна Махарадж: Одна слеза Кришне дороже тысячи слов. Если мы плачем, повторяя Его имя, сердце Кришны растает, и Он прольет на нас свою милость. Нужно молиться с сердцем. Слова и сердце должны быть едины. Во время молитвы сердце должно проявляться в форме слез, и тогда будет результат. Его невозможно обрести без милости Кришны или одного из Его близких спутников. Мы пла-

чем о мирском, но не можем плакать о *бхакти*. Мы служим, но не умеем плакать. Нужно захотеть плакать, вызывая: «О Радха! О Кришна! О Гурудев!»

Определение рагатмика-бхакти

*иццте свā-расикй̐ рāгах̐
парамāвиццтатā бхавет
тан-майй̐ йā бхавед бхактих̐
сāтра рāгāтмикодитā*

Б.-р.-с., 1.2.272 / Ч.-ч., Мадхья, 22.150 / Дж.-дх., гл. 21 / М.-ш., 3
комм., с. 50 / Упад. 8, комм., с.72

иццте — по отношению к своему объекту поклонения; *свā-расикй̐* — согласно изначальному постоянному чувству (определенной расе); *рāга* — сильная привязанность к объекту любви; *парама-āвиццтатā* — характеризующаяся глубокой сосредоточенностью; *бхавет* — если есть; *тан-майй̐* — погруженный в настроение, соответствующее настроению его иштадева; *йā* — которое; *бхавет* — есть; *бхактих̐* — преданное служение; *сā* — это; *атра* — здесь; *рāгāтмикā-удитā* — называется рагатмика, или спонтанная и сильная привязанность, сопровождаемая неутолимой жаждой с любовью служить Кришне.

Неутолимая любовная жажда по отношению к объекту любви (Шри Кришне), которая ведет к спонтанной и очень глубокой сосредоточенности

(*свā-расикī парамāвицīта*) на этом объекте, называется рага. *Раги-майя-бхакти*, то есть служение (такое как нанизывание гирлянд), проникнутое глубокой рагой, называется *рагатмики-бхакти*. [Относится исключительно к вечным жителям Враджа, имеющим с Кṛишной очень близкие отношения без примеси *аишварьи*.]

Два вида рагатмика-бхакти

сā кāма-рūпā самбандха-рūпā чети бхавед двидхā

Б.-р.-с., 1.2.273 / М.-ш., 3 комм., с. 50

сā — она (бхакти); *кāма-рūпā* — основанная исключительно на любви; *самбандха-рūпā* — основанная на отношениях (по найму (как слуги), дружеских, родственных); *ча* — также; *ити* — этих; *бхавед* — бывает; *двидхā* — двух видов.

Преданное служение в рамках *рагатмика-бхакти* бывает двух видов. Первый называется *кама-рупа-бхакти* и относится к любви *гопи* в форме божественного вожделения (*мадхурья-раса*, то есть трансцендентного желания доставить Кṛишне удовольствие в супружеской любви). Второй называется *самбандха-рупа*, преданность в *дасья-расе*, *ватсалья-расе* и *сакхья-расе*, основанная на уже существующих отношениях с Кṛишной.

Преданное служение в *мадхурья-расе* (*кама-рупа-бхакти*) бывает двух видов —

самбандха-иччхамайи (полное желания наслаждаться встречей с Кришной) и *тат-тад-бхава-иччхамайи* (полное желания вкушать настроения Шримати Радхики в Ее отношениях с Кришной)

тат-тад-бхāва-иччхāмайī

Удджвала-ниламани / Дж.-дх., гл. 21

тат-тат – Ее, Радхики; *бхāва* – настроения; *иччхāмайī* – (бхакти, характеризуемая) желанием вкушать;

Желание (*манджари*) состоит в бескорыстном служении Шримати Радхике в Ее взаимоотношениях со Шри Кришной. Как листья и цветы лианы разделяют с лианой все ее эмоции, так и *манджари* естественным образом испытывают *тат-тад-бхаву* (каждую сладостную бхаву Шримати Радхики). Они не хотят сами встречаться с Кришной даже во сне. [В этом суть *радха-дасьи*.]

Что делать, чтобы войти во Врадж в настроении рагатмика-бхакти

йадйичхер āвāсамī враджа-бхуви са-рāгамī пратиджанур

*йува-двандвамī тач чет паричаритум āрād
абхилащех*

сварūпамī и́рй-рūпамī са-га́нам иха

*тасйāграджам апи
спхутām премñā нитйām смара нама тадā
твам йрñу манах*

М.-ш., 3 / Дж.-дх., гл. 40

йади – если; *иччхех* – ты хочешь; *āvāsam* – жить; *враджа-бхуви* – на земле Враджа; *са-рāгам* – в настроении рагатмика-бхакти; *прати-джанух* – жизнь за жизнью; *йува-двандвам* – юной Божественной Чете; *тат* – это; *чет* – (и) если; *паричаритум* – служить; *ārāt* – непосредственно; *абхилащикх* – хочешь; *сварūпам* – перед Шри Сварупой Дамодарой Госвами; *йрñ-рūпам* – Шри Рупой Госвами; *са-гаñам* – вместе с их спутниками; *иха* – здесь; *тасйа аграджам* – (и) его старшим братом Шри Санатаной Госвами; *апи* – также; *спхутам* – обязательно; *премñā* – с любовью; *нитйам* – непрестанно; *смара* – помни; *нама* – (и) склоняйся; *тадā* – тогда; *твам* – ты; *йрñу* – слушай (меня); *манах* – о ум.

Дорогой ум, пожалуйста, послушай меня. Если ты хочешь вступить во Врадж в настроении *рагатмика-бхакти* и лично служить вечно юной Божественной Чете, непременно жизнь за жизнью помни Шри Сварупу Дамодару, Шри Рупу Госвами, его старшего брата Шри Санатану Госвами и всех остальных спутников Шри Чайтаньи Махапрабху. С огромной любовью отдавай поклоны всем этим вайшнавам, снискавшим милость Шри Гаурасундары.

*Идти по стопам Шрилы Рупы Госвами
(рупануга-бхакти)*

*бхактих пӯрваих и́ритā тāн ту
расаṁ паййед йад-āтта-дхиḥ
таṁ науми сататаṁ рӯпа-
нāма-прийа-джанаṁ хареḥ*

Мадхурья-кадамбини, 1.2

бхактих – преданное служение; *пӯрваих* – предшествующими святыми; *и́ритā* – представлено; *тāн* – им; *ту* – однако; *расаṁ* – расу; *паййед* – может постичь; *йад* – благодаря которому; *āтта-дхиḥ* – тот, чей ум погружен; *таṁ* – ему; *науми* – кланяюсь; *сататаṁ* – снова и снова; *рӯпа-нāма-прийа-джанаṁ хареḥ* – дорогому спутнику Господа, известному как Рупа Госвами.

Хотя путь *бхакти* представлен в лице великих *махаджан* (таких как Прахлада, Дхрува, Кумары и др.), я отдаю бесчисленные поклоны Шриле Рупе Госвами, очень дорогому спутнику Господа, по чьей милости можно понять и вкусить бхакти во всей полноте ее *рас*.

Тот, кто идет по стопам Шрилы Рупы Госвами, обретет бесценный дар служения Шри Радхе-Кришне

*манах-йиикцй-даикāдайака-варам этан
мадхурайā
гирā гāйатй уччаиḥ самадхи-гата-сарвāртха-
тати йаḥ
са-йūtхаḥ йрй-рūпāнуга иха бхаван гокула-ване
джано рāдхā-крцнāтула-бхаджана-ратнам са
лабхате*

М.-ш., 12

манах-йиикцй-да — дающие наставления уму; *экā дайака* — одиннадцать строф; *варам* — великолепные; *этан* — эти; *мадхурайā-гирā* — сладким голосом; *гāйати* — поёт; *уччаиḥ* — (и) громко; *samaдхи-гата* — полностью осознавая; *сарва* — все; *артха-тати* — значения; *са-йūtхаḥ* — со спутниками; *йрй-рūпāнугаḥ* — последователем Шри Рупы Госвами; *иха* — здесь; *бхаван* — становится; *гокула-ване* — в лесу Гокулы (во Враджа-мандале близ Говардхана); *йаḥ джанаḥ* — любой, кто; *рāдхā-крцнā* — Шри Радхе и Кришне; *атула* — несравненное; *бхаджана-ратнам* — сокровище поклонения; *саḥ* — он; *лабхате* — обретает.

[Наставляя свой ум, Шри Рагхунатха дас Госвами дает благословение преданным, изучающим и повторяющим «Манах-шикшу».] Любой, кто по примеру Шри Рупы и его последователей

поселится в Гокула-ване и станет громко петь эти одиннадцать прекрасных наставлений уму, полностью понимая их смысл, непременно обретет бесценное сокровище служения Шри Радхе и Кришне.

19. Слушание хари-катхи

Ранее приводимые шлоки на эту тему: *сатām прасангāн* мама *вīрйа-самвидо*; *викрīдитам* враджа-*вадхūбхир*; *ануграхīйа* *бхактāнām*.

Шри Кришна приходит в сердце того, кто
жаждет слушать хари-катху

īрṇватām сва-катхāх крцнах
пуñйа-īравана-кīртанах
хрдй антах стхо хй абхадрāни
видхуноти сухрт сатām

Ш.-Б., 1.2.17 / Х.-б.-в. / Ч.-б., Мадхья, 1.239 / Б.-р.-с.-б., т. 4 комм., с.
94 / Б.-р., 5.2 / Г.-к.-х. 13.24

īрṇватām – те, кто любит слушать послание; *сва-катхāх* – собственные слова; *крцнах* – Личности Бога; *пуñйа* – добродетельный; *īравана* – слушающая; *кīртанах* – воспевающая; *хрдй антах стхах* – в сердце; *хй* – несомненно; *абхадрāни* – стремление наслаждаться материей; *видхуноти* – очищает; *сукхрт* – благодетель; *сатām* – правдивых.

Должное слушание и воспевание славы Шри Кришны обладают огромным могуществом. Кришна, вечный друг преданных, проявляется в сердцах тех, кто любит слушать повествования

о Нём, и искореняет неблагоприятные желания чувственных удовольствий.

Нектар, выпитый ушами, очищает и приводит к Шри Радхе-Кришне

*пибанти йе бхагавата āтманах сатām
катхāмртаṁ йираваṇа-путецу самбхртам
пунанти те вицйа-видӯцитāййайām
враджанти тач-чараṇа-сарорухāнтикам*

Ш.-Б., 2.2.37 / Г.-к.-х.

пибанти – пьют; *йе* – которые; *бхагаватах* – Личности Бога; *āтманах* – дорого; *сатām* – преданным; *катхā-амртам* – нектаром посланий; *йираваṇа-путецу* – уши; *самбхртам* – заполняяю; *пунанти* – избавляются; *те* – (от) своей; *вицйа* – (которая заключается в) материальных наслаждениях; *видӯцита-āййайām* – порочной цели жизни; *враджанти* – отправляются обратно к; *тат* – Радхи-Кришны; *чараṇа* – стопам; *сароруха-антикам* – лотосным.

Те, кто пьет ушами нектар *хари-катхи*, полный любовных игр Шри Радхи-Кришны, столь дорогих преданным, освобождаются от порочной цели жизни, такой как чувственные удовольствия, и достигают лотосных стоп Божественной Четы.

Хари-катха из уст великого вайшнава полна
ароматной пыли с Твоих лотосных стоп

*са уттамайлока махан-мукха-чйутах
бхават-падāмбходжа-судхā-каñāнилах
смртим пунар висмрта-таттва-вартманām
куйогинām но витаратй алам вараих*

Ш.-Б., 4.20.25

сах – тот; *уттама-йлока* – о Господь, воспетый в прекрасных гимнах; *махат* – великими преданными; *мукха-чйутах* – (слова) исходящие из уст; *бхават* – Твоих; *пада-амбходжа* – с лотосных стоп; *судхā* – (полное) нектара; *каñā* – частиц; *анилах* – прохладное дуновение; *смртим* – воспоминание; *пунах* – снова; *висмрта* – забывших; *таттва* – об истине; *вартманām* – людей; *ку-йогинām* – которые чужды преданному служению; *нах* – нас; *витарати* – возрождает; *алам* – не нужны; *вараих* – другие благословения.

[Притху Махараджа молится:] О мой Господь, великие святые воспели Тебя в прекрасных стихах. Когда их прославления, полные нектара с Твоих лотосных стоп, касаются слуха живого существа, предавшего забвению путь истины и чуждого преданному служению, оно постепенно вспоминает о своих вечных взаимоотношениях с Тобой и осознает, в чем состоит смысл жизни. Поэтому я не молю ни о каком другом благословении, кроме одного – слушать

хари-катху, льющуюся с уст Твоего чистого преданного.

Бесконечные реки чистого нектара

**тасмин махан-мукхаритā мадхубхич-чаритра-
пиййӯца-йеца-саритах паритах сраванти
тā йе пибанти авитрицо нрна гāдха-карнаис
тāн на сприйанти айана-трд-бхайа-йока-мохāх**

Ш.-Б., 4.29.40 / Дж.-дх., гл. 40

тасмин — там; **махат** — великих святых; **мукхаритāх** — из уст льющиеся; **мадху-бхит** — того, кто убил демона Мадху; **чаритра** — деяния или качества; **пиййӯца** — нектара; **йеца** — полные; **саритах** — реки; **паритах** — вокруг; **сраванти** — текут; **тāх** — все они; **йе** — те, кто; **пибанти** — пьют; **авитрицах** — не пресыщаясь; **нрна** — о царь; **гāдха** — внимательно; **карнаих** — ушами; **тāн** — их; **на** — никогда не; **сприйанти** — одолевает; **айана** — голод; **трд** — жажда; **бхайа** — страх; **йока** — скорбь; **мохāх** — иллюзия.

В обществе великих святых текут бесконечные реки чистого нектара, который исходит из их лотосных уст в форме хари-катхи — повествований о трансцендентных качествах, играх и деяниях Шри Кришны. Те, кто с неутолимой жаждой пьют ушами этот нектар, не знают голода, жажды, скорби, иллюзии и страха.

20. Нама-санкиртана

Единственный путь в Кали-югу

*харер нāма харер нāма
харер нāмаива кевалам
калау нāстй эва нāстй эва
нāстй эва гатир анийатхā*

Брихан-нарадия-пурана, 38.126 / Ч.-ч., Ади, 17.21 / Дж.-дх., гл. 23 /
Б.-р.-с.-б., т. 4 комм., с. 112 / Б.-р., 1.3, 1.35 / Пжд, 125, 141 / Шикш., 3
комм., с. 68

харех нāма – святое имя Господа; *харех нāма* – святое имя Господа; *харех нāма* – святое имя Господа; *эва* – несомненно; *кевалам* – только; *калау* – в век Кали; *на асти* – нет; *эва* – несомненно; *на асти* – нет; *эва* – несомненно; *на асти* – нет; *эва* – несомненно; *гатиx* – пути; *анийатхā* – другого.

В Кали-югу, век раздоров и лицемерия, для дживы нет иного пути к освобождению, кроме повторения *харинамы*. Нет иного пути, нет иного пути.

Кришна-киртана – путь совершенства в Кали-югу

*крте йад дхйāйато вицнум
третāйāм йаджато макхаих*

***двāпаре паричарйāйām
калау тад дхари-кīртанām***

Ш.-Б., 12.3.52

крте – в Сатья-югу; ***йат*** – то, что; ***дхйāйато*** – медитацией; ***вицнум*** – на Шри Вишну; ***третāйām*** – в Трета-югу; ***йаджатах*** – поклонением; ***макхаих*** – совершением жертвоприношений; ***двāпаре*** – в Двапара-югу; ***паричарйāйām*** – поклонения лотосным стопам Кришны; ***калау*** – в век Кали; ***тат*** – тот же результат (можно обрести); ***хари-кīртанām*** – совершая кришна-киртану.

То, что в Сатья-югу можно было достичь медитацией на Господа Вишну, в Трета-югу – жертвоприношениями, а в Двапара-югу – служением Божеству, в Кали-югу достигается благодаря *ши-хари-киртане*.

Определение киртаны

***нāма-лīлā-гуṇādīnām
уччаир бхāйā ту кīртана***

Б.-р.-с., 1.2.145

нāма – имен; ***лīлā*** – игр; ***гуṇādīnām*** – качеств; ***уччаих*** – громкое; ***бхāйā*** – прославление; ***ту*** – конечно; ***кīртана*** – (есть) киртана.

Киртана означает громкое прославление Господа, а именно Его имен, игр и качеств.

Определение санкиртаны

сарвато бхāвена кīртана – санкīртана

Комментарий Шрилы Бхактисиддханты Сарасвати к Шикшаштаке (1)

сарватах – полное во всех отношениях; ***бхāвена*** – настроений; ***кīртана*** – прославление; ***санкīртана*** – в осознании своих отношений (***сам***) прославление имен, образов, качеств и игр Господа (***кīртана***).

Санкиртана означает полную киртану, то есть киртану в полном осознании своей самбандхи (отношений) с Кришной, полностью свободную от *анартх* и *апаратх*.

Громкая киртана в сотни раз лучше молчаливой джапы

***джапато хари-нāмāни
стхāне īата-гунāдхиках
ātмāнам ча пунāтй уччаир
джапау īротрн пунāти ча***

Нарадия-пурана / Ч.-б., Ади, 16.283 / Б.-р.-с.-б., т. 4 комм., с. 114

джапатах – повторяющего; ***хари-нāмāни*** – имена Господа Хари; ***стхāне*** – вместо; ***īата-гунāдхиках*** – во сто раз лучше; ***ātмāнам*** – себя; ***ча*** – также; ***пунāтй*** – очищает; ***уччаих*** – громко; ***джапау*** – повторяя; ***īротрн*** – слушателей; ***пунāти*** – очищает; ***ча*** – также.

Громкое пение святого имени Господа Хари в сотни раз могущественнее уединенной *джапы*. Тот, кто громко поет святое имя, очищает себя и всех, кто слышит его пение.

Те, кто родились на земле Индии, должны проповедовать

*бхāрата-бхūмите хаила мануцийя джанма йāра
джанма сārтхака кари' кара пара-упакāра*

Ч.-ч., Ади, 9.41

бхāрата – Индии; *бхūмите* – на земле; *хаила* – получил; *мануцийя* – человеческое; *джанма* – рождение; *йāра* – каждый; *джанма* – такого рождения; *сārтхака* – благо; *кари'* – извлеки; *кара* – делай; *пара* – другим; *упакāра* – благо.

Тот, кто родился человеком на земле Индии, [в Бхарата-варше, жители которой обладают естественной привязанностью (*рати*) к Господу (*Бхā*)], должен достичь совершенства в *бхаджане* и ради всеобщего блага проповедовать *кришна-нама-санкиртану*, пение святых имен Шри Кришны.

Последователи Гаурасундары проповедуют пение святого имени каждому встречному

*йāре декха, тāре каха кришна-упадеийа
āмāра āджнāйа гуру хайā тāра' эи деийа*

Ч.-ч., Мадхья, 7.128

йāре — кого; *декха* — видишь; *тāре* — тому; *каха* — объясняя; *кри̣на-упадеи̣а* — наставления «Бхагават-гиты», поведенной Самим Господом, или наставления «Шримад-Бхагаватам»; *āмāра āджйāйа* — по Моему приказу; *гуру хай̣ā* — став духовным учителем; *тāра'* — спаси; *эи деи̣а* — эту страну.

Всякому встречному рассказывай о Кришне, объясняя наставления «Бхагавад-гиты» и «Шримад-Бхагаватам». Таким образом по Моему приказу стань Гуру и освободи каждого на своей земле.

Мое святое имя будут петь в каждом городе и деревне

*пр̣тхив̣ите āчхе йата нагарāди грāма
сарватра прачāра хаибе мора нāма*

Ч.-б., Антья, 4.126

пр̣тхив̣ите — на Земле; *āчхе* — есть; *йата* — много; *нагара-āдигрāма* — городов и деревень; *сарватра* — повсюду; *прачāра хаибе* — будут проповедовать; *моранāма* — Мое святое имя.

Мое святое имя будет звучать в каждом городе и деревне Земли. Его будут петь и проповедовать.

Проповедь – признак духовной жизни

***прāṇа āчхе тā'ра, се хету прачāра
пратицтāййā-хина крццна гāтхā саба***

«Вайшнава ке?», Шрила Бхактисиддханты Сарасвати

прāṇа – жизненная сила; ***āчхе*** – есть; ***тā'ра*** – его; ***се*** – по этой; ***хету*** – причине; ***прачāра*** – проповедь; ***пратицтāййā*** – желания славы; ***хина*** – лишенный (он думает); ***крццна*** – Кришна; ***гāтхā*** – основа; ***саба*** – всего.

Истинный проповедник не ищет славы. Он настоящий вайшнав. (Духовно сильные своей проповедью дают слушателям духовную жизнь. Истинные *враджава*сны полны жизни и проповедуют, чтобы вдохнуть жизнь в ходячие трупы материального мира.)

Шрила Нараяна Махарадж: “Тому, кто по-настоящему проповедует, нечего дать и нечего взять».

21. Нама-таттва

О Бхагаван, Твои имена даруют благо живым существам

*нāмнāм акāри бахудхā ниджа-сарва-йāктис
татрāрнитā нийамитах смараṇе на кāлах
этāдрйй тава крпā бхагаван мамāпи
дурдаивам йдрйām ихāджани нāнурāгах*

Шикш., 2 / Ч.-ч., Антья, 20.16 / Б.-р., 2.1 / Дж.-дх., гл. 24

нāмнāм акāри бахудхā – Ты проявил бесчисленные имена, такие как Кришна и Говинда, только ради блага живых существ; *ниджа-сарва-йāктих* – все энергии, присущие Твоим проявлениям; *та-тра* – и во все эти имена; *арпитā* – Ты вложил; *на нийамитах* – Ты не дал таких ограничений, как сандхья-вандана (молитвы и мантры, повторяемые в строго определенное время) и других. То есть повторять и памятовать святое имя можно в любое время дня и ночи. Таково Твоё условие; *смараṇе кāла апи* – более того, для памятования святых имён Господа; *этāдрйй тава крпā* – хотя Твоя милость столь велика; *бхагаван* – о Бхагаван; *мама йдрйām дурдаивам* – так неудачлив (совершая оскорбления святого имени), что; *апи* – даже; *иха* – к святым именам, дарующим все благосло-

вения; *на аджани анурāгах* – я не чувствую привязанности.

О Бхагаван! Твоё святое имя дарует живым существам все благословения. Поэтому Ты вечно являешь Свои бесчисленные имена, такие как Рама, Нараяна, Кришна, Мукунда, Мадхав, Говинда, Дамодара и так далее. В каждое из этих имён Ты вложил все Свои энергии, присутствующие данному Твоему проявлению. По Своей беспричинной милости Ты не ограничил повторение и памятование святых имён правилами и предписаниями, такими как, например, *сандхья-вандана*, которых нужно строго придерживаться в определённое время дня. Другими словами, святое имя можно повторять и памятовать в любое время суток. Такова Твоя воля. О Господь! Это Твоя беспричинная милость живым существам. Твоё святое имя доступно всем и каждому и дарует величайшее благо, но из-за своих оскорблений я так неудачлив, что не чувствую к нему никакой привязанности.

Кришна (нāми) и Его имя (нāма) неотличны

*нāма чинтāмāних кришнāй
чаитанйā-раса-виграхах
пūrṇах īшуддхо нитйā-мукто
'бхиннатвāн нāма-нāминох*

КОММ., с.108 / Дж.-дх., гл. 23 / Б.-р., 2.31 / Шикш., 2 КОММ., с. 52

нāмаḥ – святое имя; *чинтā-маṇиḥ* – исполняющий все желания драгоценный камень; *криṇṇаḥ* – Шри Кришны; *чаитанйа-раса-виграхаḥ* – воплощение всех вкусов; *пūrṇаḥ* – полное; *śuddhaḥ* – чистое; *ни-тйа* – вечное; *муктаḥ* – освобожденное; *абхинна-твāт* – неотличное; *нāма* – имя; *нāминоḥ* – от того, кому оно принадлежит.

Святое имя – это трансцендентный, исполняющий желания, драгоценный камень (*чинтаamani*), потому что нет разницы между именем Кришны (*намой*) и Самим Кришной (*нами*). Другими словами, святое имя позволяет достичь Шри Кришну, наивысшую цель. Это имя воплощает в себе все трансцендентные вкусы (*чаитанйа-раса-виграха*). Оно абсолютно чисто и вечно находится на уровне освобождения, потому что никогда не соприкасается с майей.

Шрила Бхактивинода Тхакур: Трансцендентный образ Кришны неотличен от Него так же, как и святое имя. Повторение и памятование имени Кришны тут же вызывает в уме Его прекрасный образ, и они начинают вместе чудесно танцевать, как неразлучные партнеры. (*Харинама-чинтаamani*, гл.2)

Удар молнии на головы сажаджий

*атах ѓрї-крїна-нїмїди
на бхавед грїхїам индрийаих
севонмукхе хи джихвїдау
свайам эва спхуратї адах*

Падма-пурана / Б.-р.-с., 1.2.234 / Ч.-ч., Мадхья, 17.136 / Б.-р., 2.32

атах — поэтому; *їрї-крїна-нїма-їди* — имена, образ, качества, игры Крїшны; *на* — не; *бхавет* — могут; *грїхїам* — восприниматься; *индрийаих* — ограниченными материальными чувствами; *севї-унмукхе* — у того, кто посвятил себя преданному служению; *хи* — обязательно; *джихвї-їдау* — начиная с языка; *свайам* — лично; *эва* — непременно; *спхурати* — проявляются; *адах* — эти (имена, образ и т.д. Крїшны).

Трансцендентные имя, образ, качества и игры Шри Крїшны недоступны восприятию грубых материальных чувств. Они сами приходят на язык и раскрывают себя другим чувствам, очищенным повторением святого имени и служением под руководством Шри Гуру, когда у человека пробуждается страстное желание совершать трансцендентное служение Господу.

Преданность через нама-санкиртану – наивысшая дхарма

*этāvēṇ эва локе 'смин
пумсāм дхармах парах смртах
бхакти-його бхагавати
тан-нāма-грахаṇāдибхих*

Ш.-Б., 6.3.22 / Б.-р., 1.37 / Г.-к.-х.

этāvēṇ – наивысший; *эва* – воистину; *локе асмин* – в материальном мире; *пумсāм* – для живых существ; *дхармах* – закон религии; *парах* – трансцендентный; *смртах* – признанный; *бхакти-йогах* – преданное служение; *бхагавати* – Верховной Личности Бога (не полубогам); *тан* – Его; *нāма* – святого имени; *грахаṇā-āдибхих* – с повторения (начинающееся).

Любовное преданное служение Бхагавану Шри Кришне посредством нама-санкиртаны называется бхакти-йогой. Это единственная и высшая дхарма для живых существ.

Чистый преданный жаждет иметь миллионы уст и миллионы ушей, чтобы пить нектар святого имени

*тундe тāṇḍавинī ратим витануте
тундāвалī-лабдхайе
карṇa-крода-кадамбинī гхaṭайaте
карṇāрбудебхйах спрхāм*

**четах-прāнгаṇа-саṅгинī виджайате
сарвендрийāṇām кṛтим
но джāне джанитā кийадбхир амртаих
кṛиṇети варṇа-двайī**

Видагдха-мадхава, 1.15 / Ч.-ч., Антья, 1.99 / Г.-в.-п., гл. 2

туṇде – на языке; *тāṇдавинī* – танцует; *ратим* – вдохновение; *витануте* – растет; *туṇда-āвалī-лабдхайе* – иметь миллионы уст; *карṇа* – в ушные; *крода* – раковины; *кадамбинī* – проникает; *гхатайате* – вызывает; *карṇа-арбудебхйах спрхām* – желание иметь миллионы ушей; *четах-прāнгаṇа* – во дворике сердца; *саṅгинī* – появляясь; *виджайате* – побеждает; *сарва-индрийāṇām* – всех чувств; *кṛтим* – деятельность; *на у* – не; *джāне* – знаю; *джанитā* – содержится; *кийадбхиḥ* – сколько; *амртаих* – нектара; *кṛиṇа* – криш-на; *ити* – в этих; *варṇа-двайī* – двух слогах.

[Шрила Рупа Госвами:] ”Я не знаю, сколько нектара содержат эти два слога – «Криш-на»! Когда святое имя танцует на языке, хочется иметь миллионы уст, а когда касается слуха – миллионы ушей. Появляясь во дворике сердца, святое имя покоряет ум, успокаивая чувства».

Святое имя слаще всего самого сладкого

**мадхура-мадхурам этан маṅгалām маṅгалānām
сакала-нигама-валлī сат-пхалам чит-сварūпам**

**сакрд апи паригйтам̐ и́раддхайā хелайā вā
бхргу-вара! нара-мāтрам̐ тāрайет кр̥и̥щна̎ма**

Сканда-пурана / Х.-б.-в., 11.234 / Шикш., 1 комм., с. 37; 2 комм., с. 51 /
Дж.-дх., гл. 25 / Б.-р., 1.18

мадхура – из всего сладкого; **мадхурам** – самое сладкое; **этат** – это; **мангалам** – самое благоприятное; **мангалāнāм** – из всего благоприятного; **сакала** – всех; **нигама** – Вед; **валлй** – лиан; **сат** – трансцендентный; **пхалам** – плод; **чит** – трансцендентный; **сварūпам** – по природе; **сакрт** – однажды; **апи** – даже; **паригйтам** – произнесенное; **и́раддхайā** – с верой; **хелайā** – с пренебрежением; **вā** – или; **бхргу** – в династии Бхригу; **вара** – о лучший; **нара** – человек; **мāтрам** – даже; **тарайет** – освобождает; **кр̥и̥щна** – Кришны; **нāма** – имя.

Святое имя Шри Кришны – это самое благоприятное из всего, что есть благоприятного, и самое сладостное из всего, что исполнено сладости. Это зрелый трансцендентный плод всех лиан *шрути*, суть божественного знания, *читшакти*. О лучший в династии Бхригу, тот, кто хоть раз повторит имя Кришны без оскорблений – неважно, с верой или пренебрежительно (*хела*), – немедленно освободится из океана рождения и смерти.

Метод джапы (уединенное повторение на четках)

*мано мадхье стхито мантро
мантра-мадхье стхитам манах
мано мантро сама-йуктам
этад хи джапа-лакшанам*

Дхьяначандра-паддхати, гл. 1, т. 64

манах — ум; *мадхье* — в середине; *стхитах* — находится; *мантрах* — мантры; *мантрах-мадхье* — мантра в середине; *стхитам* — находится; *манах* — ума; *манах* — ум; *мантрах* — и мантра; *сама-йуктам* — сливаются в полном равновесии; *этат* — это; *хи* — конечно; *джапа-лакшанам* — характеристика джапы.

Мантру нужно поместить глубоко в ум, а ум утвердить в мантре. Когда ум погружается в мантру в состоянии полного равновесия, это считается признаком истинной джапы.

Хотя Кали-юга полна недостатков, киртана, рекомендованная в этот век, является самым простым методом достижения совершенства

*калер доца-нидхе рāджанн
асти хй эко махāн гуṇах
кīртанāд эва кṛṣṇасйа
мукта-сангах парам враджет*

Ш.-Б., 12.3.51 / Ч.-ч., Мадхья, 20.344

калех – век Кали; *доца-нидхе*х – океан недостатков; *рāджан* – о царь; *аст*и – есть; *хи* – несомненно; *эка*х – одно; *махāн* – величайшее; *гуṇа*х – преимущество; *кīртанāт* – повторением; *эва* – несомненно; *криṇасйа* – святого имени Кришны; *мукта-санга*х – освободиться из материального рабства; *парам* – и в трансцендентное царство; *враджет* – можно уйти.

Мой дорогой царь, хотя Кали-юга полна недостатков, у нее есть одно исключительное преимущество: в этот век достаточно повторять Харе Кришна *маха-мантру*, чтобы освободиться от материального рабства и уйти в трансцендентную обитель.

Я живу не на Вайкунтхе или в сердцах йогов, а там, где Мои преданные, прославляют Меня

*нāхām васāми ваикунтхе
йогинāм хрдайецу вā
мат-бхактā йатра гāйанти
татра тиццхāми нāрада*

Падма-пурана / Нарада-бхакти-сутра 3.37 / Бхакти-сандарбха 269 /
Г.-к.-х.

на – не; *ахам* – Я; *васāми (тиццхāми)* – живу; *ваикунтхе* – на Вайкунтхе; *йогинāм* – йогов; *хрдайецу* – в сердцах; *вā (ча)* – или; *мат-бхактāх* –

Мои преданные; *йатра* – где; *гāйанти* – прославляют (Меня); *татра* – там; *тицтхāми* – (Я) нахожусь; *нāрада* – о Нарада.

О Нарада, ни Вайкунтха, ни сердца йогов не являются Моей обителью. Я живу там, где Мои преданные прославляют Мое имя, образ, качества и трансцендентные игры.

Оскорбления, препятствующие преме

*баху джанма каре йади йраваṇа, кйртана
табу та' нā пāйа крццна-паде према-дхана*

Ч.-ч., 8.16

баху – много; *джанма* – рождений; *каре* – есть; *йади* – если; *йраваṇа* – слушать; *кйртана* – повторять; *табу* – все равно; *та'* – несмотря на; *нā* – не; *пāйа* – получит; *крццна-паде* – к лотосным стопам Кришны; *према-дхана* – любви.

Совершая десять оскорблений святого имени, невозможно обрести *кришна-прему*, даже если повторять святое имя на протяжении многих рождений.

Десять оскорблений святого имени

Десять оскорблений святого имени упоминаются в Падма Пуране (Сварга-кханда, 48) и цитируются в «Хари-бхакти-виласе» (11.521-524) и «Бхакти-сандарбхе» (Ануччхеда 265):

1. *сатām ниндā нāмнах парамам апарāдхам вита-
нуте; йатах кхйāтим йāтам катхам усахате тад
вигархām* – «Наиболее тяжёлым оскорблением
шири-намы является критика преданных Господа.
Как *шири-нама-прабху* стерпит осуждение
великих душ, глубоко преданных святому имени
и проповедующих его славу по всему миру?» По-
этому критика святых людей и преданных Го-
спода – это первое оскорбление святого имени.

2. *йивасйа йīрī вишнор йа иха гуṇа-нāмāди-
сакалам; дхийā бхиннам паййет са кхалу
харинāмāхитакарах* – «В силу мирского разума
видеть отличие между всеблагим трансцендент-
ным святым именем, образом, качествами и
играми Господа Шри Вишну и самим Господом
означает наносить оскорбление святому имени».
Другими словами, нельзя считать характерные
особенности Шри Вишну материальным явле-
нием и отделять их от *нами-вишну*. Кроме того,
считать качества, имена и другие характер-
ные особенности Шри Шивы отличающимися
от качеств, имён и так далее Шри Вишну, также
означает совершать серьёзное оскорбление свя-
того имени.

Комментируя этот стих из «Хари-бхакти-
виласы» (11.521) в «Диг-даршини», Шрила Са-
натана Госвами пишет: *āди-йāбдена рӯпа-лīлāди,
дхийāпи харинāмни ахитам апарāдхам каротīти
татхā сах* – «Слово *āди* означает характер-

ные особенности Шри Шивы, такие, как образ и игры. Тот, кто считает эти особенности Шри Шивы отличающимися от подобных особенностей Шри Вишну, совершает серьёзное оскорбление *харинамы*».

Шрила Джива Госвами хорошо объяснил смысл этого утверждения в «Бхакти-сандарбхе» (Ануччхеда 265). Он говорит, что слово *ча* («и») стоит после слова Шри Вишну, потому что в предложении использован притяжательный падеж. Это означает, что имя, образ, качества и игры Шивы подобны имени, образу, качествам и играм Шри Вишну. Другими словами, к Шиве нужно относиться как к одному из проявлений Вишну. Слово *и́рй* используется в стихе перед словом *вишнор*, а не перед словом *и́ивасйа* и подчеркивает главенствующее положение Вишну. Слово *нāмāпарāдха*, употребленное по отношению к Шиве, означает, что имя *Шива* в данном случае относится к Шри Вишну. Имя *Шива* является одним из тысячи имён Вишну. Поэтому единство, о котором идёт речь, означает, что Шива понимается как проявление Вишну, и между ними не следует проводить различие. Тот, кто считает Шиву отдельным и независимым Господом, совершает оскорбление *харинамы*.

3. *гурор аваджйā* – «Проявлять неуважение к духовному учителю, утвердившемуся во всех истинах, касающихся святого имени, и считать

его обычным человеком, тело которого тленно и состоит из материальных элементов».

4. *и́рути-и́йстра нинданам* – «Искать недостатки в Ведах, *саттвата* Пуранах и других».

5. *татхāртха-вāдо* – «Считать славу святого имени преувеличенной».

6. *хари-нāмни калпанам* – «Давать собственные толкования святого имени».

7. *нāмно балāд йасйа хи нāпа-буддхир на видйате тасйа йамаир хи и́уддхиḥ* – «Совершать греховные поступки в надежде на силу святого имени. Те, у кого есть эта склонность, не смогут очиститься от греха посредством таких процессов йоги, как *яма*, *нияма*, *дхьяна*, *дхарана* и так далее. В этом нет сомнений».

8. *дхарма-врата-тйāга-хутāди карма и́убхакрийā-сāмйам апи прамāдах* – «Считать правила и предписания религии, аскезы, отречение, жертвоприношения и другие виды благочестивой деятельности (*сат-кармы*), пребывающие в *гуне* благости, равными трансцендентному святому имени Господа. Подобное пренебрежение рассматривается как оскорбление».

9. *аи́раддадхāне вимукхе 'нй аи́рнвати йаи́ чопадешаḥ и́ива-нāмāпарāдхаḥ* – «Давать наставления о славе святого имени тем, у кого нет веры и кто не желает слушать и повторять святое имя».

10. *й́рутвāни нāма-мāхāтмйāм йах прīти-рахито
'дхамах ахам мамāди-парамо нāмни со 'нй апарāдха-
крт* — «Сохранять концепцию «я — это материальное тело, а объекты этого материального мира — мои», не проявлять упорства в повторении святого имени и не иметь привязанности к нему, услышав об удивительной славе святого имени».

Важно повторять святое имя, избегая десяти оскорблений. Тому, кто повторяет святое имя, нет нужды искупать грехи, совершая *сат-карму*, или накапливать благочестие подобно *карми*. Такая деятельность ради плодов больше не имеет для него значения, и он не обязан её совершать.

Однако тот, кто допустил оскорбление святого имени, должен постоянно повторять святое имя с глубоким раскаянием в сердце. Такое постоянное повторение *харинамы* уничтожает все предыдущие оскорбления и не даёт возможности совершать новые.

Об этом говорится в Падма Пуране (Сварга-кханда, 64):

*нāмāпарāдха-йуктāнāм
нāмāнй эва харантй адхам
ави́йрāнти прайуктāни
тāнй эмāртха карāни ча*

«Только *харинама* может очистить от греха тех, кто переполнен *намапарадхой*. Поэтому святое имя Господа нужно повторять постоянно. Это позволит живому существу освободиться от всех оскорблений и обрести *кришна-прему*, высшее достижение в жизни».

С освобождением от оскорблений пробуждается привязанность к *шири-харинаме*, а вместе с ней приходит полное совершенство, *сарвартха-сиддхи*. В данном случае под *сарвартха-сиддхи* имеется в виду *кришна-према*.

Тот, кто всегда держит святое имя на кончике языка, уже достиг совершенства

*ахо бата і́ва-начо 'то гарі́йāн
йадж-джихвāгре вартате нāма тубхīам
тепус тапас те джухувух саснур āрйā
брахмāнūчур нāма гр̥нанти йе те*

Ш.-Б., 3.33.7 / Ч.-ч., Мадхья, 11.192, 19.72, Антья, 16.27 / Дж.-дх., гл. 6 / Г.-к.-х.

ахо бата — о, как славен; *і́ва-начах* — неприкасаемый; *атах* — и потому; *гарі́йāн* — достоин поклонения; *йат* — у которого; *джихвā-агре* — на кончике языка; *вартате* — находится; *нāма* — святое имя; *тубхīам* — Тебе; *тепух тапах* — совершали аскезы; *те* — те, кто; *джухувух* — совершили огненные жертвоприношения; *саснух* — омылись в священных реках; *āрйāх* — арии; *брахма анūчух* — изучили

Веды; *нāма* – святое имя; *гр̥нанти* – принимают; *йе* – те, кто; *те* – Твоё.

Дорогой Господь, тот, у кого святое имя всегда живет на кончике языка, превосходит посвященного брахмана. Даже родившись в семье неприкасаемых и с материальной точки зрения будучи самым презренным среди людей, он достоин славы. Таково непостижимое могущество Твоего святого имени. Те, кто повторяет святое имя, уже совершили все виды аскез, прочитали все Веды, провели все ведические жертвоприношения, посетили все места паломничества и омылись во всех святых реках. Они и есть истинный *ар̥ьяны*.

22. Бхава-бхакти

Ранее приводимые шлоки на эту тему: *йуддхасаттва-вишециġтмġ*.

Бхаву можно обрести только в садху-санге

*йатхġ дуцġтатвам ме давайати йġатхасйġпи
крпайġ*

*йатхġ махйġм премġмртġм апи дадġтй уд-
жджвалам асау*

*йатхġ йġрй-гġндхарвġ-бхаджана-видхайе пре-
райати мġм*

*татхġ гоцġтхе кġквġ гиридхарам иха твам
бхаджа манах*

М.-ш., 8

йатхġ – чтобы; *дуцġтатвам* – пороки; *ме* – мои; *да-
вайати* – изгнал; *йġатхасйġ апи* – хотя (я) лицемер;
крпайġ – милостиво; *йатхġ* – (и) чтобы; *махйġм* –
мне; *премġмртġм* – нектар божественной любви;
апи – также; *дадġти* – дал; *уджджвалам* – блиста-
тельный; *асау* – Он; *йатхġ* – чтобы; *йġрй-гġндхарвġ-
бхаджана-видхайе* – на служение Шримати
Радхике; *прерайати* – воодушевил; *мġм* – меня;
татхġ – таким образом; *иха гоцġтхе* – здесь, во
Врадже; *кġквġ* – со смиренными мольбами; *ги-
ридхарам* – Господу Шри Гиридхари; *твам* – ты;
бхаджа – поклоняйся; *манах* – о ум.

[В общении с *садху* в сердце *садхаки* приходит *хладини-шакти*, которая уничтожает всю скверну и дарует высшее совершенство. Однако получить такую *садху-сангу* нелегко.] Поэтому, о ум, с неподдельным смирением и скорбными мольбами поклоняйся Шри Гиридхари во Врадже, чтобы Он был доволен мною. По Своей беспричинной милости Он искоренит все мои пороки, одарит нектаром несравненной, ослепительно сияющей премы и благословит желанием поклоняться Шримати Радхике.

В шестом стихе «Шикшаштаки» описываются внешние признаки совершенства

найанам̐ галад-ай́ру-дхāрайā
ваданам̐ гадгада-руддхайā гирā
пулакаир̐ ничитам̐ вапух̐ кадā
тава нāма-грахане бхавиццйати

Шикш., 6 / Ч.-ч., Антья, 20.36 / Б.-р., 6.1

найанам — глаза; *галад-ай́ру-дхāрайā* — наполнят потоки слёз; *ваданам* — мне горло; *гадгада* — перехватит; *руддхайā гирā* — прерывется голос; *пулакаих̐ ничитам̐* — волосы поднимутся дыбом от экстаза; *вапух̐* — по всему телу; *тава* — Твоего; *нāма-грахане* — при повторении имени; *кадā бхавиццйати* — когда же это произойдет?

О Прабху! Когда же слёзы потоком польются из моих глаз при повторении Твоего святого

имени? Когда мой голос прервётся, а волосы на теле поднимутся дыбом от экстаза?

Девять признаков бхава-бхакти:

*ки̣я̣нтир авйартха-ка̣латвам
вирактир ма̣на-и̣й̣у̣нйат̣а̣
а̣й̣й̣а̣-бандха᳚ самутка̣нт̣х̣а̣
на̣ма-га̣не сад̣а ручи᳚х
а̣сактис тад-гу̣на̣кх̣й̣а̣не
п̣ри̣титис тад-васа̣ти-стхале
ит̣й̣ а̣дай̣о 'нубх̣а̣ва̣й̣а̣х с̣й̣ур
дж̣а̣та-бх̣а̣ва̣й̣а̣нкуре джане*

Б.-р.-с., 1.3.25-26 / Ч.-ч., Мадхья, 23.18-19 / Б.-р.-с.-б., т. 12 комм., с. 141 / Б.-р., 6.3 / Шикш., 6 комм., с. 103

ки̣я̣нтих — выдержку; *авйартха-ка̣латвам* — нежелание терять время; *вирактих* — непривязанность; *ма̣на-и̣й̣у̣нйат̣а̣* — отсутствие гордыни; *а̣й̣й̣а̣-бандха᳚* — вера в милость Кришны; *самутка̣нт̣х̣а̣* — стремление к цели; *на̣ма-га̣не* — к повторению святого имени; *сад̣а* — постоянный; *ручи᳚х* — вкус; *а̣сактих* — привязанность к; *там* — Шри Кришны; *гу̣на̣-а̣кх̣й̣а̣не* — описания трансцендентных качеств; *п̣ри̣тити᳚х* — любовь к; *там* — Его; *васа̣ти-стхале* — святым местам; *ит̣и* — эти; *а̣дай̣а᳚х* — и другие; *анубх̣а̣ва̣й̣а̣х* — внешние признаки; *с̣й̣у᳚х* — есть; *дж̣а̣та* — развиваются; *бх̣а̣ва̣-ай̣а̣нкуре* — который обрел семя экстатических эмоций; *джа̣не* — у человека.

Садхака, у которого пробудилась бхава, проявляет следующие девять признаков: 1) выдержку, спокойствие (*кшанти*), 2) нежелание терять понапрасну время (*авъяртха-калатва*), 3) непривязанность к мирским удовольствиям (*виракти*), 4) отсутствие гордыни (*мана-шуньята*), 5) убежденность в том, что Кришна дарует Свою милость (*аша-бандха*), 6) страстное желание достичь конечную цель (*самуткантха*), 7) постоянный вкус к повторению святого имени (*нама-гане сада ручи*), 8) страстное желание слушать о качествах Кришны (*тад-гуна-акхьяне асакти*) и 9) любовь к местам, связанным с играми Кришны (*тад-васати-стхале прити*).

Молитва Вритрасуры

*аджāта-накцī ива мāтарам кхагāх
станйам йатхā ватсатарāх кцудхāртāх
прийам прийева вйуцитам вицаннā
мано 'равиндāкциа дидркциате твām*

Ш.-Б., 6.11.26 / Б.-р., 6.3 комм. / Г.-к.-х.

аджāта-накцīах — неоперившийся; *ива* — как; *мāтарам* — мать; *кхагāх* — птенец; *станйам* — молоко из вымени; *йатхā* — как; *ватсатарāх* — теленое; *кцудха-āртāх* — голодный; *прийам* — мужа или любовника; *прийā* — жена или любовница; *ива* — как; *вйуцитам* — находящегося вдали от дома;

вициаṇṇā – опечаленный; *манах* – ум; *аравинда-акша* – о лотосокий; *дидркшате* – жаждет увидеть; *твām* – Тебя.

О лотосокий Господь, как птенец, у которого ещё не выросли крылья, постоянно высматривает свою мать, ожидая, когда она вернётся и накормит его; как привязанный телёнок с беспокойством ожидает дойки, после которой он сможет сосать молоко своей матери; как женщина в разлуке с любимым ждёт, когда он вернётся и исполнит все её желания, – точно так же и я всегда жажду возможности непосредственно служить Тебе.

Молитвы Вритрасуры полны дасья-рати

*ахам харе тава пāдаика-мўла-
дāсāнудāсо бхавитāсми бхўйах
манах смаретāсу-патер гуṇāмс те
грṇīта вāк карма кароту кāййах*

Ш.-Б., 6.11.24 / Б.-р., 5.6 / Г.-к.-х.

ахам – я; *харе* – о Господь; *тава* – Твоей Милости; *пāда-эка-мўла* – принявшего своим единственным прибежищем лотосные стопы; *дāса-анудāсах* – слугой Твоего слуги; *бхавитāсми* – пусть стану; *бхўйах* – вновь; *манах* – мой ум; *смарета* – пусть помнит; *асу-патех* – господина моей жизни; *гуṇāн* – качества; *те* – Твоей Милости; *грṇīта* – пусть описывают; *вāк* – мои уста; *карма* – служе-

ние Тебе; *кароту* – пусть совершает; *кāййах* – моё тело.

[Живое существо – это Твой вечный слуга, но оно забыло об этом, потому что неверно использовало предоставленную ему независимость, и оказалось в ловушке майи, подвергаясь многочисленным страданиям материальной жизни. Кроме того, желание стать слугой Твоего слуги может исполниться лишь по беспричинной милости гуру и вайшнавов. Настроение служения можно обрести только совершая *бхакти*.] О Господь, пожалуйста, даруй мне эту милость, чтобы в следующей жизни я имел возможность служить слугам, нашедшим прибежище у Твоих лотосных стоп. Пусть мой ум всегда помнит о Твоих всеблагих качествах, мои уста всегда прославляют эти качества, а тело всегда совершает служение Тебе.

По словам Вритрасуры, жизнь в раю, власть над Землей, совершенства йоги и даже освобождение не представляют ценности для преданного

*на нāка-приѣтхам̐ на ча пāрамеѣтхйам̐
на сārва-бхаумам̐ на расāдхипатйам̐
на йога-сиддхйр̐ апунар-бхавам̐ вā
самайджаса твā вирахаййа кāнкѣ*

на – не (желаю власти); *нāка-прицтхам* – над райскими планетами или Дхрувалокой; *на* – ни; *ча* – также; *пāрамецтхйам* – над планетой Господа Брахмы; *на* – ни; *сāрва-бхаумам* – над всей Землей; *на* – ни; *расā-āдхипатйам* – над низшими планетами; *на* – ни; *йога-сиддхйх* – восемь мистических совершенств (анима, лагхима, махима и т.д.); *апунах-бхавам* – освобождения; *вā* – или; *самāйджаса* – о источник всего; *твā* – с Тобой; *ви-рахаййа* – быть разлученным; *кāнкше* – (не) желаю.

О источник благой удачи, у меня нет желания править миром, подобно Дхруве Махарадже и Брахме, или стать правителем Земли. Я не хочу мистических совершенств и даже освобождения, если ради этого мне нужно оставить Тебя.

Вритрасура молится о садху-санге

*мамоттамайлока-джанешу сакхйам
самсāра-чакре бхраматах сва-кармабхих
тван-мāйайātмāтмаджа-дāра-гехешв
āсакта-читтасйа на нātха бхūйāt*

Ш.-Б., 6.11.27

мама – моя; *уттама-йлока-джанешу* – с преданными, которые привязаны только к Верховной Личности Бога; *сакхйам* – дружба; *самсāра-чакре* – в круговороте рождения и смерти; *бхраматах* – скитающегося; *сва-кармабхих* – в результате своей

материальной деятельности; *тва́т-ма́йайā* – под влиянием Твоей внешней энергии; *ā́тма* – к телу; *ā́тма-джа* – детям; *да́ра* – жене; *ге́хешу* – и дому; *ā́сакта* – привязанный; *чи́ттасйа* – чей ум; *на* – не; *на́тха* – о мой Господь; *бху́йā́т* – да будет.

О мой Господь и повелитель! Я скитаюсь по материальному миру в результате собственной деятельности. Теперь я ищу лишь дружбы с Твоими праведными и просветленными преданными. Под влиянием Твоей внешней энергией я привязан к своему телу, жене, дому и детям, но я желаю навсегда разорвать эти узы, чтобы в моем сознании жила лишь привязанность к Тебе!

Цель повторения святого имени – кришна-према, а не дхарма, артва, кама и мокша

*бхактис твайи стхиратарā бхагаван йади сйāд
даивена нах пхалати дивйа-кийōра-мўртих
муктих свайам мукулитāнджалих севате 'смāн
дхармāртха-кāма-гатайах самайа-пратйкцйāх*

Кришна-каранамрита, 107 / Б.-р., 6.11

бхактих – (благодаря) преданному служению; *твайи* – Тебе; *стхиратарā* – непоколебимому; *бхагаван* – о Господь; *йади* – если; *сйāт* – то может быть (увидим); *даивена* – судьба; *нах* – нам; *пхалати* – пошлет плоды; *дивйа* – трансценденного; *кийōра-мўртих* – юного Кришну; *муктих* – освобождение;

свайам – лично; *мукулита-айджалих* – стоит со сложенными ладонями; *севате* – предлагая служение; *асмāн* – нам; *дхарма* – религиозность; *артха* – процветание; *кāма* – чувственное удовольствие; *гатайах* – конечные цели; *самайа* – рядом; *пратйикцāх* – ожидая.

О Бхагаван, тот, кто обладает непоколебимой преданностью Твоим лотосным стопам, может легко увидеть Твой чарующий божественный юношеский образ. Освобождение стоит перед таким преданным, в почтении сложив ладони, а *дхарма*, *артха* и *кама* ожидают возможности оказать ему служение.

«Шримад-Бхагаватам» описывает харикатху на уровне рати в общении с чистыми преданными

*параспарāнукатханаṁ
 pāvanaṁ бхагавад-йайāх
 митхо ратир митхас туццтир
 ниврттир митха āтманах
 смарантах смāрайантайā ча
 митхо 'гхаугха-хараṁ харим
 бхактйā сайджāтайā бхактйā
 бибхратй утпулакāṁ танум*

Ш.-Б., 11.3.30-31 / Б.-р., 6.12

параспара – между собой; *анукатханам* – обсуждения; *пāванам* – очищают; *бхагават* – Верховного Господа; *йайīах* – прославляют; *митхах* – взаимная; *ратих* – любовь; *митхах* – взаимное; *туцитих* – удовлетворение; *ниврттих* – помогают избавиться от материальных страданий; *митхах* – друг другу; *āтманах* – в душе; *смарантах* – памятуя; *смāрайантах ча* – и напоминая; *митхах* – друг другу; *агха-огха-харам* – о покорителе Агхасуры, который устраняет все неблагоприятное с пути Своего преданного; *харим* – Шри Хари; *бхактйā* – благодаря бхакти; *сайджāтайā* – пробуждается; *бхактйā* – бхакти; *бибхрати* – процесс; *утпулакām* – в охваченном экстазом; *танум* – теле.

Общение с чистыми преданными дает возможность постоянно прославлять и обсуждать славу и трансцендентные игры Господа, дарующие очищение и высочайшие добродетели. Такое общение приносит три результата: оно усиливает чувство заботы и любви между преданными, позволяет им испытать взаимное счастье и вдохновляет их помогать друг другу освободиться от всех материальных привязанностей и страданий. Всему этому можно научиться в общении с преданными. Таким образом, преданные постоянно помнят о Господе Хари, уничтожающем все грехи. Они помогают друг другу хранить в сердце память о Господе. Благодаря *према-бхакти*, пробуждающейся посредством *садхана-бхакти*

(*бхактйā сайнджāтайā бхактйā*), они постоянно помнят о Бхагаване, и в их телах проявляются трансцендентные признаки экстаза, такие как поднявшиеся дыбом волосы».

*Милость Шри Кришны непостижима (ачин-
тъя) и беспричинна (ахайтуки)*

*касйāнубхāво 'сйа на дева видмахе
тавāн̄гхри-реṇу-спарйāдхикāрах
йад-вāн̄чхайā йрй̄р лаланāчарат тапо
вихāйя кāmāн су-чирам̄ дхрта-вратā*

Ш.-Б., 10.16.36 / Ч.-ч., Мадхья, 9.114 / П.В., с. 471 / Б.-р., 6.22

касйа – такого; *анубхāвах* – результата; *асйа* – змей (Калия); *на* – нет; *дева* – мой Господь; *видмахе* – мы (не) знаем; *тава* – Твоих; *аṅгхри* – лотосных стоп; *реṇу* – пыль; *спарйа* – коснулась; *адхикāрах* – какие достоинства; *йат* – за которые; *вāн̄чхайā* – с желанием; *йрй̄х* – богиня удачи; *лаланā* – охваченная желанием; *āчарат* – совершала; *тапах* – аскезы; *вихāйя* – оставила; *кāmāн* – все остальные желания; *су-чирам̄* – долгое время; *дхрта* – держала; *вратā* – свой обет.

[Нагапатни молились Шри Кришне:] «О Господь, Шри Лакшми Деви, чтобы обрести пыль с Твоих лотосных стоп, отказалась от всех остальных желаний и посвятила себя суровым аскезам, но так и не добилась успеха. Кто знает, какие

благие деяния на счету у этого змея Калия, если он удостоился столь редкостного дара!

*Господь Брахма молится о пыли со стоп врад-
жаваси*

*тад бхӯри-бхāгйам иха джанма ким апи аṭавйāм
йад гокуле 'ни катамāн̄гхри-радждо-'бхиццекам
йадж-джйвитаṃ ту никхилаṃ бхагавāн мукундас
тв адйāпи йат-пада-радждаḥ ирути-мргйам эва*

Ш.-Б. 10.14.34 / П.В. р. 459

тат — это; *бхӯри-бхāгйам* — величайшая удача; *иха* — здесь; *джанма* — родиться; *ким апи* — кем-либо; *аṭавйāм* — в лесу (Вриндавана); *йат* — который; *гокуле* — в Гокуле; *апи* — даже; *катама* — любого (из преданных); *ан̄гхри* — со стоп; *радждаḥ* — пылью; *абхиццекам* — омываться; *йат* — чья; *джйвитаṃ* — жизнь; *ту* — конечно; *никхилам* — вся; *бхагавāн* — Верховная Личность Бога; *мукундаḥ* — Господь Мукунда; *ту* — но; *адйа апи* — до сих пор; *йат* — чью; *пāда-радждаḥ* — пыль со стоп; *ирути* — Веды; *мргйам* — жаждут (обрести); *эва* — конечно.

О мой Господь! Величайшей удачей для меня было бы родиться где-нибудь в лесу Гокулы, чтобы умастить свое тело пылью с лотосных стоп враджаваси. Верховная Личность Бога Мукунда — сама их жизнь. Даже олицетворенные Веды жаждут обрести пыль с их лотосных стоп. Если мне не дано родиться ни в одном из видов

жизни во Вриндаване, то позволь стать хотя бы камнем на окраине Нанда-Гокулы, о который женщины, убирающие в деревне отхожие места, очищают ноги! Тогда благословенная пыль с их стоп ляжет мне на голову. [Или: позволь мне стать холмом Брахма-парватом, чтобы я мог видеть сладостные игры Радхи-Кришны и служить им.]

Все категории преданных молятся о гопи-бхаве

*āśāṃ aho caraṇa-reṇu-dжуцāṃ ahaṃ śīāṃ
vrndāване ким апи гулма-латауцадхīnām
īā дустйаджаṃ сва-джанам ārya-патхām ча хитвā
бхеджур мукунда-падавīm ірутибхир вимргйām*

Ш.-Б., 10.47.61 / Ч.-ч., Антья, 7.47 / В.-г. / П.В. с. 315, 459 / Ист.Р.-я., гл. 5, 7 / Б.-р., 6.24

āśāṃ — гопи; *aho* — о, как удивительно; *caraṇa-reṇu* — пылинку с лотосных стоп; *джуцāṃ* — преданных; *ахам śīāṃ* — пусть я стану; *врндāване* — во Вриндаване; *ким апи* — одним из; *гулма-латā-ауцадхīnām* — кустов, лиан и травы; *īāḥ* — тех, кого; *дустйа-джаṃ* — очень трудно оставить; *сва-джанам* — членов семьи; *ārya-патхām* — путь добродетели; *ча* — и; *хитвā* — оставить; *бхеджух* — ради поклонения; *мукунда-падавīm* — лотосным стопам Мукунды Кришны; *ірутибхих* — всех Вед; *вимргйām* — цель.

[Шри Уддхава молился:] Враджа-гопи отказались от всего, что так трудно оставить – мужей, сыновей и родственников. Ради прибежища лотосных стоп Мукунды, Кришны, цели всего ведического знания, они сошли с пути добродетели. Я молю стать кустом, лианой или травой во Вриндаване в надежде обрести хотя бы одну пылинку с лотосных стоп *гопи*.

Я вечно молюсь о пыли с лотосных стоп гопи

*ванде нанда-враджа-стрй̣н̣ām
 п̣āда-ре̣нум абх̣й̣к̣и̣ң̣а̣й̣а̣х̣
 й̣āс̣ām хари-катх̣од̣г̣й̣там̣
 пун̣āти бхувана-трай̣ам*

Ш.-Б., 10.47.63 / П.В. с. 315 / СиБ, с. 198

ванде – почтительно кланяюсь; *нанда-враджа* – из деревни пастухов Нанды Махараджи; *стрй̣н̣ām* – женщин; *п̣āда* – со стоп; *ре̣нум* – пыли; *абх̣й̣к̣и̣ң̣а̣й̣а̣х̣* – неоднократно; *й̣āс̣ām* – которые; *хари* – Господа Хари; *катх̣ā* – прославляют; *уд̣г̣й̣там̣* – громким пением; *пун̣āти* – очищая; *бхувана-трай̣ам* – все три мира.

[Шри Уддхава:] Снова и снова я кланяюсь пыли со стоп женщин из деревни пастухов Нанды Махараджи. Когда *гопи* громко поют славу Шри Кришне, их пение очищает все три мира.

23. Према-бхакти

Определение према (1)

*самйан масрҗита-свāнто
маматвāтиийайāнкитах
бхāвах са эва сāндрāтмā
будхаих премā нигадйате*

Б.-р.-с., 1.4.1 / Ч.-ч., Мадхья, 23.7 / Б.-р.-с.-б., т. 13 комм., с. 148 / М.-ш., 7 комм., с. 86 / Г.-к.-х. / Шикш., 7 комм., с. 114

самйак — полностью; *масрҗита-сва-антах* — то, что размягчает сердце; *маматва* — сопровождается чувством собственности; *атиийайа-анкитах* — и усилением; *бхāвах* — эмоций; *сах* — это; *эва* — конечно; *сāндра-āтмā* — очень насыщенное; *буд-хаих* — сведущие люди; *премā* — премой, чистой экстатической любовью к Богу; *нигадйате* — называют.

Те, кто познал истину, называют *премой* состояние, когда под влиянием *бхава-бхакти* сердце становится еще мягче, чем на начальном этапе, ощущение трансцендентного блаженства безгранично возрастает и сопровождается глубоким чувством *маматы* (обладания) по отношению к Шри Кṛишне.

Что такое према? (2)

*сарватхā дхвāmса-рахитам̐
йадйāпи дхвāmса-кāраṇе
йад бхāва-бандханам̐ йūноḥ
са премā парикīртитаḥ*

Удджвала-ниламани / Ч.-ч., Ади 4.165 комм. / Ш.-Б., 10.60.51 комм. /
СиБ, с. 82

сах – эти; *бхāва-бандханам* – любовные узы; *йūноḥ* – юной четы; *йад* – которые; *йадйāпи* – хотя; *дхвāmса-кāраṇе* – есть причина для разрыва; *сарватхā* – во всех отношениях; *дхвāmса-рахитам* – остаются нерушимыми; *парикīртитаḥ* – провозглашается; *премā* – чистой трансцендентной любовью.

Когда любовные узы перед лицом серьезных препятствий не только не разрушаются, но и становятся еще более сильными и сладостными, это называется премой, чистой трансцендентной любовью.

Определение бхакти, сопровождаемой чувством маматы (премы)

*ананйā-маматā вицīнау
маматā према-сангатā
бхактир итй учйāте бхīцма-
прахлāдоддхава-нāрадаиḥ*

Б.-р.-с., 1.4.2 / Г.-к.-х.

ананийа-маматā – безраздельное чувство обладания; *виццнау* – по отношению к Вишну; *маматā* – чувство обладания; *према-сангатā* – наполненная премой; *бхактих* – преданность; *ити* – так; *учйате* – определяется; *бхйцма-прахлāдоддхаванāрадаих* – Бхишмой, Прахладой, Уддхавой и Нарадой.

Непоколебимое чувство обладания (*маматы*) по отношению к Кришне, другими словами, ощущение, что Кришна является единственным объектом любви, возвышенные души, такие как Бхишми, Прахлада, Уддхава и Нарада, называют *према-бхакти*.

Разница между возжелением и любовью (камой и премой)

*ātмендрийа-прīти-вāйчхā – тāре бали ‘kāма’
крццендрийа-прīти-иччхā дхаре ‘према’ нāма*

Ч.-ч., Ади 4.165 / Б.-р., 8.9 комм.

ātма-индрийа-прīти – наслаждение собственных чувств; *вāйчхā* – желаний; *тāре* – то, что; *бали* – говорю; *kāма* – возжеление; *крццна-индрийа-прīти* – для удовольствия Господа Кришны; *иччхā* – желание; *дхаре* – иметь; *према* – любовь; *нāма* – название.

Желание удовлетворять собственные чувства – это возжеление (*кама*), а желание услаж-

дать чувства Господа Кришны есть любовь (*према*). [Коротко говоря, вожделение – это настроение «для меня», а любовь – «для Кришны».]

Шрила Бхактивинода Тхакур: [Кришна говорит:] “Дживы, которые не служат Мне, злоупотребляя предоставленной им свободой воли, оказываются во власти *камы*, что является искаженным отражением чистой любви ко Мне, *премы*, присущей освобожденным душам”.

Любовь Кришны и гопи – это чистая према

*гопй-гаңера премера рӯдха-бхāва нāма
виийуддха нирмала према, кабху нахе кāма*

Ч.-ч., Ади, 4.162

гопй-гаңера – всех гопи; *премера* – любви; *рӯдха-бхāва* – рудха-бхава; *нāма* – называемая; *виийуддха* – чистая; *нирмала* – неоскверненная; *према* – любовь; *кабху* – когда-либо; *нахе* – не; *кāма* – вожделение.

Любовь гопи называется *рудха-бхава*. Это чистая и безупречная *према*. Она никогда не проявляется как вожделение (*кама*).

Вожделение и чистая любовь отличаются как железо и золото

***кāма, према – доṅхāкāра вибхинна лакшана
лауха āра хема йаичхе сварūне вилакшана***

Ч.-ч., Ади, 4.164

кāма – вожделение; ***према*** – любовь; ***доṅхāкāра*** – между собой; ***вибхинна*** – различные; ***лакшана*** – качества; ***лауха*** – железо; ***āра*** – и; ***хема*** – золото; ***йаичхе*** – как; ***сварūне*** – по природе; ***вилакшана*** – различные.

Вожделение и любовь различны по своим качествам, как железо и золото.

Вожделение подобно густой тьме, а према – яркому солнцу

***ата эва кāма-преме бахута антара
кāма – андха-тамаḥ, према – нирмала бхāскара***

Ч.-ч., Ади 4.171

ата эва – поэтому; ***кāма-преме*** – между вожделением и любовью; ***бахута*** – большое; ***антара*** – расстояние; ***кāма*** – вожделение; ***андха-тамаḥ*** – беспросветная тьма; ***према*** – любовь; ***нирмала*** – чистое; ***бхāскара*** – солнце.

Поэтому вожделение и любовь разделяет пропасть. Вожделение подобно непроглядной тьме, а любовь – яркому солнцу.

*Шримад-Бхагаватам провозлашает непре-
взойденную высоту любви гопи*

*нāйām īрийо 'нга у нитāнта-ратех прасāдах
свар-йоцитāм налина-гандха-ручāм кутто 'нйāх
рāсотсаве 'сйа бхуджа-даңда-грхīта-каңтха-
лабдхāйициāм йа удагāд враджа-сундарйīнām*

Ш.-Б., 10.47.60 / Ч.-ч., Мадхья, 8.80, 8.232, 9.120, Антья, 7.29 / Б.-р.,
6.23

на – не; *айам* – это; *īрийах* – богини процветания; *анге* – на груди; *у* – увы; *нитāнта-ратех* – очень тесно связанной; *прасāдах* – милость; *свах* – райских планет; *йоцитāм* – женщин; *налина* – как у лотоса; *гандха* – аромат; *ручāм* – и сияние; *кутах* – (куда) меньше; *анйāх* – другие; *раса-утсаве* – на празднике танца раса; *асйа* – Его (Господа Шри Кришны); *бхуджа-даңда* – руками; *грхīта* – (быть) обнятыми; *каңтха* – за шеи; *лабдха-āйициāм* – удостоившихся благословения; *йах* – которая; *удагāt* – проявилась; *враджа-сундарйīнām* – у прекрасных гопи, трансцендентных девушек Враджабхуми.

На празднике расы Шри Кришна положил свои подобные лианам руки враджа-сундари на шею, исполнив тем самым желание их сердца. Даже Лакшми, вечно пребывающая у Него на груди, не знает такой милости. Эта милость недоступна также красавицам с райских планет, чьё сияние и аромат напоминают цветок лотоса.

Что же тогда говорить об остальных прекрасных женщинах?

Шьямасундару можно увидеть только глазами преданности, умащенными любовью

***премāйджана-ччхурита-бхакти-вилочанена
сантах садаива хрдайецу вилокайанти
йам īййāмасундарам ачинтйа-гуṇа-сварūпам
говиндам āди-пуруцām там ахам бхаджāми***

Шри Брахма-самхита 38 / Дж.-дх., гл. 40

према-айджана — бальзамом любви; ***чхурита*** — умащены; ***бхакти-вилочанена*** — глаза преданности; ***сантах*** — исключительно преданных святых; ***садā*** — во все времена; ***эва*** — несомненно; ***хрдайецу*** — в своем чистом сердце; ***вилокайанти*** — конечно видят; ***йам*** — чьи; ***īййāмасундарам*** — как прекрасного Шьяма; ***ачинтйа-гуṇа*** — обладающего непостижимыми трансцендентными качествами; ***сварūпам*** — изначальный образ; ***āди-пуруцām говиндам*** — изначальной Верховной Личности, Шри Говинде; ***там*** — этой; ***ахам бхаджāми*** — я кланяюсь.

Святые, чьи глаза бхакти умащены кадджалом сладостной премы, всегда видят в своем сердце Шри Кришну в образе Шьямасундары, олицетворения непостижимых качеств. Я кланяюсь этому ади-пуруше, Говинде.

Гопи всегда видят редкий вечно юный образ
Шри Кришны

*гопйас тапах ким ачаран йад амуция рӯпам
лāваñйа-сāрам асамордхвам ананйа-сиддхам
дрғбхиḥ пибанти анусавабхинавам дурāпам
экāнта-дхāма йаййасаḥ йриийа аийиварасйа*

Ш.-Б., 10.44.14 / Ч.-ч., Ади, 4.156, Мадхья, 21.112 / Б.-р., 6.26 /

Брахма-самхита, 33 комм. / СиБ, с. 128

гопйах – гопи; *тапах* – аскезы; *ким* – какие; *ачаран* – совершали; *йат* – благодаря которым; *амуция* – Его (Господа Кришны); *рӯпам* – образ; *лāваñйа-сāрам* – суть красоты; *асама-урдхвам* – несравненный и непревзойденный; *ананйа-сиддхам* – не нуждающийся в украшениях (самодостаточный); *дрғбхиḥ* – глазами; *пибанти* – пьют; *анусава-абхинавам* – всегда новый; *дурāпам* – трудно достижимый; *экāнта-дхāма* – единственная обитель; *йаййасаḥ* – славы; *йриийах* – красоты; *аийиварасйа* – богатства.

[Женщины Матхуры сказали:] Подруги, мы не знаем, какие аскезы совершали гопи, чтобы глазами постоянно пить сладость образа Шри Кришны. Какова его природа? Он – средоточие всей телесной красоты (*лāваñйа-сāрам*)! В материальном творении и за его пределами ей не найти равной. Его первозданная красота не нуждается ни в украшениях, ни в одеждах. Более того, Он совершенен Сам по Себе. Глаза не могут пресы-

титься Его образом, потому что каждое мгновение этот образ становится ещё прекраснее. Это прибежище всей славы, красоты и великолепия. Только *гопи* выпала удача получить такой даршан Кришны, и никому больше.

Говинда Дамодара Мадхава

*йā дохане 'ваханане матханопалена-
прейкхейкханāрбха-рудитокциа̃на-мāрджанāдау
гāйанти чаинам ануракта-дхийо 'йуру-ка̃т̃хйо
дханйā враджа-стрийа урукрама-читта-йāнāх*

Ш.-Б., 10.44.15 / Брихад-бхагаватамрита, 2.7.136 / СиБ, с. 130

йах — кто (*гопи*); *дохане* — пока доят; *аваханане* — молотят зерно; *матхана* — взбивают масло; *упалена* — натирают пол навозом; *прейкха* — на качелях; *ийкхана* — качаются; *арбха-рудита* — укачивают плачущих детей; *укциа̃на* — разбрызгивают; *мāрджана* — моют; *āдау* — и так далее; *гāйанти* — они поют; *ча* — и; *энам* — о Нем; *ануракта* — очень привязаны; *дхийах* — чьи умы; *айуру* — со слезами; *ка̃т̃хйах* — чье горло; *дханйāх* — удачливые; *враджа-стрийах* — женщины Ваджа; *урукрама* — Господь Кришна; *читта-йāнāх* — на колеснице их сердец.

[Женщины Матхуры сказали:] Девушки Ваджа — самые счастливые женщины в творении, потому что их сердца всецело принадлежат Кришне. Их голоса всегда прерываются слеза-

ми, когда они поют о Нем, пока доят коров, молят зерно, взбивают масло, делают лепешки из коровьего навоза, качаются на качелях, указывают плачущих детей, брызгают землю водой, убирают свои дома и так далее.

*Гопи наблюдают, как Он уходит по дороге,
бросая на них любовные взгляды*

*prātar vradjād vradjata āviśātāi cha śāyam
gobhiḥ samam kvaṇāyato 'śya nīśāmīa veṇum
nirgamīa tūrṇam abalāḥ patxi bhūri-puñīḥ
naiśyanṭi sa-smita-mukham sa-daiḥavalokaḥ*

Ш.-Б., 10.44.16 / Сиб, с. 132

prātaḥ – ранним утром; *vradjāt* – на пастбища; *vradjataḥ* – Его, идущего; *āviśātāḥ* – уходящего; *cha* – и; *śāyam* – вечером; *gobhiḥ samam* – вместе с коровами; *kvaṇāyataḥ* – играющего; *śya* – Его; *nīśāmīa* – слыша; *veṇum* – флейту; *nirgamīa* – выходят; *tūrṇam* – быстро; *abalāḥ* – женщины; *patxi* – на дорогу; *bhūri* – исключительно; *puñīḥ* – благочестивые; *naiśyanṭi* – они видят; *sa* – с; *smita* – улыбкой; *mukham* – лицо; *sa-daiḥ* – с любовью; *avalokaḥ* – взглядами.

Слыша флейту Кришны, который вместе с коровами покидает Врадж в ранние утренние часы или возвращается из леса на закате, эти юные девушки быстро выбегают из домов Ему навстречу. Должно быть, они совершили много

благочестивых поступков, если могут увидеть, как Он идет по дороге и, милостиво улыбаясь, поглядывает на них.

Шримати Радхика видит в девушках-пулиндах проявление собственной премы

***пṛṇāḥ пулиндйа уругāйа-падабджа-рāга-
йṛī-кункумена дайитā-стана-маṇдитена
тад-дарйāна-смара-руджаḥ тṛṇа-рūцитена
лимпантиа āнана-кучецу джахуḥ тад-адхим***

Ш.-Б., 10.21.17 (Вену-гита) / Брихад-бхагаватамрита, 2.7.119 / Г.-к.-х.

пṛṇāḥ — полностью удовлетворенные; ***пулиндйаḥ*** — юные девушки-пулины; ***уругāйа*** — Кṛишна, громко поющий или играющий на флейте; ***пада-абджа*** — с лотосных стоп; ***рāга*** — красный цвет любви; ***йṛī-кункумена*** — порошком или пастой кункумы; ***дайитā*** — Его возлюбленной (Шри Радхики); ***стана*** — грудь; ***маṇдитена*** — которая была украшена; ***тад*** — эту; ***дарйāна*** — увидев; ***смара*** — охваченная камой; ***руджаḥ*** — в огне желания; ***тṛṇа*** — на траве; ***рūцитена*** — прикоснувшись; ***лимпантиаḥ*** — растерла; ***āнана*** — по лицу; ***кучецу*** — и груди; ***джахуḥ*** — отступила; ***тад*** — эта; ***адхим*** — болезнь сердца, или волнение, вызванное камой.

[Шримати Радхика сказала:] “О подруга! Девушки-пулинды, живущие в лесу, очень счастливы, храня в сердце анурагу, необыкновенную привязанность к Шри

Шьямасундаре. При виде нашего дорогого возлюбленного, их сердце, пораженное болезнью любви, охватывает сильнейшее волнение. Когда Шьям идет по Вриндавану, *кункума* с груди Его возлюбленной, украсившая Его лотосные стопы, с Его стоп осыпается на траву. Видя ее, удачливые девушки-*пулинды* собирают ее и растирают по лицу и груди, что приносит облечение их сердцу, горящему в огне страсти.

24. Встреча и разлука в преме

Внутренним признаком совершенства на уровне совершенства (садхъя-бхакти) является поклонение Шри Кришне в настроении разлуки

*йугāййитам̐ нимецеṇа чакциуцī прāврцīййитам̐
йūнйāййитам̐ джагат сарвам̐ говинда-вирахеṇа
ме*

Шикш., 7 / Б.-р., 7.1

говинда-вирахеṇа – в разлуке с Враджендрананданой Шри Кришной; *нимецеṇа* – даже мгновение; *йугāййитам̐* – кажется тысячелетием; *чакциуцī* – из моих глаз; *прāврцīййитам̐* – текут слёзы, словно ливни в сезон дождей; *сарвам̐ джагат* – весь этот мир; *йūнйāййитам̐* – кажется пустым; *ме* – мне.

О подруга! В разлуке с Говиндой даже мгновение кажется мне тысячелетием. Слезы текут из моих глаз, словно потоки дождя, и весь мир мне кажется пустым.

Чувства Радхи в разлуке

*айи дйна-дайāрдра нāтха хе
матхурā-нāтха кадāвалокийасе*

***хрдайам твад-алока-кѣтарам
дайита бхрѣмйати ким каромй ахам***

Падьявали 334, Шри Мадхавендра Пури / Ч.-ч., Мадхья, 4.197 / Б.-р., 7.7

айи – о (Мой Господь); *дѣна* – к несчастным; *дайѣ-ѣрдра* – милостивый; *нѣтха* – о господин; *хе* – о; *матхурѣ-нѣтха* – правитель Матхуры; *кадѣ* – когда; *авалокйасе* – увижу Тебя; *хрдайам* – в сердце; *тват* – Тебя; *алока* – из-за невозможности видеть; *кѣтарам* – очень беспокойное; *дайита* – о возлюбленный; *бхрѣмйати* – трепещет; *ким* – что; *карومي* – делать; *ахам* – Мне.

О Ты, чье сердце исполнено сострадания к несчастным! О господин! О повелитель Матхуры! Когда Я увижу Тебя? О Господь Моей жизни, Моё сердце разбито, потому что Я не могу видеть Тебя. Что же мне делать?

В разлуке Шримати Радхика взывает к Кришне

***хе дева хе дайита хе бхуванаика-бандхо
хе крѣѣна хе чапала хе каруѣника-синдхо
хе нѣтха хе рамаѣна хе найанѣбхирѣма
хѣ хѣ кадѣ ну бхавитѣси падам дриѣор ме***

Кришна-каранамрита, 40 / Ч.-ч., Мадхья, 2.65 / Б.-р., 7.15

хе дева – о Господь; *хе дайита* – о возлюбленный; *хе бхувана-ѣка-бандхо* – единственный друг всех

живущих; *хе крѣѣна* – о Господь Кришна; *хе ча-пала* – о непостоянный; *хе каруна-эка-синдхо* – о океан беспримерного милосердия; *хе нѣтха* – о Мой повелитель; *хе рамаѣна* – о возлюбленный; *хе найана-абхирѣма* – о отрада Моих очей; *хѣ хѣ* – увы; *кадѣ* – когда; *ну* – непременно; *бхавитѣ аси* – будешь; *падам* – обитель; *дриѣох ме* – Моих глаз.

О Господь! О дорогой! О единственный друг всех трёх миров! О Кришна! О непостоянный! О океан сострадания! О Дэв! О возлюбленный (рамана)! О радость для глаз! О! Когда Ты снова явишься Моему взору? Когда Я получу Твой даршан?

Радхика скорбит в разлуке с Кришной

*хѣ нѣтха рамаѣна преѣтѣна
квѣси квѣси махѣ-бхуджа
дѣсѣѣс те крѣнаѣѣѣ ме
сакхе дарѣѣѣѣ саннидхим*

Ш.-Б., 10.30.39 / П.В., с. 480

хѣ – О; *нѣтха* – господин; *рамаѣна* – возлюбленный; *преѣтѣна* – дорогой; *ква аси ква аси* – где Ты, где Ты; *махѣ-бхуджа* – о могучерукий; *дѣсѣѣс* – служанке; *те* – Твоей; *крѣнаѣѣѣ* – несчастной; *ме* – Мне; *сакхе* – о друг; *дарѣѣѣѣ* – пожалуйста, яви; *саннидхим* – Себя (свое присутствие).

О повелитель! О возлюбленный! О Мой единственный! Где Ты? Где Ты? О сильнорукий! О дорогой друг Мой! Прошу Тебя, покажись Своей служанке, которая так страдает без Тебя!

Сильное желание гопи, чтобы Кришна посетил их дом

*āхуи ча те налина-нāбха падāравиндам
йогейивараир хрди вичинтйам агāдха-бодхаих
самсāра-кūпа-патитоттараṇāваламбам
гехам джуцйām апи манасй удийāt садā нах*

Ш.-Б., 10.82.48 / Ч.-ч., Мадхья, 13.136 / Б.-р., 7.21 / Ист.Р.-я., гл. 6

āхух – гопи сказали; *ча* – и; *те* – Твои; *налина-нāбха* – Господь, чей пупок подобен лотосу; *пада-аравиндам* – (на которые) лотосные стопы; *йога-ййивараих* – великие мистические йоги; *хрди* – в сердце; *вичинтйам* – медитируют; *агāдха-бодхаих* – величайшие знатоки; *самсāра-кūпа* – в темный колодец материального бытия; *патита* – тех, кто упал; *уттараṇа* – освободители; *аваламбам* – единственное прибежище; *гехам* – домашним хозяйством; *джуцйām* – занимаемся; *апи* – хотя; *манаси* – в уме; *удийāt* – пусть будем видеть; *садā* – всегда; *нах* – нашем.

[Во время встречи на Курукшетре Шри Радхика и другие главные гопи сказали:] «О Камала-набха (“Тот, чей пупок подобен лотосу”), великие йоги, наделённые могучим раз-

умом, медитируют в сердце на Твои лотосные стопы, спасающие тех, кто упал в колодезь материального бытия. Хотя мы обычные домохозяйки, о Господь, благослови нас всегда помнить Твои лотосные стопы!

Кришна говорит гопи в утешение

*майи бхактир хи бхӯтāнāм
амртатвāйа калпате
дицитйā йад āсйн мат-снехо
бхаватйнāм мад-āпанах*

Ш.-Б., 10.82.44 / Ч.-ч., Мадхья, 13.160 / Ист.Р.-я., гл. 6 / Б.-р., 7.23

майи – Мне; *бхактих* – преданное служение; *хи* – только; *бхӯтāнāм* – живым существам; *амртатвāйа* – вечность; *калпате* – дарует; *дицитйā* – по благой удаче; *йат* – которая; *āсйт* – развивается; *мат* – ко Мне; *снехах* – любовь; *бхаватйнāм* – со своей стороны; *мад* – Меня; *āпанах* – которая позволяет достичь.

Сакхи, это великая удача, что вы развили прему ко Мне, благодаря которой можно достичь Меня. Любовное преданное служение Мне позволяет живым существам вступить в Мою обитель, исполненную высшего и вечного блаженства.

Танцуя перед Ратха-ятрой, Махапрабху пел в настроении разлуки Радхики

*сеи та парāṇа-нāтха пāину,
йāхā лāги' мадана-дахане джхури' гену'*

Ч.-ч., Мадхья, 13.113 / Ист.Р.-я., гл. 2, 5, 6 / Б.-р., 1.2 комм.

сеи та – несомненно; *парāṇа-нāтха* – с господином Моей жизни; *пāину* – я обрела; *йāхā лāги'* – для которого; *мадана-дахане* – сжигаемая богом любви; *джхури'гену* – я высохла.

Теперь Я встретилась с повелителем Моей жизни. В разлуке с Ним Я сгорала в огне бога любви, и красота Моя увядала.

Появятся ли Твои лотосные стопы во Вриндаване моего сердца?

*анийера хрдайа – мана, мора мана – врндāвана,
'мане' 'ване' эка кари' джāни
тāхāн томāра пада-двайа, карāха йади удайа,
табе томāра пūrṇа крпā мāни*

Ч.-ч., Мадхья, 13.137

анийера – других; *хрдайа* – сознание; *мана* – ум; *мора мана* – Мой ум; *врндāвана* – сознание Вриндавана; *мане* – ум; *ване* – с Вриндаваном; *эка кари'* – едины; *джāни* – Я знаю; *тāхāн* – там, во Вриндаване; *томāра* – Твои; *пада-двайа* – две лотосные стопы; *карāха* – Ты сделай; *йади* – если; *удайа* – прояв-

лятся; *табе* – тогда; *томāра* – Твою; *пūrна* – полную; *крпā* – милость; *мāни* – Я обрел.

[Находясь в настроении Шримати Радхарани, Чайтанья Махапрабху сказал:] “У других людей ум неотделим от сердца, у Меня же ум неотделим от Вриндавана, потому что никогда не покидает его. Мой ум и есть дорогой Твоему сердцу Вриндаван. Если бы там проявились Твои лотосные стопы, Я бы во всей полноте обрел Твою милость».

Насколько человек предается Мне, настолько Я отвечаю ему

*йе йатхā мām прападйанте
тāмс татхаива бхаджāми ахам
мама вартмāнувартанте
мануцийāх пāртха сарвайāх*

Б.-г., 4.11 / Ч.-ч., Мадхья, 4.20 / СиБ, с. 92

йе – они; *йатхā* – как; *мām* – Мне; *прападйанте* – предаются; *тāн* – им; *татхā* – так; *эва* – непременно; *ахам бхаджāми* – Я люблю и отвечаю; *мама вартма* – Моим путём; *анувартанте* – следуют; *мануцийāх* – люди; *пāртха* – о сын Притхи; *сарвайāх* – во всех отношениях.

Насколько человек предается Мне, настолько Я отвечаю ему взаимностью. Каждый идет Моим путем, о сын Притхи.

Однако любовь гопи настолько возвышенна, что Кришна не может сдержать данного обещания

*на пāрайе 'хам ниравадйа-самйуджām
сва-сāдху-кртйām вибудхāйуциāпи вах
йā мāбхаджан дурджайа-геха-йрн̄кхалāх
сам̄вр̄ичйа тад вах пратийāту сāдхунā*

Ш.-Б., 10.32.22 / Ч.-ч., Ади, 4.180 / П.В. с. 492 / Б.-р., 7.23 комм. /
Ист.Р.-я., гл. 7 / СиБ, с. 96, 186, 251 / Шикш., 8 комм., с. 149

на — не; *пāрайе* — способен; *ахам* — Я; *ниравадйа-самйуджām* — полностью свободным от лицемерия; *сва-сāдху-кртйām* — заслуженное воздаяние; *вибудха-айуциā* — живя так же долго, как полубоги; *апи* — даже; *вах* — вам; *йāх* — которые; *мā* — Меня; *абхаджан* — почитали; *дурджара-геха-йрн̄кхалāх* — неразрывные узы семейной жизни; *сам̄вр̄ичйа* — разорвав; *тат* — то; *вах* — вам; *пратийāту* — пусть возвратится; *сāдхунā* — самими добрыми деяниями.

[Кришна сказал гопи, страдающим в разлуке с Ним во время раса-лилы:] О мои дорогие гопи, даже на протяжении всей жизни Брахмы Я не способен отплатить вам за ваше чистое бескорыстное служение. Ваша связь со Мной безупречна. Вы поклонялись Мне, разорвав семейные узы, что так не просто сделать. Пусть же ваши славные деяния послужат вам воздаянием!

Гопи-гита – песнь гопи в разлуке с Кришной

**джайати те 'дхикам джанманā враджах
ййрайата индирā ййайивад атра хи
дайита дриййатām дикицу тāвакāс
твайи дхртāсавас твām вичинвате**

Ш.-Б., 10.31.1 / Гопи-гита, 1 / СиБ, с. 92

джайати – прославлены; **те** – Твои; **адхикам** – очень; **джанманā** – по рождению; **враджах** – земля Враджа; **ййрайате** – живет; **индирā** – богиня удачи Лакшми (относится к Шримати Радхкие, изначальной Лакшми); **ййайиват** – вечно; **атра** – здесь; **хи** – конечно; **дайита** – о возлюбленный; **дриййатām** – увидеть Тебя; **дикицу** – во всех направлениях; **тāвакāх** – Твои (преданные); **твайи** – ради Тебя; **дхрта** – поддерживают; **асавах** – свою жизнь; **твām** – Тебя; **вичинвате** – они ищут.

[Гопи сказали:] О возлюбленный, родившись на земле Враджа, Ты безгранично ее прославил, так что эта земля стала обителью Индиры, богини удачи. Только ради Тебя мы, Твои преданные служанки, поддерживаем свою жизнь. Мы повсюду ищем Тебя. Пожалуйста, предстань нашему взору!

**тава катхāmртам тапта-джйиванам
кавибхир ййдитам калмащāпахам
ййравана-мангалам ййрмад āтатам
бхуви грñанти йе бхӯри-дā джанāх**

Ш.-Б., 10.31.5 / Гопи-гита, 5

тава — Твои; *катхā-амртам* — нектарные слова; *тапта-джйванам* — сама жизнь страждущих; *ка-вибхиḥ* — великими мыслителями; *йдитам* — описанные; *калмаца-апахам* — очищают от грехов; *ййраваṇа-маṅгалам* — благоприятные для слуха, дарующие духовное благо; *ййрймат* — духовного великолепия; *āтатам* — распространяют; *бхуви* — по всему миру; *гр̥нанти* — повторяют, прославляют, проповедуют; *йе* — те, кто; *бхӯри-дāḥ* — самые великодушные; *джанāḥ* — люди.

О Кришна, нектар Твоих слов и повествований о Тебе дает жизнь тем, кто страдает в материальном мире. Поведанные устами Твоих чистых преданных, они освобождают от грехов и даруют вечное благословение *кришна-премы* тем, кто внимает им с верой. Эти повествования известны по всему миру, они полны духовной силы и красоты. Несомненно, те, кто несет повсюду Твое послание, — самые великодушные и сострадательные из людей.

Гопи выражают свою возвышенную любовь к Кришне

*йат те суджāта-чараṇāмбурухām станецу
бхйтāḥ йананаиḥ прийа дадхймахи каркаййецу
тенāтавй̐м ат̐аси тад вйатхате на ким свит
кӯрпāдибхир бхрамати дхйр бхавад-āйуцй̐м наḥ*

Ш.-Б., 10.31.19 (Гопи-гита) / Дж.-дх., гл. 36 / Б.-р., 7.23 комм.

йат – которые; *те* – Твои; *су-джāта* – очень нежные; *чараṇа-амбу-рухам* – лотосные стопы; *станецу* – на грудь; *бхītāḥ* – со страхом; *īанаиḥ* – нежно; *прийа* – о дорогой; *дадхīмахи* – мы кладем; *каркаййецу* – твердую; *тена* – ими; *аṭавīm* – по лесу; *атаси* – Ты ходишь; *тат* – они; *вйатхате* – страдают; *на* – не; *ким свит* – разве; *кūrпа-āдибхиḥ* – острыми камнями; *бхрамати* – ранятся; *дхīḥ* – ум; *бхават-āйуциām* – тех, для кого Ты сама жизнь; *наḥ* – нас.

[Гопи сказали:] О возлюбленный, Твои прекрасные стопы нежнее и мягче лотоса. Растирая их, мы с трепетом медленно кладем их себе на грудь, чтобы наша упругая грудь не причинила им боль. Эти же нежные стопы идут за коровами в глубокий лес. Разве острые камни не ранят их? Эти мысли причиняют нам боль, потому что Ты сама наша жизнь!

Непоколебимость на уровне совершенства описана в последнем стихе «Шикшаштаки»

*āййилищйа вā пāда-ратāṃ пинацциту мām
адарйāнāн марма-хатāṃ кароту вā
йатхā татхā вā видадхātу лампаṭо
мат-прāṇа-нātхас ту са эва нāпараḥ*

Шикш., 8 / Ч.-ч., Антья, 20.47 / Б.-р., 8.1

āyīliṣṭhī – крепко обняв; *vā* – или; *pāda-ratām* – привязанную к служению Его лотосным стопам; *pināṣiṭu* – пусть Он прижмет (приблизит) меня к Себе; *mām* – меня (служанкой); *adārīṇānt* – не показываясь; *marma-hatām karotu* – пусть разорвет мне сердце; *vā* – или; *īyatxā tatxā vā* – что пожелает (даже развекается с другой); *vidaḍxātu* – пусть Он делает; *lāmpataḥ* – повеса; *mat-prāṇa-nātxaḥ* – господин моей жизни; *tu* – тем не менее; *saḥ* – Он; *eva* – только; *na aparaḥ* – нет никого, кроме Него.

Этот повеса Кришна волен поступать со мной, Своей служанкой, всегда жаждущей служить Его лотосным стопам, как пожелает: крепко обнять или разбить мне сердце, исчезнув с моих глаз. Даже обнимая другую у меня на глазах, Он останется Моим *прананатхой*, ибо не существует для Меня никого, кроме Него!

25. Прославления Гирираджа Говардхана

Шри Говардхана пранама

*намасте гирираджайа и́рй говардхана нāмине
айе́ща кле́ща нāййāйа парамāнанда дāйине*

Арчана-дипика / Холм Говардхан в Чайтанья
Матхе в Маяпуре

намаḥ — поклоны; *те* — тебе; *гирираджайа* — Гирирадж; *и́рй говардхана нāмине* — известному как Говардхан; *айе́ща* — безграничные; *кле́ща* — страдания; *нāййāйа* — уничтожаешь; *парамāнанда* — Высшее блаженство; *дāйине* — даруешь.

Я кланяюсь царю гор (Гирираджу), известному как Говардхан. Он уничтожает бесчисленные страдания и дарует высшее благословение.

О подруги, Говардхан — лучший среди слуг Хари

*хантāйам адрир абалā хари-дāса-варйо
йад рāма-кṛщна-чараṇа-спарайāа-прамодах
мāнам таноти саха-го-гаṇайос тайор йат
пāнййа-сўйаваса-кандара-кандамўлаиḥ*

Ш.-Б., 10.21.18 (Вену-гита) / Ч.-ч., Мадхья, 18.34, Антья, 14.86 /

Брихад-бхагаватамрита, 2.7.109 / П.В. с. 131 / Г.-к.-х.

ханта – о (выражение печали); **айам** – этот (как если пальцем показывать на Говардхан); **адрих** – холм; **абалāх** – о подруги (букв., те, у кого нет силы служить Кришне по примеру Говардхана); **хари-дāса-варйāх** – лучший среди слуг Хари (который крадет ум, грехи и все страдания); **йатрāма-криңа-чараңа спарайā** – благодаря прикосновению лотосных стоп Кришны и Баларамы (или: Кришны и Его возлюбленных); **прамодах** – ликует; **мāнам таноти** – выражает почтение (предлагая разные виды служения); **саха** – с; **гогаңайох** – коровами, телятами и мальчиками-пастушками; **тайох** – Им (лотосным стопам Шри Кришны или Божественной Четы); **йат** – потому что; **пāнйā** – питьевую воду и прохладные водопады; **сйāваса** – мягкую траву, еду, цветы и фрукты; **кандара** – живописные пещеры; **канда-мўлаих** – съедобные корни.

О подруги! Этот Гирирадж – лучший из слуг Шри Хари. Он постоянно пребывает в величайшем блаженстве, ощущая на себе прикосновение лотосных стоп Шри Баларамы и Шри Кришны. Гирирадж служит Шри Кришне, Балараме, Их друзьям и коровам, давая им воду из чистых озер, сочную траву, плоды, корни и различные минералы, такие как *гаурика*.

Гирирадж Говардхан проявился прямо из сердца Шримати Радхики

*манасах пракртех джāто
гири-говардхано махāн
дивйам̐ врндāванам̐ дрицтвā
парамāнандам āпа сах*

Бхавишья-пурана / Вену-гита 18

манасах — из ума; *пракртех* — сварупа-шакти Кришны; *джāто* — рожденный; *гири-говардханх* — Гирирадж Говардхан; *махāн* — лучший; *дивйам̐* — в божественном; *врндāванам̐* — Вриндаване; *дрицтвā* — видимого; *парамāнандам* — высшего блаженства; *āпасах* — он достиг.

Величайший из расик Гирирадж Говардхан проявился прямо из сердца Шримати Радхики, сварупа-шакти Шри Кришны. Он вкушает наивысшее блаженство, доступное во Вриндаване.

26. Слава Радха-кунды

Шри Радха-кунда вигьяпти

*хе и́рй̐ саровара садā твайи сā мад-й̐цā-
прац̣тхена с̣ардхам иха кхелати кāма-рангаиḥ
твам̐ чет̣ прийāт̣ прийам̣ ат̣йва тайор̣ ити̣мāм̣
ха дар̣и́айāд̣йа крпайā мама дж̣йвита́м̣ тām*

Вилапа-кусуманджали, 98, Рагхунатха дас Госвами / М.-ш., 9 комм., с. 108 / Г.-г.-г.

хе — О; *и́рй̐-саровара* — прекрасное озеро; *садā* — вечно; *твайи* — в тебе; *сā* — Она; *мад* — моя; *й̐йā* — госпожа; *прац̣тхена* — Ее возлюбленным; *с̣ардхам* — с; *и́ха* — здесь; *кхелати* — наслаждается трансцендентными играми; *кāма* — бога любви; *рангаиḥ* — с блаженством; *твам̐* — ты; *чет̣* — если; *прийāт̣* — так дорога; *прийам̣* — еще дороже; *ат̣йва* — великое; *тайор̣* — Им; *ити̣* — так; *и́мам̣* — это; *хā* — о; *дар̣и́айā* — пожалуйста яви; *ад̣йа* — сейчас; *крпайā* — с милостью; *мама* — ко мне; *дж̣йвита́м̣* — жизнь; *там̣* — это.

О Радха-кунда! В *кунджах* на твоих берегах моя госпожа предается сокровенным божественным развлечениям с милым Ее сердцу Кришной. Поскольку ты так дорога Им обоим, я ищущего твоего покровительства и молю увидеть мою Свами-ни, которая мне дороже жизни!

Самое возвышенное из всех святых мест

*ваикунṭхāдж джанито варā мадху-пурī
 татрāпи рāсотсавāд
 врндāраṇīам удāра-пāṇи-рамаṇāt
 татрāпи говардханах
 рāдхā-куṇдам ихāпи гокула-патех
 премāмртāплāванāt
 курīād асия вирāджато гири-татте
 севāм вивекī на ках*

Упад., 9

ваикунṭхāt — чем Вайкунтха, обитель духовных богатств; *джанитах* — поскольку там родился Шри Кṛишна; *варā* — выше; *мадху-пурī* — Матхура; *татра апи* — (выше) даже той (Матхуры); *рāса-утсавāt* — из-за праздника танца раса, который там проходил; *врндāраṇīам* — лес Вриндаван; *удāра-пāṇи* — Шри Кṛишны, чья рука щедро даёт премю Его возлюбленным преданным; *рамаṇāt* — из-за весёлых игр (поскольку Шри Кṛишна поднял его Своей рукой и совершил там много других лил со Своими преданными); *татра апи* — (выше) даже того (леса Вриндавана); *говардханах* — холм Говардхан; *рāдхā-куṇдам* — Шри Радха-кунда; *иха апи* — (выше) даже чем этот (Говардхан); *гокула-патех* — к Шри Кṛишне, повелителю Гокулы; *према-амрта* — в нектар божественной любви; *āплāванāt* — из-за того, что погружает тех (кто омывается в ее водах); *на курīāt* — не совершит;

асйа – этому великолепному пруду; *вира́джатах* – красиво расположенному; *гири-та́те* – у подножия холма Говардхана; *севāм* – служения; *вивекī* – разумный человек; *ках* – какой.

Город Матхура превосходит Вайкунтху, царство духовного великолепия, ибо там явился Шри Кришна. Матхуру превосходит лес Вриндаван, ибо там проходил танец раса. Однако холм Говардхан превосходит Вриндаван, ибо Шри Кришна совершал на нем много *лил* и держал его Своей лотосоподобной рукой. Но Говардхан уступает Шри Радха-кунде, ибо она каждого погружает в нектар божественной любви к Шри Кришне. Какой же разумный человек не захочет служить этому великолепному пруду, так красиво раскинувшемуся у подножья холма Говардхана?

Самая дорогая возлюбленная Кришны

кармибхйах парито харех приятайā
вйактиṃ йайур джñāнинас
тебхйо джñāна-вимукта-бхакти-нарамāх
премаика-нищитхāс татах
тебхйас тāх пайу-пāла-панкаджа-дрйас
тāбхйо 'ни сā рāдхикā
прещитхā тадвад ийām тадййа-сарасī
тāм нāййраьет ках кртī

кармибхйах – чем благочестивые карми, всегда занятые праведными делами; *паритах* – во всех отношениях; *харех* – для Шри Хари; *прийатайā* – более дорогих; *вйактим* – отличие (указанное в писаниях); *йайух* – достигли; *джйāнинах* – брахмгьяни, которые благодаря духовному знанию поднимаются над тремя гунами материальной природы; *тебхйах* – выше; *джйāна-вимукта* – те, кто оставил путь философского поиска истины (Санака и другие); *бхакти-парамāх* – (и кто очень дорог Кришне) преданные, считающие бхакти лучшим из путей; *према-эка-ницитхāх* – чистые преданные Шри Кришны подобные Нараде, чья любовь к Нему непоколебима; *татах* – (снискали ещё большую благосклонность Шри Хари) чем те (дорогие Господу преданные); *тебхйах* – (снискали ещё большую благосклонность Шри Хари) чем те (гьяни); *тāх* – те; *пайу-пāла* – пастушки (гопи); *пайкаджа* – подобны лепесткам лотоса; *дриах* – чьи глаза; *тāбхйах* – выше всех низ (гопи); *апи* – конечно; *сā* – Она; *рāдхикā* – Радхика; *прецитхā* – наиболее дорога (Шри Кришне); *тад-ват* – так же, как Она Сама; *ийам* – этот; *тадйй* – Её (Шримати Радхики); *сарасй* – пруд (Шри Радха-кунда); *тām* – у той (Шри Радха-кунды); *на аййрайет* – не обретет прибежище (не поселится на берегу Радха-кунды, пребывая в трансцендентном сознании, и не будет совершать бхаджан, памятуя ежедневные лилы Кришны согласно ашта-кала-лиле); *ках* – (поэто-

му) какой; **кртй** – зрелый человек, обладающий духовным разумом.

Те, кто бескорыстно творит добро согласно пути *карма-йоги*, выше тех, кто просто стремится удовлетворить свои желания. *Брахмагьяни*, силой духовного знания поднявшиеся над тремя *гунами* материальной природы, превосходят добродетельных *карми* и более дороги Шри Кришне. Такие преданные, как Санака, которые оставили поиски знания и избрали путь бхакти, считая его наилучшим, еще более дороги Шри Кришне, потому что последовали наставлению «Шримад-Бхагаватам» (10.14.3): «Оставьте попытки обрести знание». Еще дороже Шри Кришне чистые преданные, такие как Нарада, чья *кришна-према* неизменна и безраздельна. Однако *враджа-гопи*, отдавшие Кришне жизнь, Ему дороже преданных, обладающих *премой*. А из всех *гопи* Шри Радхика дороже Кришне собственной жизни, и точно так же Ему дорог Ее пруд, Шри Радха-кунда. Так какой же духовно зрелый человек откажется жить на берегах Шри Радха-кунды, пребывая в трансцендентном сознании, и совершать *бхаджан*, памятуя ежедневные лилы Шри Кришны согласно восьми периодам суток?

Слава Радха-кунды

кр̥и̇ңасйоччаи̇х пра̇най̇а-васати̇х
прей̇асй̇бх̇й̇о 'ни ра̇дх̇ā
ку̇нд̇ам̇ ча̇сй̇ā му̇ни̇бх̇и̇р абх̇ита̇с
та̇др̇г̇ э̇ва в̇й̇адх̇āй̇и
й̇ат̇ пре̇ц̇т̇ха̇и̇р̇ а̇пи̇ а̇лам̇ а̇су̇ла̇бх̇ам̇
ки̇м̇ пу̇на̇р̇ б̇ха̇кти̇-б̇ха̇дж̇āм̇
та̇т̇-пре̇ме̇да̇м̇ са̇кр̇д̇ а̇пи̇ са̇ра̇х̇
с̇н̇āту̇р̇ āви̇ци̇ка̇ро̇ти̇

Упад., 11

кр̥и̇ңасй̇а – Шри Кришны; *уч̇чаи̇х* – главный; *пра̇най̇а-васати̇х* – объект любви; *прей̇асй̇бх̇й̇ах̇* *а̇пи̇* – даже в большей степени, чем другие Его возлюбленные гопи; *ра̇дх̇ā* – Шримати Радхика; *ку̇нд̇ам̇* – пруд; *ча̇* – также; *асй̇āх̇* – Её (Шримати Радхики); *му̇ни̇бх̇и̇х̇* – мудрецами; *абх̇ита̇х̇* – во всех отношениях; *та̇др̇г̇ э̇ва* – такой же (наивысший объект любви Шри Кришны); *в̇й̇адх̇āй̇и* – утверждается (в шастрах); *й̇ат̇* – которая; *пре̇ц̇т̇ха̇и̇х̇ а̇пи̇* – даже для таких дорогих Бхагавану преданных, как Нарада; *а̇лам̇* – крайне; *а̇су̇ла̇бх̇ам̇* – трудно достижимая; *ки̇м̇ пу̇на̇р̇* – не говоря о; *б̇ха̇кти̇-б̇ха̇дж̇āм̇* – других приверженцах бхакти (садхака-бхактах); *та̇т̇* – ту; *пре̇ма̇* – гопи-прему; *и̇да̇м̇* – этот; *са̇кр̇т̇ а̇пи̇* – хотя бы раз; *са̇ра̇х̇* – пруд (Шри Радха-кунда); *с̇н̇āту̇х̇* – тому, кто омывается в её водах с великой преданностью; *āви̇ци̇ка̇ро̇ти̇* – дарует.

Подробно изучив этот вопрос, мудрецы еди-
нодушно провозгласили (в «Падма-пуране»),
что пруд Шримати Радхики так же дорог Шри
Кришне, как и Сама Шримати Радхика, непре-
взойденная возлюбленная Кришны. Тот, кто
хоть раз с великой преданностью омоется в во-
дах Шри Радха-кунды, обретет редкое сокрови-
ще *гопи-премы*, трудно достижимое даже для
таких дорогих Бхагавану преданных, как Нара-
да, не говоря уже об обычных *садхаках*.

27. Раса-таттва

Шри Кришна – вместилище всех видов отношений и трансцендентных вкусов

*акшила-расāмрта-мўртих
прасрмара-ручи-руддха-тāракā-пāлих
калита-ййāмā-лалито
рāдхā-прейāн видхур джайати*

Б.-р.-с., 1.1.1 / Ч.-ч., Мадхья, 8.142 / Б.-р.-с.-б., с. 18

акшила-раса-амрта-мўртих – вместилище всех рас, трансцендентных вкусов, таких как шанта, дасья, сакхья, ватсалья и мадхурья; *прасрмара* – распространяя; *ручи* – сиянием тела; *руддха* – полностью покорена; *тāракā* – гопи по имени Тарака (випакша-гопи из числа соперниц Шри Радхи); *пāлих* – гопи по имени Пали (или Палика, из числа нейтральных гопи по отношению к Шри Радхе); *калита* – очарована; *ййāмā* – гопи по имени Шьямала (сухрит-пакша-гопи из числа подруг Шри Радхи); *лалитах* – гопи по имени Лалита (сва-пакша-гопи из числа ближайших спутниц Шри Радхи); *рāдхā-прейāн* – тот, кто дороже всех Шримати Радхарани (прия – тот, кто старается доставить удовольствие; *прейāн* – тот, кто старается доставить удовольствие в наибольшей сте-

пени); *видхух* – луна, Шри Кришна; *джайати* – да будет славен.

Слава Кришне, Верховной Личности Бога! Своей всевозрастающей красотой Он покориł сердца *гопи* по имени Тарака и Пали и завладел мыслями Шьямы и Лалиты. Он – возлюбленный Шримати Радхарани, старающийся доставить Ей наивысшее удовольствие, и неиссякающий источник блаженства для преданных во всех трансцендентных *расах*.

[Другой перевод:] Шри Кришна, освобождающий от всех грехов, дарующий блаженство, воплощающий Собой наивысшее счастье и вмещающий все *расы*, всех затмевает Своей славой. Покоряя сердца Тараки и Пали Своей красотой, Он очарован любовью Шьямалы и Лалиты и полностью сражен несравненной любовью Шримати Радхики. Своими непревзойденными достоинствами Он доставляет Ей наивысшее удовольствие.

[Другой перевод:] Полная луна (Шри Кришна), своими прохладными лучами уничтожающая страдания и дарующая счастье, озаряет все вокруг своими непревзойденными достоинствами и красотой. Эта луна – само воплощение нектара, полного всех разнообразных вкусов (*рас*). Своим светом она затмевает скопление звезд (*тāракā-пāлих*), благосклонно принимает игристые жесты ночи (*ийāмā-лалито*) и с наступлени-

ем весны с любовью приближается к созвездию Радха (*rādhā-preiān*), рядом с которым становится еще прекраснее. (Другими словами, слава Шри Кришны во всей полноте раскрывается только в присутствии Шримати Радхики.)

[Б.-р.-с.-б., с. 18] Слава, слава всемогущему Господу Шри Кришначандре, совершенному воплощению трансцендентного блаженства, проявляющегося в форме двенадцати *рас* – пяти главных (*шанта*, *дасья*, *сакхья*, *ватсалья* и *мадхурья*) и семи дополнительных (смех, изумление, сострадание, гнев, страх, героизм и отвращение)! Сияние Его тела озаряет все стороны света, покоряя сердца *ютхешвари*, возглавляющих разные группы *гопи*, а именно Тараки (из числа *випакша-гопи*, соперничающих со Шримати Радхикой) и Пали (из числа *татастх-накша-гопи*, нейтральных к Шримати Радхике). Он считает близкими Себе Шьямалу (из числа *су-хрит-накша-гопи*, дружественных к Шримати Радхике) и Лалиту (из числа *сва-накша-гопи*, самых близких спутниц Радхики), и является возлюбленным Шримати Радхики. Это означает, что Шри Кришначандра, пребывая во власти *премы* Шримати Радхики, воплощения *махабхавы* всех *ютхешвари*, непрестанно жаждет Ее любви.

расо ваи сах, расам хй эвайям лабдхвāнандй бхавати

Чхандогья-упанишад, 8.13.1 / Дж.-дх. гл. 10, 31

расах – раса; *ваи* – несомненно; *сах*, – Он; *расам* – расу; *хи* – несомненно; *эва* – только; *айам* – он (джива); *лабдхвā* – достигнув; *āнандй* – счастливым; *бхавати* – становится;

Расика-шекхар Шри Нанда-нандана Кришна – это воплощение *расы* (трансцендентного вкуса любви). Несомненно, тот, кто познает вкус этой *расы*, обретает полное блаженство (*ананди*). (Или: только достигнув Кришну, олицетворение блаженства и океан *расы*, можно вкусить трансцендентное блаженство.)

расо ваи сах, расам хй эвайям лабдхвāнандй бхавати ко хй эвāнйат ках прāñйāt йад эца āкāйīа āнандо на сйāt, эца хй эвāнандайати

Таиттирия-упанишад, 2.7.1 / Дж.-дх. гл. 18

расах – раса; *ваи* – несомненно; *сах*, – Он; *расам* – расу; *хи* – несомненно; *эва* – только; *айам* – он (джива); *лабдхвā* – достигнув; *āнандй* – счастливым; *бхавати* – становится; *ках* – кто; *хи* – несомненно; *эва* – только; *анйат* – отдельный (от Господа); *ках* – кто; *прāñйāt* – может поддерживать жизнь; *йад* – если бы; *эцах* – этой; *āкāйīа* – реальности; *āнандо* – блаженства; *на* – не; *сйāt* – было; *эцах* – Он; *хи* – несомненно; *эва* – только; *āнандайати* – приносит блаженство.

Шри Кришна – это олицетворение расы. Душа может обести блаженство только достигнув Его. Что бы поддерживало в ней жизнь, если бы не Он, пребывающий в духовном небе? Он один является источником счастья для всех живых существ в творении.

Кришна как объект (вишая) всех двенадцати рас одновременно

*даитйāчāрйāс тадāсйе викртим аруṇатām
малла-варйāх сакхāй
гаṇдауннатйām кхалеййāх пралайам рṇи-гаṇā
дхйāнам уцṇайрум амбā
ромайчам сāmйугйнāх кам апи нава-
чаматкāрам антаḥ сурендрā
лāсйām дāсāх катāкциаṃ йайур асита-дрйах
прекййа ранге мукундам*

Лалита-мадхава, 4.1.11 / Б.-р.-с., 4.8.84 / Б.-р.-с.-б., т. 27 комм., с. 250

даитйа – демонов; *āчāрйāх* – учителей; *тадā* – тогда; *асйе* – лицо; *викртим* – исказилось; *аруṇатām* – покраснели; *малла* – борцы; *варйāх* – лучшие; *сакхāйах* – друзья; *ганда-уннатйам* – заулыбались; *кхала* – демонов; *ййāх* – цари; *пралайам* – смерть (увидели); *рṇи-гаṇāх* – мудрецы; *дхйāнам* – в медитацию (погрузились); *уцṇа* – теплые; *айрум* – слезы; *амба* – мать (пролила); *ромайчам* – волосы (поднялись) дыбом; *самйугинах* – у героических борцов; *кам апи* – какое-то; *нава* – новое;

чаматкāрам – чудо; *антах* – у; *сура* – полубогов; *индрāх* – царей; *лāсийам* – танец (начали); *дāсāх* – слуги; *катāкшам* – взгляды; *йайух* – стали бросать; *асита-дрīах* – черноглазые; *прекшйа* – увидев; *райге* – на арене; *мукундам* – Кришну.

[Каждый увидел Кришну по-своему:] Когда священнослужители Камсы увидели Шри Кришну на борцовской арене, испачканного кровью только что убитого слона Кувалаяпиды, их лица скривились от отвращения (*бихатса*). Борцы покраснели от гнева (*раудра*). Друзья Кришны расцвели от радости (*хасья* или *сакхья*). Нечестивцы потеряли сознание от страха, словно заглянули в глаза смерти (*бхаянака*). Мудрецы погрузились в медитацию (*шанта*). У Деваки и других матерей потекли теплые слезы (*ватсалья* и *каруна*). У борцов, готовых сражаться, волосы на теле поднялись дыбом (*вира*). Индру и других полубогов охватило необыкновенное изумление (*адбхута*). Дасья-бхакты танцевали (*дасья*), а девушки украдкой поглядывали на Кришну (*мадхурья*).

Комментарий Шрилы Рупы Госвами к этой шлоке:

татай ча татхā-видха-вейо дайā-видхаир

эца дайнадхāнвабхāви татхā хи

татах – тогда; *ча* – также; *татхā* – таким; *вид-ха* – образом; *веиāх* – появившийся (Кришна); *дайā* – десятью; *видхаих* – способами; *эцах* – Он; *дайнадха* – в десяти образах; *āнвабхāви* – (явился) один за другим; *татхā хи* – таким образом.

Десять рас: 1. *бихатса* (отвращение), 2. *раудра* (гнев), 3. *хасья* (комедианство), *сакхья* (дружба), 4. *бхаянака* (ужас), 5. *шанта* (спокойная медитация), 6. *ватсалья* (родительская любовь), *каруна* (сострадание), 7. *вира* (храбрость), 8. *адбхута* (изумление), 9. *дасья* (служение) и 10. *шрингара* (супружеская любовь) проявляются одна за другой.

Шри Кришна как вместилище (аширая) всех двенадцати рас одновременно

*свасмин дхурйе 'нй амāнй йиийуцу гири-дхртāв
удйатецу смитāсийас
тхūtкārй дадхни висре праñайицу виврта-
праудхир индре 'руñākциах
гоцтхе сāйрур видўне гуруцу хари-макхам
прāсийа кампах са пāйād
ācāре спхāра-дрцтир йуватицу пулакй
биххрад адриñ вибхур вах*

свасмин – в своей; *дхурйе* – доблести; *апи* – даже; *амāнй* – обратил внимание; *ййййуцу* – на детей; *гири-дхртāв* – поддержать Говардхан; *удйатецу* – старающихся; *смитāсйас* – улыбка появилась на лице; *тхўткārй* – сплюнувший; *дадхни* – (от запаха) йогурта; *висре* – несвежего; *праñаййцу* – перед любящими друзьями; *виврта-праудхир* – проявил доблесть; *индре* – при виде Индры; *аруñа-акñиāх* – чьи глаза покраснели; *гоцтхе* – (когда Он взглянул на затапливаемый) Врадж; *сāййрух* – Его глаза наполнились слезами; *видўне* – испытал страх; *гуруцу* – при виде старших; *хари-макхам* – жертвоприношение Индре; *прāсйа* – остановив; *кампах* – трясущийся; *сах* – Он; *пāйāд* – пусть покровительствует; *āсāре* – при виде бури; *спхāра-дрцтир* – широко раскрывший глаза; *йуватицу* – при виде юных гопи Враджа; *пулакй* – Тот, у кого волосы поднимаются волосы дыбом; *бибхрад* – держа; *адриñ* – холм Говардхан; *вйбхух* – Верховный Господь; *вах* – вам.

Держа тяжелейший Говардхан, Шри Кришна нисколько не гордился (*шанта*) этим. Он улыбнулся, увидев, как маленькие мальчики палками стали поддерживать холм (*хасья* и *ватсалья*). Он сплюнул, почувствовав запах несвежего йогурта (*бйбхатса*). Он явил великую доблесть, подняв Говардхан на глазах Своих любимых друзей (*сакхья* и *вира*). Красными от гнева глазами Он посмотрел на Индру (*раудра*). Слезы выступили у Него на глазах, когда Он увидел, как жители

Вриндавана страдают от сильного ветра и дождя (каруна). Он почувствовал страх перед Своими почитаемыми старшими, потому что остановил ягью Индре (дасья и бхаянака). Широко открытыми глазами Он посмотрел на бурные потоки воды (адбхута), и волосы у Него на теле встали дыбом при виде юных гопи (мадхурья). Пусть же этот Господь Гиридхари покровительствует тебе!

Пять главных рас

*и́йанта, дāсйа, сакхйа, вāтсалйа,
мадхура-раса нāма
кр̥и̇ṇа-бхакти-раса-мадхйе
э пайча прадхāна*

Ч.-ч., Мадхья 19.185

и́йанта — нейтральная; *дāсйа* — служения; *сакхйа* — дружба; *вāтсалйа* — родительская любовь; *мадхура-раса* — супружеская любовь; *нāма* — различные названия; *кр̥и̇ṇа-бхакти* — преданного служения Шри Кришне; *раса* — трансцендентных вкусов; *мадхйе* — среди; *э* — эти; *пайча* — пять; *прадхāна* — главные.

Существует пять главных трансцендентных рас во взаимоотношениях со Шри Кришной — шанта, дасья, сакхья, ватсалья и мадхурья.

Семь второстепенных рас

*хāсйа, адбхута, вйра, каруṇа, раудра, бйбхатса, бхайа
пайча-видха-бхакте гауṇа сапта-раса хайа*

Ч.-ч., Мадхья 19.187

хāсйа – смех; *адбхута* – изумление; *вйра* – храбрость; *каруṇа* – сострадание; *раудра* – гнев; *бйбхатса* – отвращение; *бхайа* – страх; *пайча-видха-бхакте* – преданные в пяти главных расах; *гауṇа* – второстепенные; *сапта-раса* – семь видов трансцендентных вкусов; *хайа* – могут испытывать.

Существует семь второстепенных рас – смех, изумление, героизм, сострадание, гнев, отвращение и страх, которые в разное время проявляются у вечных спутников Шри Кришны, находящихся в одной из основных рас.

Каждая последующая раса превосходит предыдущую своими качествами и вкусом

*гуṇāдхикйе свāдāдхикйа бāде прати-расе
ййāнта-дāсйа-сакхйа-вāтсалиера
гуṇа мадхурете ваисе*

Ч.-ч., Мадхья 8.86

гуṇа-ādхикйе – с увеличением числа трансцендентных качеств; *свāда-ādхикйа* – сила вкуса; *бāде* – увеличивается; *прати-расе* – в каждой

последующей расе; *йāнта* – нейтральности; *дāсйа* – служения; *сакхйа* – дружбы; *вāтсалйера* – родительской любви; *гуṇа* – качества; *мадхурете* – в расе супружеской любви; *ваисе* – проявляются.

Каждая последующая *раса* по сравнению с предыдущей обладает большими качествами и, соответственно, большим вкусом. Поэтому *мадхурья-раса* обладает всеми качествами *шанты*, *дасьи*, *сакхьи* и *ватсальи*.

Стхаибхава – постоянное чувство, вечно присущее настроение по отношению к Шри Кришне

эи пайча стхāйй бхāва хайа пайча 'раса'
йе-расе бхакта 'сукхй', крйṇа хайа 'ваййа'

Ч.-ч., Мадхья 23.46

эи пайча – эти пять видов трансцендентных вкусов; *стхāйй бхāва* – постоянное настроение; *хайа* – становится; *пайча раса* – пяти видах трансцендентных вкусов; *йе-расе* – в этих вкусах; *бхакта сукхй* – преданный становится счастлив; *крйṇа* – Господь Кришна; *хайа* – оказывается; *ваййа* – во власти.

Эти пять видов трансцендентных вкусов – *шанта*, *дасья*, *сакхья*, *ватсалья* и *мадхурья* – называются *стхаибхавой*, внутренним настроением, вечно присущим преданному, од-

нажды утвердившись в котором, он обретает полное счастье. Кришна также привлекается таким преданным и оказывается в его власти.

*Стхаибхава – постоянное чувство в сердце
бхакты*

*авируддхāн вируддхāмī ча
бхāвāн йо вайātāм найан
су-рāджева ви-рāджета
са стхāйī бхāва учйате
стхāйī бхāво 'тра са проктах
йīрī-крīṇа-вицйāйā ратих*

Б.-р.-с., 2.5.1 / Б.-р.-с.-б., т. 17 комм., с. 184

Стхаибхава – главенствующая в сердце *бхакты* эмоция и подавляющая все остальные эмоции как совместимые с ней (смех и т.д.), так и несовместимые (гнев и т.д.), подобно царю, управляющему своими подданными. Эта *стхаибхава* и есть *кришна-рати*, привязанность к Кришне, постоянный вид отношений преданного с Кришной.

Кришна отвечает преданному взаимностью согласно его настроению (бхаве)

*āmāке та' йе йе бхакта бхадже йеи бхāве
тāре се се бхāве бхаджи – э мора स्वाбхāве*

Ч.-ч., Мадхья 4.19

āmāke – Меня; *ta'* – поистине; *йе йе* – любой; *бхак-та* – преданный; *бхадже* – почитает; *йеи* – в которм; *бхāве* – умонастроении; *тāре* – ему; *се се* – в том же; *бхāве* – умонастроении; *бхаджи* – воздаю; *э* – это; *мора* – в Моей; *свабхāве* – природе.

В какой бы расе Мой преданный не поклонялся Мне, Я отвечаю ему соответственно. Такова Моя природа.

С точки зрения раса-таттвы Шри Кришна превосходит Нараяну

сиддхāнтатас тв абхеде 'пи йрййа-крййа-сварйпайох
расеноткрййате крййах крййа-рйпам эйй
раса-стхитих

Б.-р.-с., 1.2.59

сиддхāнтатах – с точки зрения сиддханты; *ту* – однако; *абхеде* – в единстве; *апи* – даже; *йрййа* – Нараяны; *крййа-сварйпайох* – и Кришны; *расена* – с точки зрения расы; *уткрййате* – превосходит; *крййах* – Кришна; *крййа-рйпам* – красота Кришны; *эйй* – такое; *раса-стхитих* – положение с точки зрения расы.

С точки зрения сиддханты Нараяна неотличен от Кришны, но с точки зрения раса-таттвы Кришна превосходит Нараяну, потому что обла-

дает всеми расами во всей полноте. Кришна – вместилище всех рас.

Кришна находится во власти любви своих вечных спутников во Врадже

*мора путра, мора сакхā, мора прāṇа-пати
эи-бхāве йеи море каре йуддха-бхакти
āпанāке бада мāне, āмāре сама-хīна
сеи бхāве ха-и āми тāхāра адхīна*

Ч.-ч., Ади, 4.21-22

мора – мой; *путра* – сын; *мора* – мой; *сакхā* – друг; *мора* – мой; *прāṇа-пати* – гоподин жизни; *эи-бхāве* – таким образом; *йеи* – который; *море* – ко Мне; *каре* – питает; *йуддха-бхакти* – чистую преданность; *āпанāке* – себя; *бада* – старшим; *мāне* – считает; *āмāре* – Меня; *сама* – равным; *хīна* – зависящим; *сеи бхāве* – таким образом; *ха-и* – есть; *āми* – Я; *тāхāра* – его; *адхīна* – подчиненный.

Тот, кто испытывает ко Мне чистую любовь и преданность и считает Меня своим сыном, другом или возлюбленным, кто, считая себя старшим, относится ко Мне как к равному или даже покровительствует Мне, обретает власть надо Мной.

Это особое настроение присуще только девушкам Враджа (гопи)

*паракиййā-бхāве ати расера уллāса
враджа винā ихāра анийатра нāхи вāса
враджа-вадхū-гаṇера эи бхāва ниравадхи
тāра мадхйе и́рй-рāдхāйя бхāвера авадхи*

Ч.-ч., Ади, 4.47-48

паракиййā-бхāве – в настроении паракии, любовников; *ати* – великое; *расера* – расы; *уллāса* – возрастание; *враджа винā* – помимо Враджа; *ихāра* – этого; *анийатра* – в другом месте; *нāхи* – нет; *вāса* – обители; *враджа-вадхū-гаṇера* – юных жен во Врадже; *эи* – это; *бхāва* – настроение; *ниравадхи* – безграничное; *тāра мадхйе* – среди них; *и́рй-рāдхāйя* – Шримати Радхарани; *бхāвера* – настроения; *авадхи* – высший предел.

Раса безгранично возрастает только в паракия-бхаве, настроении любовников. Эту особую любовь не найти нигде, кроме Враджа. Присущая только девушкам Враджа (гопи), она достигает совершенства в Шри Радхе.

Так заканчивается Шри Шлокамрита-
бинду

Стихи по основным вопросам сиддханты

1. Что такое бхакти?

*анийāбхилāцитā-йūнйām; сарвопāдхи-
винирмуктām; са ваи пумсāм паро дхармо*

2. Что такое гуру-таттва?

*тасмāд гурум прападйета; йасйа деве парā бхак-
тир; бхайām двитййāбхинивеиāтатах сйāд; тад виддхи
прапиāтена*

3. Что такое према?

*дивйām джнāнам йато дадйāt; дйкциā-кāле бхакти
каре āтма-самарпаṇа*

4. Что такое садхана-бхакти?

*крти-сāдхйā бхавет сāдхйа; нитйа-сиддха крциṇа-
према*

5. Что такое бхава-бхакти?

йуддха-саттва-виийециāтмā;

5а. Каковы признаки бхава-бхакти?

кциāнтир авйартха-кāлатвам

6. Что такое према?

*самйай масрґита-свґнто; сарватхґ дхвайса-
рахитам; аймендрийа-пґйти-вайчхґ*

7. Что такое вайдхи-бхакти?

йатра рґгґнавайпатвайт

8. Что такое рагануга-бхакти?

*вираджантйм абхивйактґм; рґгґтмика-бхакти
'мукхйґ' враджа-вайси-джане; кґрґнаґ смаран джанам
чґсийа; севґ сґдхака-рґпґеґа; ниджґбхйґтґа-кґрґна-
прейтґха*

9. Что такое рагатмика-бхакти?

иґтґе свґ-расикй рґгах

10. Каково определение сознания Кґришны?

кґрґна-бхакти-раса-бхґвитґ матиґх

11. Каковы четыре основных наставления Санатане Госвами (санатана-шикша)?

а) Какова изначальная природа дживы? Кто я?

*джйвера 'сварґна' хайа — кґрґнґера 'нитйа-дґса';
нахам випро на ча нара-патир*

б) Почему я страдаю?

*кґрґна бхули' сеи джйва анґди-бахирмукха; тат те
'нукампґм*

в) Какова высшая цель жизни (садхья)? Зачем я живу?

лабдхвā су-дурлабхам; ārādhīo бхагавāн враджейīа-танайас; āmnāyāḥ prāḥa tatत्वam харим

г) Как достичь эту цель (саддхана)?

анйāбхилāṣитā-īyūnyam

12. Что такое нама-таттва?

харер nāma харер nāma; nāmnām akāri бахудхā; nāma чинтāмаñḥa kṛṣṇāyī; атаḥ īrī kṛṣṇa nāmādi.

13. В чем суть гаура-вани, учения Шри Чайтаны Махапрабху?

ārādhīo бхагавāн враджейīа-танайас; āmnāyāḥ prāḥa tatत्वam харим; тан-nāma-rūpa-чаритāди

14. Каковы внешние и сокровенные причины Его прихода?

анарпита-чарīm чирāt; према-раса-нирйāса кари-те āsvādана; īrī-rādhāyīḥ prañāyā-махимā

15. Что такое шраддха?

īраддхā-īāбде виīvāса кахе; сā ча īшараñāпатти – лакиṇаṇa; īраддхā тв анйопāйīа–варджам

16. Что такое шаранагати?

ānuḥlīyasīa sañkalpaḥ; сарва-дхармāн паритйад-жйа; даивī хй эцīā гуṇa-майī

17. Что такое смирение? Каково основное настроение для повторения святого имени?

трнāд апи сунйчена

18. Что такое подлинное терпение?

тат те 'нукампāм су-самйкциама̃но

19. Как удержаться от критки и оскорблений?

ва̃чо вегам̃ манасах кродха-вегам̃

20. В чем причина всех оскорблений?

а. В том, что мы забыли Кṛишну (Дж.-дх., гл. 17)

кр̃и̃на бхули сеи джй̃ва; джй̃вера свар̃уна хайа

б. В ложном отождествлении себя с телом (бхайам̃ двитййā).

21. Что такое садху-санга?

сāдху-санга сāдху-санга сарва-ййāстре кайа; кр̃и̃на-бхакти-джанма-м̃ула хайа 'сāдху-санга'; махат-сангама-мāхātмйам̃.

Список сокращений (в скобках – по какому русскому изданию даны страницы в ссылках):

А.К. – Ачарья Кешари

Б.-б. – Брихад-бхагаватамрита

Б.-г. – Бхагавад-Гита

Б.-р. – Бхаджана-рахасья

Б.-р.-с. – Бхакти-расамрита-синдху

Б.-р.-с.-б. – Бхакти-расамрита-синдху-бинду (2006)

Б.-т.-в. – Бхакти-таттва-вивека (2001)

В.-г. – Вену-гита

Г.-в.-п. – Гаура-вани-прачарине

Г.-г.-г. – Гаудия-гити-гучча

Г.-к.-х. – Гаудия-кантха-хара

Дж.-дх. – Джайва-дхарма

Ист.Р.-я. – Истоки Ратха-ятры

М.-к. – Мадхурья-кадамбини

М.-ш. – Манах-шикша

П.В. – Паломничество во Врадж (2008)

П.-п. – Прабандха-панчакам

Пжд – Подлинная жизнь души (2005)

Р.-в.-ч. – Рагавартма-чандрика

СиБ – Сокровенные истины Бхагаватам (2007)

Упад. – Упадешамрита

Х.-б.-в. – *Хари-бхакти-виласа*

Ч.-б. – Чайтанья-бхагавата

Ч.-ч. – Чайтанья-чаритамрита

Ш.-Б. – Шримад-Бхагаватам

Ш.Г. – Шри Гуру – сама моя жизнь (2003)

Шикш. – Шикшаштака

комм. – комментарий

с. – страница

т. – текст